

PUBLICATIONS DU SENAT

SESSION ORDINAIRE DE 1993-1994
du 12 octobre 1993 au 10 octobre 1994

TABLE CUMULATIVE DES MATIERES

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
A				
Abattoirs				
Abattoirs de Saint-Trond et de Hasselt. — Investissements. — Subventions				6587
Abus de puissance économique				
29 ^e rapport sur l'application de la loi du 27 mai 1960			356	
Accès à la profession				
Modification de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les P.M.E. du commerce et de l'artisanat (Connaissances de gestion) Projet de loi	1072-1		582, 584	
Réglementation de la profession de poissonnier			2075	
Rapport sur l'application de la loi organisant la profession de détective privé				
Liberté d'établissement pour les professions libérales				
Avocats				4399, 4776
Réviseurs d'entreprises				4400, 4914
Médecins				4407, 4490
Conseillers en placements				4431
Loi d'établissement pour les exploitants de cafés				6163
Loi d'accès à la profession de cordonnier				6430, 6521
Accès aux professions médicales et soignantes				6434, 6504, 6571, 6573, 6659
Compétences. — Législation				6659
<i>Voir aussi:</i> Apprentissage — Commerce — Kinésithérapie — Pharmaciens				
Accidents de la route				
<i>Voir:</i> Assurances — Circulation routière — Justice — Politique sociale — Responsabilité civile				
Rem.: Un astérisque après les mots «Projet de loi» indique que celui-ci est transmis par la Chambre des Représentants.				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Accidents du travail				
Fonds organique pour le financement du contrôle des assureurs-loi	881-15	4, 9	1258, 1264, 1278, 1288, 1297-1298, 1299, 1303	
Modification des règles d'indemnisation	980-12	5-6		
<i>Voir aussi doc. n° 980-1</i>				
Remboursement des indemnités versées indûment				4572, 4797
Retards de cotisation. — Non-application des sanctions				4662, 4795
Régime d'assurance en cas d'accident survenu aux membres des commissions pour les pensions de réparation				5168, 5207, 5261, 5294, 5432
Effectif du personnel et occupation des postes au Fonds des accidents du travail				6036, 6180
Intérêts moratoires				6390, 6530
<i>Voir aussi: Ministres et Ministères (Pensions)</i>				
Intervention de l'assureur en cas de litige concernant un accident du travail et/ou sur le chemin du travail				6586
Réfugiés politiques				6738
<i>Voir aussi: Fonction publique — Impôts sur les revenus (Revenus immobiliers) — Ministres et Ministères (Finances) — Pêche — Politique sociale</i>				
Accises				
<i>Voir: Douanes et accises</i>				
Accord interprofessionnel				
<i>Voir: Enfance et jeunesse</i>				
Adjudications				
<i>Voir: Emprunts — Marchés publics — Société nationale des chemins de fer belges</i>				
Administration de l'aéronautique				
Informations sur les examens				4814, 5760
Administration générale de la coopération au développement				
<i>Voir: Coopération au développement — Ministres et Ministères (Coopération au Développement - Secrétaire d'Etat)</i>				
Adoption				
<i>Voir: Droit pénal — Impôts sur les revenus (Revenus professionnels)</i>				
Aéronautique				
Eurocontrol	881-18	15		
Liaisons aériennes au départ de la Belgique et à destination de celle-ci				
Interpellation de M. Vermeiren			132-134, 156-157	
Lenteurs du décollage de la Société nationale des Voies aériennes et perspectives de sa privatisation				
Interpellation de M. de Donnée			469-470	
Dégâts occasionnés à des maisons par des appareils survolant l'aéroport d'Ostende				
Question orale de M. Maertens			2079-2080	
Aéroport de Bruxelles-National (Zaventem)				
Privatisations et concessions				4171
Ingérence de la Région bruxelloise. — Possibilités de déiestage				4397
Application des Accords de Schengen. — Conséquences pour les utilisateurs de l'aéroport				4568, 4730

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Aéronautique (suite)				
Aéroport de Bruxelles-National (Zaventem) (suite)				
Aéroport. — Centre national de contrôle de trafic aérien CANAC. — Emploi des langues				4655
Extension de la zone cargo. — Expropriation dans la commune de Machelen-Diegem				4705, 5429
Nuisances sonores				4752, 5214
Nouvelle aérogare				5200
Formalités d'accès				5202, 5228
Retombées régionales du développement de l'aéroport				5258
Réalisation des plans de lutte contre les nuisances sonores				5711, 5914
Formalités d'accès				5732
<i>Voir aussi:</i> Enfance et jeunesse — Etrangers — Réfugiés — Régie des Voies aériennes				
Survol des agglomérations. — Risques et mesures				4219
Accord de Schengen. — Adaptation des aéroports				4528
Hélicoptères				
Baptêmes aériens en hélicoptère dans les environs des agglomérations				4615, 4620, 5095, 5427
Survol de noyaux urbains par des hélicoptères. — Prescriptions concernant l'altitude				6300
Application de la procédure à grands risques. — Vols « Chartair » via l'aéroport de Gosselies (<i>Brussels South Airport</i>). — Contrôles prévus par les Accords de Schengen				4751, 5213
Plans de fusion de services de police				
<i>Voir:</i> Police				
<i>Voir aussi:</i> Armée — Armes — Douanes et accises — Régie des Voies aériennes — Sabena				
Aéroports				
<i>Voir:</i> Aéronautique				
Affaires culturelles				
Crédits pour les établissements culturels nationaux	881-19	10	592	
<i>Voir aussi:</i> Politique scientifique				
<i>Voir aussi:</i> Commerce extérieur — Politique scientifique — Union européenne				
Affaires étrangères				
Peuples indigènes				
Problématique				
Proposition de résolution de M. Bougard 1992-1993			588, 589	
Rapport de M. Timmermans	711-2			
Discussion et vote			68-75, 154-155	
Non-ratification par la Belgique de la Convention n° 169 de l'O.I.T. et ses conséquences pour le soutien de notre pays aux droits des peuples autochtones				1202-1204
Interpellation de M. Bougard				
Bilan de la politique à l'égard des peuples autochtones et politique future que compte adopter notre pays pour activer la reconnais- sance de leurs droits				1204-1207, 1467
Interpellation de M. Bougard				
Reconnaissance. — Représentation auprès de l'O.N.U. et de la C.E.				3961, 4107
Démarcation des territoires indigènes au Brésil				3962, 4109
Crainte d'une invasion des Etats-Unis dans l'Amazonie (Brésil)				3979
<i>Voir aussi:</i> Environnement				
Aide apportée aux villages roumains adoptés ainsi qu'à d'autres régions et mise à leur disposition de matériel et d'équipements militaires excédentaires				
Proposition de résolution de M. Vermeiren 1992-1993				
Rapport de Mme Van den Poel-Welkenhuysen	774-2			
Discussion et vote			976-977, 1014-1015	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Affaires étrangères (suite)				
Approbation du Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, fait à New York le 19 décembre 1966				
Projet de loi*				
Rapport de M. Verschuere	784-2			
Discussion et vote			1026, 1127	
Accords de Schengen				
Système informatique SIRENE. — S.I.S.	881-7	17		
Réunions du comité exécutif			62, 460, 1882	
Entrée en vigueur				
Question orale de M. Suykerbuyk			879-880	
Problèmes relatifs à l'entrée en vigueur				4660, 5994
Voir aussi: Aéronautique — Police — Sabena				
Politique étrangère	881-8	3-12	520	
Contrôle des armements	881-8	5-6, 17, 29-30		
Pays de l'Est-ex-U.R.S.S.	881-8	9, 28	589, 930-936, 937, 938	
Aide financière à la Russie blanche. — Garanties				5148
Démantèlement nucléaire en Ukraine. — <i>Trilateral Statement.</i> — Participation de la Belgique				6582
Voir aussi: Coopération au développement				
Relations internationales des Régions et Communautés	881-8	11		
Afrique				
Afrique du Sud	881-8	15, 27		
Percée de la démocratie en Afrique du Sud				
Proposition de résolution de M. Pataer et de Mme Maximus	1076-1			
Amendement de M. Hatry	1076-2			
Rapport oral de M. Benker, discussion et vote			2499-2506, 2514-2516	
Avenir de nos relations avec la nouvelle Afrique du Sud				
Interpellation de M. Dierickx			2147-2151	
Relations commerciales et autres avec l'Afrique du Sud				6155
Voir aussi: Passeports et visas				
Angola				
Situation en Angola				
Question orale de M. Lozie			1185-1186	
Mesures à prendre contre l'UNITA				4625
Envoi d'observateurs militaires (M.O.N.U.O.R.) à la frontière entre le Rwanda et l'Ouganda				3979
Situation en Algérie				4772
Politique belge à l'égard de l'Afrique. — Publication d'une note				6481
Somalie				
Voir: Armée — Armes — Organisation des Nations Unies				
Voir aussi: Burundi — Rwanda — Zaïre				
Question kurde	881-8	15-16	432, 589	
Massacres au Kurdistan le 22 octobre dernier				
Question orale de M. Benker			122-123	
Congrès des Kurdes à Saint-Josse (Bruxelles)				
Question orale de M. de Donnée			1552-1554	
Conférence internationale sur le Kurdistan projetée pour les 12 et 13 mars 1994 à l'hôtel Sheraton à Bruxelles				
Question orale de M. Maertens			1553-1554	
Droits politiques des Kurdes en Turquie				
Question orale de M. Maertens			1554	
Représailles exercées par le Gouvernement turc sur des parlementaires kurdes				
Question orale de M. H. Van Rompaey			1609-1610	
Visite officielle du Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères en Turquie et ensemble du problème kurde				
Interpellation de M. Maertens				
Ajournement			1961	
Visite officielle en Turquie et ensemble du problème kurde				
Interpellation de M. Maertens			2137-2144, 2147, 2236-2237	
Voir aussi: Armes — Criminalité et violence — Droits de l'homme — Résolutions — Sécurité de l'Etat				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Affaires étrangères (suite)				
Ex-Yougoslavie	881-8 881-11	16, 27-28 8, 10- 11, 17	933, 935, 936	
Tribunal international contre les crimes de guerre en ex-Yougoslavie				
Proposition de résolution de M. Benker	916-1			
Embargo décrété par la Grèce à l'encontre de la République Macédoine				
Proposition de résolution de MM. Kuijpers et Benker	1003-1			
Invitation du Gouvernement belge à tenter une conciliation entre la Grèce et la F.Y.R.O.M. (Ancienne république yougoslave de Macédoine)				
Proposition de résolution de MM. Benker et Cuyvers	1164-1			
Plan de paix de la C.E. en ex-Yougoslavie				
Interpellation de M. Benker			77-81	
Relations diplomatiques entre la Belgique et la Macédoine				
Question orale de M. De Backer			1081-1082	
Impuissance dramatique de l'Union européenne face à la guerre en Bosnie				
Interpellation de M. de Donnée			1237-1238, 1239-1249	
Initiatives belges en vue de favoriser les chances d'obtenir la paix en Bosnie				
Interpellation de M. De Croo			1238-1249	
Leçons à tirer du drame rwandais et borbier bosniaque pour l'avenir des forces de la paix de la Communauté internationale				
Interpellation de M. Jonckheer			1919-1921, 1922-1931	
Situation de crise dans les Balkans, particulièrement en Macédoine				
Interpellation de M. Benker			2063-2068	
Leçons tirées par le Gouvernement belge de la guerre en Bosnie en vue de la tenue de la Conférence de Paris sur le « Pacte de stabilité » en Europe les 26 et 27 mai 1994				
Interpellation de M. Jonckheer			2144-2147	
Reconnaissance diplomatique de la Macédoine				4138
Situation en Macédoine et au Kosovo. — Observateurs étrangers.				4579
— Embargo sur les armes				4722
Crimes de guerre. — Tribunal international. — Contribution de la Belgique				4825
Kosovo. — Initiatives en vue du maintien de la paix				5064, 5544
Colis de Noël. — Retard				5217
Répression serbe au Kosovo				5325
Contournement de l'embargo sur les armes				6601
Kosovo. — Statut autonome				
Voir aussi: Armée — Armes — Budgets (Défense nationale) — Coopération au développement — Réfugiés				
Intégrisme et ultranationalisme	881-8 881-10	16-17 6		
Délimitation territoriale de la mer du Nord. — Pays-Bas	881-8	19, 30		
Négociations relatives aux Traités de l'eau avec les Pays-Bas (Escaut et Meuse)	881-8	19, 30		
Moyen-Orient	881-8	27		
Conditions de vie des prisonniers politiques en Israël				4872
Accord sur Gaza-Jéricho du 13 septembre 1993				5219
Processus de paix. — Points négatifs pour les Palestiniens				6669
Voir aussi: Organisation des Nations Unies				
Sécurité et détente	881-11	2		
C.S.C.E. (Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe)			589, 931, 932, 934, 937, 2519, 2520, 2521 932, 933, 934	
Course aux armements entre la Grèce et la Turquie				
Pacte européen de stabilité				
Interpellation de M. Van Wambeke			2519-2521	
Voir aussi: Organisation du Traité de l'Atlantique Nord — Union de l'Europe occidentale — Union européenne				
Approbation du a) Protocole en vue d'amender la Convention de 1971 relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine, fait à Paris le 3 décembre 1982; b) des Amendements à la Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau, adoptés à Régina le 28 mai 1987				
Projet de loi*	908-1			
Rapport de M. Dierickx	908-2			
Discussion et vote			1026-1027, 1127	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Affaires étrangères (suite)				
Approbation du Protocole au Traité sur l'Antarctique, relatif à la protection de l'environnement, Appendice, Annexes I, II, III, IV et V, faits à Madrid le 4 octobre 1991 Projet de loi Rapport de M. Hatry Discussion et vote	956-1 956-2		1381-1383, 1462	
Conventions tendant à éviter les doubles impositions Protocole additionnel à la convention avec l'Irlande. — Fiscalité des banques Approbation de la Convention entre la Belgique et le Bangladesh tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Bruxelles le 18 octobre 1990 Projet de loi Rapport oral de M. Geens, discussion et vote	1002-2 1109-1	16, 66		
Approbation de la Convention additionnelle signée à Bruxelles le 23 juin 1993 modifiant la Convention entre la Belgique et Malte, tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale, et le Protocole, signés à Bruxelles le 28 juin 1974 Projet de loi Voir aussi: Impôts sur les revenus (Revenus mobiliers)	1183-1		2498-2499, 2514	
Approbation de l'Accord de coopération et d'union douanière entre la C.E.E. et la République de Saint-Marin, Annexe et cinq Déclarations, signé à Bruxelles le 16 décembre 1991 Projet de loi Rapport de M. Verschueren Discussion et vote	1007-1 1007-2		2444, 2474-2475	
Approbation des actes internationaux suivants: 1. Accord européen établissant une association entre les C.E. et leurs Etats membres, d'une part, et la Roumanie, d'autre part, Protocoles 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7, Annexes I à XIX inclus et Acte final, faits à Bruxelles le 1 ^{er} février 1993; 2. Accord européen établissant une association entre les C.E. et leurs Etats membres, d'une part, et la Bulgarie, d'autre part, Protocoles 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8, Annexes I à XVI inclus, et Acte final, faits à Bruxelles le 8 mars 1993 Projet de loi Rapport oral de M. Verschueren, discussion et vote	1071-1 + Annexes		2493-2496, 2512-2513	
Approbation de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, et Protocoles I, II c. III, faits à Genève le 10 octobre 1980 Projet de loi Rapport oral de M. Van Wambeke, discussion et vote	1114-1		2496-2498, 2512-2513	
Approbation du Protocole portant modification de la loi uniforme Benelux sur les marques, signé à Bruxelles 2 décembre 1992 Projet de loi Rapport oral de M. Hatry, discussion et vote	1130-1		2489-2491, 2512-2513	
Approbation du Protocole n° 9 de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, fait à Rome le 6 novembre 1990 Projet de loi Rapport de M. Geens	1150-1 1150-2			
Approbation des actes internationaux suivants: 1. Accord européen établissant une association entre les C.E. et leurs Etats membres, d'une part, et la Slovaquie, d'autre part, Annexes I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XIa, XIb, XII, XIII, XIV, XV, XVIa, XVIIb, XVIIc, XVIII, Protocoles 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8, et Acte final; 2. Accord européen établissant une association entre les C.E. et leurs Etats membres, d'une part, et la Tchéquie, d'autre part, Annexes I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XIa, XIb, XII, XIII, XIV, XV, XVIa, XVIIb, XVIIc et XVIII, Protocoles 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8, et Acte final; signés à Luxembourg le 4 octobre 1993 Projet de loi Rapport de M. Pécriaux	1155-1 + Annexes 1155-2			

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Affaires étrangères (suite)				
Approbation de la Convention pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est, des Annexes I, II, III et IV et des Appendices 1 et 2, faits à Paris le 22 septembre 1992 Projet de loi	1167-1			
Approbation du Traité sur le régime « Ciel ouvert », Annexes A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K et L, faits à Helsinki le 24 mars 1992 (C.S.C.E. — O.T.A.N. et pays anciennement membres du Pacte de Varsovie — Structure de sécurité collective sur le continent européen) Projet de loi	1174-1			
Approbation de la Convention des Nations Unies sur la protection de la diversité biologique Projet de loi	1175-1			
Approbation de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques Projet de loi	1176-1			
Approbation des Actes internationaux suivants: 1. Protocole d'adhésion du Gouvernement de la Grèce à l'Accord entre les Gouvernements des Etats de l'Union économique Benelux, de la R.F.A. et de la France relatif à la suppression graduelle des contrôles aux frontières communes, signé à Schengen le 14 juin 1985, tel qu'amendé par le Protocole d'adhésion du Gouvernement de l'Italie, signé à Paris le 27 novembre 1990 et des Gouvernements de l'Espagne et du Portugal, signés à Bonn le 25 juin 1991, Déclaration commune et Annexe, signés à Madrid le 6 novembre 1992; 2. Accord d'adhésion de la Grèce à la Convention d'application de l'Accord de Schengen du 14 juin 1985 entre les Gouvernements des Etats de l'Union économique Benelux, de la R.F.A. et de la France relatif à la suppression graduelle des contrôles aux frontières communes, signée à Schengen le 19 juin 1990, à laquelle ont adhéré l'Italie par l'Accord signé à Paris le 27 novembre 1990 et l'Espagne et le Portugal par les Accords, signés à Bonn le 25 juin 1991, Annexes, Acte final et Déclaration commune, signés à Madrid le 6 novembre 1992 Projet de loi	1180-1			
Approbation de l'Accord de siège entre la Belgique et le Conseil de la Coopération des Etats arabes du Golfe, signé à Bruxelles le 11 mai 1993 Projet de loi	1182-1			
Approbation du Protocole, adopté à Darmstadt le 5 juin 1991 par le Conseil d'E.U.M.E.T.S.A.T., portant amendement à la Convention établissant l'Organisation européenne pour l'exploitation de satellites météorologiques (E.U.M.E.T.S.A.T.) du 24 mai 1983 Projet de loi 1992-1993 Discussion et vote			75, 152	
Ambassades et consulats Rôle de nos ambassades et de nos consulats en matière d'accueil des Belges qui ont besoin d'aide à l'étranger Interpellation de Mme Creyf Immunité diplomatique et dettes privées du personnel des délégations Sanctions à l'égard de diplomates Conditions de recrutement de diplomates. — Enquête de sécurité Surveillance des ambassades belges à l'étranger par la gendarmerie Délivrance des visas par la Belgique en Macédoine et au Kosovo Cadres linguistiques dans la diplomatie Sri Lanka. — Ambassade. — Délivrance de visas Emploi des langues par le personnel des ambassades étrangères Consulat belge à Colombo, Sri Lanka. — Délivrance de visas Equilibre linguistique dans la diplomatie Voir aussi: Budgets (Affaires étrangères) — Cartes d'identité — Drapeau — Gendarmerie — Ministres et Ministères (Affaires étrangères) — Réfugiés			84-88	4157, 4173, 4264 4221 4221 4620, 4841 4676 5382 5469, 5719 5597 6103 6105
Prise de décision en matière de politique étrangère et européenne suite à la régionalisation Interpellation de M. Dierickx			352-354	
Cuba Position de la Belgique Interpellation de Mme Van Cleuvenbergen Demandeurs d'asile cubains à l'ambassade belge à La Havane Question orale de M. De Croo			938-942 2372-2373	
Embargo commercial contre Cuba (loi dite Torricelli). — Attitude de la Belgique et de l'U.E.				4110, 4578

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Affaires étrangères (suite)				
Retour du Président élu Aristide et position de la Belgique par rapport à celle des Etats-Unis (Haïti) Interpellation de M. Ulburghs			1539-1541	
Mesures de type normatif à prendre en Belgique afin de combattre l'exploitation des enfants dans l'industrie du tapis au Népal Interpellation de M. Liesenborghs			1985-1988	
Chine				
Attitude diplomatique à l'égard de la Chine, compte tenu notamment du problème tibétain Question orale de M. Verreycken <i>Voir aussi:</i> Manifestations — Organisation des Nations Unies			2228	
Traité internationaux. — Ratification Signature des protocoles additionnels à la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales Interpellation de M. Vandenberghe			2517-2518	
Convention européenne sur l'imprescriptibilité des crimes contre l'humanité et des crimes de guerre				3964, 4757
Convention de l'Unesco pour la protection du patrimoine culturel et naturel du monde Ratification par les Régions				4304, 6102 6622
Approbation et ratification. — Terminologie				4347
Convention en matière de protection des animaux de boucherie				4398, 4623
Convention de Paris sur les armes chimiques. — Approbation				4421
Conventions relatives à la continuation des poursuites pénales par-delà les frontières et à l'assistance judiciaire internationale				5369, 5370, 5663
Traité <i>Open Skies</i> . — Exécution				6092, 6173
Accords en matière de pollution atmosphérique transfrontalière sur de longues distances				6466, 6633
Droit des traités entre Etats et organisations internationales				6670
Convention en matière de sécurité sociale avec la R.F.A. — Extension à l'ancienne R.D.A.				4249, 4792, 5410, 5862
Respect des droits des réfractaires à Chypre, en Turquie et en Grèce				4302
Poursuites contre des objecteurs de conscience cypristes, grecs et turcs				4349
Dommages de guerre dus par l'ex-R.D.A.				4580
Annexion des îles Hawaï par les Etats-Unis. — Caducité du traité du 4 octobre 1862. — Sort des Hawaïens autochtones				4581, 4588
Droits de la population albanaise en Grèce				4721
Turquie				
Union douanière entre la Turquie et l'U.E. en 1995. — Respect des droits de l'homme				5147
Campagne du Gouvernement turc contre le F. E. P.				5470, 5721
Situation. — Ennuis infligés aux minorités chrétiennes <i>Voir aussi:</i> Armée — Armes				5471, 6152
Belges occupés dans des institutions internationales. — Répartition par communauté linguistique				5310, 5506, 5770
Espace économique européen. — Possibilités pour les sociétés des pays de l'A.E.L.E. de se faire enregistrer en Belgique comme entrepreneur				5411, 5509, 5902 6304
Convention relative aux droits de l'enfant. — Plan national d'action Sommet social à Copenhague (O.N.U.)				5900, 6154
Lutte pour l'indépendance au Cachemire				6400
Viêt-nam				6442
Refus de la part de certains pays, de reconnaître la nationalité belge <i>Voir aussi:</i> Droits de l'homme				6600
Eurocorps				
<i>Voir:</i> Armée				
<i>Voir aussi:</i> Armes — Association internationale de développement — Budgets (Affaires étrangères) — Burundi — Conseil de l'Europe — Droits de l'homme — Energie nucléaire — Enfance et jeunesse — Etrangers — Femmes — Mer — Pêche — Réfugiés — Résolutions — Rwanda — Sénat — Stupéfiants — Union européenne				
Affichage				
<i>Voir:</i> Circulation routière — Pollution des eaux — Publicité				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Afrique du Sud				
<i>Voir</i> : Affaires étrangères — Passeports et visas				
Agglomérations et fédérations de communes				
Création d'une agglomération transfrontalière				4364
Agriculture				
Régionalisation	881-12	3, 6-7	577, 578	
Contrats de gestion en matière de terres agricoles				5542
Politique agricole commune				
Réforme. — Résultats	881-12	4	577, 578	6284, 6339
Céréales	881-12	13-14		
Fraude	909-3	8-10, 27-28	619, 621	
Prélèvements et restitutions intervenus aux frontières intérieures de la C.E.	909-3	10	579, 582, 583	
Politique				
Primes pour certaines cultures arables ou les bovins (Réforme de la P.A.C. — Mention de l'organisation agricole)				
Question orale de M. Van Aperen			1975	
Aide directe aux revenus				4341, 4438
Stock de l'Union européenne en produits agricoles. — Coût du stockage				6732
Primes accordées. — Impôts sur les revenus				
<i>Voir</i> : Budgets (Généralités)				
<i>Voir aussi</i> : Impôts sur les revenus (Revenus professionnels) — Lait et produits laitiers				
Image de marque de l'agriculture	881-12	5-6	578	
Succession dans le secteur agricole	881-12	7-8	578	
Agriculture biologique	881-12	11-13		
Plan d'action relatif à l'épandage du lisier	881-12	16, 18	578	
Concertation avec le pouvoir fédéral				4199
Réunion d'information du Crédit agricole				5688
<i>Voir aussi</i> : Elevage — Environnement				
Cultures de substitution	881-12	16-17		
Production non alimentaire			583	
Pesticides	881-12	17		
Formalités administratives	881-12	18	577-578	6258, 6356, 6359, 6540, 6636
<i>Voir aussi</i> : Classes moyennes				
Recherche scientifique appliquée. — I.R.S.I.A.	881-12	18	578	
Institution d'un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture (Exécution d'un règlement C.E.E.)				
Projet de loi	1171-1			
<i>Voir aussi</i> : Pensions (Indépendants)				
Mise en jachère de terres agricoles			580, 583, 584	4596
Nombre d'agriculteurs ayant cessé leur activité dans la province de Luxembourg				5064, 5180 5312, 5512
Revenu forfaitaire des agriculteurs				
<i>Voir aussi</i> : Assainissement de l'agriculture et de l'horticulture — Budgets (Agriculture) — Circulation routière — Commerce extérieur — Comptabilité de l'Etat — Droits d'enregistrement — Droits de succession — Elevage — Environnement — Evolution de l'économie agricole et horticole — Expropriations — Fonds d'investissement agricole — Horticulture — Impôts sur les revenus (Revenus professionnels) — Inondations — Manifestations — Office national des débouchés agricoles et horticoles (O.N.D.A.H.) — Pensions (Indépendants) — Politique scientifique				
Aide médicale urgente				
Aide médicale urgente				
Interpellation de Mme Van Cleuvenbergen			2112-2115	
Transport par ambulance entre communes limitrophes				4461, 5700

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Aide médicale urgente (suite)				
Matériel mis à la disposition par le ministère de la Santé publique				4510, 4766 (Erratum), 4940, 6588 4665, 4991 5324 6286, 6487 6473, 6478 6679
Numéros d'appel. — Numéro spécial pour la Croix-Rouge				
Urgences. — Files et problèmes de stationnement				
Plan catastrophe extérieur. — Prise en charge des coûts				
Services de secours dans la région des Fourons. — Emploi des langues				
Postes sanitaires mobiles				
<i>Seakings</i>				
Voir: Armée				
Voir aussi: Etablissements hospitaliers — Hygiène et santé				
Ajournement du Sénat			2777	
Alcool				
Voir: Circulation routière — Indice des prix — Peines				
Alimentation				
Voir: Produits alimentaires				
Aliments				
Liaison des pensions alimentaires à l'index-santé				5370, 6218
Voir aussi: Impôts sur les revenus — Indice des prix				
Allocations et prêts d'études				
Voir: Coopération au développement — Rwanda				
Allocations familiales				
Comparaison internationale du montant des allocations (U.E.)	880-2	23		
Retenues, réduction et régime fiscal	880-2	23, 47-48, 51, 53-54, 55, 99	490, 495, 519	
Retenue sur allocations familiales (Plan global)	881-15	2	227, 237, 240, 249, 253, 259-260, 262-264, 278, 290, 293, 299, 323	
Indépendants	881-15	2, 7		
Aspects du plan global du Gouvernement concernant les allocations familiales				
Interpellation de M. Bock			763-765	
Modalités d'exécution				4577, 4662, 4739
Voir aussi: Rémunérations et salaires				
Modifications de l'article 73bis, § 1 ^{er} , des lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, coordonnées le 19 décembre 1939 (Rang de naissance)				
Projet de loi*	1147-1			
des indépendants			579, 583	
Financement			1262, 1263	
Bénéficiaires d'allocations au Limbourg				5575, 5695
Effectif du personnel et occupation des postes à la Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire				6037, 6395 6144, 6260 6570
Octroi des allocations à un attributaire belge prépensionné par la France pendant le délai d'attente pour les jeunes qui viennent de quitter l'école				
Prime d'adoption. — Impôts sur les revenus				
Voir doc. nos 1119-1 et -2				
Voir aussi: Impôts sur les revenus				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Ambassades				
<i>Voir: Affaires étrangères</i>				
Aménagement du territoire				
<i>Voir: Urbanisme et aménagement du territoire</i>				
Amendes				
<i>Voir: Budgets (Généralités) — Circulation routière — Droit pénal — Impôts — Ministres et Ministères (Vice-Premier Ministre, Communications et Entreprises publiques) — Parkings</i>				
Amnistie				
<i>Voir: Incivisme</i>				
Anciens combattants				
<i>Voir: Distinctions honorifiques — Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre</i>				
Animaux et protection des animaux				
Amputations autorisées chez les animaux. — Projet d'A.R.	881-12	10		4044, 4477
Modification de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux (Réforme de la loi)	881-12	10	579, 583	
Projet de loi	972-1			
Projets de loi et arrêtés d'exécution relatifs au bien-être des animaux	881-12	10	578, 583	4400
Transport international de bétail. — Projet d'A.R.	881-12	10	583	4045, 4196
Amélioration de la législation européenne				4403, 4542
Identification de chiens errants. — A.R.	881-12	10		4403, 4594
Expérimentations animales dans le secteur pharmaceutique. — Encouragement de nouvelles méthodes	881-12	10		4402, 4408, 4646, 5031
Possibilité de réduire fortement le nombre d'animaux en admettant leur remplacement légal par des expériences <i>in vitro</i>				
Interpellation de M. Cuyvers			40-43	
Expérimentations animales			538	
Intention d'interdire l'expérimentation par la DL-50 — actuellement obligatoire — en tant que test de toxicité aigüe dans la procédure d'agrément des médicaments				
Interpellation de M. Matthijs			1961-1964	
Récents déclarations concernant des initiatives légales en vue de réduire sensiblement et à bref délai le recours à l'expérimentation pour essayer les produits				
Interpellation de M. Cuyvers			2109-2112	
Enregistrement des médicaments				4408, 4692
Commerce illicite d'animaux				
Question orale de M. Verreycken			117-118	
Courses équestres sur la voie publique				
Interdiction d'organiser des courses. — Krombeke			579	3972, 4196, 6089, 6111, 6198, 6199, 6339, 6389
Mesures visant à maintenir l'ordre le 20 juin 1994 à Krombeke à l'occasion des courses				
Question orale de M. Cuyvers à Sint-Eloois-Winkel et à Krombeke			2226-2228 2375	
Règlement des courses à Krombeke				
Interpellation de M. Cuyvers			2408-2411	
Loi de 1986 sur le bien-être des animaux. — Arrêtés d'exécution			579, 583	4045, 4197

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Animaux et protection des animaux (suite)				
Gavage d'animaux Gavage des canards Interpellation de M. Cuyvers Gavage d'oies et de canards pour la production de foie gras			1136-1139	5003, 5006, 5007, 5011, 5178, 5237, 5245 5006, 5494, 5540 5718, 5878
Aide de l'U.E. — Entreprise « Upignac » Gavage Constatation selon laquelle la Sabena enfreint son propre embargo sur les transports d'oiseaux Question orale de M. Cuyvers			1823-1824	4341, 4440 5851, 6128
Chiens d'élevage ne recevant pas les soins nécessaires Colliers électriques pour le dressage des chiens Désignation d'un représentant de la protection des animaux au comité déontologique Importation d'oiseaux exotiques. — Taux de mortalité Population de phoques au large de la côte occidentale belge Protection de la population de marsouins en mer du Nord. — Traité Ascobans et projet SCANS. — Options politiques Voir aussi: Affaires étrangères — Assurance maladie-invalidité — Comptabilité de l'Etat — Environnement — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) — Pêche				5966, 5967 5969, 6255 6286, 6406 6681
Apiculture				
Subsides C.E. pour les apiculteurs flamands. — Modalités d'octroi Lutte contre la varroase. — Aide exclusive à l'Association royale flamande des apiculteurs				4195, 4506, 4594 5008, 5347
Apprentissage				
Encouragement de l'apprentissage			532	
Archives				
Loi relative aux archives Proposition de loi de M. Cerexhe S.E. 1991-1992 Amendement de M. Garcia Avis du Conseil d'Etat	233-2 233-3			
Archives générales du Royaume et archives provinciales de l'Etat Manque de personnel Avenir Exposition <i>De Zigeuners in de Nederlanden</i> . — Suppression du service éducatif Attribution d'un congé aux fonctionnaires donneurs de sang Liquidation de livres et de revues Restauration de documents d'archives Inventaires publiés depuis 1982 Personnel temporaire Voir aussi: Fonction publique Informatisation des archives militaires belges découvertes à Moscou			593, 596 594-595	4710 4818, 4819, 4823, 4888, 5615, 5634 5527, 5726 (Erratum) 5528, 5726 (Erratum) 5608 5612 6424, 6442
Armée				
Eurocorps Emploi des langues au sein de l'Eurocorps Interpellation de M. Vermeiren Langues véhiculaires — Exclusion du néerlandais Participation de la Belgique Voir aussi: Union européenne	881-8 881-11	7 14	406-408, 410, 445-446 589	4508, 4635

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Armée (suite)				
Plan de restructuration des forces armées	881-11	3, 4, 5, 8, 21-29	589	
Influence sur l'effectif à Tongres				4145
Situation du centre logistique n° 5				4367
Répartition régionale des forces armées				4404, 4545
Conséquences pour le Wing météo				4716, 4845
Mesures et investissements				5350
Médecins à la disposition des forces armées				5944
Modifications				6032, 6171
Matériel militaire				
Vente de biens immobiliers et de matériel excédentaire	881-11	5, 6-7, 9, 12-13, 14		
	1122-2	56	589, 591	
Vente				5102
Conditions de vente				5378, 6477, 6651
Vente aux associations de jeunes				5378, 5545
Utilité sociale. — Mise à la disposition des sans-abri				5628
Aperçu de l'opération				6033, 6172
Destruction de matériel excédentaire				
<i>Voir aussi</i> : Affaires étrangères				
Mobilité du personnel	881-11	5, 7		
Force aérienne				
F-16. — Modernisation	881-11	8, 10	589	
Base de Koksijde				
Problèmes linguistiques				
Question orale de M. Loones			1827	
Réorganisation des unités militaires. — Situations linguistiques				5657
Héli-secours. — Personnel infirmier				5752, 5906, 5941, 6168
Centre de formation. — Expo. — Comité d'honneur				5776
Répartition régionale et recrutement				5970
Avenir du mess des officiers				6001
Service de sauvetage <i>Seaking</i> à Coxyde				
Question orale de M. Maertens			1888-1889	
Aérodrome à Chièvres. — Gestion				5181
Vols d'entraînement de chasseurs à réaction au-dessus de zones habitées				5181
Vente de Mirages. — Programme M.I.R.S.I.P.				5348
Aliénation de l'aérodrome de Saint-Hubert				5691
Aérodrome de Jehonville-Bertrix. — Compétitions sportives privées				5732
Equipage des <i>Seakings</i> . — Médecins et navigateurs				5971
Formation d'air-commando				6002
Entretien des appareils C-130. — Location d'appareils de transport américains				6092, 6311
Dégraissage de la force aérienne. — <i>Updating</i> et vente des avions C-130 disponibles. — Achat de nouveaux appareils de transport				6430, 6649
Aide médicale urgente pour les services d'hélicoptères M.U.G. — <i>Seakings</i>				6431, 6649
Vols à basse altitude au-dessus de Marche-en-Famenne. — Nuisances sonores				6531, 6534, 6740
<i>Voir aussi</i> : Budgets (Défense nationale)				6587, 6737
Force navale				
Démunage	881-11	8, 10, 17	588	
Avenir de la base de Nieupoort. — Désaffectation				4102, 4274
Plaques indicatrices dans des navires belges. — Emploi des langues				4248, 4443
Utilisation des ports de Zeebrugge et Ostende				5852, 5942
Intégration des forces navales belges et néerlandaises				6477, 6736
Enseignement du droit humanitaire	881-11	9		4600
Missions extérieures de l'armée belge de maintien ou de rétablissement de la paix. — O.N.U.	881-11	9	590, 591	
Visites parlementaires sur le théâtre des opérations	881-11	9	590, 591	
Assurances pour les militaires				
Interpellation de M. Vermeiren			768-770	
<i>Voir aussi</i> : Organisation des Nations Unies				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Armée (suite)				
Domaines militaires				
Rallyes 4x4 en forêt. — Protection de la nature. — Domaine militaire de Lagland (en Ardennes)	881-11	9, 12	590, 591, 592	4012
Compétitions automobiles sur des domaines militaires. — Introduction des demandes				4216, 4482
Epreuves sportives sur les terrains militaires en Flandre occidentale. — Modification de leur affectation. — Vente				5131, 6164
de Vloethenveld à Zedelgem				6092, 6735
Casernes				6502, 6653
Construction d'une caserne à Ath	881-11	13		
Désengagement progressif du Gouvernement			205	
Question orale de M. D'hondt				4163, 4442, 5378,
Problématique				5689, 6431, 6735
Concomitance de la suppression et de la construction de casernes				
Interpellation de M. Bock			1628-1631	
Caserne de Zellik-Asse. — Vente éventuelle. — Logement social				4249, 4483
Fixation pour l'année 1994 du contingent de l'armée				
Projet de loi*	911-1			
Rapport de Mme Tyberghien-Vandenbussche	911-2			
Discussion et vote			675, 756-757	
Mise en œuvre des forces armées, mise en condition, ainsi que périodes et positions dans lesquelles le militaire peut se trouver				
Projet de loi	927-1			
Rapport de M. Van Wambeke	927-2			
Texte adopté par la Commission	927-3			
Amendements de M. Vermeiren	927-4			
Amendement de M. de Donnée	927-5			
Amendement de M. Bougard	927-6			
Discussion et vote			1681-1689, 1693-1706, 1827-1830, 1841-1843	
Statuts du personnel militaire				
Projet de loi	928-1			
Rapport de M. Van Wambeke	928-2			
Texte adopté par la Commission	928-3			
Amendements de M. Vermeiren	928-4			
Amendements de M. Bougard	928-5			
Amendement du Gouvernement	928-6			
Discussion et vote			1681-1689, 1693-1700, 1706-1731, 1830-1832, 1843	
Statut des militaires court terme				
Projet de loi	929-1			
Rapport de M. Van Wambeke	929-2			
Texte adopté par la Commission	929-3			
Amendements de M. Vermeiren	929-4			
Amendement de M. de Donnée	929-5			
Amendements de M. Bougard	929-6			
Discussion et vote			1681-1689, 1693-1700, 1731-1740, 1832-1836, 1843-1844	
Droits pécuniaires des militaires				
Projet de loi	930-1			
Rapport de M. Van Wambeke	930-2			
Texte adopté par la Commission	930-3			
Amendements de M. Vermeiren	930-4			
Discussion et vote			1681-1689, 1693-1700, 1740-1745, 1836-1837, 1844	
Emploi des langues				
Modification de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée (Langue allemande)				
Proposition de loi de MM. Maertens et Benker	951-1			4015, 4342, 4484
Restructuration des forces armées. — Augmentation du nombre de fonctions bilingues				4160, 4543
Brigade para-commando. — Francisation croissante				
Statut linguistique mixte des commandements de province et répartition des fonctions conformément à la loi sur l'emploi des langues				4162-4277, 4714, 4791

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Armée (suite)				
Emploi des langues (suite)				
Chiffres alarmants concernant les formations bilingues				4325
Régularisation de la situation de certains militaires				4344, 4544
Blindés. — Francisation croissante				4406, 4547
Répartition linguistique				4507, 4683, 4821, 5103
Reconnaissance des épreuves de bilinguisme par la Fonction publique				4715, 4892
Constatations alarmantes lors de l'analyse du rapport annuel				4764, 5626
Etablissements d'instructions mixtes sur le plan linguistique. — Directeur des études par section linguistique. — Ecole royale militaire				4765, 5041
Reconnaissance du bilinguisme des militaires				5420, 5547
Force terrestre. — Officiers de complément. — Répartition linguistique				5793, 6167
Officiers de carrière et de complément. — Prime de bilinguisme				6200, 6646
Arsenal de Rocourt. — Recrutement de francophones				6200, 6311
Renseignements relatifs aux commandants des unités linguistiques mixtes				5573, 5689
Réorganisation des unités à la base de Koksijde. — Situations linguistiques				5657, 6309
Ecole de blindés et régiment des guides à Bourg-Léopold				6364, 6648
<i>Voir aussi</i> : Ecole royale des cadets — Ecole royale militaire				
Utilisation de militaires en dehors des forces armées (dans les services publics)				
Projet de loi	961-1			
Rapport de M. Borremans	961-2			
Amendement de M. de Donnée	961-3			
Discussion et vote			1745-1752, 1837-1838, 1844-1845	
Modification de la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des forces armées et de la loi du 11 juillet 1978 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical				
Projet de loi*	998-1			
Rapport de M. Marchal	998-2			
Amendements de M. de Donnée	998-3			
Discussion et vote			1752-1758, 1838-1839, 1845	
Modification des dispositions actuelles dans les domaines pénal et disciplinaire ainsi que des lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962 (Délinquance militaire: modifications a : lois du 27 mai 1870 contenant le Code pénal militaire et du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des forces armées) (Désertion et insubordination)				
Projet de loi	1087-1			
Conseillers en droit de la guerre				
Attitude du Gouvernement belge quant au maintien ou non des troupes belges en ex-Yougoslavie suite au retour en Belgique du général F. Briquemont, vu l'ambiguïté de l'O.N.U.			590, 591, 592	4598
Interpellation de M. Scharff			980-984	
Dissolution du troisième régiment des chasseurs ardennais à Vielsalm, retrait du groupe C.V.R.T. à Arlon des ordres de bataille des forces armées belges et menaces de désertification des régions rurales				
Interpellation de M. Bock			1132-1136, 1195-1196	
Contrôle par la douane sur le navire de ravitaillement Zinnia (au service des casques bleus en Somalie)				
Question orale de M. Vermeiren			1183	
Achats militaires				
Violations répétées du secret de l'instruction dans le dossier d'achat d'hélicoptères militaires (Affaire <i>Agusta</i>)			1603-1604	
Question orale de M. Desmedt				4013
Achat de patins de chenille pour véhicules engagés dans l'ex-Yougoslavie				
<i>Voir aussi</i> : Marchés publics				
Mise en place des conseillers laïques auprès des forces armées				
Question orale de M. Pécriaux			2690-2691	
Etablissements interdits aux militaires. — Listes dressées par la gendarmerie				4043, 4190

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Armée (suite)				
Dunes. — Travaux par les forces armées à Coxyde				4102, 4441
Sélection des candidats pour les cours en vue d'obtenir le brevet d'état-major				4103, 4276, 4715, 4933
Lieux de stockage de munitions				4146
Avenir du dépôt à Houthulst				4367
Remplacement des miliciens. — Recrutement de soldats court terme				4163, 4278, 4737
Evolution du nombre de généraux				4405, 4546
Nombre de colonels, lieutenants-colonels et majors				4440
Services médicaux de l'hôpital militaire de Neder-over-Heembeek. — Audit externe				4509, 4636
Commission interdépartementale de droit humanitaire				4599
Exclusion des militaires de l'augmentation salariale accordée aux fonctionnaires fédéraux				4714, 4983
Répartition numérique du personnel entre les unités et les états-majors				4788
Exercices militaires sur le terrain d'une fabrique abandonnée. — Danger d'empoisonnement par inhalation de poussières dangereuses				4904, 5180
Aménagement du carrefour « Les Corettes » à Bertrix. — Intérêt de l'armée				4960
Indemnité d'habillement, système de points et bénéfices réalisés au détriment de certains militaires				4984
Aménagement de la base O.T.A.N. de Jehonville-Bertrix				4986
Rapatriement des forces belges en Allemagne				
Logements de l'O.C.A.S.C. dans la province de Luxembourg				5042
Problème du logement dans la province de Brabant				5571, 5690
Problème du logement				5690
Construction de nouvelles habitations. — Répartition				5945
Logement dans le Limbourg				6738
Interdiction de participer aux cérémonies dans le cadre du 50 ^e anniversaire de la libération				5105
Militaires de carrière et personnel civil. — Provinces et services F.B.A.				5208, 5545
Rapport de proportionnalité entre les Communautés au niveau des unités de combat, des unités de soutien et des unités logistiques				5349
Investissements. — Déséquilibres communautaires				5751, 5940
Stagiaires de pays étrangers				5852, 5943
Incompatibilités. — Exercice d'un mandat au sein d'un Conseil d'aide sociale				5852, 5944
Recrutement de volontaires				5906, 6168
Fermeture éventuelle du dépôt de Mortsel				5970, 6310
O.C.A.S.C. (Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire)				
Effectif du personnel et occupation des postes				6030, 6393
Construction de 255 nouveaux logements. — Répartition				6093, 6646
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Défense nationale)				
Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires. — Effectif du personnel et occupation des postes				6031, 6169
Police militaire. — Compétences				6143, 6394
Militaires de carrière. — Activités politiques				6312
Bâtiments militaires dans la province de Flandre occidentale utilisés par des tiers à usage privé				6312
Coopération militaire avec la Turquie				6476, 6651
Somalie				
<i>Voir:</i> Organisation des Nations Unies				
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Archives — Budgets (Défense nationale) (Intérieur) — Cartes d'identité — Constitution (Déclaration de révision) — Coopération au développement — Distinctions honorifiques — Ecole royale des cadets — Ecole royale militaire — Energie nucléaire — Inspection automobile et permis de conduire — Marchés publics — Milice — Ministres et Ministères (Défense nationale) — Motions et motions d'ordre — Musées — Organisation des Nations Unies — Procédure pénale militaire — Réfugiés — Rwanda — Secrétariat permanent au recrutement				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Armes				
Commerce d'armes	881-9	12-13		
Registre des armes de l'O.N.U.				4303
Evaluation du registre				4465
au départ de l'aéroport de Zaventem et des ports maritimes de Zeebrugge et Anvers				4467
Projet relatif au matériel à double emploi				4529
Enquête portant sur le commerce illégal des armes au cours de la guerre contre le régime de Saddam Hussein. — Enquête concernant l'assassinat du Dr Gerald Bull				4657, 5220
au départ d'Ostende et de Bierset				5014, 5222
Mines anti-personnel				
Modification de la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions				
Proposition de loi de Mme Dardenne	997-1			
Mines anti-personnel et pièges ou dispositifs de même nature (Loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions)				
Proposition de loi de M. Lallemand et de Mme Dardenne	1009-1			
Interdiction et éradication des mines anti-personnel, pièges explosifs et dispositifs de même nature (Convention O.N.U. — Loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes)				
Proposition de résolution de M. Lallemand	1010-1			
Production, vente et exportation				
Question orale de Mme Dardenne			219-220	
Utilisation de mines anti-personnel				
Interpellation de Mme Dardenne			1542-1543, 1566	
Embargo sur les armes				
Embargos internationaux sur les armes				
Proposition de résolution de Mme Maes	1085-1			5916
Embargo décidé par l'U.E. — Application				
Vente par la Défense nationale de matériel à la Turquie (Système anti-aérien Hawk — Question kurde)				
Question orale de M. Pataer			1608	
Munitions de guerre				
Provenance des armements et des munitions utilisés par les parties belligérantes en Yougoslavie, en Somalie et au Rwanda				
Question orale de M. Decléry			1977-1978	
Risques et absence de mesures concernant le dépôt de munitions contenant des gaz toxiques, lequel porte le nom de « Paardenmarkt » et se situe devant la côte de Heist-Du'bergen				
Interpellation de M. Maertens			2475-2481, 2516-2517	
Dépôt d'obus contenant de l'ypérite à Monceau-sur-Sambre				4010
Programme international de déminage. — Mines anti-personnel				5238
Explosion d'une grenade de la Première Guerre mondiale dans un camp de scouts				5492, 5681
Dépôt de munitions au « Paardenmarkt » à Heist-sur-mer				6287
Explosifs repêchés par des bateaux de pêche				6667, 6737
Voir aussi: Hygiène et santé				
Nombre grandissant de suicides à la suite de la détention d'armes				4581
Fournitures d'armes				
à la Somalie				4975, 4986
à la Turquie				5470, 5721
aux bandes rwandaises				6053, 6143, 6394
Rapport concernant l'application de la loi du 5 août 1991 relative aux armes et aux munitions				5231
Armes chimiques				
Voir aussi: Affaires étrangères				
Voir aussi: Affaires étrangères — Armée — Commerce extérieur — Environnement — Gendarmerie — Police				
Armes nucléaires				
Problématique	881-11	15-16		
Armes atomiques présentes en Belgique				6450
Voir aussi: Affaires étrangères				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Art de guérir				
Fidélisation du patient (Médecins généralistes accrédités)	881-15	3, 4, 8	272, 527, 530	
Projets de domiciliation des malades auprès d'un médecin traitant				
Interpellation de M. Hasquin			184-186	
Ce qu'il est convenu d'appeler l'inscription obligatoire chez un généraliste				
Interpellation de M. Valkeniers			370-374	
Soins à domicile	881-15	4		
	881-16	4, 6-7		
Offre médicale	881-15	6, 8	272	
<i>Numerus clausus</i>			315	
Nombre de généralistes et de spécialistes				5009, 5011, 5181, 5550
Surconsommation de soins de santé	881-16	3		4297, 4448, 4488
Soins palliatifs et euthanasie				
Elargissement du droit de choisir du patient, par l'institution d'une déclaration de volonté relative au traitement				
Proposition de loi de M. Cuyvers	960-1			
<i>Voir aussi</i> : Assurance maladie-invalidité				
Homéopathie				
Modification de l'A.R. n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'art de guérir, à l'exercice des professions qui s'y rattachent et aux commissions médicales et de l'A.M. du 30 avril 1993 relatif à l'agrément comme médecin généraliste, en ce qui concerne l'application de la législation en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, ainsi que le port du titre de médecin généraliste				
Proposition de loi de MM. Verreycken et Bosman	996-1		538	
Médecines alternatives				
<i>Voir aussi</i> : Produits pharmaceutiques				
Sang et dérivés du sang d'origine humaine				
Projet de loi*	1048-1			
Rapport de Mme Creyf	1048-2			
Discussion et vote			2258, 2267-2275, 2388-2389	
Dossier médical individuel			272, 1292-1293	
Distribution de plasma amélioré				
Question orale de Mme Van Cleuvenbergen			361-362	
Transplantation d'organes				
Evaluation de l'application concrète des dispositions légales et réglementaires relatives au prélèvement et à la transplantation d'organes				
Interpellation de M. Monfils			399-403	
Transplantations rénales chez des étrangers				5315, 5880
Charte du patient			537	
Ordre des médecins			537, 538	
Evolutions récentes sur le plan des techniques de procréation médicalement assistée				
Question orale de M. Cuyvers			1003-1004	
Médecins titulaires de diplômes qui ne sont pas reconnus comme équivalents en Belgique				
Question orale de M. Valkeniers			1181-1182	
Médecins généralistes				
Pratique de la médecine générale groupée. — « Maisons médicales »			1273, 1293, 1302	
Echelonnement et rôle du généraliste			1291	
Consultation au cabinet du médecin ou visite à domicile			1293, 1303	
Généralistes agréés. — Formation complémentaire				4104
Discrimination entre médecins				6096, 6265
Appel au médecin				6432, 6566
Evolution du secteur des soins de santé			1287	
Tarifs				
Sanctions en cas de non-respect des tarifs médicaux			1288	
<i>Voir aussi</i> : Assurance maladie-invalidité				
<i>Pharmanet</i>				
Intervention chirurgicale sous anesthésie locale			1288, 1291	
Nécessité de réserver l'emploi massif de certaines troupes de dépistage génétique aux centres universitaires d'information génétique			1293	
Question orale de M. Cuyvers			1447-1448	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Art de guérir (suite)				
Dialyse rénale				
Application exceptionnelle en matière de dialyse rénale, de la méthode de la dialyse péritonéale ambulatoire continue			1790-1792	
Interpellation de M. Anthuenis				
Limitation du nombre de services de dialyse pour les insuffisants rénaux. — Services dans des pays limitrophes. — Intervention de l'A.M.I.				3974, 3976, 4233, 4684
<i>Voir aussi:</i> Assurance maladie-invalidité				
Insemination artificielle et fécondation in vitro				
Naissances multiples. — Complications				4104, 4602
Sélection des donneurs et des récepteurs				4297, 4488
Centres				4297, 4489
Nombre de naissances. — Coût				4298, 5186
Limite d'âge				4298, 4489
Embryons				4298, 4552
Diabète. — Prévention et traitement. — «Déclaration de Saint-Vincent»				4408, 4990
<i>Voir aussi:</i> Hygiène et santé				
Examens médicaux inutiles dans les hôpitaux				4460, 4461, 4648, 4845
Centres de diagnostic et de traitement préventif de la mort subite du nourrisson. — Renseignements divers				4549
Soins chirurgicaux ambulatoires. — Frais de déplacement				6039, 6040, 6398, 6403
Evolution du nombre d'électro-encéphalogrammes				6201, 6451
Formes alternatives de soins de santé				6285, 6344
Traitement contre la stérilité féminine. — Naissances multiples. — Préparations stimulant				6626, 6802
Trafic d'organes humains				
<i>Voir:</i> Droit pénal				
<i>Voir aussi:</i> Accès à la profession — Aide médicale urgente — Assurance maladie-invalidité — Enseignement (Enseignement supérieur) — Etablissements hospitaliers — Formation professionnelle — Hygiène et santé — Impôts sur les revenus (Revenus professionnels) (Impôt des sociétés) — Institut national d'assurance maladie-invalidité — Kinésithérapie — Ombudsman — Police — Produits pharmaceutiques — Rémunérations et salaires — Société nationale des chemins de fer belges (Personnel)				
Artisanat				
<i>Voir:</i> Accès à la profession				
Arts				
Sculpture au nouveau Palais de justice de Huy				6197
<i>Voir aussi:</i> Impôts sur les revenus (Revenus professionnels)				
Assainissement de l'agriculture et de l'horticulture				
Rapport 1993			2002	
Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale				
Recommandations				459, 2002, 2684
<i>Voir aussi:</i> Union de l'Europe occidentale				
Association internationale de développement				
Contribution de la Belgique à la dixième reconstitution des ressources de l'Association				
Projet de loi	1070-1			
Rapport de M. Geens	1070-2			
Discussion et vote				2604-2605, 2722-2723
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Coopération au développement)				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Associations sans but lucratif				
<i>Voir:</i> Comité supérieur de contrôle — Droit pénal — Droits de succession — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) — Provinces — Syndicats — Travail				
Assurance maladie-invalidité				
Instauration éventuelle d'une assurance-dépendance pour les personnes âgées (Plan global)	818-16	6, 9, 16-17	278, 294-295, 528 1280, 1302 2127-2128	4407, 4686
Question orale de M. De Roo				
Maîtrise des dépenses en matière de soins de santé	881-15 980-2	2-3 4, 7-8-9, 23-25, 31	227, 271-273, 278, 303 307, 527, 537, 1258, 1260, 1272, 1290 303 307 307 307 527	6477
Mesures dans le secteur hospitalier				
Approche sociale				
Lutte contre les gaspillages en amont				
Elaboration d'une prévention primaire				
Instauration d'une franchise				
Mesures de sélectivité. — Réassurance				6677
Honoraires médicaux. — Convention médecins-mutualités	881-15	3, 5, 6, 9	527, 530	
<i>Voir aussi:</i> Art de guérir				
Biologie clinique	881-15	3, 7, 9	1292	
Absence de remboursement des honoraires dépassant le budget prévu				
Interpellation de M. Valkeniers			890-891	
Récupération des sommes payées aux laboratoires de biologie clinique qui ont dépassé leur enveloppe				4279
Remboursement des analyses médicales				5133, 5351
Economies dans le cadre du plan global. — Mesures en cas de dépassement des enveloppes accordées				5752, 5754, 5884
Dépenses. — Traitement des hôpitaux sur un pied d'égalité				6677
Imagerie médicale	881-15	3, 7, 9	1292	
Economies dans le cadre du plan global. — Mesures en cas de dépassement des enveloppes accordées				5752, 5754, 5884
Commissions de profils (comportement des médecins dans leurs prescriptions)	881-15	6-7, 9	1293	
Soins palliatifs	881-16	7, 8		
Mesures visant à un meilleur remboursement par l'I.N.A.M.I.				
Interpellation de M. Cuyvers			1594-1598, 1627-1628	
Financement. — Hôpitaux				5011, 5043, 5352
Hôpitaux et associations non hospitalières à Bruxelles disposant d'une section				6400
<i>Voir aussi:</i> Art de guérir — Personnel infirmier				
Ticket modérateur				
Adaptation du ticket en fonction des revenus	909-3	17-19		
Non-perception du ticket modérateur dans certaines polycliniques de la région liégeoise				
Question orale de M. Monfils			1075-1076	
Augmentation. — Maladies chroniques				5209, 5453
Cotisation à la Croix jaune et blanche. — Réassurance du ticket modérateur				6533, 6655
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités)				
Mutualités				
Responsabilité financière des organismes assureurs	980-2	10, 25-29	236, 237, 529, 530, 1257, 1262-1263, 1277, 1287, 1294-1296, 1297, 1302 2684	6477
Avis				
Introduction de la responsabilité financière				
Question orale de M. Lenssens			2690	
Avances versées indûment aux mutualités			269, 272	
Frais administratifs			271-272	
Accord national médico-mutualiste du 13 décembre 1993				
Question orale de M. De Roo			689-690	
Informations de presse alarmistes relatives à la mutualité socialiste au Limbourg				
Question orale de M. Weyts			1824-1825	
Office de contrôle des mutualités et des unions nationales des mutualités. — Rapport 1991 à 1993			1883	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Assurance maladie-invalidité (suite)				
Mutualités (suite)				
Gestion des mutualités				
Question orale de M. Ulburghs			2081-2082	
Instauration de la responsabilité financière des mutualités				
Question orale de M. Lenssens			2690	
Dissolution. — Reprise				4344, 4793
Dettes, avances mensuelles et frais de fonctionnement				4822, 5042
Mutualités et unions nationales de mutualités. — Directives européennes				5064, 6563
Remise obligatoire de la souche fiscale au bas des attestations de soins médicaux				5132, 5239
Médecins-conseils de mutuelles. — Groupement au sein d'un organisme indépendant				5209, 5395
Nombre de jours de maladie par membre indemnisable, nombre de jours de maladie par malade et pourcentage d'invalides par fédération				5753, 5885
Médecins-conseils. — Aide apportée par du personnel infirmier lors de missions de contrôle				5971, 6073
Paiement tardif de factures à des centres de revalidation				6093, 6096, 6182
Effectif du personnel et occupation des postes à l'Office de contrôle des mutualités				6034
Fusions. — Caisse mutuelle. — Service des allocations journalières				6532
<i>Voir aussi: Assurances — Epargne — Syndicats</i>				
Sports				
Exclusion des dommages subis à l'occasion d'une manifestation sportive	980-15	11		
Sélectivité des frais médicaux liés à la pratique professionnelle du sport			313	
Sportifs professionnels			1288, 1294	
Remboursement de lésions sportives. — Notion de « sportif rémunéré »				5794, 5886
Limitation des techniques de pointe en médecine			272	
Système du tiers payant. — Evaluation dans le secteur ambulatoire			315	
Suppression du remboursement des cures thermales			534	
Médicaments pour animaux qui sont remboursés par l'I.N.A.M.I.				
Question orale de M. Matthijs			1006-1007	
Participation de l'industrie pharmaceutique dans la gestion des soins de santé			1272, 1288, 1302	
Modulation du droit individuel			1290, 1298	
Augmentation de la participation des patients dans les frais de santé			1292	
Extension du forfait concernant le traitement des malades ambulatoires			1293	
Protocole du 28 juillet 1993 conclu entre le Gouvernement fédéral et les autorités visées aux articles 59bis, 59ter et 108ter de la Constitution, en ce qui concerne la politique à mener en matière de santé et une décision récente du Conseil d'Etat (Equilibre financier de la sécurité sociale — Blocage de services médicaux: cathétérisme cardiaque)				
Question orale de Mme Creyf			1551	
Dialyse rénale				
Intervention de l'A.M.I. dans les frais de déplacement des patients sous dialyse				
Question orale de M. Moens			1551-1552	
<i>Voir aussi: Art de guérir</i>				
Assurance-soins de santé des étudiants belges qui suivent les cours de l'enseignement supérieur à l'étranger				
Question orale de M. Anthuenis			1889-1890	
Code à barres sur les ordonnances				
Interpellation de M. Valkeniers			2617-2620	
Forfaits M.R.S. — Contrôle				4201
Remboursement de certaines prestations médicales dans le traitement de l'artériosclérose				4571, 4795
Composition des organes de l'I.N.A.M.I.				4822, 4936
Recettes et dépenses des soins de santé				5009, 5011, 5181, 5550
Recherche de donneurs de moëlle osseuse. — Intervention à charge du patient				5064, 5350
Remboursement de casques pour handicapés				5066, 5069, 5185, 5300
Soins à domicile et en milieu hospitalier aux malades atteints du sida. — Remboursement. — Discrimination				5133, 5733

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Assurance maladie-invalidité (suite)				
Augmentation des prestations fournies par des médecins-spécialistes en physiothérapie suite à l'instauration des mesures restrictives en kinésithérapie				5574, 5694
Remboursement de prestations dans le cadre d'un examen médical préventif. — Examen préventif du cancer				5752, 5884
Frontaliers français pensionnés avec carrière incomplète en France				6285, 6399
Cotisation spéciale pour les pensionnés				6285, 6451
Logopédie. — Agréation de logopèdes				6365, 6452
Dispensateurs de soins. — Statut social. — Avantages sociaux				6502, 6568
Europe sociale. — Accès aux soins de santé. — Accords avec d'autres pays				6678
Voir aussi: Art de guérir — Avortement — Budgets (Généralités) — Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité — Dentistes — Etablissements hospitaliers — Handicapés — Impôts sur les revenus — Kinésithérapie — Politique sociale — Produits pharmaceutiques — Protection de la vie privée — Rémunérations et salaires				
Assurances				
Contrat d'assurance terrestre				
Complément à l'article 82 de la loi du 25 juin 1992 (Paiement, par l'assureur, des intérêts et des frais, même au-delà des limites de la garantie)				
Proposition de loi de M. Cerexhe 1992-1993				
Rapport de M. Verleyen	620-2			
Discussion. — Tombe suite à l'adoption de la proposition n° 821-1			607-614, 754	
Modification de la loi du 25 juin 1992 (Obligations de l'assureur concernant la prise en charge du montant des frais et ses obligations dans le temps, en ce qui concerne les risques industriels, commerciaux et professionnels)				
Proposition de loi de Mme Creyf 1992-1993				
Rapport de M. Verleyen	700-2			
Discussion. — Tombe suite à l'adoption de la proposition n° 821-1			607-614, 754	
Modification de certaines dispositions de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre				
Proposition de loi de M. Cerexhe et de Mme Creyf 1992-1993				
Rapport de M. Verleyen	821-2			
Amendement (Véhicules automoteurs) de M. Cuyvers et consorts	821-3			
Discussion et vote			607-614, 749, 753-754	
Travail législatif et réglementaire	881-17	2-3		
Assurance des cyclistes	980-3	4	1358	
Indemnisation des dommages subis par les usagers vulnérables de la route (Responsabilité objective)	980-3	22-40, 51-52		
	980-18	13-14		
	980-3	5, 15		
	980-3	10, 19, 38, 39		
Exclusion de la victime en cas de suicide ou d'automutilation	980-3	11-12, 19	1365	
Rôle du Fonds commun de garantie automobile	980-3	11, 25-27, 38-39	1354	
Réduction du contentieux judiciaire	980-3	12-13, 20	1359-1360	
Droit de subrogation de l'assurance-maladie	980-3	13, 20-21		
Garantie d'une indemnisation rapide et complète de la victime	980-3	14, 30-32	1362	
Augmentation du nombre de conducteurs non assurés	980-3	1440	1355, 1362	
Véhicule « impliqué » dans l'accident	980-3	15-16, 21		
Répercussion sur le montant de la prime d'assurance	980-3	19	1362, 1364	
Entrée en vigueur du nouveau régime	980-3	21, 37-38	1354, 1355, 1357, 1364	
Action récursoire des mutuelles	980-3	27		
Exclusion des passagers	980-3	28-30	1354, 1361	
Action directe de la victime contre l'assureur	980-3	32	1357	
Notion de dommage	980-3	33-37	1354, 1355, 1357, 1358, 1359, 1361, 1362, 1363	
Age de la victime	980-3		1357	
Notion de « faute inexcusable »	980-3		1354, 1360, 1361-1362, 1363, 1364	
Interdiction de saisie et de compensation par l'assureur	980-3	39-40	1354, 1360, 1361-1362, 1363, 1364	
Notion « usagers vulnérables ». — Protection			1354	
Indemnisation spécifique				
Voir aussi: Responsabilité civile				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Assurances (suite)				
Assurance-vie			493, 511, 512	
Taxation anticipée des capitaux d'assurance-vie				
Possibilité de pratiquer des opérations d'assurance liées à un Fonds d'investissement (branche 23)				4587
Connexion entre les sociétés d'assurances et les fichiers officiels de véhicules volés et retrouvés				4533
Libres prestations de services au sein de l'Union européenne. — Taxe sur les primes. — Financement du fonds commun de garantie automobile				5328, 5371
Assurance des véhicules automobiles				
Véhicules non assurés				5367, 5370, 5803, 5976
Polices plus coûteuses pour les habitants des villes				5723
Système bonus-malus. — Notion de nouveau preneur d'assurance				6706
Intermédiaires d'assurances. — Recommandation de la C.E. et législation belge				5924
Voir aussi: Transports				
Assurance dirigeant d'entreprise. — Coefficients de conversion du capital en rente. — Transmissibilité en faveur du conjoint survivant				5967, 6235
Voir aussi: Accidents du travail — Armée — Criminalité et violence — Droits de succession — Emprunts — Impôts sur les revenus (Revenus mobiliers) (Charges et dépenses déductibles) — Pensions (Secteur public)				
Ateliers protégés				
Réduction des charges sociales dans le cadre du plan global				6039
Voir aussi: Chômage — Handicapés — Sécurité sociale				
Autobus				
Voir: Marchés publics — Taxe de circulation				
Avocats				
Avocats nommés juges suppléants. — Incompatibilités				5917
Voir aussi: Accès à la profession — Code judiciaire — Informatique — Magistrats — Pensions (Généralités)				
Avortement				
Conséquences de la loi relative à l'interruption volontaire de grossesse en ce qui concerne l'assurance maladie	881-15	5		
Remboursement. — Nomenclature				
Cas particulier: centre d'accueil pour réfugiés «'t Klein Kasteeltje»				4164, 4165, 4280
Adaptation de la nomenclature				4571, 4795
Commission nationale d'évaluation de la loi du 3 avril 1990 relative à l'interruption de grossesse				
Rapport 1993 à l'attention du Parlement	1178-1			6503, 6613
Rapports				
B				
Bail à ferme				
Secteur fruitier. — Détermination du fermage				4820, 5451
Voir aussi: Impôts sur les revenus (Revenus immobiliers)				
Banque des données				
Voir: Assurances — Cadastre — Cancer — Criminalité et violence — Ministres et Ministères (Finances) — Protection de la vie privée				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Banque européenne d'investissement				
Approbation de l'Acte modifiant le Protocole sur les statuts de la Banque habilitant le Conseil des gouverneurs à créer un Fonds européen d'investissement et complétant le Traité instituant la C.E.E. fait à Bruxelles le 25 mars 1993 Projet de loi 1992-1993 Rapport de M. Henneuse Discussion et vote	848-2		75-77, 152	
Banque nationale de Belgique				
Déclarations du gouverneur de la Banque au sujet du plan global <i>Voir aussi:</i> Finances Politique monétaire Frais de fonctionnement. — Rendement Affectation du bénéfice. — Taxation <i>Voir aussi:</i> Economie — Monnaie	880-2	41-42, 69-70		3998 4123 5165
Banques				
Achèvement de la transposition de la deuxième directive bancaire dans le droit belge Projet de loi* Rapport de M. Bartholomeeussen Discussion et vote	831-2		921-925, 1013-1014	
Emploi dans le secteur bancaire	880-2 909-3	63 20	495, 501, 504	
Levée du secret bancaire par le biais de la loi sur le blanchiment de l'argent <i>Voir aussi:</i> Droit pénal Compte bancaire débiteur. — Intérêts. — Accès du détenteur du compte <i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Baux à loyer — Droits de timbre — Electricité — Emprunts — Impôts sur les revenus — Institutions de crédit — Loterie nationale — Taxe sur la valeur ajoutée — Travail			292	3989, 4120
Baux à loyer				
Evaluation de la loi sur les baux à loyer	881-6	29, 50		
Défense de mettre à charge du locataire le supplément d'impôt découlant de l'accroissement de 25 p.c. du revenu cadastral et de la non-imputation du précompte immobilier	1002-2	5-6, 48-49	245, 304, 306, 1644, 1654, 1657-1658, 1659 269 304 304, 306	
Gel des loyers et index-santé Politique de bas loyer Révision de la législation sur les loyers Commission créée en vue d'évaluer la loi sur les baux Question orale de M. Erdman Garantie locative. — Saisie par les banques <i>Voir aussi:</i> Impôts sur les revenus (Revenus immobiliers) (Impôt des sociétés) — Indice des prix — Logement			2398-2400	4754, 5220
Baux emphytéotiques				
<i>Voir:</i> Impôts sur les revenus (Revenus professionnels) (Charges et dépenses déductibles)				
Benelux				
Coopération au sein du Benelux	881-8	19		
Missions commerciales du Benelux	881-9	14		
Avis du Conseil consultatif économique et social de l'Union économique Benelux sur l'harmonisation des impôts directs			872-873	
Manque de concertation concernant la mise en place du Comité Benelux des sages Question orale de M. Suykerbuyk <i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Sécurité sociale			2229-2230	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N ^o	Pages	Pages	Pages
Bibliothèques				
<i>Voir: Ministres et Ministères (Vice-Premier Ministre, Justice et Affaires économiques)</i>				
Bonnes mœurs				
Interdiction de l'entrée en Belgique de publications obscènes impliquant des mineurs				
Proposition de loi de M. Monfils	1045-1			
Présence de bandes dessinées pornographiques à des endroits accessibles à des enfants dans des magasins			1821-1823	
Question orale de Mme Herzet				5203, 6043
Répression de la pornographie infantine				
<i>Voir aussi: Droit pénal — Enfance et jeunesse — Etat civil — Informatique — Mineurs d'âge — Ministres et Ministères (Finances) — Peines</i>				
Bourgmestres, échevins et conseillers communaux				
Modification de la procédure d'élection et de nomination du bourgmestre				
Proposition de loi de M. Van Hooland	945-1			
Revalorisation de la fonction de président du conseil communal				
Proposition de loi de M. Van Hooland	946-1			
Modification de la nouvelle loi communale (Dissociation du mandat de conseiller communal et de la fonction de bourgmestre ou d'échevin)				
Proposition de loi de M. Pede	1019-1			
Election directe du bourgmestre				
Proposition de loi de M. De Croo	1021-1			
Modification de l'article 13 de la nouvelle loi communale, en ce qui concerne l'élection du bourgmestre par le conseil communal				
Proposition de loi de M. Desmedt	1080-1			
Comportement du commissaire de police et du bourgmestre lors de la visite royale à Anvers				
Interpellation de M. Verreycken			344-346, 367-368	
Refus de donner la parole à des conseillers de l'opposition sur un point à l'ordre du jour				4294, 4474
Suspension de la nomination du bourgmestre de Houthulst				4503, 5036
Conditions de nomination d'un bourgmestre				4504, 4841
Conseil communal. — Quorum				4712, 5037
Périodicité des séances des conseils communaux				4712, 5619
Mandataires communaux et agents communaux autorisés à porter le titre honorifique de leur fonction				4818
Bourgmestres nommés en dehors du conseil communal				4866, 5037
Incompatibilité entre la fonction de bourgmestre ou d'échevin, d'une part, et celle de secrétaire communal ou receveur communal, d'autre part, sur base de parenté ou d'alliance				5790, 5932
Fourons				
Exercice de la fonction de bourgmestre. — Droit pénal				6426
Bourgmestre faisant fonction				6530
<i>Voir aussi: Fourons</i>				
Certification de formulaires de renseignements par le bourgmestre				6583
<i>Voir aussi: Communes — Distinctions honorifiques — Droit public — Elections — Fonction publique — Huissiers de justice — Population — Travail</i>				
Brevets				
<i>Voir: Affaires étrangères — Union européenne</i>				
Bruit				
<i>Voir: Aéronautique — Armée</i>				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Bruxelles-Capitale				
<i>Voir:</i> Communes (Bruxelles-Capitale) — Criminalité et violence — Enseignement (Généralités) — Impôts sur les revenus (Revenus immobiliers) — Police — Société nationale des chemins de fer belges — Sûreté de l'Etat				
Budgets				
Généralités				
Politique budgétaire	880-2	4, 30-33, 38	488, 489, 516, 517, 518, 519, 2570-2571, 2574-2575, 2578-2579, 2580	
Contrôle budgétaire	1122-2 880-2 881-14 1122-2	3-6, 39 11-12 11 64, 67	497, 500, 513, 2579	
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Voies et Moyens) (Budget général des Dépenses)				
au niveau européen	880-2	86-88		
Débudgétisation	880-2	32, 90	517	
Loi-programme (Plan pluriannuel de la Justice — Loi du 5 mars 1952: augmentation des décimes additionnels des amendes pénales — Code d'instruction criminelle, art. 195: fixation des amendes en tenant compte de la situation sociale du prévenu — Fonds spécial pour l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence — Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe: augmentation des droits de greffe) (Législation sur les faillites: publication du jugement) (Allongement des délais de prescription en matière pénale) (Loterie nationale: rente de monopole) (Incitation des contribuables à communiquer leur n° de compte bancaire: récupération des frais pour assignation des postes — C.I.R. 1992, art. 171: primes accordées dans le cadre de la politique agricole commune — C.I.R. 1992, articles 269 et 519: augmentation du précompte mobilier de 10 à 13 p.c. — Loi du 28 décembre 1983, art. 42: cotisation spéciale compensatoire sur revenus mobiliers — Code des taxes assimilées au timbre: opérations de bourse — Immunisation sociale du ticket modérateur — Emprunt en faveur du Théâtre royal de la Monnaie) (Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, art. 113: I.B.P.T., Belgacom et édition des annuaires) (Fonds de la coopération au développement — Prêts à des Etats étrangers) (Intercommunales qui ne sont pas, en matière de pension, affiliées à l'Office nationale de sécurité sociale des administrations provinciales et locales) (Quatrième ajustement du budget général des Dépenses 1993: Budget et Défense nationale; application de l'art. 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat)				
Projet de loi*	909-1			
Rapport (Justice) de M. Pataer	909-2			
Rapport (Finances) de M. Geens	909-3			
Rapport (Infrastructure: Base légale de l'intervention de l'I.B.P.T. dans l'habilitation des tiers à collaborer avec Belgacom dans l'édition des annuaires) de M. Quintelier	909-4			
Rapport (Coopération au développement) de M. Pataer	909-5			
Rapport (Intérieur: Régime commun des pensions des administrations locales) de Mme Lieten-Croes	909-6			
Rapport (Défense) de M. Borremans	909-7			
Amendement (S.N.C.B.) de M. Lozie	909-8			
Amendements (Epargne-pension — Réduction du temps de travail de 25 p.c. — Intercommunales et sociétés productrices d'électricité) de MM. Tavernier et Jonckheer	909-9			
Amendements (Allongement des délais de prescription en matière de criminalité financière) de M. Loones et consorts	909-10			
Discussion				
Section: Justice			615-618	
Section: Finances			618-622	
Section: Infrastructure			622	
Section: Coopération au développement			622-624	
Section: Intérieur			624	
Section: Défense			624	
Discussion des articles et votes réservés			624-636, 750-752	
Vote			754	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Budgets (suite)				
Généralités (suite)				
Préfiguration des résultats de l'exécution du budget de l'Etat pour 1993 (transmise par la Cour des comptes conformément à l'article 77 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991)	1074-1		2001	
Règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat et d'organismes d'intérêt public pour l'année 1986 ou pour des années antérieures				
Projet de loi*	1091-1			
Audition en Commission des Finances de M. Praet, économiste à la Générale de Banque, sur la politique budgétaire et macro-économique	1122-2	3, 5-21		
<i>Voir aussi:</i> Economie — Finances				
Voies et Moyens				
Budget pour l'année 1994				
Projet de loi*	880-1			
Rapport				
Dette publique — Dispositions générales — Services de l'Etat à gestion séparée — Section particulière: M. Garcia	880-2			
Discussion				
Sections: Dette publique — Dispositions générales — Services de l'Etat à gestion séparée — Section particulière, et Finances			488-509, 511-521	
Sections: Services du Premier Ministre			521-522, 550-551	
Sections: Départements sociaux			527-531, 551-552	
Section: Emploi et Travail			531-533	
Section: Prévoyance sociale			533-535	
Section: Santé publique et Environnement			535-539	
Section: Commerce extérieur			539-540	
Section: Affaires économiques			541-543, 554-556	
Section: Justice			543-550, 552-554, 556-559	
Section: Communications et Infrastructure			559-561	
Section: Agriculture et Classes moyennes			577-584	
Section: Coopération au développement			584-588	
Section: Défense nationale			589-592	
Section: Politique scientifique			592-597	
Discussion des articles			597-601	
Vote			753	
Contexte économique. — Croissance économique	880-2	4-7, 28-30, 40, 42, 60, 96, 97	488, 489, 496, 2574, 2577-2578	
	1122-2	67-68		
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités) — Economie				
Recettes fiscales, parafiscales et non fiscales	880-2	7-10, 22, 31, 33, 38, 40, 56-57, 59, 60, 61, 71-73, 74, 100-102	488, 491, 2571	
	1122-2	3, 68-73, 76-77, 78, 79-80		
Effets du plan global sur les recettes	1122-2	69-73, 78, 82		
Dépenses fiscales	880-2	67		
	881-3	4-5		
Ajustement du budget des Voies et Moyens de l'année 1994 (Résultats du contrôle budgétaire)				
Projet de loi*	1122-1			
Rapport de M. Geens	1122-2			
Discussion et vote			2569-2581, 2719-2720	
<i>Voir aussi:</i> Loterie nationale				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Budgets (suite)				
Budget général des Dépenses				
Budget pour l'année 1994				
Projet de loi*	881-1			
Rapports				
Dettes publiques — Dispositions générales — Services de l'Etat à gestion séparée — Section particulière: M. Garcia	881-2			
Finances: M. Weys	881-3			
Services du Premier Ministre (Crédits: Premier Ministre):				
M. Deprez	881-4			
Pensions: M. De Roo	881-5			
Justice: Mme Cahay-André	881-6			
Dotations: crédit provisionnel « Police des polices » et « Contrat avec le citoyen » — Intérieur et Fonction publique —				
Service commun et Gendarmerie: M. Quintelier	881-7			
Affaires étrangères: Mme Lieten-Croes	881-8			
Commerce extérieur: M. Leclercq	881-9			
Coopération au développement: M. Pataer	881-10			
Défense nationale: M. Kenzeler	881-11			
Agriculture: M. Matthijs	881-12			
Classes moyennes: M. Vanlerberghe	881-13			
Emploi et Travail: Mme Van Cleuvenbergen	881-14			
Prévoyance sociale: M. Taminiaux	881-15			
Santé publique et Environnement: Mme Van der Wildt	881-16			
Economie: M. Hofman	881-17			
Communications et Infrastructure: M. Desutter	881-18			
Services du Premier Ministre (Crédits: Politique scientifique):				
M. Matthijs	881-19			
Amendements (Environnement: augmentation des crédits) de				
MM. Cuyvers et Meesters	881-20			
Amendement (S.N.C.B.) de MM. Bougard et Lozie	881-21			
Amendement (Fonds agricole et Fonds d'investissement agricole) de Mme Dardenne et consorts	881-22			
Discussion				
Sections: Dettes publiques — Dispositions générales — Services de l'Etat à gestion séparée — Section particulière, et				
Finances			488-509, 511-521	
Sections: Services du Premier Ministre			521-522, 550-551	
Sections: Départements sociaux			527-531, 551-552	
Section: Emploi et Travail			531-533	
Section: Prévoyance sociale			533-535	
Section: Santé publique et Environnement			535-539	
Section: Commerce extérieur			539-540	
Section: Affaires économiques			541-543, 554-556	
Section: Justice			543-550, 552-554,	
			556-559	
Section: Communications et Infrastructure			559-561	
Section: Agriculture et Classes moyennes			577-584	
Section: Coopération au développement			584-588	
Section: Défense nationale			589-592	
Section: Politique scientifique			592-597	
Discussion des articles			702-749	
Vote			753	
Ajustement du budget général des Dépenses de l'année 1994 (troisième ajustement) (Résultats du contrôle budgétaire)				
Projet de loi*	1123-1			
Rapport de M. Geens	1123-2			
Discussion et vote			2569-2580, 2581-2588,	
			2719-2720	
Transmission par le Gouvernement de budgets administratifs et de budgets administratifs modifiés ou ajustés aux Chambres législatives			151, 233, 356, 459-460,	
			486-487, 541, 682, 872,	
			997, 1498, 2290, 2458	
Conformité de budgets administratifs (modifiés ou ajustés) au contenu et aux objectifs du budget général des Dépenses (ajusté)			232, 431, 1018, 2001,	
			2289	
Votes sur les motions de conformité			368, 760-761	
Voir aussi: Budgets				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Budgets (suite)				
Affaires économiques				
Budget administratif de l'année 1993 (32)				
Annexe (Prévisions budgétaires pour l'année 1993 des organismes d'intérêt public: I.B.N., I.R.S.I.A., O.B.E.A.)	539-2			
Evolution du budget	881-17	13, 35-40	543	
Budget administratif de l'année 1994 (32)	885-1			
Vote sur la motion de conformité			1018	
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (32) (deuxième série)	923-1			
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (32) (troisième série)	969-1			
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (32) (quatrième série)	1038-1			
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (32)	1110-1			
Fonds spécial de traitement du surendettement				
Voir: Emprunts				
Voir aussi: Organisation des Nations Unies				
Affaires étrangères				
Fonds destiné à l'utilisation du produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Ambassade belge à Tokyo)	881-8	19, 30		
Budget administratif de l'année 1994 (14)	892-1			
Budget administratif modifié de l'année 1993 (14)	1061-1			
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (14)	1107-1			
Voir aussi: Organisation des Nations Unies — Organisation du Traité de l'Atlantique Nord				
Agriculture				
Budget administratif de l'année 1994 (31)	876-1			
Contribution à l'assainissement des finances publiques	881-12	3-4	577	
Fonds agricole et Fonds d'investissement agricole: exploitations biologiques (Application du règlement C.E.E. 2078/92)	881-22	2-3		
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (31)	917-1			
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (31) (deuxième série)	955-1			
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (31) (troisième série)	1005-1			
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (31)	1105-1			
Voir aussi: Budgets (Budget général des Dépenses)				
Classes moyennes				
Budget administratif de l'année 1994 (22)	889-1			
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (22)	1135-1			
Voir aussi: Budgets (Budget général des Dépenses)				
Commerce extérieur				
Budget administratif de l'année 1994 (14)	892-1			
Budget administratif modifié de l'année 1993 (14)	1061-1			
Budget administratif ajusté de l'année 1994	1107-1			
Voir aussi: Budgets (Budget général des Dépenses)				
Communications et Infrastructure				
Budget administratif de l'année 1994 (33)	912-1			
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (33)	919-1			
Septième ajustement du budget général des Dépenses de l'année 1993 (33) (Art. 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat: dépassement de crédit ou dépense pour laquelle les crédits font défaut) (Accord de coopération Etat fédéral-Région bruxelloise: S.N.C.B. — Travaux pour les Institutions européennes et internationales)				
Projet de loi*	1078-1			
Rapport de M. Quintelier	1078-2			
Discussion et vote			2528-2529, 2716-2717	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Budgets (suite)				
Communications et Infrastructure (suite)				
Deuxième ajustement du budget général des Dépenses de l'année 1994 (33) (Art. 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat: dépassement de crédit ou dépense pour laquelle les crédits font défaut) (Vente de navires à la suite de la faillite du chantier naval Boelwerf)				
Projet de loi*	1079-1			
Rapport de M. Quintelier	1079-2			
Discussion et vote			2529, 2716-2717	
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (33)	1162-1			
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Budget général des Dépenses) — Postes				
Coopération au développement				
Nouvelle technique budgétaire. — Suppression du Fonds de la coopération au développement	909-5	3, 4, 5, 7	623-624	
<i>Voir aussi:</i> Fonds de la coopération au développement				
Contrôle de la Cour des comptes	909-5	4, 8	623, 624	
Budget administratif de l'année 1994 (15)	932-1			
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (15)	1101-1			
Augmentation et réduction de crédits	1122-2	58, 65		
Fonds de survie pour le tiers monde	1122-2	67		
Relation entre les crédits de la Coopération et de la Défense nationale			623, 624	
Dotations au Fonds de la coopération au développement				4025
Participation de la Belgique à l'Association internationale au développement				4767, 5187
Experts mis à la disposition des organisations internationales. — Montant des crédits				4767, 4994
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités) (Budget général des Dépenses) (Finances) — Coopération au développement — Enseignement (Enseignement supérieur) — Fonds de la coopération au développement — Organisation des Nations Unies — Zaïre				
Défense nationale				
Budget administratif pour l'année 1993 (16)				
Annexe (Prévisions budgétaires de l'Office central d'action sociale et culturelle et de l'Institut géographique national)	559-2			
Ajustement du budget général des Dépenses de l'année 1992 (Régularisation des décisions du Conseil des Ministres: incendie survenu à l'hôpital militaire de Neder-over-Heembeek; aide humanitaire en Bosnie-Herzégovine — Mouvements compensatoires internes)				
Projet de loi*				
Rapport de M. Timmermans	829-2			
Discussion et vote			67-68, 130	
Ajustement du budget général des Dépenses de l'année 1993 (16) (Art. 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat: dépassement de crédit ou nouvelle dépense pour laquelle les crédits font défaut) (Contrat de production <i>Mid Life Update F16</i>)				
Projet de loi 1992-1993				
Rapport de M. Timmermans	846-2			
Discussion et vote			68, 130-131, 151-152 131, 132	
Le quorum n'est pas atteint				
Augmentation des dépenses de personnel	881-11	14, 15		
Budget administratif de l'année 1994 (16)	891-1			
Annexe (Prévisions budgétaires de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire, organisme d'intérêt public de la catégorie B)	891-2			
Quatrième ajustement du budget général des Dépenses 1993 (16) (Application de l'art. 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat)	909-7	1-2		
<i>Voir aussi doc. n° 909-1</i>				
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (16) (Première et deuxième série)	920-1			
Cinquième ajustement du budget général des Dépenses de l'année 1993 (16)				
Projet de loi*	940-1			
Rapport de M. L. Kelchtermans	940-2			
Discussion et vote			1167, 1194	
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (16)	1131-1			
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Budget général des Dépenses) (Coopération au développement)				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Budgets (suite)				
Dettes publiques				
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (51)	913-1			
Budget administratif de l'année 1994 (51)	915-1			
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (51) (deuxième série)	950-1			
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (51)	1112-1			
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Budget général des Dépenses)				
Emploi et Travail				
Budget administratif de l'année 1994 (23)	890-1			
Budget administratif modifié de l'année 1993 (23)	1097-1			
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (23)	1103-1			
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Budget général des Dépenses)				
Finances				
Provision interdépartementale pour la Fonction publique	881-3	4, 11-12		
Coopération au développement	881-3	5-6		6515
Budget administratif de l'année 1994 (18)	962-1			
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (18)	1111-1			
Quatrième ajustement du Budget général des Dépenses de l'année 1993 (18) (Art. 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat: fonctionnement du cabinet du Vice-Premier ministre et ministre du Budget)				
<i>Voir doc. n° 909-1</i>				
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Budget général des Dépenses)				
Gendarmerie				
<i>Voir:</i> Budgets (Service commun et Gendarmerie)				
Intégration sociale, Santé publique et Environnement				
Budget administratif de l'année 1994 (25)	918-1			
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (25)	1098-1			
Subsides pour des projets de formation et de recherche				6201, 6404
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Budget général des Dépenses)				
Intérieur et Fonction publique				
Ajustement du budget général des Dépenses de l'année 1992 — Section 12 — Ministère de la Justice et Section 13 — Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique (Art. 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat: dépense en marge du budget) (Office des étrangers: éloignement et rapatriement de personnes considérées comme indésirables — Démilitarisation du site de l'ex-P.R.B. à Balen)				
Projet de loi*				
Rapport de M. Scharff	830-2			
Amendements du Gouvernement	830-3			
Discussion et vote			339-340, 366-367	
Provision pour dépenses électorales	881-7	3-4		
Budget administratif de l'année 1994 (13)	902-1			
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (13) (première et deuxième séries)	933-1			
Sixième ajustement du budget général des Dépenses de l'année 1993 (13) (Art. 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat: dépassement de crédit ou nouvelle dépense pour laquelle les crédits font défaut) (Décès de Sa Majesté le Roi Baudouin)				
Projet de loi	970-1			
Rapport de M. Quintelier	970-2			
Discussion et vote			2003, 2055	
Premier ajustement du budget général des Dépenses de l'année 1994 (13) (Protection civile: inondations)				
Projet de loi*	1049-1			
Rapport de M. Quintelier	1049-2			
Discussion et vote			2003-2004, 2055	
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (13)	1134-1			
Fonds de gestion des astreintes				
<i>Voir:</i> Comptabilité de l'Etat				
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Budget général des Dépenses)				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Budgets (suite)				
Justice				
Ajustement du budget général des Dépenses de l'année 1992 — Section 12 — Ministère de la Justice et Section 13 — Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique (Art. 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat: dépense en marge du budget) (Office des étrangers: éloignement et rapatriement de personnes considérées comme indésirables. — Démilitarisation du site de l'ex-P.R.B. à Balen)				
Projet de loi*				
Rapport de M. Scharff	830-2			
Amendements du Gouvernement	830-3		339-340, 366-367	
Discussion et vote				
Données budgétaires	881-6	4-5, 8	547	
Augmentation du budget. — Plan pluriannuel	881-6	4, 6, 11, 12, 15, 16, 24, 35	548, 550, 552, 556, 615, 616	
	909-2	2, 4-6, 15-17		
« Autofinancement »			547, 548, 557	
Deuxième ajustement du budget général des Dépenses de l'année 1993 (12) (Engagement de contractuels auprès de l'Office des étrangers et du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides et augmentation de leurs frais de fonctionnement)				
Projet de loi*	882-1			
Rapport de M. Didden	882-2		601-602, 753	
Discussion et vote				
Budget administratif de l'année 1994 (12)	942-1			
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1992 (12) (troisième série)	977-1			
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (12)	1100-1			
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (12) (deuxième série)	1139-1			
Traçages conséquences de la négligence budgétaire pour le pouvoir judiciaire (Abonnement à des revues et achat de codes)			2460	
Question orale de M. Hatry				
Fonds spécial de traitement du surendettement				
Voir: Emprunts				
Voir aussi: Budgets (Généralités) (Budget général des Dépenses)				
Pensions				
Données budgétaires	881-5	1-4, 7-8, 11		
Budget administratif de l'année 1994 (21)	897-1			
Annexes	897-2			
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (21)	1102-1			
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (21)	1128-1			
Voir aussi: Budgets (Budget général des Dépenses)				
Premier Ministre				
Aperçu des crédits	881-4	2-4		
Programme d'urgence sur les problèmes de société. — Provision interdépartementale pour le financement des nouveaux besoins en matière de sécurité et d'administration de la justice (« Contrat relatif à la nouvelle citoyenneté »)	882-2	2		
Budget administratif de l'année 1994 (11)	895-1			
Budget administratif modifié de l'année 1993 (11)	1057-1			
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (11)	1099-1			
Agence de presse Belga				
Voir: Presse				
Voir aussi: Budgets (Budget général des Dépenses)				
Prévoyance sociale				
Budget administratif de l'année 1994 (24)	894-1			
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (24)	1113-1			
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (24)	1116-1			
Subsides pour des projets de formation et de recherche				6201
Voir aussi: Budgets (Budget général des Dépenses)				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Budgets (suite)				
Santé publique et Environnement				
Deuxième ajustement du budget général des Dépenses de l'année 1993 (25) (Réduction des crédits du programme Hospitalisations; secteur psychiatrique) Projet de loi* Rapport de M. Didden	882-1 882-2 1104-1			
Budget administratif ajusté de l'année 1994 (25) <i>Voir aussi:</i> Budgets (Budget général des Dépenses)				
Service commun et Gendarmerie				
Budget administratif de l'année 1994 (17) Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année 1993 (17) (deuxième série) Budget administratif ajusté de l'année 1994 (17) <i>Voir aussi:</i> Budgets (Budget général des Dépenses)	896-1 963-1 1108-1			
Bureau du Plan				
<i>Voir:</i> Economie				
Bureau du Sénat				
Nomination du bureau définitif Nomination d'un secrétaire du Sénat en remplacement de M. Vermeiren qui renonce à ce mandat <i>Voir aussi:</i> Règlement du Sénat			5-6 2766	
Burundi				
Politique	881-8	10, 13-14, 23-26		
Coopération au développement	881-10	8, 9, 10, 11		
Révolte au Burundi	881-10	9, 10, 11, 12, 13		
Conséquences du coup d'Etat perpétré au Burundi Question orale de M. H. Van Rompaey			120-122	
Situation au Burundi Question orale de Mme Maes			121-122	
Demande du Gouvernement Burundais relative à l'intervention de troupes étrangères Interpellation de M. Ulburghs			394-395, 396-398	
Coup d'Etat du 21 octobre 1993 au Burundi Interpellation de Mme Maes			395-399	
Urgence d'une action visant le contrôle des forces armées en présence au Burundi Question orale de M. Baise			1971-1972	
Demande d'aide militaire Attitude du R.P.F. à l'égard du coup d'Etat militaire au Burundi et confiance de la Belgique en ce parti <i>Voir aussi:</i> Coopération au développement — Gendarmerie — Pensions (Secteur public)				4623 4625
C				
Cadastre				
Péréquation cadastrale	1002-2	3-4, 8, 10	282, 304, 1640, 1642, 1644-1645, 1646, 1647, 1655-1656, 1658, 1660	
Banque de données cadastrales. — CADNET	1002-2 1122-2	19-20 49	1647	
Calcul du revenu cadastral des habitations <i>Voir aussi:</i> Impôts sur les revenus (Revenus immobiliers) (Revenus professionnels) — Ministres et Ministères (Finances)				6243

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité				
Effectif du personnel et occupation des postes				6035, 6313
Caisse d'amortissement				
Nomination d'un membre de la Commission de surveillance			1086	
Rapport sur les opérations d'amortissement de la Dette publique effectuées en 1993			2765	
Caisse des dépôts et consignations				
Rapport 1993			2765	
Caisse générale d'épargne et de retraite				
Privatisation	880-2 881-3 1122-2	53, 74 12 69	490, 496, 506, 519	
Maintien des prêts sociaux par le biais de sociétés de crédit agréées <i>Voir aussi:</i> Finances provinciales et communales — Impôts sur les revenus (Revenus mobiliers)				4067
Application de la loi « Wyninckx » (Limitation des pensions élevées)	881-5	9-10		
Effectif du personnel et occupation des postes <i>Voir aussi:</i> Emprunts — Institutions de crédit — Office national de l'emploi				6068
Caisse nationale de crédit professionnel				
Modification de la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, ainsi que du C.I.R. 1992 et du Code des taxes assimilées au timbre (Renonciation à l'agrément par une association agréée par la C.N.C.P. — Fonds de participation) (Système de protection des dépôts — C.N.C.P. — Suppression de la garantie de l'Etat) Projet de loi Rapport de Mme Cahay-André	914-1 914-2 + Annexes (Bilan et comptes)			
Amendement de MM. van Weddingen et Hatry Amendements de MM. Hatry et van Weddingen Discussion et vote	914-3 914-4		562-572-574	
Effectif du personnel et occupation des postes				6044
Cancer				
Lutte contre le cancer de la peau. — Rayons U.V. — Normes de produits				4048, 4601, 4877
Cancer des os. — Étude de la répartition géographique. — Registre national du cancer				4461, 6401
<i>Voir aussi:</i> Assurance maladie-invalidité — Environnement — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles)				
Cantons de l'Est				
<i>Voir:</i> Armée — Régions et Communautés				
Carburants				
Augmentation des impôts			494	
Contrôle du diesel utilisé pour les véhicules. — Pollution du sol par des échantillons				4468
Fraude au diesel				4470

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Carburants (suite)				
Utilisation de champs magnétiques pour réduire de 20 p.c. la consommation de carburant des moyens de transport. — Rendement				5070, 5457, 5747, 5863
Non-disponibilité de marques identificatives (auto-collants) imposées par la loi sur les pompes de carburant				6359, 6543
<i>Voir aussi:</i> Douanes et accises — Environnement — Indice des prix				
Cartes d'identité				
Voyages à l'étranger avec des enfants mineurs d'âge				
Question orale de M. Erdman			2457	
Mention « répudiation » sur les cartes d'identité d'étranger délivrées à des marocaines				4215, 4435
Militaires demeurant en Allemagne après l'âge de la pension. — Délivrance de nouvelles cartes d'identité. — Délai				5416, 5622
Langue de la carte d'identité des étrangers qui ont obtenu la nationalité belge				6086, 6089, 6223
<i>Voir aussi:</i> Criminalité et violence — Postes				
Catastrophes et accidents				
Indemnisation de calamités naturelles	881-18	26, 27		
Grave sinistre d'origine électrique survenu à Ortignies la veille de Noël				
Question orale de Mme Herzet			876-877	
Paiement d'une intervention financière à des entreprises frappées par une catastrophe naturelle				
Question orale de M. Van Aperen			1550-1551	
Directive <i>Seveso</i> . — Mise en application. — Bilan				5717, 5875
Sécurité des engins de foire				6473
<i>Voir aussi:</i> Aide médicale urgente — Comptabilité de l'Etat — Gaz — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) — Inondations				
Centres publics d'aide sociale				
Accélération du paiement des avances aux C.P.A.S.	881-16	10, 11-12		
Paiement des avances par les C.P.A.S.				
Question orale de M. Anthuenis			2244-2245	
Réfugiés politiques	881-16	10, 11, 12		
Modification de l'article 5 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Conseils de l'aide sociale: octroi aux Communautés de la compétence de présenter les candidats — Election directe des conseils)				
Proposition de loi spéciale de M. Goovaerts	1028-1			
Révision de l'article 41 de la Constitution (C.P.A.S.)				
Proposition de déclaration de M. De Croo	1031-1			
Etablissements psychiatriques. — Aide accordée				4148
Avenir du Conseil supérieur de l'aide sociale suite à la réforme de l'Etat				4217, 4368
Participation des communes dans le budget du C.P.A.S.				4868, 4989
Enquête sur les moyens d'existence				4905, 5248
Présidents de C.P.A.S. — Diminution de traitement				5889
Récupération de fonds d'une corruption (Zone naturelle en Flandre occidentale)				6357, 6360, 6365, 6486, 6553
Exonération d'intérêt de retard accordée aux centres				6470
<i>Voir aussi:</i> Armée — Code judiciaire — Constitution (Déclaration de révision) — Droit public — Elections — Etablissements hospitaliers — Fonction publique — Juridictions du travail — Minimum vital — Postes — Taxe sur la valeur ajoutée — Travail				
Céréales				
<i>Voir:</i> Agriculture				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Chambres législatives				
Application de l'article 41, § 5, de la Constitution (Commission parlementaire de concertation pour le règlement des conflits survenant entre la Chambre et le Sénat)			7	
Proposition de loi de M. Lallemand	941-1			
Avis du Conseil d'Etat	941-2			
Révision du Pacte social de 1945. — Information des Chambres législatives			7-8	
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Droit public — Economie — Ordre des travaux — Sénat				
Charbonnages				
<i>Voir:</i> Fonds national de garantie pour dégâts houillers				
Charte sociale européenne				
Droits sociaux et économiques fondamentaux				
<i>Voir:</i> Constitution (Révision de la Constitution)				
Chasse				
Gardes-chasses privés. — Sélection et mission				4713, 5392
<i>Voir aussi:</i> Environnement				
Chèques				
<i>Voir:</i> Postes				
Chômage				
Allocations de chômage				
Institution d'un organisme unique et public de paiement des allocations				
Proposition de loi de M. D'hondt 1992-1993				
Rapport de Mme Herzet	651-2		2213-2216, 2236	
Discussion et rejet				
Nouvelles mesures	880-2	22-23		
Suspension des chômeurs de longue durée	880-2	46, 94-95		
Chef de famille	881-14	2-3		
Prolongation du stage d'attente pour les jeunes chômeurs			290, 293	
Travailleurs à temps partiel involontaire. — Maintien des droits			1330	4194
Membres du personnel d'entretien de l'enseignement communautaire flamand auxquels l'ONEm inflige une suspension				
Question orale de M. Eeman			2132	
Suspension de droit dans l'arrondissement de Saint-Nicolas				4044, 4322
Suspensions dans l'arrondissement de Gand-Eeklo				4315
Travailleurs des ateliers protégés. — Application de l'A.R. du 20 décembre 1963				4402, 4540
Droit des travailleurs des ateliers protégés				4572, 4591, 4688
Amélioration du fonctionnement des services de paiement				4819
Suspensions dans les arrondissements de Roulers-Tielt et Courtrai				4819, 5294
Manque de moyens de fonctionnement de la caisse auxiliaire de paiement à Louvain				4820, 5295
Suspension. — Application régionale. — Sommes versées à la C.A.P.A.C. et aux organisations syndicales				4867, 5297
Sanctions administratives. — Répartition régionale				5129, 5130, 5536
				5757, 6249
Chômeur cohabitant avec une personne disposant d'un revenu professionnel à temps partiel				5131, 5904
Suspension dans l'arrondissement de Bruxelles-Hal-Vilvorde				5208
Paiement des allocations à des Marocains qui ont travaillé aux Pays-Bas				5344
Poursuite d'études dans l'enseignement supérieur avec maintien des allocations				5377

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Chômage (suite)				
Allocations de chômage (suite)				
Travailleur à mi-temps ayant une indemnité complémentaire complétant sa charge par un autre mi-temps				5418, 6250
Suspension dans l'arrondissement de Tongres				5493
Suppression des allocations en raison d'un chômage de longue durée				5656, 6162
Demande d'allocation d'attente en tant que jeune travailleur				6475
Chômage de longue durée. — Prolongation de la période de référence en cas d'interruption pour raison d'études				6676
<i>Voir aussi:</i> Impôts sur les revenus				
Evolution	880-2	15-16	241-242, 492, 498,	
	881-14	2, 7, 8	2578	
	1122-2	26-27, 41, 61, 68		
Chômage structurel			274	
Chômage et P.I.B.			1330	
parmi le personnel de cadre dans l'ensemble de l'Union européenne. — Distinction hommes-femmes				3977
<i>Voir aussi:</i> Travail				5005, 5101
Chômage temporaire pour cause de gel	881-14	3		
Embauche de chômeurs de longue durée	881-14	6-7		
Service social (Occupation des chômeurs de longue durée)	881-14	7-8, 13		
Mise au travail de chômeurs. — Droits de tirage des Régions			528	
Suspension éventuelle de chômeurs qui exécutent des tâches à l'intervention d'une agence locale pour l'emploi				
Question orale de M. Van Aperen			2693	
Coût d'un chômeur à la collectivité				4004
Service communautaire obligatoire pour les chômeurs				4142
Séjour des pensionnés et des prépensionnés à l'étranger. — Discrimination				4958
Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage				
Sommes versées à la C.A.P.A.C. et aux organisations syndicales				4960, 5040
Effectif du personnel et occupation des postes				6026, 6608
Chômeurs en formations feintes				6028, 6333
Nombre de chômeurs de nationalité étrangère dans les arrondissements de Roulers-Tielt et Courtrai				6091, 6609
Activités bénévoles de chômeurs				6428, 6610
Durée moyenne du chômage dans les arrondissements de Tongres et de Hasselt				6429
Chômage des jeunes au Limbourg				6531, 6728
Prépension				
<i>Voir aussi:</i> Pensions (Généralités)				
<i>Voir aussi:</i> Allocations familiales — Classes moyennes (Petites et moyennes entreprises) — Etrangers — Fonction publique — Handicapés — Pêche — Postes — Travail				
Cimetières				
Projet de loi sur les funérailles et sépultures	881-7	4-6		
Funérailles, sépultures et établissements crématoires. — Groupe de travail				4071
Cinéma				
<i>Voir:</i> Loterie nationale				
Circulation routière				
Modification de l'article 62 des lois relatives à la police de la circulation routière, coordonnées le 16 mars 1968, en vue d'autoriser explicitement l'utilisation d'appareils de détection des infractions au Code de la route fonctionnant sans la présence d'agents qualifiés				
Projet de loi*	875-1			

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Circulation routière (suite)				
Sécurité routière				
Conseil des Ministres « Transports » des Douze	881-18	1-2		
Politique	881-18	2, 5, 6, 7-8		
Programme européen <i>Drive</i>	881-18	9, 13		
Inventaire des points noirs	881-18	26		
Sécurité routière et contrôles de vitesse			29-30	
Question orale de M. Van Hooland				4095-4523
Affichage promouvant la sécurité				4513, 4514
Constatation de certaines infractions à l'aide d'appareils automatiques. — Groupe de travail				4656
<i>Voir aussi</i> : Protection de la vie privée				4705, 5268
Problème de la sécurité des travailleurs lors des déplacements entre leur domicile et leur lieu de travail				4769, 5468, 5591
Formation des jeunes conducteurs				5119, 5274, 6353, 6690
Utilisation d'un troisième feu stop au centre de la lunette arrière d'un véhicule automobile				5365
Conducteurs fantômes. — Mesures				5785, 5915
Poids-lourds. — Surcharge. — Contrôle				6496
Limitation de vitesse dans les agglomérations				
Limitation de vitesse à 50 km/h en dehors des agglomérations				
<i>Voir aussi</i> : Peines				
Accidents de la route				
Accidents de camions. — Co-responsabilité du chargeur	881-18	3, 4		
Accidents dus à l'utilisation de rayons laser à des fins publicitaires ou d'animation	881-18	25		
Politique			538	
Enregistrement de dommages purement matériels				4498, 5267, 5746, 6063
Délits de fuite. — Renseignements divers				5120, 5319
Accidents impliquant des motos dans l'arrondissement de Saint-Nicolas				6281
				6621
Alcoolisme				
Ethylomètres et prises de sang	881-18	3, 4, 9		
Mesures transitoires relatives aux appareils destinés à déceler la présence d'alcool dans le sang, visés à l'article 59, § 1 ^{er} , de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968				
Projet de loi*	957-1			
Rapport de M. Quintelier	957-2			
Discussion et vote			1578-1579, 1623-1624	
<i>Voir aussi</i> : Peines				
Instauration d'une taxe d'entrée dans les villes	881-18	10, 19-20		
Trafic dans les villes. — Taxe pour circuler en ville				4096, 4415
Immatriculation de véhicules				
Plaques marchandes (Z). — Abus	881-18	20		
Choix de la combinaison de lettres sur les plaques d'immatriculation — A.R. concernant les plaques d'immatriculation personnalisées	881-18	20-21		4498, 5710, 5980, 6137
Modification prévue pour ce qui est de l'immatriculation des voitures automobiles et ses conséquences pour le secteur du crédit-bail			205-206	
Question orale de M. De Croo				4497
Projet d'A.R. relatif à l'immatriculation de véhicules au nom de sociétés de <i>leasing</i> ou de location				4500, 4502, 4728, 5919, 6444
Véhicules à plaque minéralogique néerlandaise				4978
Réimmatriculation d'un même véhicule au nom d'une même personne. — Transfert d'un véhicule dans le cadre d'une fusion de sociétés				5005, 5175
Indication du changement d'adresse sur le certificat d'immatriculation par le service de la population de la nouvelle commune				5309, 5590
Données du Régistre national				6015, 6509
Demandes de renseignements au Service. — Lignes téléphoniques occupées				6138, 6298
Remplacement de plaques minéralogiques endommagées				
<i>Voir aussi</i> : Ministres et Ministères (Vice-Premier Ministre, Communications et Entreprises publiques)				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Circulation routière (suite)				
Tachygraphe	881-18	24, 27, 28		
Trafic de camions. — Limiteur de vitesse. — Ecolage des camionneurs				4056
Transport routier. — Mise en place et contrôle des limiteurs de vitesse				4409, 5746 6418
Instauration de limiteurs de vitesse				
Compétitions automobiles				
Projet de loi	881-18	28		
Mesures de police concernant le rallye de 24 heures à Ypres			2375-2376	
Question orale de M. Maertens				4304, 4305
« 24 heures d'Ypres ». — Excès de vitesse. — Contrôles				
Accidents du week-end				
Réduction du nombre d'accidents et de victimes de la route pendant le week-end				
Proposition de loi de M. Matthys	976-1			
Nombreux accidents du week-end et mesures à prendre pour endiguer ce fléau qui frappe surtout les jeunes			473-478	
Interpellation de M. Monfils				
Manque d'information immédiate en cas de problèmes de circulation et absence relative de la gendarmerie sur les routes E et les voies express, en dépit du fléau que représentent les accidents du week-end			2124-2125	
Question orale de M. Van Hooland				
Compétence, responsabilité, généralisation et organisation permanente de contrôles renforcés cibles de la circulation dans le cadre du projet « WODCA »			2230-2231	
Question orale de M. Van Hooland				
Augmentation immédiate de la sécurité routière et réduction efficace et accélérée du nombre des victimes de la route au moyen de contrôles plus nombreux et généralisés de la circulation par la gendarmerie et nécessité d'un projet consistant à attaquer de front les accidents de roulage par des contrôles			2447-2449	
Interpellation de M. Van Hooland				4052
Arrondissement de Gand-Eeklo				4095, 4414
Arrondissement d'Ostende-Furnes-Dixmude				4813, 5216
Arrondissement de Roulers-Tielt-Courtrai				5468, 5592
Arrondissement de Tongres				
Modification de la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité (Cyclomoteurs « poussés »)				
Projet de loi*	1118-1			
Modification de la loi relative à la police de la circulation routière (Déchéance du droit de conduire — Epreuve annuelle de conduite pour les personnes atteignant l'âge de 65 ans)				
Proposition de loi de M. Goossens	1158-1			
Confort d'écoute de la radio et possibilité d'entrer en contact avec les utilisateurs d'un mobilophone dans les tunnels routiers			31	
Question orale de M. De Croo				
Contrôle de la consommation de stupéfiants chez les conducteurs automobiles			538	
Réglementation légale				6016
Vols de voiture				
Enregistrement des épaves de voitures comme moyen de lutte contre les vols d'automobiles				
Question orale de M. Van Hooland			874-875	
Sabots de Denver sur véhicules privés en vue de lutter contre les vols d'automobiles				4095, 4524
Voir aussi: Criminalité et violence				
Instructions communiquées au nom du parquet aux autorités verbalisantes				
Interpellation de M. Cardoen			891-895	
Rapports de force inégaux entre usagers de la route			1358	
Pourcentage des piétons ou cyclistes considérés comme fautifs dans un accident de la circulation			1359	
Insertion des cyclistes dans la circulation			1359	
Nouveau système électronique d'enregistrement des accidents pour les véhicules à moteur (« Boîte noire »)				
Utilisation dans les contestations judiciaires				3961, 3964, 4520 5665
Utilité et efficacité				4054

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Circulation routière (suite)				
Vignette routière. — Répartition des recettes				4050
Récents modifications du Code de la route concernant les cyclistes. — Evaluation				4564, 5426, 5563
Police de la route. — Rejet de règlement complémentaire de la ville de Bruges				4706, 5269
Infractions au code de la route. — Transactions. — Produit				4709, 4837
Interdiction de dépassement pour les camions sur les sorties d'autorou- tes				4951, 5077
Perception immédiate des amendes				
Usagers étrangers				4954, 5772
Réorganisation des services de contrôle de l'Administration des transports. — Rémunération des contrôleurs				5257
<i>Voir aussi:</i> Ministres et Ministères (Vice-Premier Ministre, Com- munications et Entreprises publiques)				
Mesures en vue de favoriser le covoiturage				5054, 5975
Puissance des phares				5055, 5583
Reconnaissance de tracteurs agricoles comme « ancêtres »				5469, 5978
Conséquences du tabagisme sur le comportement des conducteurs				6014, 6685
Régime de priorité aux ronds-points				6139, 6299
Répression des infractions au Code de la route				6372
Système du télépéage				6464
Primes accordées aux personnes remplaçant leur voiture dans les dix ans				6465
Service de remorquage. — Coûts				6636
Taxe à l'immatriculation				
<i>Voir:</i> Impôts				
<i>Voir aussi:</i> Aide médicale urgente — Animaux et protection des animaux — Droit pénal — Gendarmerie — Impôts — Inspection automobile et permis de conduire — Justice — Langues — Police — Politique sociale — Pollution de l'air — Protection de la vie privée — Services d'incendie — Transports — Travail				
Cités administratives				
Création d'un centre administratif de l'Etat à Zottegem (Ministère des Finances)				5790
<i>Voir aussi:</i> Ministres et Ministères (Finances) — Travail				
Classes moyennes				
Politique	881-13	2	506, 582, 583	
Accès aux crédits européens	881-13	3, 4		
Relations de travail	881-13	5		
Efforts de modération demandés aux indépendants. — Blocage des honoraires			245, 252, 269, 301-302	
Aide aux jeunes indépendants			580	
Conseil supérieur des classes moyennes. — Effectif du personnel et occupation des postes				6028, 6251
<i>Voir aussi:</i> Grèves — Politique sociale — Statut social des travail- leurs indépendants				
Petites et moyennes entreprises				
Initiatives concernant les P.M.E. qui s'inscrivent dans le cadre de la Présidence belge de la C.E.				
Interpellation de M. Van Belle			171-176	
Simplification des obligations administratives. — <i>Auditform et Com- form</i>			259, 302, 579, 580, 583	
Plans d'entreprise. — Représentation syndicale dans les P.M.E.			305, 306	
Situation des petits indépendants			301-302	
Impact de la perte du pouvoir d'achat des ménages			301-302	
Vulnérabilité en matière de chômage			302	
Flexibilité de l'emploi			302	
Représentation syndicale			580	
Comités subrégionaux de l'emploi			580	
Climat économique favorable aux P.M.E.			314	
Représentation au comité de contrôle du gaz et de l'électricité				6421
<i>Voir aussi:</i> Accès à la profession — Grèves — Impôts sur les revenus (Impôt des sociétés)				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Code civil				
Législation sur la copropriété				
Modification de et complément aux dispositions du Code relatives à la copropriété			547	
Projet de loi*				
Rapport de M. Vandenberghe	712-2			
Amendement de M. Barzin et consorts	712-3			
Amendements de M. Hatry et consorts	712-4			
Amendement de M. Hatry et consorts	712-5			
Amendement de M. Hatry et consorts	712-6			
Amendement de M. Hatry et consorts	712-7			
Amendement de M. Hatry et consorts	712-8			
Amendement de M. Hatry et consorts	712-9			
Amendement de M. Barzin et consorts	712-10			
Amendement de M. Barzin et consorts	712-11			
Amendement de M. Barzin et consorts	712-12			
Amendement de M. Hatry	712-13			
Amendement de M. Van Belle	712-14			
Amendement de M. Van Belle	712-15			
Amendement de M. Van Belle	712-16			
Amendement de M. Van Belle	712-17			
Amendement de M. Van Belle	712-18			
Amendements de M. Van Belle	712-19			
Amendement de M. Van Belle	712-20			
Amendement de M. Van Belle	712-21			
Amendement de M. Van Belle	712-22			
Amendement du Gouvernement	712-23			
Amendement de M. Pataer	712-24			
Discussion et vote			2341-2366, 2380-2387, 2394-2395	
<i>Voir aussi</i> : Logement				
Nom de famille de l'enfant (art. 335)				
Proposition de loi de M. Pataer	863-1			
Modification de l'article 488bis, c) du Code, en ce qui concerne la protection des biens des personnes totalement ou partiellement incapables d'en assumer la gestion en raison de leur état physique ou mental				
Proposition de loi de M. Pataer	864-1			
Droit de visite des grands-parents				
Proposition de loi de M. Van Belle	975-1			
Modification des articles 318 et 320 du Code (Contestation de paternité et procédure en divorce — Code judiciaire, articles 1258, 1280 et 1289)				
Proposition de loi de M. Erdman	1185-1			
Expropriation pour la construction de la liaison Nord-Sud (Bruxelles). — Désignation d'un séquestre				6086, 6323
<i>Voir aussi</i> : Circulation routière — Sociétés commerciales				
Code de commerce				
<i>Voir</i> : Budgets (Généralités)				
Code d'instruction criminelle				
<i>Voir</i> : Budgets (Généralités) — Cour de cassation — Droit pénal — Procédure pénale				
Code judiciaire				
Abrogation de l'article 792, deuxième et troisième alinéas, du Code, insérés par la loi du 12 janvier 1993 contenant un programme d'urgence pour une société plus solidaire (Dossiers relatifs à des questions de droit social — Procédure: notification du jugement)				
Proposition de loi de M. Desutter 1992-1993				
Rapport de M. R. Van Rompaey	685-2			
Discussion. — Tombe suite à l'adoption du projet n° 1014-1			2368, 2397	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Code judiciaire (suite)				
Modification de l'article 730 du Code (Ancien intitulé: Modification de diverses dispositions du Code en vue d'améliorer la procédure [Articles 91bis nouveau, 627, 706, 730, 740, 747, 751, 764, 792, 849, 1072bis, 1253ter et quater]) Proposition de loi de M. Arts 1992-1993 Texte adopté par la Commission Amendement de M. Loones Discussion et vote	753-2 753-3		2074-211, 212-213, 214	
Modification des articles 748 et 750 du Code (Procédure: fixation) Proposition de loi de M. Erdman 1992-1993 Rapport de M. Barzin Discussion et vote	849-2		1154-1158, 1192-1193	
Modification du Code en ce qui concerne la procédure unilatérale en matière d'assistance judiciaire Projet de loi	867-1			
Modification de l'article 730 du Code (Inscription au rôle général) Projet de loi* Documents parus antérieurement Discussion — Tombe suite à l'adoption de la proposition n° 753-1	879-1		207-211, 214	
Complément à l'article 10, Chapitre III, Titre premier, de l'article 3 de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, relatif aux avoués (Indemnité forfaitaire pour les avoués) Projet de loi* Documents parus antérieurement Rapport de M. Arts Discussion et vote	995-1 995-2		1576, 1623	
Complément à l'article 792 du Code (Dossiers relatifs à des questions de droit social — Procédure: notification du jugement) Proposition de loi de M. Erdman Rapport de M. R. Van Rompaey Discussion et vote	1014-1 1014-2		2368, 2396-2397	
Modification de l'article 106 du Code (Modification au règlement particulier de la Cour d'appel et à celui de la Cour du travail) Proposition de loi de M. R. Van Rompaey Rapport de M. Arts Discussion et vote	1073-1 1073-2		2673-2674, 2726	
Modification de certaines dispositions du Code relatives aux présentations ainsi que de l'article 64 de la loi provinciale (Conseillers de la Cour de cassation, conseillers des cours d'appel et présidents et vice-présidents des tribunaux de première instance — Article 151 de la Constitution) Proposition de loi de M. Erdman	1132-1			
Modification de l'article 131, alinéa 2, du Code (Cour de cassation: Chambres réunies) Proposition de loi de M. Arts	1186-1			
Modification de l'article 792 Notification des jugements aux avocats Programme d'urgence pour une société plus solidaire Voir aussi: Code civil — Cour de cassation — Divorce — Domaines — Justice — Magistrats — Sécurité sociale				4422 4423
Code pénal				
Voir: Droit pénal				
Comités d'acquisition				
Vente possible du château «De Bocht» à Heindonk. — Destination future				5166
Comité supérieur de contrôle				
Fonctionnement	881-4	3, 7, 11-13, 21	521-522	
Utilité du Comité. — Enquêtes	881-4	3, 7, 11- 13, 21	521	
Réorientation éventuelle du fonctionnement du Comité supérieur de contrôle (Politique d'enquête) Interpellation de M. Dierickx			1407-1409	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Comité supérieur de contrôle (suite)				
Lutte contre la fraude fiscale	881-4	7		
Liquidation du Comité supérieur de contrôle (Réorganisation)			878-879	
Question orale de M. Van Walleghem				
Enquête en matière d'indemnités accordées à une A.S.B.L. subsidiée par la province de Brabant				4680
Commerce				
Contrat d'agence commerciale				
Projet de loi S.E. 1991-1992				
Erratum	355-2			
Pratiques du commerce et protection du consommateur				
Modification de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur (Articles 52 et 53: réglementation des soldes)				
Proposition de loi de Mme Herzet 1992-1993				
Rapport de Mme Van der Wildt	671-2			
Discussion. — Tombe suite à l'adoption du projet n° 862-1			95-103,153	
Sécurité des consommateurs (Transposition d'une directive C.E.E. relative à la sécurité des produits)				
Projet de loi*				
Rapport de Mme Creyf	749-2			
Amendement de M. Verreycken	749-3			
Discussion et vote			912-921, 1009, 1012-1013	
Modification des articles 52, 53 et 68 de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur (Réglementation des soldes)				
Projet de loi*	862-1			
Rapport de Mme Van der Wildt	862-2			
Amendements de M. Buchman	862-3			
Discussion et vote			95-103, 152-153	
Protection du consommateur	881-17	4-5		
Application de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, à propos de contrats passés entre une firme privée et des particuliers relatifs à la collecte des immondices				
Interpellation de M. Monfils			36-38	
Régime des soldes. — Vente par correspondance				4918
Soldes d'hiver. — Constatation des infractions par la gendarmerie et la police				6054
Diffusion de bons ou de chèques-cadeaux dans les magasins. — Réglementation				6528, 6611, 6635
Commerce ambulant	881-13	3, 5		
Rétributions pour délivrance de cartes d'ambulant aux étrangers				
Question orale de M. Van Aperen			1002	
Photographes sur la voie publique. — Accès à la profession				4229
Cartes de commerce ambulant				
Délai d'attente				4762, 4890
Age pour l'obtention des cartes				6731
Blocage temporaire de l'application de la loi du 29 juin 1975 relative aux implantations commerciales				
Proposition de loi de M. Suykerbuyk	953-1			
Fermeture obligatoire du soir. — Loi du 24 juillet 1973				
Projet de modification de la loi				4506, 4592
Magasins de nuit				4658, 4829
Procès-verbaux pour violation de la loi				5369, 5509
Problèmes judiciaires en matière de litiges commerciaux. — Mesures favorisant l'arbitrage				4657, 5474, 6321
				6323
				4758, 4830
Incinérateurs de déchets ménagers. — Réglementation de la vente				
Commerce de l'or				
Fraude				4929
Abus				4953, 5157
Distribution de l'or. — Législation européenne en matière de poinçonnage				4954, 5158
Magasins ouverts le dimanche. — Contrôle				4982
Voir aussi: Accès à la profession — Animaux et protection des animaux — Commerce extérieur — Droits de l'homme — Emprunts — Environnement — Faillites — Hygiène et santé				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Commerce ambulant				
Voir: Commerce				
Commerce extérieur				
Accords du G.A.T.T.	881-8 881-9 881-12 881-17 881-9	9, 18, 29 6-7, 9-12 8-9 2, 5, 6, 24 11	502, 513, 533, 578, 579, 580, 582, 583, 584	
Exception culturelle				
Approbation d'accords de coopération et des accords du G.A.T.T. par le Parlement et les Conseils			466-467	
Question orale de M. Dierickx				
Position de la Belgique et de la Présidence belge du Conseil de la C.E. face à la signature des accords du G.A.T.T.			652-656	
Interpellation de Mme Dardenne			1266, 1267	
Introduction d'une «clause sociale» dans les discussions du G.A.T.T.				6645
Commerce de viande bovine				
Voir aussi: Affaires étrangères				
A.L.E.N.A. et A.P.E.C.	881-8 881-12	19, 28-29 9		
Information statistique et quantitative sur le commerce extérieur. — Manque de statistiques	881-9	2-3, 7-8	491, 495, 539, 540, 542	
Evolution de notre commerce extérieur et carence d'informations statistiques correctes à ce sujet			384-389	
Interpellation de M. Hatry			533	
Politique	881-9	3-4		
Régionalisation du commerce extérieur et des attachés commerciaux	881-9	4-5, 8-9	126-127	
Régionalisation des attachés commerciaux				
Question orale de M. de Donnèa			126-127	
Prise de décision en matière de commerce extérieur suite à la régionalisation				
Interpellation de M. Dierickx			352-354	
Services régionaux du commerce extérieur				6101
Commerce extérieur et aide au développement	881-9	13-14		
Politique commerciale internationale bi- et multilatérale	881-17	24-25, 26, 27		
Favoriser la transparence du commerce des marchandises originaires d'un pays non membre de la C.E. (Marchandises revêtues de marques de nature à faire croire que ces marchandises sont originaires de Belgique — A.R. n° 91 du 30 novembre 1939)				
Projet de loi	1018-1			
Rapport de Mme Creyf	1018-2			
Discussion et vote			2366-2367, 2395	
Importation de bananes				
Règlement européen				
Question orale de M. Hatry			360-361	
Derniers développements au sein de l'Union européenne concernant le règlement sur les importations de bananes et défense des intérêts belges en la matière (Pays A.C.P. — G.A.T.T.)				
Interpellation de M. Hatry			1990-1993	6676
Plainte auprès de la Cour de justice de la C.E.				
Difficultés que rencontre le commerce extérieur belge auprès de ses clients de l'Union européenne et rôle du Ducroire dans l'évolution du commerce extérieur vers les pays plus lointains				
Interpellation de Mme Mayence-Goossens			1988-1990	
Papier. — Importation de pâte et de papier en provenance de Finlande, Norvège et Suède				4182
Importation de produits chimiques dans le secteur de la coiffure				6622, 6625, 6626
				6708
Campagne de promotion lors de la Coupe du monde de football aux Etats-Unis				6711
Voir aussi: Affaires étrangères — Armes — Benelux — Budgets (Budget général des Dépenses) (Commerce extérieur) — Droits de l'homme — Economie — Institut national de statistique — Office national du ducroire — Union européenne — Viande				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Commission nationale permanente du Pacte culturel Rapport d'activité 1993			2765	
Commission permanente de contrôle linguistique Rapport 1993			2773	
Commissions du Sénat Composition des bureaux des commissions Nomination des commissions. — Composition. — Modifications. — Désignation de suppléants			10 10, 62-63, 115-116, 487, 873, 929, 997-998, 1176, 1236, 1271, 1652-1653, 1969-1970, 2452-2453, 2684-2685, 2773-2774	
Communication des données de l'I.N.A.M.I. concernant les dépenses des organismes assureurs à la Commission des Affaires sociales Constitution d'une commission spéciale chargée de l'examen du projet de loi modifiant les lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935 Composition Voir aussi: Budgets (Généralités) — Economie — Motions et motions d'ordre — Ordre des travaux			1303-1304 2232-2233 2255-2256	
Communautés européennes Voir: Union européenne				
Communes Complément à l'article 261 de la nouvelle loi communale (Régies communales — Autonomie — Personnalité juridique) Proposition de loi de M. Erdman S.E. 1991-1992 Avis du Conseil d'Etat	349-2			
Modification du titre premier, chapitre 1 ^{er} , section 7, sous-section 2, de la nouvelle loi communale, en ce qui concerne le statut pécuniaire du secrétaire communal (Adaptation du statut pécuniaire) Proposition de loi de MM. Cardoen et Crucke 1992-1993 Projet amendé par la Chambre des représentants Rapport de M. Mouton Amendement de M. Quintelier Discussion et vote	551-3 551-4 551-5		2551-2553, 2709, 2717	
Revalorisation du rôle du conseil communal et de ses membres (Amélioration de la publicité relative aux affaires communales, de l'accès à l'information et des conditions matérielles d'exercice du mandat de conseiller communal) Proposition de loi de M. De Loor 1992-1993 Rapport de M. Mouton Discussion. — Tombe suite à l'adoption du projet n° 851-1	713-2		1500-1508, 1563	
Modification de la limite entre la ville de Huy et la commune de Modave Projet de loi* Rapport de M. Vancrombruggen Discussion et vote	747-2		637-638, 755	
Modification de la limite entre les communes de Flémalle et de Saint-Georges-sur-Meuse Projet de loi* Rapport de M. Vancrombruggen Discussion et vote	748-2		638, 755	
Modification des articles 65 et 67 de la nouvelle loi communale et insertion d'un article 136bis (Receveurs locaux et régionaux) Projet de loi* Rapport de Mme Lieten-Croes Discussion et vote	751-2		338-339, 366	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Communes (suite)				
Modification de la nouvelle loi communale en vue de renforcer la démocratie communale (Conseil communal) Projet de loi 1992-1993 Rapport de M. Mouton Amendement de M. Desmedt Amendements de M. Tavernier Amendement de M. Tavernier Discussion et vote	851-2 851-3 851-4 851-5		1500-1513, 1555-1558, 1562-1563	
Insertion d'un article 265bis dans la nouvelle loi communale et modification des articles 264, deuxième alinéa, et 265, § 2, deuxième et troisième alinéas, de celle-ci (Tutelle administrative: arrêtés de suspension ou d'annulation) Proposition de loi de MM. Cardoen et Flagothier	935-1 1122-2	47, 57	544	
Contrats de sécurité conclus entre l'Etat et plusieurs villes				
Participation des communes dans des sociétés de production, de transport et de distribution d'énergie Projet de loi	1136-1			
Modification de la limite séparative entre les communes de Gavere et de Zingem Projet de loi	1170-1			
Octroi du titre de ville aux communes d'Anderlecht, Anthisnes-Limont, Beveren, Bièvre, Boom, Brunehaut, La Panne, Ellezelles, Frameries, Hastière, Hechtel, Knokke-Heist, Bourg-Léopold, Maldegem, Momignies, Neupré, Opglabbeek, Molenbeek-Saint-Jean, Sint-Martens-Latem, Theux, Welkenraedt, Willebroek, Wuustwezel et Zelzate Proposition de loi de Mme Maximus	1179-1			
Charte européenne de l'autonomie locale (Conseil de l'Europe). — Groupe de travail				4503, 6471
Classement des communes				4659, 4886
Reclassement				5063, 5175
Installation de la nouvelle comptabilité communale				6090, 6161
Informatisation des administrations communales				6362, 6721
Secrétaire communal Voir: Bourgmestres, échevins et conseillers communaux				
Voir aussi: Bourgmestres, échevins et conseillers communaux — Circulation routière — Constitution (Déclaration de révision) — Droit public — Elections — Environnement — Etat civil — Informatique — Inondations — Intercommunales — Langues — Police — Population — Provinces — Réfugiés — Services d'incendie — Société nationale des chemins de fer belges — Stupéfiants — Travail				
Bruxelles-Capitale				
Abrogation des articles 4 et 7 de la loi du 30 mars 1921 ayant pour l'objet l'agrandissement de la ville de Bruxelles en vue de l'extension des installations maritimes (Fusion de 2 districts d'état civil) Projet de loi 1992-1993 Rapport de Mme Lieten-Croes Discussion et vote	561-2		636-637, 755	
Propos tenus récemment par le bourgmestre de Bruxelles Question orale de M. Foret Voir aussi: Criminalité et violence			1605-1606	
Fusions de communes				
Voir: Ministres et Ministères — Postes				
Personnel				
Modification de l'article 149 de la nouvelle loi communale (Nomination des membres du personnel enseignant) Proposition de loi de MM. Cardoen et Flagothier	934-1			4569, 4571, 4847 5094
Régime de vacances. — Contractuels subventionnés				4818
Mandataires communaux et agents communaux autorisés à porter le titre honorifique de leur fonction				4902, 5039
Loi communale. — Corps communal. — Incompatibilités. — Employés de l'administration forestière				6037, 6181
Effectif du personnel et occupation des postes Voir aussi: Budgets (Généralités) — Distinctions honorifiques — Police — Politique sociale — Sécurité sociale				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Comptabilité de l'Etat				
Création de fonds budgétaires et modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires (Fonds pour l'exposition internationale de Taejon 1993 — Fonds d'analyse des produits pétroliers — Fonds d'orientation des entreprises publiques; Belgacom — Fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des détectives privés — Fonds des risques d'accidents majeurs — Fonds de gestion des astreintes — Fonds de la santé et de la production des animaux — Fonds agricole — Fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux) Projet de loi* Rapport de M. Didden Discussion et vote	937-1 937-2		691-697, 758-759	
Dépenses en marge du budget (Lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, art. 44: dépassement de crédit ou nouvelle dépense pour laquelle les crédits font défaut — Délibération en Conseil des ministres)			9, 62, 431-432, 486, 541, 873, 1176, 1575-1576, 1602, 2765	
<i>Voir aussi:</i> Budgets Premier rapport de la Commission de normalisation de la comptabilité publique <i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités) (Communications et Infrastructure) — Cour des comptes			873	
Comptes annuels des entreprises				
Régime des plus-values. — Biens qui ont la nature d'immobilisations incorporelles ou corporelles Obligations comptables. — Comptabilité complète <i>Voir aussi:</i> Impôts sur les revenus (Revenus professionnels) (Impôt des sociétés) — Lois et arrêtés — Sociétés commerciales				4901, 5087 5474
Conciliateurs sociaux				
<i>Voir:</i> Travail				
Conférence internationale du travail				
Conventions et recommandations			9-10	
Congé-éducation				
<i>Voir:</i> Promotion sociale				
Congé politique				
<i>Voir:</i> Fonction publique — Travail				
Conseil central de l'économie				
Rapport et avis sur la compétitivité des entreprises belges <i>Voir aussi:</i> Economie Effectif du personnel et occupation des postes	880-2	15	1883	6019, 6158
Conseil de l'Europe				
Proposition de convention du Conseil de l'Europe relative à la bioéthique Question orale de M. Seeuws Charte européenne des langues régionales ou minoritaires Réserves exprimées par les pays membres à l'égard de Conventions du Conseil <i>Voir aussi:</i> Communes			2686	4616, 6215 5565, 5858

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Conseil d'Etat				
Modification des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (Plusieurs modifications) Projet de loi* Avis du Conseil d'Etat Rapport de M. Suykerbuyk Amendement de M. de Donnée Amendement de M. Tavernier Discussion et vote	874-1 874-2 874-3 874-4 874-5		1513-1519, 1558-1559, 1563-1564	
Présentation de candidats à une des deux places vacantes de conseiller d'Etat Scrutins	954		1007, 1008, 1012 1007, 1008, 1011-1012, 1018	
Présentation de candidats à deux places de conseiller d'Etat d'expression néerlandaise qui sont actuellement vacantes			652	
Sur le fait que le Sénat ne prévoit aucun accompagnement en vue d'un choix judiciaire d'un candidat à une place de conseiller. — Demande que ce point soit mis à l'ordre du jour du Bureau du Sénat <i>Voir aussi:</i> Assurance maladie-invalidité — Ministres et Ministères (Vice-Premier Ministre et Affaires étrangères) — Protection de la vie privée			1007	
Conseil interparlementaire consultatif de Benelux				
Composition de la délégation du Sénat. — Modifications			2775	
Conseil national du travail				
Effectif du personnel et occupation des postes				6026, 6591
Conseils d'entreprises				
Proposition de directive du Conseil des C.E. concernant la constitution d'un comité d'entreprise européen dans les entreprises ou les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs Proposition de résolution de M. W. Martens 1992-1993 Rapport de M. L. Martens Discussion et vote <i>Voir aussi:</i> Union européenne <i>Voir aussi:</i> Travail	824-2		189-197, 213	
Conseils des communautés				
<i>Voir:</i> Droit public — Elections				
Conseils régionaux				
<i>Voir:</i> Droit public — Elections				
Constitution				
Révision de la Constitution				
Révision du Titre II, par l'insertion d'un article 24bis, relatif aux droits économiques et sociaux Rapport de M. Arts et de Mme Nélis Amendement (Droit au travail et politique de l'emploi) de M. Hasquin et consorts Amendement (Relations collectives du travail) de M. Hatry et consorts Amendement de MM. Goovaerts et De Grauwe Amendement de M. Goovaerts et consorts	100-2/4° 100-2/5° 100-2/6° 100-2/7° 100-2/8°			

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Constitution (suite)				
Révision de la Constitution (suite)				
Révision du Titre II, par l'insertion d'un article 24bis, relatif aux droits économiques et sociaux (suite)				
Rapport complémentaire de M. Arts	100-2/9°			
Amendement de M. Hasquin	100-2/10°			
Amendement de Mme Herzet et consorts	100-2/11°			
Amendement (Politique de l'emploi) de M. Hasquin et consorts	100-2/12°			
Amendement de M. Hatry	100-2/13°			
Discussion et renvoi en commission			416-429, 434-442	
Discussion et discussion des amendements			665-671	
Votes réservés			698-700	
Vote			700-701	
Révision du Titre II, en vue d'insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales				
Projet de texte*	100-4/4°			
Révision du Titre II en vue d'y insérer un article 24quater relatif au respect de la vie privée;				
Révision du Titre II par l'insertion d'un article 24quater relatif au droit au respect de la vie privée et familiale				
Rapport de M. Goovaerts	100-4/5°			
Discussion et vote			671-675, 701-702	
Révision de l'article 4 (Droit de vote et d'éligibilité aux élections municipales pour tout citoyen de l'Union européenne résidant dans un Etat membre dont il n'est pas ressortissant — Traité de Maastricht)				
Texte proposé: Mme Delcourt-Pêtre et Mme Cahay-André	100-14/3°			
Révision du Titre III, chapitre III, en vue d'y ajouter un article 107bis relatif au rapport entre les normes du droit interne et celles du droit international et supranational				
Projet de texte*	100-17/2°			
Révision de l'article 151 (Désignation des magistrats)				
Texte proposé par M. Arts	100-44/4°			
Proposition du Gouvernement fédéral portant application de l'article 132 (Coordination et restructuration de la Constitution)				
Rapport de M. Vandenberghe	100-46/6°			
Discussion et vote			1040-1043, 1087-1127	
Révision du titre VIII de la Constitution, en vue de le compléter par l'insertion d'une disposition finale permettant aux Chambres constituantes d'adapter la numérotation des articles de la Constitution ainsi que les subdivisions de celle-ci en titres, chapitres et sections, et de modifier la terminologie des dispositions non soumises à révision pour les mettre en concordance avec la terminologie des nouvelles dispositions (Révision du Titre VIII par la réinsertion de l'article 132)				
Projet de texte*	100-46/7°			
Rapport de M. Vandenberghe	100-46/8°			
Révision de l'article 24, en vue d'étendre l'exception qui y est prévue à l'égard des Ministres, aux membres des Exécutifs (Système spécifique de poursuite)				
Projet de texte*	100-51/1°			
Rapport de M. Vandenberghe	100-51/2°			
Discussion et vote			415-416, 446-447	
Révision			6, 7	
Déclaration de révision				
Révision de l'article 110 (Compétence des Communautés et des Régions en matière de droit pénal: Droit de grâce — Amnistie)				
Proposition de M. Loones	991-1			
Révision de l'article 41 (C.P.A.S.)				
Proposition de déclaration de M. De Croo	1031-1			
Révision de l'article 96 (Nomination des Ministres — Election du Premier Ministre et du Vice-Premier Ministre)				
Proposition de M. Goovaerts	1032-1			
Révision de l'article 104 (Secrétaires d'Etat)				
Proposition de M. Van Belle	1033-1			
Révision de l'article 162 (Institutions provinciales et communales et C.P.A.S.)				
Proposition de M. Laverge	1034-1			

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Constitution (suite)				
Déclaration de révision (suite)				
Révision de l'article 167 (Rôle du Parlement en cas d'intervention de l'armée à la demande d'organisations internationales ou supranationales) Proposition de M. Lozie Voir aussi: Chambres législatives — Code judiciaire — Cultes — Laïcité	1157-1			
Construction				
Effets néfastes du plan global de crise Voir aussi: Impôts sur les revenus (Revenus immobiliers) Transposition en droit belge de la directive européenne « Produits de construction »	880-2	61-62	282, 287, 490, 494, 521, 1647, 1653, 1654, 1659	
Agréation d'entrepreneurs Voir: Marchés publics Voir aussi: Chômage — Taxe sur la valeur ajoutée	881-18	8, 11-12		
Construction navale				
Voir: Budgets (Communications et Infrastructure) — Navigation — Travail				
Contrats de louage de travail				
Contrats successifs (Insertion d'un art. 10bis dans la loi du 3 juillet 1978)	980-2	92		
Délais de préavis (Complément à l'art. 82 de la loi du 3 juillet 1978)	980-15	11-12		
	980-2	91-92	1266, 1284, 1285, 1325, 1328, 1329, 1332	
	980-15	12	1329	
Voix délibérative du fonctionnaire désigné par le Roi Accord sur le délai de préavis au moment de l'entrée en vigueur du contrat			1329-1330	
Délai de préavis en cas de fonction supérieure			1330	
Flexibilité des contrats de travail			1332	
Maintien des droits des travailleurs en cas de transfert d'entreprises publiques au secteur privé				6090, 6608
Coopération au développement				
Droits de l'homme			585, 586, 587, 588	
Evaluation de la politique de coopération en fonction du respect des droits de l'homme Projet de loi* Rapport de Mme Verhoeven Discussion et vote	750-2		942-948, 1014	
Problématique	881-8	20		
Evaluation de la politique de coopération en fonction du respect des droits de l'homme. — Note de politique Voir aussi: Droits de l'homme			2684	
Fonds de survie pour le tiers monde				
Exécution de la deuxième phase du programme du Fonds Proposition de résolution de M. Pataer Rapport de Mme Maes Discussion et vote	865-1 865-2		1484-1488, 1560-1561	
Crédits	909-5	4	622	
Politique	881-8	18, 19, 20	588-589, 623, 624	
	881-10	5-8, 12, 13		
	909-5	2-6		
Politique de concentration géographique				6505

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Coopération au développement (suite)				
Afrique				
Aide humanitaire au Zaïre	881-8	22		4855
Algérie	881-10	6, 7		
Cameroun	881-10	6, 7		
Politique			587, 588, 623	
Rwanda			624	
Avenir de la coopération belge en Afrique centrale, et plus particulièrement au Zaïre, au Burundi et au Rwanda				
Interpellation de M. Hasquin			1931-1936	
Collaborateurs ONG ayant perdu la vie au Rwanda				6479
<i>Voir aussi</i> : Burundi — Rwanda				
Liaison entre la clause sociale et la coopération au développement	881-10	3-6, 12		
<i>Voir aussi</i> : Droits de l'homme				
Indonésie	881-10	7		
Convention entre la s.a. Sobelco et la société indonésienne <i>Boma Isma Indra</i>				5106
Philippines	881-10	7, 8		
Bangladesh	881-10	7, 8, 9		
Rôle que pourrait jouer l'armée belge pour la coopération au développement. — Envoi de militaires	881-10	9, 13-14	585, 586, 587-588, 589	
Europe de l'Est	881-10	11		
Ex-Yougoslavie	881-10	11		
Aide alimentaire	881-12	18-19		6627, 6697
Aide				
<i>Voir aussi</i> : Affaires étrangères				
Remise de dettes	881-10	14-15		
Recherche scientifique	881-19	17		
Aide publique au développement. — Part du P.N.B. consacrée à la coopération	909-5	4, 7, 10-16	584, 585, 586, 587, 623	
Eparpillement des crédits			585, 594	
O.N.G.			623	
Coopération universitaire. — Bourses d'étude	1122-2	58, 65	588, 589	
Contrats de formation	1122-2	65-66		
Régionalisation			584, 587, 588, 623	
V.V.O.B. et A.P.E.F.E.			585, 587	
Argentine				
Octroi de subventions par les pouvoirs publics à une école de l'Opus Dei en Argentine				
Question orale de M. Seeuws			1973-1974	
Financement d'une école à Buenos Aires sur les deniers de la coopération belge au développement				
Question orale de Mme Maes			1974-1975	
Politique				6440
Sommet des épouses des chefs d'Etat et de Gouvernement. — Participation financière de la Belgique. — Participation à l'I.F.A.D. (Fonds alimentaire international)				5317, 5823
Conférence internationale sur la population et le développement				5755, 6589
Crédits pour l'A.W.E.P.A.				5825
Cuba				6435
Venezuela				6435
Uruguay				6435
Surinam				6436
Pérou				6436
Paraguay				6436
Guyane				6437
Guyane française				6437
Iles Galapagos				6437
Le Salvador				6437
l'Equateur				6438
Colombie				6438
Chili				6438
Brésil				6439
Guatemala				6439
Bolivie				6439
Iles Falkland				6440
Contributions à la coopération au développement				6515
Coopération bilatérale. — Montants des ordonnancements. — Promotion de la femme				6534

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Coopération au développement (suite)				
Dossier du café. — Rapport d'Oxfam				6534
Commission « Femmes et Développement »				6535
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Armée — Budgets (Généralités) (Budget général des Dépenses) (Coopération au développement) (Finances) — Commerce extérieur — Emprunts — Enseignement (Généralités) — Etrangers — Fonds de la coopération au développement — Ministres et Ministères — Organisation des Nations Unies				
Cooptation de sénateurs				
Election d'un sénateur coopté en remplacement de M. Bayenet			998	
en remplacement de M. Van Rompuy. — Demande d'un report jusqu'après les vacances parlementaires			2767	
Cour d'arbitrage				
Modification de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour (Nomination des greffiers)				
Projet de loi spéciale	1082-1			
Rapport de M. Vandenberghe	1082-2			
Discussion et vote			2283-2284, 2390-2391	
Modification de la loi du 6 janvier 1989 relative aux traitements et pensions des juges, des référendaires et des greffiers de la Cour (Statut pécuniaire des greffiers)				
Projet de loi	1083-1			
Rapport de M. Vandenberghe	1083-2			
Discussion et vote			2283, 2387	
Présentation d'une liste double de candidats à une place de juge à la Cour, devenue vacante à la suite de l'admission à l'éméritat de M. Blanckaert				
Scrutins	1189		33	
Arrêts, recours en annulation et questions préjudicielles. — Communications			36	
			8, 62, 150-151, 199, 225, 355, 384, 431, 485-486, 682, 871-872, 927-928, 1039-1040, 1075, 1175-1176, 1269, 1439, 1498, 1545, 1575, 1602, 1651-1652, 1819, 1882, 1969, 2001, 2123-2124, 2163, 2254, 2369, 2452, 2511, 2763-2765	
			2776-2777	
Vacance d'une place de juge d'expression néerlandaise				4757, 5024
Collection des arrêts. — Coûts de publication				
Cour de cassation				
Accélération de la procédure devant la Cour (Code judiciaire — Code d'instruction criminelle — Loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire — Loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire)				
Proposition de loi du M. Lallemand	948-1			
Modification des articles 366 et 367 du Code judiciaire (Statut pécuniaire du greffier en chef de la Cour de cassation)				
Proposition de loi de M. Lallemand	1069-1			
Communication d'un arrêt par le Ministre de la Justice en exécution de l'article 1121 du Code judiciaire			1269	
<i>Voir aussi:</i> Code judiciaire				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Cour des comptes				
Modification de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour Projet de loi*	1145-1			
Modification de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour et des lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées le 17 juillet 1991 (Procédure suivie devant la Cour dans l'exercice de sa mission juridictionnelle) Projet de loi	1172-1			
Communications et observations			8-9, 25, 115, 199, 232, 355-356, 384, 431, 459, 486, 639, 682, 872, 928, 997, 1040, 1235, 1269-1270, 1652, 1819-1820, 2001, 2075, 2289, 2452, 2765	
Conformité des budgets administratifs au contenu et aux objectifs du Budget général des Dépenses <i>Voir</i> : Budgets (Budget général des Dépenses) <i>Voir aussi</i> : Budgets (Généralités) (Budget général des Dépenses) (Coopération au développement) — Marchés publics — Pensions (Travailleurs et assurés libres)				
Cours d'appel				
<i>Voir</i> : Code judiciaire				
Cours du travail				
<i>Voir</i> : Juridictions du travail				
Crèches				
<i>Voir</i> : Enfance et jeunesse — Famille — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles)				
Crédit Communal de Belgique				
Effectif du personnel et occupation des postes				6046
Criminalité et violence				
Sécurité du citoyen	881-6	5, 11, 12, 24	2579-2580	
Mesures	980-5	2-3, 8		6194, 6198, 6243, 6485
<i>Voir aussi</i> : Communes				
Moins d'impunité, plus de sécurité et plus de justice	881-6	6		
Service de politique criminelle (Justice)	881-6	6, 26, 47		
Aide aux victimes				
Respect des victimes	881-6	8	548, 557, 559	
Commission d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence	881-6	25-26, 46-47		
Remplacement gratuit des documents officiels soustraits aux victimes de violences Proposition de loi de M. Van Walleghem	966-1			
Engagement d'assistants sociaux, chargés d'accueillir les victimes dans les parquets	543			
Nouvelle législation. — Forum national. — Accueil des victimes par les travailleurs sociaux des parquets				5566
Brochures. — Formation des agents de police				5570, 5996
Aperçu de l'organisation de l'aide				6055
Commission pour l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence. — Fonctionnement				6058

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Criminalité et violence (suite)				
Politique de sécurité	881-7	15-16		
Financement	980-5	2, 4	1384	
Protection du métro à Bruxelles (Gendarmerie)	980-5	2	1384, 1387	
Vols	881-7	15	908, 909, 910	
de voitures	881-18	27		
<i>Voir aussi:</i> Circulation routière				
à l'étalage. — Evaluation. — Estimation				4042, 5092
Connexion entre les sociétés d'assurances et les fichiers officiels de véhicules volés et retrouvés				4314
Action du bureau de prévention de la police gantoise contre le vol à la tire				5127, 5531
Procédure suivie par les services de police lors de la découverte de véhicules automobiles volés				5492, 6386
dans les arrondissements de Leuven et Halle-Vilvoorde				5651, 5855
Voitures volées et voitures retrouvées				6108
dans les arrondissements d'Alost et d'Audenaerde				6421
Office central chargé de la lutte contre la délinquance économique et financière organisée. — Détachement de fonctionnaires de l'administration fiscale	1002-2	45-47	1640, 1642, 1643, 1645, 1654, 1656	
Incidents survenus à la suite d'une intervention des pompiers bruxellois				
Question orale de M. Van Wallegghem			465-466	
Politique criminelle			544	
Emeutes qui ont opposé Kurdes et Turcs à Saint-Josse-Ten-Noode et Schaerbeek				
Interpellation de M. de Donnée			881-882, 885-889, 890	
Emeutes qui ont opposé Turcs et Kurdes à Bruxelles				
Interpellation de M. Verreycken			882-883, 885-889-890	
Participation des services de sécurité turcs dans les incidents survenus entre Kurdes et Turcs dans certaines communes bruxelloises les 2 et 3 janvier 1994				
Interpellation de M. Pataer			883-885-889-890	
Evolution de la criminalité				
à Bruxelles (Fonctionnement de la gendarmerie et de la police communale)				
Interpellation de M. Goovaerts			907-910	
au niveau national				3983
dans le Grand Anvers				3984
dans la région côtière				4097, 4167, 5083
à Eeklo-Maldegem				4110
dans l'arrondissement de Saint-Nicolas				5002, 5073, 5921
dans l'arrondissement de Tongres				5966, 6044
Entreprises de gardiennage				
Rapport concernant la situation des secteurs de gardiennage et de sécurité pour l'année 1993			2075	
Services privés de gardiennage pour exercer des tâches policières dans les communes bruxelloises. — Législation linguistique				4100, 5931
Création des gardes municipales				6473, 6605
<i>Voir aussi:</i> Comptabilité de l'Etat				
Organisation de patrouilles de citoyens en accord avec la police à Dadizele				
Question orale de M. Pataer			2076-2077	
Abus psychologiques, physiques et sexuels				
Enfance maltraitée. — Étude quant au degré de satisfaction de l'aide psycho-thérapeutique				3967, 4475
Violence et abus sexuel au sein des relations d'aide. — Enquête				3968, 4476
Abus sexuel dans l'enseignement. — Enquête				3968, 4316
Abus sexuels commis sur des patients par des psychothérapeutes et des psychiatres. — Enquête				3969, 4316, 4664
				4941
Formation des psychothérapeutes. — Rapports sexuels entre professeurs et étudiants				3969, 4317
Perfectionnement des psychothérapeutes dans le cadre de l'accueil des victimes de violences sexuelles				3969, 4317
Examen des méthodes employées par des psychothérapeutes, ayant abusé sexuellement de leurs clients, afin que ceux-ci ne divulguent rien				3970, 4318

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Criminalité et violence (suite)				
Abus psychologiques, physiques et sexuels (suite)				
Sanction contre les psychothérapeutes commettant des abus sexuels				3970, 4319, 4617, 6703
Abus sexuels commis par des psychothérapeutes à l'égard de leurs clients. — Désignation de personnes de confiance				3970, 4319, 4664, 4851
Indemnisation de personnes victimes d'abus sexuels de la part de psychothérapeutes. — Procédure				3970, 4320, 4617
Patients victimes de violences et d'abus sexuels. — Création d'un centre des traumatismes				3971, 4321, 4664, 5244
Enfants maltraités. — Patients maltraités. — Mesures concrètes				3971, 4322, 4665, 4852
Prostitution et traite des femmes				
Centres pour les victimes de la traite des femmes. — Surveillance par la gendarmerie et la police				4040, 4043, 4167, 5391
Traite des femmes. — Accueil des femmes voulant témoigner contre leurs « protecteurs »				4061, 4137
Délivrance de visas, passeports et cartes de travail				4135
Publicité pour la prostitution. — Lutte				4137, 5918
Faillites de cabarets				4178
Permis de travail pour les artistes de cabaret				4192
Artistes de cabaret. — Définition. — Exécution des arrêtés ministériels récents				4193
Contrôle des victimes faisant une déposition auprès de la police				4270, 4661, 4842, 5082
Politique de poursuites en matière de prostitution				5202, 6043
Intervention correcte des corps de police et de gendarmerie				5202, 5207, 5393
Candidats réfugiés politiques. — Travail comme prostitué(e)				5203, 5206, 5208, 5289, 5817
Traite internationale des femmes. — Rapport d'Interpol. — Propositions. — Initiatives				5234, 5982
Poursuites par le parquet de Gand				5326
Priorités de la gendarmerie. — Coordination des dossiers. — Magistrat national				5328, 5343
Estimation de l'importance du phénomène de la prostitution				5475, 5492, 6469
Publicité pour la prostitution				5476
Registre du commerce pour des activités dans le domaine de la prostitution				5476, 6110
Services d'escorte				5476, 5493, 5681
Dispositions pénales. — Harmonisation au niveau européen				5598
Coopérations entre les services des ministères des Finances et de la Justice				5983
Contrôle des cafés d'animation. — Perquisition des parties privées				6511
Réseaux de traite de réfugiés				6557
Doutes au sujet de la politique menée				6602
Expulsion de dames de petite vertu en séjour illégal				6671, 6675
Nombre de personnes poursuivies. — Nationalité				6698
Location de maisons à des fins de prostitution				6701
Pratique du classement sans suite				6702
Voir aussi: Enfance et jeunesse — Passeports et visas				
Criminalité internationale. — Lutte contre le circuit de fraude				4119
Délits. — Faible nombre d'affaires élucidées				4533, 4660, 5172, 5474, 6218
Effractions dans les arrondissements de Roulers-Tielt et Courtrai				6099
Condamnations pour inceste				6468, 6700
Détectives privés				
Voir: Comptabilité de l'Etat				
Terrorisme				
Voir: Sûreté de l'Etat				
Blanchiment de capitaux				
Voir: Droit pénal				
Voir aussi: Accès à la profession — Affaires étrangères — Budgets (Généralités) — Communes — Droit pénal — Education physique et sports — Etablissements pénitentiaires — Etrangers — Impôts — Justice — Mineurs d'âge — Ministres et Ministères (Vice Premier Ministre, Communications et Entreprises publiques) — Musées — Police — Politique sociale — Procédure pénale militaire — Protection de la vie privée — Racisme — Réfugiés				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Croix Rouge <i>Voir</i> : Aide médicale urgente — Télégraphes et Téléphones				
Cultes Reconnaissance de l'Islam Intérêt qu'il y aurait à modifier l'article 182 de la Constitution relatif à la subsidiarité des cultes et de la laïcité Interpellation de M. Hasquin Reconnaissance et organisation <i>Voir aussi</i> : Fabriques d'église — Gendarmerie — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) — Milice — Monuments et sites — Pensions (Secteur public) — Publications — Société nationale des chemins de fer belges	881-6	27, 48	1432-1435	5120
Culture fruitière <i>Voir</i> : Bail à ferme — Horticulture — Travail				
D				
Débits de boissons fermentées <i>Voir</i> : Accès à la profession				
Décès Anciens sénateurs MM. Willy Calewaert Victor De Bruyne Jacques Pohl Maurits Vanhaegendoren Hubert Rassart Lucien Gustin Jules Levecq Jacques Hambye Jozef Dupont Eventuelle augmentation du nombre de décès à la naissance et de malformations chez les nouveaux-nés dans certaines régions du pays <i>Voir aussi</i> : Armes — Budgets (Intérieur et Fonction publique) — Cimetières — Impôts sur les revenus — Pêche			151 874 930 1475 1970 2163-2164 2775 2775 2775	6404
Défense nationale <i>Voir</i> : Armée — Budgets (Défense nationale) — Ministres et Ministères (Défense nationale)				
Défense sociale Internement Manque de places dans les établissements Accueil des internés dans les hôpitaux psychiatriques Nombre d'internés. — Evolution. — Séjour Loi sur la protection de la personne des malades mentaux. — Exécution. — Hospitalisations forcées <i>Voir aussi</i> : Etablissements pénitentiaires — Malades mentaux — Peines			552	4096, 4466 5002, 5861 5003, 5086 6358

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Démissions				
M. Hermans			10	
Mme Nélis			183	
M. Cerexhe			487	
M. Steenbergen			487	
M. Verberckmoes			2255	
M. Hismans			2283	
M. Dalem			2773	
Démographie				
Evolution démographique	880-2	13-14, 16	491, 502	
Naissances. — Evolution. — Conséquences en ce qui concerne les prestations sociales				5134, 5398
<i>Voir aussi</i> : Sécurité sociale				
Dentistes				
Orthodontie. — Reconnaissance de la profession. — Fixation des tarifs de remboursement				4407, 5629
<i>Voir aussi</i> : Assurance maladie-invalidité				
Détention préventive				
Nouvelle loi sur la détention préventive			552, 558	
<i>Voir aussi</i> : Justice				
Détenus				
<i>Voir</i> : Etablissements pénitentiaires — Peines				
Dettes publiques				
Encours de la dette. — Evolution	880-2	11-12, 36, 37, 43, 50, 74-76, 89-90	488, 491, 499-500, 501, 518, 2573-2574	
	881-3	2		
	1122-2	7, 8, 14, 15, 74-76, 78-79, 80		
Charges d'intérêt	880-2	11, 12, 76-77		4838
Meilleure gestion de la dette	880-2	12, 42-43, 64-65	242, 246, 248, 260, 298	
	881-3	2, 5-6		
« Consolidation » de la dette	880-2	64-65, 81-82		
<i>Voir aussi</i> : Epargne				
Financement monétaire	880-2	66-67, 80-81		
Emprunts en devises	880-2	66, 67, 78-80-81		
	1122-2	75, 78, 81		
Internationalisation de la dette	880-2	77		
Effet « boule de neige »			503, 518, 520	
<i>Voir aussi</i> : Budgets (Dettes publiques) — Caisse d'amortissement — Emprunts — Entreprises — Finances				
Diamant				
<i>Voir</i> : Allocations familiales				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Distinctions honorifiques				
Mandataires communaux et agents communaux. — Titres honorifiques				4247
Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations				5201, 5328
Institution d'une décoration militaire pour les anciens combattants de la campagne de Corée 1951-1953				5548
<i>Voir aussi:</i> Bourgmestres, échevins et conseillers communaux — Communes (Personnel) — Roi et Famille royale				
Distrigaz				
<i>Voir:</i> Gaz — Société nationale d'investissement				
Divorce				
Modification de l'article 931 du Code judiciaire et des dispositions relatives aux procédures du divorce				
Projet de loi*	898-1			
Rapport de M. Lallemand et de Mme Maximus	898-2			
Amendements de M. Goovaerts	898-3			
Amendement de MM. Van Belle et Foret	898-4			
Amendement de M. Foret et consorts	898-5			
Discussion et vote			2314-2334, 2378-2380, 2392-2394	
Droit de visite. — Plaintes				4040, 6216
<i>Voir aussi:</i> Aliments — Impôts sur les revenus				
Domaines				
Insertion d'un article 1412bis dans le Code judiciaire (Saisie sur des biens du domaine public ou privé)				
Projet amendé par la Chambre des représentants (1992-1993)				
Rapport de M. Arts	769-2			
Amendement de M. Loones	769-3			
Discussion et vote			1153-1154, 1158-1161, 1190, 1191-1192	
Projet réamendé par la Chambre des représentants	769-4			
Rapport de M. Arts	769-5			
Discussion et vote			2670-2672, 2725	
<i>Voir aussi:</i> Armée — Urbanisme et aménagement du territoire				
Dommages de guerre				
Dommages 1940-1945 « biens publics »	881-18	8, 12, 26, 27		
Abrogation de l'article 161 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses (Loi du 6 juillet 1948 mettant à charge de l'Etat la réparation des dommages de guerre aux biens nécessaires à un service public)				
Proposition de loi de M. Bouchat	925-1			
Dommages de guerre et dommages « Congo ». — Liquidation des derniers dossiers				4815, 5145, 5414
Liquidation à charge de l'Etat				5264
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères				
Douanes et accises				
Majoration des accises sur les carburants	909-3	22	250, 253, 258, 270-271, 300	
Possibilité de réduire les droits d'accises pour le gasoil routier en faveur des exploitants de taxis				
Question orale de M. Desmedt			1886-1887	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Douanes et accises (suite)				
Taux d'accises en matière d'huiles minérales				4567, 4724
Exonération pour les huiles utilisées dans la navigation aérienne				5030, 5903, 6234
Biocarburants				5515, 6583
Fraude dans le secteur pétrolier				
Réduction des droits d'accises sur le diesel pour les transports publics. — Taxis				5568, 5929
Exportations de bière à destination d'Etats membres de l'Union européenne. — Récupération des accises				4726
Accises. — Nouvelles recettes fiscales en 1992 et 1993. — Recettes estimées et réelles				5164, 5569
Contrôles volants. — Répartition territoriale. — Bilans				5442
Voir aussi: Affaires étrangères — Armée — Impôts — Ministres et Ministères (Finances) — Tabac				
Drapeau				
Pavoisement des bâtiments publics. — Réglementation. — Postes diplomatiques et consulaires				5020, 5063, 5176
Voir aussi: Fourons — Marine marchande — Société nationale des chemins de fer belges				
Droit des gens				
Autodétermination des peuples			585, 588	
Voir aussi: Affaires étrangères — Armée — Constitution (Révision de la Constitution)				
Droit pénal				
Perception et augmentation des amendes	881-6	11, 20-22, 41-43	547, 615, 616, 618	
	909-2	2, 4, 5, 15-16		
Informatisation du casier judiciaire	881-6	24	543	
Responsabilité pénale des personnes morales	881-6	31, 51-52	536	
Instauration à bref délai				
Question orale de M. Cuyvers			1605	
Etude				4039
Fixation des amendes en tenant compte de la situation sociale du prévenu (Code d'instruction criminelle, art. 195)	909-2	4-5, 6	615	
Modification de l'A.R. du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations de toute nature, qui sont, en tout ou en partie, à charge de l'Etat (Fraude en matière de subventions — C.E.)				
Projet de loi*	938-1			
Rapport de M. R. Van Rompaey	938-2			
Discussion et vote			2192-2194, 2235-2236	
Rétablissement de l'article 35 dans le Code pénal, en ce qui concerne l'interdiction du droit de conduire un véhicule				
Proposition de loi de M. Arts	971-1			
Insertion d'un article 383bis dans le Code pénal et d'un article 82bis dans la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, en vue de réprimer la production, la diffusion et la possession de représentations pornographiques impliquant des enfants				
Proposition de loi de MM. Verreycken et Buelens	992-1			
Blanchiment de capitaux	1002-2	66	508	
Modification de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux (Trafic d'organes humains)				
Projet de loi*	1161-1			
Dossiers signalés par les banques aux parquets				5786, 6088
Extension des compétences de la cellule anti-blanchiment				6529, 6604
Voir aussi: Banques				
Renforcement des sanctions prévues en cas d'outrage public aux bonnes mœurs commis envers des mineurs (Code pénal, art. 386)				
Proposition de loi de M. Monfils	1043-1			
Répression des actes sexuels commis sur des mineurs par des Belges à l'étranger (« Tourisme sexuel »: Code pénal)				
Proposition de loi de M. Monfils	1044-1			

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Droit pénal (suite)				
Modification des dispositions du Code pénal relatives aux circonstances atténuantes en vue d'assurer une meilleure protection des enfants Proposition de loi de Mme Herzet	1063-1			
Dispositions en vue de la répression de la traite des êtres humains et de la pornographie infantine (Code pénal — Loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers — Loi du 26 mai 1914 sur la répression de la traite des blanches — Action en cessation) Projet de loi*	1142-1			
Application de la loi du 20 mai 1987 relative à l'abandon d'enfants mineurs (Adoption) Question orale de M. Maertens			2758	
Délits financiers et fiscaux — Criminalité en col blanc Plan pluriannuel, volet Justice				5471
Magistrats des tribunaux de première instance affectés à l'examen de ces dossiers				5472
Pouvoirs et moyens d'action des inspecteurs de la police judiciaire				5472, 6704
Dénonciation des dossiers par l'Inspection spéciale des impôts aux parquets				5472, 5909
Classement sans suite				5472, 5659
Auteurs de nationalité étrangère. — Sanction. — Expulsion				5473, 5910
Collaboration entre la police judiciaire et le parquet				5473, 6446
Appel aux experts				5473
Peines requises. — Aboutissement				5473, 5910
Arrière judiciaire				6498, 6683
Collaboration entre substituts fiscaux et fonctionnaires du fisc détachés				6528
<i>Voir aussi:</i> Justice				
Compétences des Communautés et des Régions en matière de droit pénal <i>Voir:</i> Constitution (Déclaration de révision)				
Délinquance militaire <i>Voir:</i> Armée				
<i>Voir aussi:</i> Bourgmestres, échevins et conseillers communaux — Circulation routière — Criminalité et violence — Environnement — Etrangers — Peines — Procédure pénale — Stupéfiants — Viande				
Droit public				
Publicité de l'administration				
Publicité des documents administratifs				
Proposition de loi de M. Lenfant S.E. 1991-1992				
Rapport de M. Pinoie	174-2			
Discussion. — Tombe, suite à l'adoption du projet n° 999-1			1801-1809, 1847	
Projet de loi*	999-1			
Rapport de M. Pinoie	999-2			
Amendements de MM. de Donnée et Vandenhautte	999-3			
Amendements de MM. Vandenhautte et de Donnée	999-4			
Amendements de MM. de Donnée et Vandenhautte	999-5			
Amendements de MM. Vandenhautte et de Donnée	999-6			
Amendements de MM. de Donnée et Vandenhautte	999-7			
Discussion et vote			1801-1809, 1839-1841, 1846-1847	
Erratum			1911	
Réformes institutionnelles				
Modification de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, du Code électoral, de la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les Ministres, anciens Ministres et Ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone et de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales (Rectification — Elections pour la Chambre des représentants: quorum d'apparementement — Incompatibilité entre le mandat de sénateur de Communauté et un mandat communal — Droit de préemption pour la Communauté germanophone) Projet de loi*	910-1			
Rapport oral de M. Scharff, discussion et vote			675-679, 757-758	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Droit public (suite)				
Réformes institutionnelles (suite)				
Modification de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat (Ecotaxes)				
Projet de loi*	1047-1			
Rapport de M. Garcia	1047-2			
Ordre des travaux			1848	
Discussion et vote			1860-1872, 1902-1904	
Réforme de l'Etat			6	
Réforme du système bicaméral			6	
Réforme des institutions politiques			6	
Caractère partisan, trompeur et dispendieux de la campagne d'information du Gouvernement sur la réforme de l'Etat (Brochures d'Inbel et de l'Institut E. Vandervelde)				
Interpellation de M. de Donnée			20-23	
Loyauté fédérale			280-281	
Matériel d'information sur la réforme de l'Etat (Supports vidéo)				
Question orale de M. Liesenborghs			878	
Ecotaxes				
<i>Voir aussi:</i> Impôts				
<i>Voir aussi:</i> Centres publics d'aide sociale — Elections — Impôts sur les revenus — Moniteur belge — Politique scientifique — Provinces — Régions et Communautés (Communauté germanophone)				
Modification de l'article 4 de la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs (Actes ou décisions qui sont le résultat d'un scrutin secret)				
Proposition de loi de M. Suykerbuyk	965-1			
Rendre plus transparente la multiplicité des mandats publics (Mandats exercés par les membres d'une autorité communale ou provinciale, d'un Gouvernement régional ou communautaire ou du Gouvernement fédéral — Intercommunales)				
Proposition de loi de MM. Daras et Tavernier	1036-1			
<i>Voir aussi:</i> Communes — Constitution (Révision de la Constitution) — Organismes d'intérêt public				
Droits d'auteur				
Droit de suite				
Proposition de loi de M. Hatry S.E. 1991-1992				
Rapport de M. Erdman	12-2			
Discussion. — Tombe suite à l'adoption du projet n° 145-1			2633-2644, 2724	
Droit d'auteur et droits voisins (Ancien intitulé: Droit d'auteur, droits voisins et copie privée d'œuvres sonores et audiovisuelles)				
Projet de loi amendé par la Chambre des représentants	145-11			
Rapport de M. Erdman	145-12			
Amendement de M. Hatry	145-13			
Amendements de M. Hatry	145-14			
Amendement de M. Van Belle et consorts	145-15			
Discussion et vote			2633-2666, 2713-2714, 2723-2724	
Modification de la loi relative au droit d'auteur et aux droits voisins (Modulation de la rémunération due pour la reproduction en fonction des secteurs concernés [enseignement] — Droit du Ministre d'ester en justice — Récidive)				
Proposition de loi de M. Erdman	1151-1			
Examens publics dans les écoles de musique et les conservatoires				4531, 4901, 6703
Situation au niveau des droits d'auteur du « Woordenlijst van de Nederlandse taal »				6087
Droits de l'homme				
Violation des droits de l'homme				
Respect des droits de l'homme et nécessité d'une démocratisation au Viêt-nam				
Proposition de résolution de M. Valkeniers	859-1			
Reconnaissance des droits de l'homme, des droits nationaux et des droits politiques en Turquie (question kurde)				
Proposition de résolution de M. Kuijpers	1154-1			

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Droits de l'homme (suite)				
Violation des droits de l'homme (suite) en Colombie Proposition de résolution de Mme Maes Absence de respect des droits de l'homme au Viêt-nam Interpellation de M. Valkeniers au Burundi Violences militaires turques contre la population kurde en Inde. — Respect des minorités et des droits de l'homme au Pendjab-Khalistan en Turquie. — Droits des Kurdes au Venezuela. — Conditions de vie dans les prisons Violation de la liberté de presse en Grèce par l'Inde au Cachemire Question kurde Voir aussi: Affaires étrangères	1163-1		82-84, 156 587	4348 4421 4627 4873 6371 6442
en matière sociale. — Introduction de clauses sociales dans les traités commerciaux et de coopération Voir aussi: Commerce extérieur — Coopération au développe- ment Voir aussi: Affaires étrangères — Constitution (Révision de la Consti- tution) — Coopération au développement — Etablisse- ments pénitentiaires — Justice — Peines — Procédure pénale				5186
Droits d'enregistrement				
Modification de l'article 53 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe (Droit réduit à 6 p.c. pour la vente d'habitations) Proposition de loi de M. Van Belle	877-1 909-2	5, 15, 17	615, 616	4902, 5161
Produit des droits dus sur les jugements et arrêts. — Augmentation Apport en société par des personnes physiques de biens immeubles, affectés ou destinés à l'habitation	1002-2	2, 11, 53-57	1654, 1656	
Acquisition par un associé d'un immeuble provenant d'une société Droits d'enregistrement frappant la vente de terrains de la S.N.C.B. à Bruxelles Question orale de M. De Croo Taux réduit en matière d'acquisition d'immeubles contigus Estimation de biens immeubles. — Terres agricoles Actes notariés et droits d'enregistrement Sociétés patrimoniales. — Droit de 12,5 p.c. au lieu d' 0,5 p.c. sur les apports de biens immeubles. — Plan global <i>versus</i> directive euro- péenne Mesure générale anti-abus de droit Voir doc. n° 1002-1 Voir aussi: Impôts Voir aussi: Budgets (Généralités) — Impôts — Justice — Sociétés com- merciales	1002-2	52-53	1647, 1649 1884-1885	4041, 4426 4065 4708, 4835 4955, 5162
Droits de succession				
Problématique Estimation de biens immeubles. — Terres agricoles Dation d'œuvres d'art A.S.B.L. Taxe compensatoire des droits de succession. — Produit Legs. — Réduction des droits. — Contrôle Déclaration des quotas laitiers dans l'actif successoral lors du décès d'un agriculteur Transparence de l'administration. — Contrôle du mode de calcul des droits Tarifs des médecins conventionnés. — Assurance-vie. — Déclaration de succession Mesure générale anti-abus de droit Voir doc. n° 1002-1 Voir aussi: Impôts Voir aussi: Impôts	1002-2	4, 5	1640, 1647	4065 4459, 4780 4710, 4782 5124, 5864 5790 6671 6672

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Droits de timbre				
Plans annexés à un permis de bâtir				3967
Fraude dans le secteur bancaire				5477
E				
Eau				
<i>Voir:</i> Environnement — Hygiène et santé — Taxe sur la valeur ajoutée				
Eaux et forêts				
<i>Voir:</i> Affaires étrangères — Chasse				
Ecole royale des cadets				
Déménagement de l'ancienne Ecole des cadets de Lierre à Bruxelles. — Application de la législation linguistique				3974, 4145
Nouveaux investissements militaires à Bruxelles. — Transfert de l'école (casernes de Laeken et de Lierre)				4161, 4480
Ecole royale militaire				
Rénovation de l'Ecole	881-11	5, 7-8		
Statut et rétributions du personnel enseignant civil de l'Ecole				
Projet de loi	922-1			
Rapport de M. Marchal	922-2			
Discussion et vote			977-980, 1015	
A.M. organisant le concours d'entrée à l'Ecole. — Contrôle de la connaissance de la seconde langue nationale				4014
Concours d'admission pour les officiers de carrière				4342, 4789
Application de la loi sur l'emploi des langues à l'armée				4404, 4790
Division préparatoire. — Application de l'art. 11				5575, 5939
<i>Voir aussi:</i> Armée				
Economie				
Politique macro-économique	880-2	4, 38-39	496, 554	
Analyse macro-économique			242	
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités) — Union européenne				
Mondialisation de l'économie	880-2	5-6	1266, 1267	
Nombre de firmes englobées dans des firmes multinationales				3966, 4112
Crise économique. — Relance	880-2	5-6, 39	226, 243, 254, 275, 498, 500, 502, 505, 506-507, 512, 513, 516, 517, 518, 519, 1645-1646	
Crise structurelle			1265	
Sauvegarde de la compétitivité	880-2	17-18, 39, 44-45, 68-69	227, 234-235, 236, 246, 250, 252, 255, 276, 286, 297, 301, 304-305, 321- 322, 489, 491, 492, 495,	
	980-2	87-88	507, 509, 512, 554, 555,	
	1122-2	56	1259, 1265, 1289, 1328, 1642	
Déclaration motivée du Gouvernement relative à la compétitivité (Rapport et avis du Conseil central de l'économie)	884-1			
Rapport de M. Didden	884-2			
Discussion			315-320, 328	
Vote sur la motion			329-330	
Application de la loi du 6 janvier 1989 sur la compétitivité. — Pouvoirs spéciaux				
Approche sociale			227, 238, 254, 289, 306	
<i>Voir aussi:</i> Conseil central de l'économie — Entreprises — Finances — Impôts sur les revenus (Impôt des sociétés) — Politique scientifique — Politique sociale — Rému- nérations et salaires			286, 1284	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Economie (suite)				
Plan global pour l'emploi, la compétitivité et la sécurité sociale (Pacte social) Effet déflationniste	880-2	40, 42, 52, 63, 68, 96	489, 490, 491, 500, 518	
<i>Voir aussi:</i> Finances				
Politique économique	881-17	2-8		
Certification	881-17	6		
Bureau du Plan	881-17	6, 13, 14	518, 521	
Réorganisation de la planification économique (Bureau fédéral du Plan) Projet de loi*	1121-1			
Effectif du personnel et occupation des postes				6017, 6157
Baisse des investissements étrangers	881-17	16		
Responsabilité du Gouvernement dans la perte de confiance des investisseurs étrangers vis-à-vis de l'économie belge				
Interpellation de M. de Donnée			1427-1432	
Situation économique	1122-2	22, 39-45, 59, 62-63	2577-2578	
Audition en Commission des Finances de M. Verplaetse, Gouverneur de la Banque nationale, au sujet des perspectives économiques pour 1994-1995	1122-2	22-38		
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités)				
Croissance économique			248, 500, 513	
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités) (Voies et Moyens)				
Dissimulation d'un rapport relatif à l'emprise française sur notre économie dans son ensemble et dans ses divers secteurs				
Question orale de M. Loones			1079	
Compétences restant au Gouvernement fédéral en ce qui concerne le contrat d'avenir pour le Limbourg, à savoir la politique ferroviaire, la déconcentration des services publics nationaux et la situation des travailleurs frontaliers				
Interpellation de M. Truyen			2169-2172	
Distorsion de concurrence entre la C.E., les Etats-Unis et le Japon				3972, 4073
Information du Parlement et du public sur les futures applications de la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique.				
— Rapport				
Institut national de statistique. — Données relatives au produit régional brut des trois Régions				4778
Evolution économique dans l'industrie de l'habillement et de la confection. — Perte d'emplois				5599, 5606
Compensations économiques. — Dossier <i>Agusta</i> . — Répartition régionale				6359, 6542
Privatisations				6378
<i>Voir:</i> Entreprises				
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Voies et Moyens) — Constitution (Révision de la Constitution) — Criminalité et violence — Grèves — Pêche — Rémunérations et salaires — Statistiques — Union européenne				
Economie agricole et horticole				
Rapport pour la période 1992-1993			356-357	
Education nationale				
<i>Voir:</i> Enseignement				
Education physique et sports				
Résultats des efforts déployés pour lutter contre le hooliganisme lors des matchs de football et de la pratique d'autres sports				
Question orale de M. Van Belle			464-465	
Sécurité sur les terrains de football				4711
<i>Voir aussi:</i> Armée — Assurance maladie-invalidité — Commerce extérieur — Environnement — Etrangers — Gendarmerie — Horeca				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Elections				
Vote des Belges domiciliés à l'étranger				
Proposition de loi de MM. de Donnée et Monfils S.E. 1991-1992				
Rapport de M. Van Aperen	279-2			
Discussion et rejet			1809-1810, 1847-1848	
Mentions obligatoires sur certains documents électoraux (Sexe du candidat)				
Proposition de loi de M. de Donnée 1992-1993				
Rapport de Mme Lieten-Croes	802-2			
Discussion et vote			1498-1500, 1561-1562	
Institution du droit de vote et d'éligibilité des ressortissants des Etats membres de la C.E. aux élections communales en Belgique				
Proposition de loi de Mme Delcourt-Pêtre et de Mme Cahay-André	866-1			
Vote électronique				
Expériences	881-7			
Organisation du vote automatisé				
Projet de loi	994-1			
Rapport de M. Wierinckx	994-2			
Amendements de M. Raes	994-3			
Discussion et vote			1612-1623, 1624	
dans une série de communes bruxelloises				
Question orale de Mme Creyf			2376	
Attribution de la gestion technique des opérations de vote électronique à Liège				
Question orale de M. Verreycken			2454-2455	
Choix du système				5373, 5812
Droit de vote et d'éligibilité des habitants de la Belgique aux élections communales et provinciales (Etrangers — Directives européennes)				
Proposition de loi de M. Lozie	886-1			
Habilitation du Roi à codifier les dispositions relatives à l'organisation des opérations électorales				
Projet de loi*	900-1			
Rapport de M. Quintelier	900-2			
Discussion et vote			1059-1060, 1129	
Modification de l'article 58 de la loi électorale communale, coordonnée le 4 août 1932 (Suppléants)				
Proposition de loi de M. De Meyer	1011-1			
Neutralisation des effets du vote en case de tête aux élections législatives et provinciales				
Proposition de loi de Mme Herzet	1012-1			
Modification de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales et de la loi électorale communale, coordonnée le 4 août 1932 (Remplacement de l'obligation de vote par le droit de vote — Neutralisation du vote en tête de liste)				
Proposition de loi de M. Pede	1023-1			
Parlement européen				
Modification de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement (Remplacement de l'obligation de vote par le droit de vote — Neutralisation du vote en tête de liste — Réforme du système de la suppléance)				
Proposition de loi de Mme Van den Poel-Welkenhuysen	1024-1			
Modification de l'article 30, alinéa 2, de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement et complément à la loi du 11 avril 1994 modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement et portant exécution de la directive du Conseil C.E. n° 93/109/C.E. du 6 décembre 1993 (Un électeur séjournant temporairement à l'étranger peut mandater un autre électeur)				
Projet de loi*	1064-1			
Rapport oral de M. Vancrombruggen, discussion et vote			1979-1980, 1982	
Limitation et contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection du Parlement				
Projet de loi*	1068-1			
Rapport de M. Cannaerts	1068-2			
Amendements de M. De Backer	1068-3			
Amendements de MM. Daras et Tavernier	1068-4			
Discussion et vote			2004-2013, 2024-2030, 2050-2051, 2056	
Inscription des ressortissants européens sur les listes électorales lors des prochaines élections européennes				
Question orale de M. Dufour			1448-1449	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Elections (suite)				
Parlement européen (suite)				
Rapport de Gucht. — Procédure électorale uniforme				4460, 4590
Listes. — Droit de choisir des citoyens C.E. — Flamands domiciliés en Région wallonne				5374, 5448
Immigrés au Limbourg. — Inscription comme électeur				5717, 5815
Voir aussi: Fourons				
Modification de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat (Election du C.R.W. et du Conseil flamand: remplacement de l'obligation de vote par le droit de vote; neutralisation du vote en case de tête et système de la suppléance)	1026-1			
Proposition de loi de M. Eeman				
Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Elections du C.R.W. et du Conseil flamand: remplacement de l'obligation de vote par le droit de vote; vote en tête de liste <i>versus</i> voix de préférence; système de la suppléance)	1029-1			
Proposition de loi spéciale de M. Wierinckx				
Modification de l'article 58 de la loi électorale communale, coordonnée le 4 août 1932 (Suppléants — Petits partis)	1035-1			
Proposition de loi de M. Loones				
Promotion d'une répartition équilibrée des hommes et des femmes sur les listes de candidatures aux élections (Modification du Code électoral, de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, de la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil bruxellois, de la loi du 6 juillet 1990 réglant le mode d'élection du Conseil de la Communauté germanophone, de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales et de la loi électorale communale)				
Projet de loi*	1053-1			
Rapport de Mme Tyberghien-Vandenbussche	1053-2			
Amendements de M. Wierinckx	1053-3			
Amendements de M. Wierinckx	1053-4			
Promotion d'une répartition équilibrée des hommes et des femmes sur les listes de candidatures aux élections (suite)				
Amendements de MM. De Boeck et Tavernier	1053-5			
Ordre des travaux en séance publique			2029-2031	
Discussion et vote			2031-2047, 2051-2054, 2057	
Dépenses électorales				
Modification de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques et modification du Code électoral				
Projet de loi*	1066-1			
Rapport de M. Cannaerts	1066-2			
Amendements de M. De Backer	1066-3			
Amendements de MM. Daras et Tavernier	1066-4			
Discussion et vote			2004-2018, 2048-2049, 2055-2056	
Limitation et contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections du Conseil de la Région wallonne, du Conseil flamand et du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale				
Projet de loi*	1067-1			
Rapport de M. Cannaerts	1067-2			
Amendements de M. De Backer	1067-3			
Amendements de MM. Daras et Tavernier	1067-4			
Discussion et vote			2004-2013, 2018-2024, 2049-2050, 2056	
Limitation et contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux et communaux et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale				
Projet de loi*	1092-1			
Rapport de M. Pinoie	1092-2			
Amendement de M. Pinoie	1092-3			
Amendement de MM. Pinoie et consorts	1092-4			
Discussion et vote			2420-2439, 2470-2471, 2472-2473	
Limitation pour l'élection des Conseils communaux et provinciaux				6500
Voir aussi: Partis politiques				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N ^o	Pages		
Elections (suite)				
Modification de la loi électorale communale et instauration du vote panaché Proposition de loi de M. Van Hooland	1117-1			
Délivrance des listes électorales pour les élections autres que législatives Question orale de M. Desmedt			1552	
Vote obligatoire. — Pays membres de la C.E. Electeurs ne pouvant être présents. — Paperasserie administrative Liste des électeurs absents Absence pour raison médicale. — Certificats médicaux Voir aussi: Budgets (Intérieur et Fonction publique) — Constitution — Droit public — Parlement européen — Partis politiques — Provinces — Régions et Communautés				4246, 4435 6361, 6560 6362, 6605 6426
Electricité				
Fourniture au réseau public de courant électrique, produit à partir des sources d'énergie renouvelables Proposition de loi de M. De Boeck et de Mme Dardenne	1058-1			
Allègement du coût de l'électricité pour les entreprises et pour les petits consommateurs			300	
Lignes à haute tension Ligne Izegem-Zedelgem-Bruges-Zuienkerke Question orale de M. Lozie Recherche sur les influences des champs électromagnétiques sur la santé publique Lignes au Hageland Enfouissement des réseaux électriques — Problèmes Lignes entre Coo et Bronromme			2460-2461	
Compagnies d'électricité. — Application de la domiciliation Implantation d'une nouvelle centrale électrique dans le zoning industriel Herdersbrug à Bruges Câbles d'électricité souterrains Voir aussi: Catastrophes et accidents — Classes moyennes (Petites et moyennes entreprises) — Energie — Impôts — Impôts sur les revenus (Impôt des sociétés)				4373 5121, 5276 6302 6498, 6500, 6639 3990 5566, 6064 6113
Elevage				
Usage d'hormones				
Lutte contre l'emploi illégal d'hormones dans l'engraissement des animaux Interpellation de M. Matthijs	881-12	10-11	578 44-48	
Modification de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet anti-hormonal chez les animaux Projet de loi* Rapport de M. Matthijs Amendements de M. Cuyvers Discussion et vote	1050-1 1050-2 1050-3			
Animaux de boucherie. — Contrôle d'hormones. — Coût de la contre-expertise Plan anti-hormones			2258-2266, 2377-2378, 2389-2390	
Pénalisation et concertation entre les départements de l'Agriculture, de la Santé publique et de la Justice Voir aussi: Protection de la vie privée				4251, 4371 5750, 5754, 5952, 6254
Epanchage du lisier Nécessité de prendre des arrêtés d'exécution de la loi sur l'établissement d'élevages industriels à la suite du plan d'action relatif à l'épandage du lisier Question orale de M. M. Maertens Voir aussi: Agriculture			32-33	
Elevage porcin. — Restructuration du secteur. — Commerce intracommunautaire. — Foyer de fièvre porcine Voir aussi: Epizooties — Porcheries				4296, 4593

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Elevage (suite)				
Agriculture. — Réduction du taux de phosphore dans le sol. — Incorporation de certains enzymes dans les nourritures composées pour animaux				4324
Loi relative à l'établissement d'élevages industriels				4506, 4682
Elimination des cadavres				6485
<i>Voir aussi:</i> Agriculture — Comptabilité de l'Etat — Epizooties — Viande				
Emprunts				
Crédit à la consommation				
Adaptation aux directives européennes de l'A.R. n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation et de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire				
Proposition de loi de M. Hatry 1992-1993				
Rapport de M. Bartholomeeussen	741-2			
Discussion. — Tombe suite à l'adoption du projet n° 831-1 (<i>Voir:</i> Banques)			921-925, 1013	
Prévention et limitation du surendettement (Justice de paix — Fonds spécial)				
Proposition de loi de MM. Bayenet et Hofman	967-1			
Modification de la procédure d'octroi de facilités de paiement en matière de crédit à la consommation				
Proposition de loi de Mme Van der Wildt	1126-1			
Modification de l'article 28 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation (Intérêt de retard convenu)				
Proposition de loi de Mme Van der Wildt	1127-1			
Mesures visant à mieux s'opposer au surendettement				3966, 4222
Surendettement. — Etude de Febecoop. — Initiatives législatives				4098, 4104, 4360
Lois sur le surendettement dans les pays de la C.E.				4292, 4816, 5153
Facilités de paiement octroyées par le juge de paix. — Recours				4292, 4816, 6020
Aide aux débiteurs devenus insolvable				4292, 4817, 5155
Prêts d'Etat à Etat				
Coopération au développement bilatéral	909-5	2, 5, 7		6455, 6516
Fonds des prêts à des Etats étrangers	909-5	2-3, 4-5	622, 623	
A.R. portant octroi d'une assistance financière à la balance des paiements du Kazakhstan			200	
Financement de l'achat de cliniques mobiles par le Kenya				5992, 6040, 6182
Respect des droits de l'homme				6673, 6712
Emprunts d'Etat			493	
Campagne publicitaire concernant l'emprunt d'Etat « 3-6-9 » (1994- 2003)				
Question orale de M. Appeltans			1607	
Emprunt de l'Etat 1994. — Adjudication restreinte en vue de la campagne publicitaire				5124, 5285
sous forme d'obligations linéaires. — <i>Call option</i>				5226
Bénéfices enregistrés par l'Etat sur les remboursements anticipés				5569, 5670
<i>Voir aussi:</i> Dette publique — Impôts sur les revenus (Revenus mobiliers)				
Emprunts hypothécaires				
Répercussions de la privatisation de la C.G.E.R. sur les prêts hypothécaires sociaux accordés par des sociétés de crédit agréées			685-686	
Question orale de M. Boël				4582
Obligation d'assurer le bien donné en hypothèque auprès de l'organisme prêteur				5566, 5770
Obligation de contracter également une assurance contre l'incendie				6355
Mentions dans la publicité				6422, 6482
Circulaires administratives				
<i>Voir aussi:</i> Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déducti- bles)				
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Caisse générale d'épargne et de rétraite — Coopération au développement — Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Energie				
Taxe énergie sur le CO ₂ <i>Voir aussi:</i> Environnement	880-2	20	299-300, 495, 495, 536	
Utilisation rationnelle de l'énergie dans les bâtiments publics. — « Règlement administratif d'entre- tien » de la Régie des Bâtiments	881-16	15		5143, 5413
Politique énergétique	881-17	7-8, 21-22	542, 555-556	
Tarifs sociaux d'énergie établis dans le cadre du plan global (Gaz et électricité) Question orale de M. Dufour			2461-2462	4878
Charte européenne de l'énergie Réduction de l'émission de CO ₂ . — Sources alternatives d'énergie. — Energie solaire				6365, 6487
<i>Voir aussi:</i> Communes — Environnement — Gaz — Société nationale d'investissement — Transports — Travaux publics				
Energie nucléaire				
Protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et Agence fédérale de contrôle nucléaire Projet de loi amendé par la Chambre des représentants Rapport de M. Pataer Discussion et vote	610-6 610-7		1409-1420, 1464-1465	
Gestion des déchets nucléaires Conférence de Londres sur les déchets nucléaires Choix des sites pour le dépôt définitif en surface des déchets radioactifs de faible activité Question orale de Mme Dardenne	881-16	10, 12	535-536, 537	
Evacuation terrestre profonde des déchets radioactifs Question orale de M. De Croo			28-29 2078-2079	
Application des conventions, directives et traités européens ou internationaux face aux autorisations de rejets chimiques, thermiques ou radioactifs dans l'atmosphère et les eaux de la Meuse des centrales nucléaires de Chooz B1 et B2 Interpellation de Mme Dardenne			2115-2119	
Evacuation terrestre profonde de déchets faiblement radioactifs sur base d'un rapport récent de l'O.N.D.R.A.F. Interpellation de M. Pataer			2201-2207, 2237-2240	
Choix de sites possibles pour l'évacuation de déchets faiblement radioactifs Question orale de M. Cuyvers			2688-2689	4617, 4827, 6021, 6225
Stockage des déchets faiblement radioactifs. — E				6022, 6159 6174
Publication du rapport N.I.R.O.N. 94-04 Stockage de déchets nucléaires dans un domaine militaire	881-17	7, 8		
Politique Organisme national des déchets radioactifs et des fissiles enrichies (O.N.D.R.A.F.) Rapport pour l'année 1992 Effectif du personnel et occupation des postes			682-683	6020, 6224
Information de la population belge dans le cadre de l'enquête sur la demande d'autorisation d'exploitation des nouvelles centrales nucléaires de Chooz Question orale de Mme Dardenne			1972-1973	
Traité d'interdiction complète des essais nucléaires Question orale de Mme Dardenne			2689	
Disponibilité des données de télé-rad pour le citoyen ordinaire Fonctionnement de la Commission d'information nucléaire. — Com- bustible Mox				4667, 4993
Formation des ingénieurs nucléaires				4759, 4831
Participation belge au Fonds multilatéral				4831 5339
Transports nucléaires transitant par la Belgique				6085, 6097, 6268 6597
<i>Voir aussi:</i> Environnement — Hygiène et santé — Pollution des eaux				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N ^o	Pages	Pages	Pages
Enfance et jeunesse				
Protection de la jeunesse				
Modification de la loi du 8 avril 1965				
Projet réamendé par la Chambre	633-5			
Rapport de M. Pataer	633-6			
Discussion et vote			984-995, 1015	
Instauration des travaux d'intérêt général comme mesure de substitution applicable aux mineurs d'âge (Complément à l'article 37 de la loi du 8 avril 1965)				
Proposition de loi de M. de Donnée	1088-1			
Complément aux articles 52 ^{quater} et 53, alinéa 3, de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, modifiée par la loi du 2 février 1994 et insertion d'un article 100 ^{bis} (Délais)				
Projet de loi*	1141-1			
Rapport de M. Pataer	1141-2			
Discussion et vote			2674-2675, 2727	
Modification de l'article 52 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse (Enfants de personnes dont la déchéance de l'autorité parentale est poursuivie)				
Projet de loi*	1143-1			
Rapport de M. Pataer	1143-2			
Discussion et vote			2675-2676, 2729-2730	
Enfants en danger (Exploitation sexuelle des mineurs d'âge)				
Interpellation de Mme Herzet			103-110	
Application de la loi du 10 juin 1993 transposant certaines dispositions de l'accord interprofessionnel du 9 décembre 1992 concernant la promotion d'initiatives en matière d'accueil des enfants (Collaboration entre l'O.N.A.F.T.S. et le Fonds pour l'emploi)				
Question orale de Mme Delcourt-Pêtre			1079-1080	
Mise en œuvre par la Belgique de la Convention relative aux droits de l'enfant				
Question orale de M. Anthuenis			2453-2454	
Enfants abandonnés dans le centre de transit de Zaventem				4187
Prostitution d'enfants. — Recherche et sanctions				5508
Pédophilie				
<i>Voir</i> : Bonnes mœurs — Droit pénal — Justice — Peines				
<i>Voir aussi</i> : Affaires étrangères — Armée — Bonnes mœurs — Cartes d'identité — Circulation routière — Code civil — Criminalité et violence — Droit pénal — Epargne — Hygiène et santé — Informatique — Mineurs d'âge — Organisation des Nations Unies — Peines — Tabac — Travail				
Enquêtes				
Institution d'une commission d'enquête parlementaire chargée d'élaborer une politique structurelle en vue de lutter contre les diverses formes d'exploitation sexuelle des mineurs d'âge				
Proposition de Mme Herzet	870-1			
<i>Voir aussi</i> : Comité supérieur de contrôle				
Enseignement				
Généralités				
Charges du passé Education nationale	881-19	10, 11	592, 594, 595	
Mesures à l'étude quant à l'avenir de l'enseignement provincial du Brabant à Bruxelles				
Interpellation de M. Hasquin			346-349	
Organisations professionnelles d'employeurs dans la branche d'activité de l'enseignement libre subsidié				
Question orale de M. Hasquin			2131-2132	
Réforme éventuelle de la réadaptation fonctionnelle des enfants présentant des troubles d'apprentissage (I.N.A.M.I.)				
Question orale de Mme Creyf			2457-2458	
Etudiants de pays en développement dans des établissements d'enseignement en Belgique				5317
<i>Voir aussi</i> : Coopération au développement — Criminalité et violence — Droits d'auteur — Etablissements pénitentiaires — Ministres et Ministères (Finances) — Population — Rwanda — Taxe sur la valeur ajoutée — Union européenne				

MATIERES	DOCU MENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Enseignement (suite)				
Bruxelles-Capitale				
Voir: Etrangers				
Enseignement spécial				
Voir: Loterie nationale				
Enseignement supérieur				
Retards apportés à la mise en œuvre du projet instaurant un <i>numerus clausus</i> pour les étudiants en médecine Interpellation de M. Valkeniers			374-377	
Application à partir de 1995 des directives européennes relatives à la formation professionnelle spécifique des étudiants en médecine Interpellation de M. Valkeniers			377-379	
Ecoles provinciales de sciences administratives				4070
Crédits 1994 pour la coopération universitaire. — Répartition communautaire				5380, 5735
Remboursement de minerval perçus indûment à charge d'étudiants ressortissants d'Etats membres de la C.E.				6160, 6425
Voir aussi: Art de guérir — Assurance maladie-invalidité — Coopération au développement — Ecole royale militaire — Enseignement (Enseignement technique) — Etablissements pénitentiaires — Impôts sur les revenus — Ministres et Ministères (Finances) — Pensions (Généralités) — Personnel infirmier				
Enseignement technique				
Ecole supérieure de navigation. — Avenir				4750, 5912, 6213
Personnel				
Voir: Chômage — Communes (Personnel) — Pensions (Secteur public) — Sécurité sociale — Travail				
Entrepreneurs				
Voir: Affaires étrangères — Impôts sur les revenus — Marchés publics				
Entreprises				
Entreprises publiques				
Modification de l'article 74, premier alinéa, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (Institut belge des services postaux et des télécommunications: recrutement) Projet de loi*	861-1		127-128, 154	
Discussion et vote				
Privatisations	880-2 881-3 1122-2	74 5, 12 55, 59	490, 496, 506, 519, 2576	
Politique de privatisation et maîtrise des dépenses publiques à l'occasion de la privatisation annoncée de Belgacom Interpellation de M. Van Hooland			1199-1202, 1208, 1466-1467	
Prise de pouvoir de certains groupes dans des secteurs-clé de l'économie Voir aussi: Caisse générale d'épargne et de retraite — Economie — Gaz — Institutions de crédit — Office central de crédit hypothécaire — Sabena — Société nationale de crédit à l'industrie — Société nationale d'investissement — Télégraphes et Téléphones				5371
Rapport pour l'année d'activité 1992 (Entreprises publiques économiques)			460	
Premier rapport annuel pour 1993 (La Poste)			1270	
Fonds d'orientation des entreprises publiques. — Transfert de bénéfices de la R.T.T. à La Poste et à la S.N.C.B.				6014, 6296
Services de l'ombudsman. — Contribution à payer par les clients Voir aussi: Budgets (Généralités) — Comptabilité de l'Etat — Contrats de louage de travail — Economie — Fonction publique — Télégraphes et Téléphones				6418

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Entreprises (suite)				
Evolution du nombre d'entreprises. — Statistiques de la T.V.A.				5123, 5435
Entreprises ayant décidé de s'inscrire dans le cadre de la circulaire administrative créant la possibilité d'ouvrir des centres de distribution				6227
Compétitivité				
Voir: Conseil central de l'économie — Economie — Finances				
Voir aussi: Catastrophes et accidents — Conseils d'entreprises — Environnement — Industrie — Politique scientifique — Rémunérations et salaires — Sécurité sociale — Sociétés commerciales — Travail				
Environnement				
Ecolabel				
Institution d'un système de label pour la promotion des produits propres				
Proposition de loi de MM. Daras et Cuyvers S.E. 1991-1992	17-2			
Rapport de MM. Meesters et Timmermans				
Discussion. — Tombe suite à l'adoption du projet n° 887-1			1147-1153, 1187-1190, 1191	
Label écologique pour détergents	881-16	20-21		
Création du comité d'attribution du label écologique européen (Règlement C.E.)				
Projet de loi	887-1			
Rapport de MM. Meesters et Timmermans	887-2			
Amendements de MM. Cuyvers et Daras	887-3			
Discussion et vote			1147-1153, 1187-1190-1191	
Comité d'attribution du label de qualité européen en matière d'environnement. — Base légale				3967
Labels de qualité sur les chaudières au mazout				4574, 4695
Protection de la couche d'ozone. — Réduction du CO ₂				
Plan de réduction du CO ₂	881-16	12-13, 15-16	536, 537	
Interpellation de M. Cuyvers			48-51, 155	
Nécessité de mettre en œuvre d'urgence un plan d'action de la concentration de base de l'ozone et des précurseurs de l'ozone				
Question orale de M. Cuyvers			2757-2758	
Accélération de l'interdiction des matières qui attaquent la couche d'ozone				4041 4048, 4115 4371
Réduction des émanations de CO ₂ par le transport. — Sous-groupe de travail au Ministère des Communications et des Entreprises publiques				4157, 4416 6469, 6544 6475, 6726 6475, 6727
Réduction des émissions de CO ₂ par panneaux solaires. — Primes Valeur C.M.A. concernant l'ozone troposphérique				
Adaptation périodique de la valeur C.M.A. en Belgique				
Voir aussi doc. n° 1176-1				
Voir aussi: Energie — Hygiène et santé				
Conférence de Rio de Janeiro (juin 1992)				
Exécution des traités de Rio	881-16	13-14	537	
Manière dont le Gouvernement compte réaliser l'engagement imprudent qu'il a pris et qui consiste à réduire, entre 1990 et 2000, de 5 p.c. les émanations de CO ₂ en Belgique				
Interpellation de M. Hatry			2216-2224, 2240-2241	
Voir aussi: Ministres et Ministères (Défense nationale) (Intégration sociale, Santé publique et Environnement)				
Loi-cadre pour les normes de produits	881-16	14-15		
Déchets				
Trafic de déchets	881-16	17		
Application du règlement 259/93 du Conseil C.E. concernant la surveillance et le contrôle des déchets à l'intérieur, l'entrée et la sortie de la C.E.				4374
Importation de déchets par des entrepreneurs allemands et hollandais				4462
Maintien du poste de contrôle de l'importation, de l'exportation et du transit des déchets à Adinkerke-De Panne				4514 6201
Déchets provenant de soins de santé				
Suivi et mise en œuvre de règlements, décisions et directives de la C.E.	818-16	18-20		
Utilisation de rayons laser à des fins publicitaires ou d'animation	881-18	25, 26		

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Environnement (suite)				
Interdiction de certains pesticides (Dispositions pénales) Proposition de loi de MM. Cuyvers et Daras	974-1			
Rôle à jouer par les communes européennes en vue de combattre l'effet de serre avec le concours des populations locales Proposition de résolution de M. Pataer	1084-1			
Lessives compactes et adoucisseurs compacts de lessives dans le cadre de la loi-cadre sur les produits annoncée depuis longtemps Question orale de M. Cuyvers			203-204	
Pollution marine Menaces que les chasseurs français, d'une part, et l'absence de mesures protectrices belges, d'autre part, font planer sur la conservation de la nature dans les bancs flamands protégés par la convention de Ramsar (Protection de la nature en région côtière — Protection de la mer du Nord — Pêche — Espèces d'oiseaux protégées — Concours de bateaux) Interpellation de M. Maertens			447-452, 574-575	
Contrôle de la contamination éventuelle des plages, des oiseaux et des poissons par le rejet de sachets d' <i>Apron Plus</i> ou de <i>Ridomil</i> Question orale de M. Maertens			1182-1883	
Dangers de l'immersion de munitions à gaz toxique pour l'environnement marin Munitions de guerre immergées sur les hauts-fond du « Paarde-markt » à Duinbergen — Etat de la question				4009, 4345, 4371, 4992 4216, 4443 4217, 4553
Participation au groupe de travail de l'O.T.A.N. Groupe de travail de la Commission Helsinki <i>Voir aussi</i> : Hygiène et santé				
Sécurité maritime et prévention de la pollution de la mer par hydrocarbures				4037, 4521
Application de la convention de Ramsar. — Les « Vlaamse Banken » et les championnats du monde de <i>off shore F1</i> à Ostende <i>Voir aussi</i> : Pêche				4766
Risque de contamination des plages et du poisson par de l' <i>Apron Plus</i> ou du <i>Ridomil</i> Etat sanitaire des moules belges et des moules importées				5136, 5637 5314, 5316, 5624, 5636 5576, 5891
Pollution de la mer par le lisier et influence sur les prises de poissons Plate-formes de forage en mer du Nord. — Démantèlement après usage <i>Voir aussi</i> : Mer				6434
Politique environnementale Régionalisation Normes d'émission. — Incinération des déchets			535-536 536, 538	
Présidence belge du Conseil européen Manque de personnel pour les missions liées à l'environnement			537, 538	5071, 5637
Droit pénal Infractions à la législation sur l'environnement. — Poursuites Infractions à des décrets relatifs à l'environnement et à l'aménagement du territoire. — Politique menée en matière de poursuites. — Accords avec les Régions et les Communautés				4693 4241, 5084, 6372 5712, 5973, 6467
Protection de l'homme et de l'environnement contre les effets nocifs et les nuisances provoquées par les radiations non ionisantes, les infrasons et les ultrasons				4511, 4801 4666, 4682, 4943 4773
Directive européenne concernant les nitrates Contrôles des fuites dans des réservoirs pétroliers et dans les pipelines Emissions de dioxine dans le voisinage de l'incinérateur de Menin. — Concentration dans le lait. — Risques de cancer				4852 5069, 5353
Emballages synthétiques et matériaux d'emballages compostables Production et utilisation de produits chimiques dans le secteur de la coiffure. — Nuisance				6622, 6625, 6626 6708
Non-respect de l'agrément par des entreprises. — Procédure. — Amendes administratives et retrait de licence. — Intervention du pouvoir judiciaire				6681
Ecotaxes <i>Voir</i> : Droit public (Réformes institutionnelles) — Impôts <i>Voir aussi</i> : Affaires étrangères — Agriculture — Budgets (Budget général des Dépenses) — Carburants — Commerce — Elevage — Energie — Energie nucléaire — Manifestations — Ministres et Ministères — Pêche — Politique scientifique — Pollution de l'air — Pollution des eaux — Protection de la vie privée — Publicité — Travail — Travaux publics				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Epargne				
Epargne-pension	880-2	41	493	
Amendement	909-3	11		
Consolidation de la dette publique	909-9	2-3		
<i>Voir aussi</i> : Impôts sur les revenus (Revenus mobiliers)	909-9	2-3	621	
Fiscalité de l'épargne à long terme	880-2	65, 66		
<i>Voir aussi</i> : Assurances — Impôts sur les revenus (Revenus mobiliers)				
Capitaux dormant sur les livrets d'épargne des enfants ayant été placés en établissement				2741-2746
Interpellation de M. Maertens				
Epargne pré-nuptiale. — Accord entre l'Union nationale des Mutualités chrétiennes et C.E.R.A.				4446
Evolution de l'épargne				5522
<i>Voir aussi</i> : Impôts sur les revenus (Revenus mobiliers) — Institutions de crédit				
Epizooties				
Lutte contre les épizooties	881-12	4-5	577, 578	
Agrément de laboratoires	881-12	14		
Peste porcine	881-12	15	577-578, 580, 582, 584	
Nouveaux foyers de peste				
Question orale de M. Eeman			686-687	
Crédits (Office belge de l'économie et de l'agriculture)			928	
Animaux provenant d'Allemagne. — Concertation avec l'Allemagne				4342, 4478
Elimination et rachat de porcs en cas d'épidémie				4763, 5821
Lutte. — Coût				5905
Eradication. — Nombre de porcs abattus				5905, 6129
Importation de porcelets. — Création d'entreprises fermées				6476
Aides à l'abattage d'animaux pour raisons sanitaires				5419, 5625
<i>Voir aussi</i> : Elevage				
Etablissements hospitaliers				
Forfait des médicaments dans les hôpitaux	881-15	4, 8		
Reconversion de lits V. — Création de lits G	881-15	6		5793, 5885
881-16		3		
Projets visant à augmenter le nombre minimal de lits par hôpital de 150 à 250	881-15	6, 9		
Interpellation de M. Valkeniers			770-773	
Fusions et regroupement d'hôpitaux	881-15	6, 9	315	
881-16		2		
881-15		6, 9		
881-16		2-8		
Politique hospitalière	980-2	9		
Mesures	881-16	4, 6, 7		
Personnel hospitalier				
<i>Voir aussi</i> : Personnel infirmier				
Statut du médecin hospitalier	881-16	5, 7, 8		
Mise en œuvre du Protocole du 28 juillet 1993 conclu entre le Gouvernement fédéral et les Communautés quant à la politique à mener en matière de santé (Economies dans le secteur hospitalier)	881-16	7-8		
Interpellation de Mme Creyf			1906-1909	
Modification de l'article 109 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987 (Fixation des déficits des hôpitaux publics)				
Projet de loi*	1159-1			
Création d'un ombudsman dans les hôpitaux			538	
Révision projetée de la loi sur les hôpitaux				
Interpellation de M. Valkeniers			775-778	
Norme de croissance pour les dépenses des hôpitaux			1288	
Plan comptable minimum. — A.R. du 8 juin 1993. — Effets				4046
U.Z. Gent. — Centre des grands brûlés. — Financement structurel. — Avis du Conseil national des établissements hospitaliers				4509, 4510, 4648 4663, 4686, 4799
Prix de la journée d'hospitalisation				
A.M. concernant la fixation du prix de la journée d'hospitalisation pour les hôpitaux et les services hospitaliers. — Urgence				4716, 4800
Utilisation de données cliniques et relatives aux soins pour le calcul				6200, 6343

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Etablissements hospitaliers (suite)				
Facturation d'actes médicaux qui n'ont pas été accomplis				4765, 4935
Technologies de laboratoire. — Différences régionales				4822, 4936
Heure du départ de l'hôpital du patient. — Contrôle par l'I.N.A.M.I.				4822, 5692
Matériel roulant dont disposent les hôpitaux. — Aide médicale urgente				5380, 5700
Lits de soins intensifs				5795, 5891
<i>Voir aussi:</i> Armée — Art de guérir — Assurance maladie-invalidité — Budgets (Santé publique et Environnement) — Ombudsman — Rémunérations et salaires — Travail				
Etablissements pénitentiaires				
Augmentation du personnel	881-6	6-7, 39		
Construction et rénovation de prisons			548, 556	
Travaux de modernisation et constructions nouvelles	881-6	7, 28, 39, 49		
Construction de nouvelles prisons à Saint-Hubert et à Andenne	881-6	7, 39		5423, 5714, 6123 3981, 4240, 4417 4530, 5142, 5412, 6282, 6283, 6511 4532, 5423, 5714, 6122 4722 6446, 6698 (Erratum)
Rénovation de Louvain-Central				
Achèvement plus rapide et financement				
Transformations. — Nouvelles cellules				
Réparation et rénovation de la prison de Tongres				
Surpopulation dans les prisons	881-6	16, 17, 18, 19, 37-39	546 1547-1549 204-205	5084, 5085 6467, 6539
Question orale de M. L. Martens				
Situation à la prison auxiliaire de Louvain				
Question orale de M. Vandenberghe				
Situation à la prison d'Ypres				
Réduction				
Politique pénitentiaire	881-6	16-20, 37-41	546, 548, 552, 553, 556	
Quartiers de haute surveillance	881-6	18, 40-41	552, 553, 558 552, 558	3985
« Comité de prévention de la torture »				
Placement de mineurs dans les prisons				
Interpellation de M. Dufour			765-768	
Régime carcéral suite au suicide d'un détenu de la prison de Lantin				
Question orale de M. de Seny			1000-1002	
Politique pénitentiaire et enseignement				
Renseignements divers relatifs à l'enseignement dispensé dans les prisons				3963, 4353 3963, 4111
Détenus qui suivent un enseignement supérieur				
Détenus qui suivent des cours accélérés de formation professionnelle				3963, 4756, 5022 3988
Cantines des prisons				
Libération conditionnelle				
Libéralisations conditionnelles et congés. — Changement de politique				4176 4179
Application				
Stupéfiants				
Détection de la drogue dans les prisons				4180
Délits liés à la drogue. — Perspectives politiques				4180
Prison d'Anvers. — Intervention des gardiens dans les bagarres entre détenus				4181
Visite sans surveillance. — Adaptation de l'infrastructure				4306, 5423, 5714
Etrangers				
Transfèrement des personnes condamnées				4352 4618, 4723, 4903 5235 4826 5292 5388
Demandeurs d'asile				
Augmentation du nombre d'étrangers				
Internement de réfugiés en vue de leur rapatriement				
Incarcération d'immigrants illégaux				
Réinsertion des détenus dans la société et humanisation de l'emprisonnement				4707, 5985 5021
Détenus francophones en Flandre				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Etablissements pénitentiaires (suite)				
Prison de Turnhout Installations sanitaires pour les internés Travaux de restauration nécessaires. — Effectif du personnel				5054, 5058, 5921 5058, 5062, 5921, 6444
Mise en service du centre d'observation pénitentiaire rattaché à la prison de Forest Financement. — Vente des produits de potagers Commission départementale de la formation. -- Composition Voir aussi: Droits de l'homme. — Parkings				5424, 5715, 6123 6058 6468, 6540
Etat civil				
Communes. — Délivrance d'un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs. — Condamnations Voir aussi: Communes (Bruxelles-Capitale) — Population — Protection de la vie privée				5312, 5531
Etrangers				
Politique de l'immigration	881-8 1122-2	10, 16 47		
Illégaux en provenance du Maroc	881-10	6-7		
Insertion de la demande de séjour exceptionnel sur le territoire dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (Demandeurs d'asile) Proposition de loi de M. Valkeniers et Loones	893-1			
Mesures pénales envisagées par la Conférence interministérielle à la politique des immigrés pour lutter contre l'absentéisme scolaire à Bruxelles Interpellation de M. Liesenborghs			51-55 585, 588 597	
Immigration en provenance de pays en voie de développement Problème des tziganes				
Statut de « personne déplacée » acquis par les ressortissants de l'ex-république de Yougoslavie Interpellation de M. Vandenhoute			910-912	
Sikhs Proposition permettant aux Sikhs, séjournant de façon illégale ou non en Belgique, de retourner dans leur pays Question orale de M. de Seny Voir aussi: Réfugiés				1885-1886
Absence sélective des poursuites contre des délinquants étrangers (Bruxelles) Question orale de M. Verreycken				1891
Centres pour illégaux Création à Herstal d'un centre fermé pour étrangers en séjour illégal en Belgique Question orale de M. Foret			2126-2127	
Localisation Voir aussi: Etablissements pénitentiaires — Réfugiés				4016
Déclarations du bourgmestre de Bruxelles concernant les rixes qui ont éclaté après le match de football Belgique-Maroc (Citation à tort du <i>Vlaams Blok</i>) Question orale de M. Van Walleghem			2686-2687	
Immigration clandestine. — Qualification de « victimes de la traite des êtres humains »				4042, 4271
Office des étrangers Etat des bureaux Retard dans le traitement des dossiers. — Effectif du personnel Surcroît de travail. — Fonctionnaires chargés du contact avec les communes Cadre du personnel Radioscopie Contacts avec les communes Organisation pratique de l'Office Fonctionnement Voir aussi: Passeports et visas — Réfugiés				4043, 4190 4569, 4731 4979 5206 5493, 6717 5493, 6718 5617 6472

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N ^o	Pages	Pages	Pages
Etrangers (suite)				
Cadres linguistiques de la Commission permanente d'appel				4101, 4190, 4399, 4534
Trafic de personnes au départ de la Roumanie. — Peines Accès au territoire. — Rôle des transporteurs. — Infractions et sanc- tions				4174, 4214, 4365
Rapatriement				4214, 4434
Réfugiés politiques originaires de Roumanie				4246, 4786
Pourparlers. — Autorités marocaines				4247, 5391
Accords de rapatriement pour les demandeurs d'asile				4269
Conventions avec les pays d'Europe centrale				4270
Refus d'un permis de séjour après octroi d'un permis de travail				4246, 5172
Nombre d'immigrés clandestins arrêtés pour vente de drogue				4352
Refoulement				
Entrées clandestines par le centre de transit à Zaventem				4433
Politique				4840
Immigrés dans la région de Gand-Eeklo (e.a. indépendants)				4570, 4574, 4592, 4690, 4885, 5100
Occupation d'illégaux. — Contrôle				5002, 5005, 5275
Dossiers. — Arrière. — Procédure d'examen plus rapide				5206, 5529
Notion de « regroupement familial ». — Nombre d'immigrations sur base du regroupement familial				5528
Autorisation spéciale de séjourner dans le pays. — Application de l'article 9 de la loi sur les étrangers				5653, 6719, 6720
dans les arrondissements de Roulers-Tielt et Courtrai				6090, 6721
Droit de séjour pour raisons humanitaires. — Critères				6363
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Armée — Art de guérir — Budgets (Intérieur et Fonction publique) (Justice) — Cartes d'iden- tité — Circulation routière — Commerce — Criminalité et violence — Droit pénal — Elections — Enfance et jeunesse — Etablissements pénitentiaires — Extradition — Gendarmerie — Impôts sur les revenus (Revenus professionnels) (Charges et dépenses déductibles) — Jus- tice — Naturalisations — Racisme — Réfugiés — Régie des Transports maritimes — Travail				
Europe				
<i>Voir:</i> Assurance maladie-invalidité — Union européenne				
Exécutifs				
<i>Voir:</i> Constitution (Révision de la Constitution) — Fonction publique — Régions et Communautés				
Expositions				
<i>Voir:</i> Foires et expositions				
Expropriations				
Terrains agricoles expropriés sur la rive gauche de l'Escaut. — Attribu- tion				4338, 4918
<i>Voir aussi:</i> Aéronautique — Code civil — Société nationale des chemins de fer belges				
Extradition				
Demandeurs d'asile déboutés. — Politique d'extradition				4133
<i>Voir aussi:</i> Justice — Réfugiés				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
F				
Fabriques d'église				
Problématique			553, 558	
Obligations sociales et fiscales				4458, 4976
Travaux de rénovation des lieux de cultes. — Attitude des autorités communales				5712, 6110
<i>Voir aussi</i> : Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles)				
Faillites				
Projet de loi sur le concordat	881-6	30, 51		
Modification de la législation. — Projet de loi	881-6	30, 51	549	
	909-2	6, 7		
Publication des jugements déclaratifs de faillite	909-2	2-3, 4, 6-7, 17-18	615, 616	
Dialogue socio-économique en cas de faillite	980-2	90	1257, 1331	
Reprise d'une entreprise faillie: travailleurs et syndicats	980-12	6-7		
Maintenance des entreprises en faillite				
Question orale de M. Deworme			358-359	
Mesures dans le projet des dispositions sociales en cas de faillite ou de reprise éventuelle d'une entreprise			1265	
Liquidateurs. — Renseignements divers				4263
Répartition de l'actif et durée de la procédure				6087, 6301
<i>Voir aussi</i> : Budgets (Généralités) (Communications et Infrastructure) — Criminalité et violence — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) — Office national de sécurité sociale — Sociétés commerciales				
Faits personnels				
M. Verreycken (Propos tenus par le Ministre de l'Intérieur: Marxisme — Guerre 1940-1945)			345-346	
M. Loones (Espèces d'oiseaux protégées)			452	
Famille				
Attaques que contient le plan global à l'égard de la famille			261-264	
Fonds d'équipements et de services collectifs. — Renseignements divers				6475, 6478
<i>Voir aussi</i> : Impôts — Société nationale des chem. s de fer belges				
Femmes				
Pension des femmes			1259, 1265	
Comité d'avis pour l'émancipation de la femme. — Composition			2048	
Conférence mondiale de la femme à Peking				5792, 6584, 6724
Politique d'égalité de chances hommes/femmes. — Rapports annuels				6624
<i>Voir aussi</i> : Cartes d'identité — Chômage — Coopération au développement — Elections — Gardes champêtres — Langues — Pensions (Généralités) — Police — Règlement du Sénat — Télégraphes et Téléphones — Travail				
Fermeture d'entreprises				
<i>Voir</i> : Faillites				
Finances				
Meilleure maîtrise des dépenses publiques en Belgique				
Proposition de résolution de M. Van Hooland 1992-1993				
Rapport de M. Geens	642-2			
Discussion et vote			1163-1167, 1193-1194	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Finances (suite)				
Assainissement des finances publiques	880-2 1122-2	11-14, 25-30, 48-49 5-6, 24-25, 30, 42-43, 52-53, 73-74	488, 489, 490, 496, 498-499-500, 501, 502, 503, 505-506, 512, 513, 516, 517, 518, 519, 520, 1645, 1646, 2572, 2573-2574-2575-2577, 2578-2579, 2580	
Solde net à financer	880-2	11, 13, 14, 30-32, 33, 95	488, 489, 493, 496, 498-499-500, 501, 502-503, 506	
Normes de Maastricht. — Plan de convergence. — Union Monétaire Européenne	880-2	13, 27, 28, 32, 33, 50-51, 58, 59, 95	488, 493, 496, 499, 502, 512, 513, 520, 1641, 1643, 1655, 2570, 2574, 2579	
Plans d'assainissement successifs Anomalies dans l'appareil de l'Etat <i>Voir aussi:</i> Régions et Communautés	881-3 1122-2	2, 7-8 5, 6, 7, 16, 17, 27, 28-29, 30, 50-53	245, 246, 269-270 259	
Plan global pour l'emploi, la compétitivité et la sécurité sociale (Pacte social)	880-2	14-24, 41, 42, 45, 52, 56, 57, 58, 59, 60, 63, 69	489-490-496, 497, 498, 499, 500, 502, 503, 505, 512, 513, 514, 517, 518, 519, 520, 554	
Mesures exécutoires	881-5 909-3	8 12, 13, 19, 22		
Méthodes du Gouvernement en vue d'arriver à la concrétisation d'un pacte social et propositions de la Note Verplaetse Interpellation de M. de Donnée				148-162, 166-171, 214-216
Association des Communautés à toute concertation sociale susceptible d'hypothéquer leur marge d'action politique Interpellation de M. Verreycken				162-164, 166-170, 171, 214-216
Plan de redressement global Interpellation de M. De Grauwe				164-165, 166-170, 171, 214-216
Rapport Verplaetse, conclusions qui en sont tirées et évolution des négociations relatives au pacte social Interpellation de M. Tavernier				165-170, 171
Plan s'intégrant dans une approche européenne Crédibilité du plan				226, 274, 277, 320, 323 235-236, 240, 244, 246, 250-251, 254, 257, 261, 276, 279, 285-286, 288, 294, 295, 311-312 241, 245, 256 251
Esprit du plan global: projet de nouvelle citoyenneté Propositions alternatives du P.R.L. Approche fédérale en complémentarité avec celle des Régions et des Communautés <i>Voir aussi:</i> Allocations familiales — Assurance maladie-invalidité — Ateliers protégés — Banque nationale de Belgique — Budgets (Voies et Moyens) — Construction — Droits d'enregistrement — Famille — Gouvernement — Impôts — Impôts sur les revenus (Revenus immobiliers) — Logement — Ordre des travaux — Police — Rémunérations et salaires — Sécurité sociale — Taxe sur la valeur ajoutée				275-276, 320-321
Evolution des finances publiques dans l'U.E. depuis le début des années nonante	880-2	34-37, 39, 49-50	500	
Meilleure gestion de la Trésorerie Prélèvement sur le produit intérieur brut Conseil supérieur des finances Bourse de Bruxelles	881-3	1, 2	247 521 620	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Finances (suite)				
Déficit financier fédéral (Demande inattendue de l'Union européenne — Versement tardif de précomptes professionnels par les Régions et les Communautés) Question orale de M. Didden			877-878	
Critères actuellement en vigueur pour déterminer la convergence conformément au Traité de Maastricht en vue de l'accès à la troisième étape de l'Union économique et monétaire Question orale de M. Hatry			2080	5579, 6230
Suspension des cotations en bourse Rendement des actions et des obligations Sicav Voir aussi: Impôts — Impôts sur les revenus (Impôt des sociétés) — Postes (Office des chèques postaux)				5659, 5808
Privatisations Voir: Entreprises				
Blanchiment de capitaux Voir: Banques — Droit pénal				
Voir aussi: Association internationale de développement — Budgets (Généralités) — Criminalité et violence — Economie — Emprunts — Institutions de crédit — Monnaie				
Finances provinciales et communales				
Transfert du produit du précompte immobilier aux communes. — Retard	881-3	5, 14-15		4783
Rétrocession par l'Etat aux communes des taxes additionnelles (I.P.P. et précompte immobilier) Question orale de M. Foret			1084-1085	6380
Communes de l'arrondissement de Saint-Nicolas				5025
Introduction de la nouvelle comptabilité communale et problèmes que cela pose aux communes Question orale de M. Vermeiren			2692-2693	
Taxe communale sur la distribution gratuite à domicile d'écrits publicitaires non adressés. — Dispense pour La Poste				5127, 5236
Crédit spécial pour les communes sur le territoire desquelles se trouvent des propriétés exonérées du précompte immobilier (Mainmorte)				5338
Exonération d'intérêts de retard accordée aux administrations commu- nales				6470
Receveur communal Voir: Bourgmestres, échevins et conseillers communaux Voir aussi: Centres publics d'aide sociale — Commerce — Communes — Fabriques d'église — Police				
Foires et expositions				
Participation belge à l'exposition universelle de Séville en 1992	881-17	17		
Mauvaise gestion du projet « participation de la Belgique à l'exposition universelle de Séville » et insinuations contre de nombreux responsa- bles et collaborateurs Interpellation de M. Van Hooland Voir aussi: Archives — Armée — Comptabilité de l'Etat			1161-1163	
Fonction publique				
Mobilité	880-2	41		
	881-3	3		
Effectifs	880-2	44, 92- 93, 96	519	
Pléthore de personnel Nombre de personnes recrutées Cadres linguistiques Agents contractuels dans les services fédéraux Recrutement de contractuels			246-247, 492, 496	4068 4224 4540 5099
Informatisation	881-4	9-10, 14		
Nominations irrégulières	881-4	11	521	
Travail intérimaire	980-2	89		
Remplacement d'agents statutaires par du personnel intérimaire	980-5	10		

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N ^o	Pages	Pages	Pages
Fonction publique (suite)				
Indemnisation des victimes d'accident du travail	980-5	9, 10		
Assouplissement de la procédure d'engagement de contractuels	980-5	9, 10		
Congé politique				
Modification de la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics (Perspectives de carrière — Traitement — Bourgmestre, échevin ou président d'un C.P.A.S.)				
Projet de loi*				
Documents parus antérieurement	1081-1			
Rapport de M. De Loor	1081-2			
Discussion et vote			2256-2258, 2387-2388	
Agents des services publics fédéraux. — Dispense de service pour l'exercice d'un mandat de conseiller régional				5850, 5933
Contribution des pouvoirs publics à l'augmentation de l'emploi			305	
Modifications de la réglementation des congés de fonctionnaires de la fonction publique de l'Etat fédéral				
Interpellation de M. Daras			340-343	
Interruption de carrière				
Interruption de carrière pour les membres du personnel des entreprises publiques autonomes				
Question orale de M. Timmermans			690-691	4295, 4436
à mi-temps				5265
Discrimination du personnel statutaire en ce qui concerne les droits à la pension				
<i>Voir aussi:</i> Pensions (Secteur public)				
Image de marque de la politique et des hommes politiques au niveau fédéral et mauvaise gestion de l'administration fédérale				
Interpellation de M. Van Hooland			1060-1063	
Restrictions imposées aux déplacements de fonctionnaires fédéraux à l'intérieur de l'Union européenne				
Question orale de M. Swinnen			2373-2374	
Dépolitisation				4055
Occupation de handicapés				4191, 5264, 5534
Syndicats				
Elections syndicales				4497, 4671
Organisations professionnelles représentatives et prime syndicale				5661
Statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat. — Application au personnel des exécutifs et des personnes morales qui en dépendent				4504
Agents de l'Etat. — Activités politiques				5128, 5236, 5876
Cumuls dans les services publics. — Conséquences pour le chômage				5313, 5450
Mise en disponibilité pour cause de maladie. — Détermination du traitement d'attente				6199, 6390
Télétravail				
<i>Voir:</i> Travail				
<i>Voir aussi:</i> Archives — Armée — Budgets (Budget général des Dépenses) (Finances) — Energie — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) — Ministres et Ministères — Pensions (Secteur public) — Protection de la vie privée				
Fonds agricole				
<i>Voir:</i> Budgets (Budget général des Dépenses) (Agriculture) — Comptabilité de l'Etat				
Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion				
Rapport annuel 1992-1993			356	
Indépendance du Congo belge. — Indemnisations. — Obligations				5652, 5723
Fonds de la coopération au développement				
Suppression du Fonds et intégration au budget de la Coopération au développement	881-10	2-3	622, 623	
	909-5	3-5, 6-7, 8, 10-16		
Transcodification des visas	909-5	8		6682

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Fonds de la coopération au développement (suite)				
Part des bénéfiques de la Loterie nationale	1122-2	58-59, 66-67	1883	5137
Rapport moral 1991 et 1992 Budgets 1991, 1992 et 1993 <i>Voir aussi:</i> Budgets (Coopération au développement)				
Fonds des maladies professionnelles				
Demandes introduites en application de l'art. 30bis de la loi relative à la réparation des dommages. — Fonctionnement de la Commission système mixte Effectif du personnel et occupation des postes <i>Voir aussi:</i> Maladies professionnelles				5633 6035, 6180
Fonds des prêts à des Etats étrangers				
<i>Voir:</i> Budgets (Généralités) — Emprunts				
Fonds de survie pour le tiers monde				
<i>Voir:</i> Budgets (Coopération au développement) — Coopération au développement				
Fonds d'investissement agricole				
Régionalisation Aide du Fonds d'investissement agricole et garantie de l'Etat. — Cours spécialisés <i>Voir aussi:</i> Budgets (Budget général des Dépenses) (Agriculture)	881-12	7	578	4101, 4198
Fonds national de garantie pour dégâts houillers				
Dissolution du Fonds Projet de loi Rapport de M. Didden Amendements de MM. Ulburghs et De Boeck Discussion et vote	1052-1 1052-2 1052-3		2702-2705, 2714-2716, 2729	
Fonds national de retraite des ouvriers mineurs				
Octroi du statut de chef de ménage dans le cadre du régime des invalidités des ouvriers mineurs. — Discrimination Effectif du personnel et occupation des postes				4083 6094, 6258
Fonds social européen				
Reconnaissance et financement par le Fonds social européen des ateliers sociaux Question orale de M. Tavernier			876	
Formation professionnelle				
Application à partir de 1995 des directives européennes relatives à la formation professionnelle spécifique des étudiants en médecine Question orale de M. Valkeniers <i>Voir aussi:</i> Etablissements pénitentiaires — Impôts sur les revenus (Revenus professionnels) — Institut d'expertise vétérinaire — Ministres et Ministères (Commerce extérieur et Affaires européennes) (Finances) (Intérieur et Fonction publique) (Vice-Premier Ministre, Justice et Affaires économiques)			119-120	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Fourons				
Déclarations contradictoires faites par certains membres du Gouvernement concernant l'exercice des fonctions de bourgmestre par M. Happart, à Fourons Question orale de M. De Croo			2753, 2754	
Mauvaise volonté du parti socialiste wallon à l'égard de la pacification à Fourons Question orale de M. Verreycken			2753-2754	
Mesures à prendre contre le carrousel à Fourons Question orale de M. Loones			2754-2756	
Exercice des fonctions de bourgmestre par M. Happart à Fourons Question orale de M. De Roo			2755-2756	
Arrestation par la gendarmerie. — Drapeau flamand				4189
Elections européennes et drapeau au lion flamand				5654, 6070
Collège des gouverneurs. — Dossiers relatifs à la commune de Fourons				6426
Règlement de police à Fourons. — Application				6427
<i>Voir aussi:</i> Aide médicale urgente — Bourgmestres, échevins et conseillers communaux — Ministres et Ministères (Finances)				
Frontaliers				
Travailleurs frontaliers belges aux Pays-Bas Questions orales de MM. Vermassen et Anthuenis et de Mme Van Cleuvenbergen			1440-1441	
Mesures à prendre pour neutraliser les pertes de revenus des travailleurs frontaliers belges en France et aux Pays-Bas Interpellation de M. Scharff			1674-1676	
Concertation prévue sur la nouvelle situation des travailleurs frontaliers aux Pays-Bas Question orale de Mme Van Cleuvenbergen			2231-2232	
Statut fiscal et social				5652, 5657, 5809, 5883, 5924
Nombre de Belges bénéficiant d'une pension ou d'une indemnité de maladie ou d'invalidité des Pays-Bas				6360, 6482
<i>Voir aussi:</i> Assurance maladie-invalidité — Economie — Impôts sur les revenus — Sécurité sociale				
G				
Gardes champêtres				
Commissionnement des gardes champêtres en qualité d'officier de police judiciaire auxiliaire du procureur du Roi Question orale de M. Mouton			123-124	
Gardes champêtres en chef. — Rémunération				5416, 5814
Discrimination à l'égard des femmes				5904, 6127
<i>Voir aussi:</i> Police				
G.A.T.T.				
<i>Voir:</i> Commerce extérieur — Travail — Union européenne				
Gaz				
Privatisation de la S.N.I. — <i>Distrigaz</i>	881-3	5, 13		
Privatisation de <i>Distrigaz</i> Interpellation de M. De Grauwe			1367-1371	
Explosion d'un réservoir L.P.G.				6140, 6203, 6538
<i>Voir aussi:</i> Classes moyennes (Petites et moyennes entreprises) — Energie — Hygiène et santé — Services d'incendie — Société nationale d'investissement				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Gendarmerie				
Restructuration et réforme des districts de la gendarmerie	881-7	7-8		
Statut financier et échelle de traitement	881-7	8-12		
Accords de coopération entre la police communale et la gendarmerie et contrats de sécurité. — Concertation pentagonale	881-7	12-14		
Modification de certaines dispositions relatives à la gendarmerie et au statut de son personnel (Démilitarisation: modification des lois du 2 décembre 1957, 27 décembre 1973 et 11 juillet 1978)				
Projet de loi	1096-1			
Rapport de M. De Loor	1096-2			
Amendement de M. de Donnée	1096-3			
Discussion et vote			2553-2564, 2709, 2717-2718 908, 909, 910	
Equipement de la gendarmerie			1078-1079	
Intervention brutale de la gendarmerie à Bruxelles le 21 janvier 1994				4159, 4274
Question orale de M. Pataer				4458, 5425, 5716, 6245
Heures de sport comprises dans les horaires de service				4659, 6472
Bâtiment pour la gendarmerie à Aalter. — Mise en service				4713, 6025, 6126
Surveillance des ambassades de Belgique à Kigali et à Bujumbura				
Retrait d'armes de service des membres de la gendarmerie ou de la police				
Contrôle de lieux de sortie et de divertissement. — Lutte contre la drogue				
Région Gand-Eeklo				4842
Région Saint-Nicolas-Termonde				5207, 5342
Région de Roulers-Tielt et de Courtrai				5816, 5968
Arrondissement de Tongres				6071
Présence d'aumôniers et de conseillers laïques à la gendarmerie				4867, 4980
Restructuration. — Avenir des unités				5264, 5342
Meilleure prévention et contrôle des files sur les autoroutes				5309, 5313, 5504
Mesures d'ordre intérieur annoncées				5532
Congé social pour cause de maladie d'un enfant				5393
Stagiaires issus de pays étrangers				5681
Augmentation du nombre d'officiers				5850, 6070
Missions à l'étranger				6472
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Armée — Budgets (Service commun et Gendarmerie) — Commerce — Criminalité et violence — Fourons — Manifestations — Police				6473
Gouvernement				
Campagne d'information du Gouvernement. — Label	881-4	3, 9, 13		
Déclaration du Gouvernement sur sa politique générale (1992-1993)				
Vote sur la motion pure et simple			34-36	
Communication du Gouvernement (Plan global pour l'emploi, la compétitivité et la sécurité sociale)				
Discussion			226-228 233-264, 267-283, 285-309, 311-315, 320-328 328-329	
Vote sur la motion de confiance			1026, 2766	
Démission et nomination de membres du Gouvernement				
Récent remaniement ministériel qui a fait suite à la démission de M. le Vice-Premier Ministre Coëme (dans le cadre de l'Affaire <i>Agusta</i>)				
Interpellation de M. Loones			1044-1045, 1049-1051-1052, 1129-1131	
Manque de crédibilité de l'équipe ministérielle de nouveau remaniée pour ce qui est de la situation socio-économique				
Interpellation de M. De Croo			1045-1046, 1049-1050, 1051-1052, 1129-1130	
Conséquences du remaniement ministériel du 23 janvier 1994 pour la continuité, l'efficacité et la crédibilité de l'action du Gouvernement				
Interpellation de M. de Donnée			1046-1048, 1049-1050, 1051-1052, 1129-1131	
Manque de crédibilité du Gouvernement, même à la suite du remaniement ministériel récent				
Interpellation de M. Verreycken			1048-1050, 1051-1052, 1129-1131	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Gouvernement (suite)				
Contrôle des communications des autorités publiques <i>Voir</i> : Partis politiques <i>Voir aussi</i> : Constitution (Déclaration de révision) — Economie — Fonction publique				
Greffiers				
<i>Voir</i> : Cour d'arbitrage — Cour de cassation — Justice				
Grèves				
Grèves contre le plan global Dompage causé à l'économie Perturbation de l'ordre Dompage causé aux P.M.E. et aux classes moyennes <i>Voir aussi</i> : Syndicats				4954 4957, 5679 4960, 5877
H				
Handicapés				
Allocations				
Modification de l'article 9 de la loi du 27 février 1987 (Visite médicale: délai) Proposition de loi de M. Van Aperen 1992-1993 Rapport de Mme Delcourt-Pêtre Discussion. — Tombe suite à l'adoption du projet n° 1000-1	773-2		2462-2466, 2475	
Instruction des dossiers. — Retard	881-15	10, 11, 12, 13, 14	535, 538-539	4717, 4718, 4800, 4939, 5135, 5242
Révision d'office des dossiers Réduction ou suppression de l'allocation de personnes ayant dépassé 65 ans. — Indication de l'existence de la loi relative à l'aide aux personnes âgées	881-15	15		4250, 4369
Modification de la loi du 27 février 1987 en vue d'accélérer l'examen des dossiers Projet de loi* Rapport de Mme Delcourt-Pêtre Amendement du Gouvernement Amendement de M. D'Hondt et consorts Demande d'ajournement du projet par le Gouvernement Discussion et vote	1000-1 1000-2 1000-3 1000-4		1801 2462-2467, 2471-2472, 2475	4251, 4370
Modification de l'article 11bis de la loi du 27 février 1987 (Accéléra- tion de l'examen des dossiers: délais) Proposition de loi de M. D'hondt Rapport annuel 1992 de la direction générale des allocations aux handicapés Récupération des sommes indûment versées	1138-1		929	4017, 4571, 4574, 4687, 4691 4572, 4574, 4687, 4691 4572, 4591, 4688
Refus par le Ministre des Affaires sociales				4573, 4689
Droit des travailleurs des ateliers protégés Evolution de la situation dans le service d'allocations. — Rattrapage de l'arriéré				4710, 4848 4905
Renforcement des services chargés du traitement des dossiers. — Décentralisation				5010, 5066, 5182 5239
Retards de paiement Paiement échelonné des arriérés et critère d'évaluation pour la reconnaissance des handicapés				5011, 5183
Modification du critère d'évaluation de la réduction à un tiers de la capacité de gain				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Handicapés (suite)				
Allocations (suite)				
Aide de tiers. — Aide aux personnes âgées. — Placement dans une maison de repos				5068, 5184
Utilisation du système Handitel (Moyen d'information)				5134, 5242
Prise en compte des allocations familiales lors de la détermination de l'état de nécessité				5575, 5699
Dossiers refusés				5753, 5949
Montant. — Bénéficiaires cohabitants				5950
Pensionnés du Limbourg bénéficiant d'allocations				6433, 6739
Différence de durée de traitement des demandes en néerlandais et en français				6454
Répartition par province				6588, 6655
Evolution du nombre des bénéficiaires				6659
Voir aussi: Pensions (Généralités) (Pensions de réparation)				
Nouvelles mesures prises en juillet 1993	881-15	10		
Lien entre l'augmentation du nombre de handicapés et le degré de chômage	881-15	14, 15		
Conséquences des révisions périodiques des dossiers	881-15	15		
Occupation de handicapés	881-15	15-16		
Interventions financières accordées aux employeurs				4047, 4326
Suppression du versement des indemnités liées aux incapacités de travail de moins de 10 p.c.			245, 293	
Politique			528, 534-535, 538-539	
Conseil supérieur des handicapés. — Activités et composition				4047, 4281
Délivrance d'autorisations de stationnement				5068, 5241, 6740
Eventuelle augmentation du nombre de décès à la naissance et de malformations chez les nouveaux-nés dans certaines régions du pays				6404
Voir aussi: Assurance maladie-invalidité — Ateliers protégés — Code civil — Fonction publique — Impôts sur les revenus — Langues — Malades mentaux — Personnes âgées — Postes (Personnel) — Secrétariat permanent au recrutement — Société nationale des chemins de fer belges — Taxe de circulation — Télégraphes et Téléphones (Personnel)				
Hommages				
Bienvenue à une délégation de parlementaires australiens			151	
Bienvenue à une délégation népalaise			387	
Vœux de bonne fin d'année			759-760	
à la mémoire du Baron Paul Kronacker, Ministre d'Etat			1177-1178	
aux victimes des événements au Rwanda			1883-1884	
Vœux de fin de session			2733-2734	
Hôpitaux				
Voir: Etablissements hospitaliers				
Horaire d'été				
Reconduction du système de la double heure d'été				4563, 5662
Horeca				
Situation dans le secteur horeca (Déductibilité des frais de restaurant — Manifestations sportives)				
Interpellation de M. Goovaerts			642-645	
Compétences et responsabilités relatives à l'heure de fermeture obligatoire et facultative des débits de boissons, dancings et établissements connexes				
Interpellation de M. Van Hooland			2090-2094	
Voir aussi: Gendarmerie — Ministres et Ministères (Finances) — Taxe sur la valeur ajoutée				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Horticulture				
Culture fruitière <i>Voir aussi</i> : Bail à ferme	881-12	14-15		
Protocole relatif à l'horticulture (Travail saisonnier — Mise au travail de réfugiés) Interpellation de M. Ulburghs <i>Voir aussi</i> : Réfugiés — Travail			1034-1037	
<i>Voir aussi</i> : Assainissement de l'agriculture et de l'horticulture — Economie agricole et horticole — Environnement — Fonds d'investissement agricole — Office national des débouchés agricoles et horticoles — Taxe sur la valeur ajoutée				
Huissiers de justice				
Incompatibilité de la fonction avec la qualité de membre du conseil communal <i>Voir aussi</i> : Impôts sur les revenus				6017, 6025, 6161, 6375
Hygiène et santé				
Certaines dispositions relatives à la santé publique (Substances soporifiques et stupéfiants — Conseil national de l'art infirmier — Modification de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente) Projet de loi* Rapport de Mme Creyf Discussion Ajournement du vote Vote	650-2		967-976, 1027 1011 1127-1128	
Coordination, entre le Gouvernement fédéral et les Communautés, des politiques de santé en matières curative et préventive Proposition de résolution de MM. Meesters et Cuyvers	931-1			
Allaitement maternel Encouragement de l'allaitement maternel (Directive C.E.: étiquetage relatif aux préparations pour nourrissons) Question orale de Mme Herzet Taux de dioxine dans le lait maternel Question orale de M. Anthuenis Contamination du lait maternel en Belgique Question orale de Mme Dardenne			27-28 528-529 761-762 761-762	
Prévention de l'intoxication par le monoxyde de carbone Question orale de Mme Van der Wildt			202-203	
Diabète Action « Jeunes diabétiques » Avenir de l'action. — Prise en charge par l'A.M.I. Question orale de M. Meesters Question orale de M. Meesters Poursuite de l'avenir au plan fédéral Question orale de Mme Delcourt-Pètre <i>Voir aussi</i> : Art de guérir			467 688-689 688-689	
Politique de santé Coopération entre l'Etat fédéral et les Communautés Résorption des facteurs pathogènes d'origine socio-économique Dialogue entre les différents niveaux de pouvoir concernés par la prévention			528, 536-537, 538 528, 536-537 1273, 1302	
Sida Contamination des hémophiles. — Indemnisation Contrôle des produits sanguins importés quant à leur contamination par le virus H.I.V. <i>Voir aussi</i> : Assurance maladie-invalidité				4164, 5266, 5634 4665, 4942
Pain. — Adjonction de graisses. — Contrôle Résidus de pesticides dans les denrées alimentaires. — Contrôle Prophylaxie alimentaire Consommation de graisses saturées Maladie bleue. — Evolution. — Risques. — Causes				4165, 4184, 4458 4165, 4637 4230 4298, 4606 4345, 5243

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETTIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Hygiène et santé (suite)				
Protection de l'homme et de l'environnement contre les effets nocifs et les nuisances provoquées par les radiations non ionisantes, les infrasons et les ultrasons				4511, 4801
Intoxication au CO ₂				4662, 4667, 4799, 4943
Grippe. — Information de la population. — Disponibilité d'un vaccin				4718
Alimentation saine. — Maîtrise des dépenses de santé. — Recherche scientifique				4883
Eau chlorée. — Danger pour la santé				5069, 5246
Influence du foie gras sur le taux de cholestérol				5421, 5889
Consommation de poisson et lutte contre les maladies cardiovasculaires				5853, 5954
Plan d'urgence pour les risques « nucléaires » dans le Westhoek. — Compétences de la Santé publique. — Distribution de tablettes d'iode				5906, 6263
Contamination de denrées alimentaires par la salmonelle				6433
Lien entre les affections des voies respiratoires et les concentrations en ozone				6478
Munitions de guerre immergées. — Risques pour la santé et la sécurité				6589
<i>Voir aussi:</i> Environnement				
Utilisation de produits chimiques dans le secteur de la coiffure. — Nuisance pour la santé				6622, 6625, 6626
				6708
Vaccination contre l'hépatite				
Vaccination des enfants contre l'hépatite B				6679
<i>Voir aussi:</i> Maladies professionnelles				
<i>Voir aussi:</i> Armée — Assurance maladie-invalidité — Electricité — Environnement — Logement — Ombudsman — Produits alimentaires — Protection de la vie privée — Tabac — Travail — Viande				
Hypothèques				
Régime hypothécaire. — Organisation				4265
<i>Voir aussi:</i> Emprunts — Impôts sur les revenus (Revenus mobiliers) (Charges et dépenses déductibles) — Sociétés commerciales				
I				
Immondices				
<i>Voir:</i> Commerce — Environnement				
Immunité parlementaire				
Poursuites à charge d'un membre du Sénat			487-488, 874	
Rapport de M. Erdman	958			
Comité secret			1007-1008	
Levée de l'immunité du sénateur			1008	
Poursuites à charge d'un membre du Sénat			487-488, 874	
Rapport de M. Vandenberghe	959			
Comité secret			1007-1008	
Levée de l'immunité du sénateur			1008	
Poursuites à charge d'un membre du Sénat				
Rapport de M. Lallemand	981			
Discussion et vote			1236-1237	
Poursuites à charge d'un membre du Sénat				
Rapport de M. Lallemand	982			
Discussion et vote			1236-1237	
Poursuites à charge d'un membre du Sénat				
Rapport de MM. Erdman et Vandenberghe	1165			
Examen du rapport et vote des conclusions de la commission			2767-2768	
Poursuites à charge d'un membre du Sénat				
Rapport de MM. Vandenberghe et Erdman	1166			
Examen du rapport et vote des conclusions de la commission			2767-2768	
Levée de l'immunité. — Considérations			544	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Impôts				
Fraude fiscale				
Fraude fiscale				
Proposition de résolution de M. Geens 1992-1993				
Rapport de M. Didden	813-2			
Discussion et vote			2245-2249, 2397-2398	
Journées d'études « La lutte contre la fraude fiscale » tenues les 19 mai et 2 juin 1993 (Commission des Finances)				
Rapport de M. Geens	872			
Lutte contre la fraude fiscale	880-2	21, 40	237-238, 244, 254, 255-	
	881-3	4, 5	256, 258, 269, 298, 323,	
	909-3	7, 8, 21, 29	489, 496, 497, 499, 504,	
	1002-2	16, 66	505, 507, 508, 509, 513,	
			514, 515, 517, 519, 616,	
			620, 1640, 2571	
Renforcement des pouvoirs de l'administrateur général des impôts. — Octroi à l'Administration générale des impôts du pouvoir hiérarchique sur l'ensemble des administrations fiscales	1002-2	66	496, 497, 504, 508, 514, 515	
Lutte dans un contexte européen				4122, 5205, 6512
Plan global. — Nouveau système de contrôle dans le secteur de la farine				5521, 6530
Activités du Centre national de vérification des centres de coordination et des groupes y liés				5521
Voir aussi: Budgets (Généralités) — Comité supérieur de contrôle — Criminalité et violence — Douanes et accises — Impôts sur les revenus — Ministres et Ministères (Finances) — Navigation — Pêche — Syndicats — Taxe sur la valeur ajoutée				
Pression fiscale et parafiscale	880-2	26-27, 39, 49, 88	267, 290, 312-313, 489, 491, 492, 493, 494, 495,	
	980-12	7, 9-10	496, 497, 517, 2571, 2576, 2578-2579	
Fiscalité familiale comparée au niveau international	880-2	73, 97, 103	492, 493, 494, 495, 2572-2573	
Inventaire des mesures fiscales du Gouvernement				
Accroissement important des recettes fiscales, résultant des excès de taxation ainsi que l'échec du Gouvernement dans la privatisation de la S.N.C.I.				
Interpellation de M. Hatry			2164-2169	
Voir aussi: Impôts sur les revenus				
Harmonisation des procédures fiscales. — Projet de code de procédure fiscale	881-3	3	515, 1642-1643, 1659	
	1002-2	66		
Amendes administratives	881-3	4		
Prescription. — Dossiers fiscaux en cours	881-6	33, 52-53	504	
Taxe sur les opérations de bourse. — Adaptation du Code des taxes assimilées au timbre (Sicavs de capitalisation). — Pénalisation des sicavs de trésorerie	909-3	14-15	227, 254, 268, 269, 287,	
	1002-2	50-51	292, 1641, 1647, 1653	
Exécution du plan global en matière de fiscalité (C.I.R. — T.V.A. — Code des taxes assimilées au timbre — Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe — Code des droits de succession — Code des droits de timbre)				
Projet de loi*	1002-1			
Rapport de M. Geens	1002-2			
Amendement (Précompte mobilier sur dividendes) de M. Goovaerts et consorts	1002-3			
Amendement (C.I.R.: agences locales pour l'emploi) de M. Jonckheer	1002-4			
Amendements (C.I.R.: revenus immobiliers; déductibilité de la cotisation spéciale pour la sécurité sociale; pensions et revenus de remplacement) de MM. van Weddingen et Hatry	1002-5			
Amendement (Précompte mobilier sur dividendes) de MM. Hatry et van Weddingen	1002-6			
Amendements (Précompte immobilier — Fonctionnaires du fisc mis à la disposition de l'Office central chargé de la lutte contre la délinquance économique et financière organisée — Mesure générale anti-abus de droit) de MM. van Weddingen et Hatry	1002-7			

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Impôts (suite)				
Exécution du plan global en matière de fiscalité (C.I.R. — T.V.A. — Code des taxes assimilées au timbre — Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe — Code des droits de succession — Code des droits de timbre) (suite)				
Amendements (Droits d'enregistrement: reprise d'un bien immeuble d'une société par un associé; apport d'un bien immeuble en société) de MM. Hatry et van Weddingen	1002-8			
Amendement (Droits d'enregistrement: apport d'un bien immeuble en société) de M. Hatry	1002-9			
Amendement (Droits d'enregistrement: apport d'un bien immeuble en société) de MM. Hatry et van Weddingen	1002-10			
Amendements (Droits d'enregistrement: apport d'un bien immeuble en société) de MM. van Weddingen et Hatry	1002-11			
Amendements (Droits d'enregistrement: apport d'un bien immeuble en société) de MM. Hatry et van Weddingen	1002-12			
Amendements (Fonctionnaires du fisc mis à la disposition de l'Office central chargé de la lutte contre la délinquance économique et financière) de MM. van Weddingen et Hatry	1002-13			
Discussion et vote			1640-1650, 1653-1674, 1677-1680	
Plus-values immobilières	1002-2	4-5		
Mesure générale anti-abus de droit. — Extension aux impôts indirects	1002-2	52	1640, 1642, 1643, 1645, 1647, 1654	
<i>Voir aussi:</i> Impôts sur les revenus — Ministres et Ministères (Finances)				
Ecotaxes				
Report de l'entrée en vigueur des dispositions relatives aux écotaxes, de la loi du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat				
Proposition de loi de MM. Monfils et Barzin	1008-1			
Modification de l'article 382 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat (Exonération pour les entreprises de jardinage)				
Proposition de loi de M. Suykerbuyk	1089-1			
Exécution				4629, 4658, 4666, 4829
Consigne sur les emballages. — Produits en provenance de l'étranger				5901, 6223, 6499, 6634
Recyclage de piles				6140, 6145, 6241
sur les conditionnements de boissons. — Problèmes				6140, 6145, 6241
Pesticides à usage non agricole, l'eau de javel en particulier				6308
Emballages pourvus d'une consigne libellée en monnaie étrangère				6499, 6635
Signe distinctif. — Produits en provenance de l'étranger				6582, 6707
<i>Voir aussi:</i> Droit public (Réformes institutionnelles) — Energie — Environnement				
Dispositions fiscales (Corrections et adaptations techniques au CIR 92. — Prime d'adoption. — Certains revenus de capitaux. — Nouvelles technologies en matière d'informatique. — Pouvoir des douaniers affectés aux contributions directes. — Extension de l'exonération du P.M. aux titres issus de la scission d'obligations linéaires. — Difficultés qui pourraient surgir suite à la modification de numérotation des articles. — Numéro fiscal d'identification. — Suppression de la possibilité de faire entrer certaines locations immobilières dans le champ d'application de la T.V.A.)				
Projet de loi*	1119-1			
Rapport de M. Didden	1119-2			
Discussion et vote			2588-2601, 2720-2721	
Perception plus juste de l'impôt	1122-2	49-50		
Augmentation des impôts indirects. — Plan global			227	5167, 5925
Evasion fiscale			237-238, 291-292, 513, 514	
<i>Voir aussi:</i> Impôts sur les revenus (Revenus mobiliers)				
Automobiles				
Fiscalité dans le secteur automobile			270-271	
Instauration du système de paiement scriptural pour la taxe à l'immatriculation				5710, 6101
Stimulants à l'acquisition de véhicules électriques				6422
Immatriculation de voitures de tourisme dans un autre pays du Benelux				6470, 6556
<i>Voir aussi:</i> Taxe de circulation				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Impôts (suite)				
Impôts déguisés sur le patrimoine			279, 282-283	
Perception anticipée d'impôts			492-493	
Protection des droits de la défense du contribuable			496	
Harmonisation fiscale européenne			533	
<i>Voir aussi</i> : Impôts sur les revenus (Revenus mobiliers)				
Meilleure perception de l'impôt			621	
Exonérations. — Abus				5059, 5330
Impôts affectés au financement de la sécurité sociale				5789, 6550
Délits financiers et fiscaux				
<i>Voir aussi</i> : Droit pénal				
Taxes assimilées au timbre				
<i>Voir</i> : Budgets (Généralités)				
<i>Voir aussi</i> : Affaires étrangères — Assurances — Budgets (Voies et Moyens) — Circulation routière — Douanes et accises — Droits d'enregistrement — Droits de succession — Droits de timbre — Energie — Impôts sur les revenus — Justice — Lois et arrêtés — Ministres et Ministères (Finances) — Procédure pénale — Roi et Famille royale — Sécurité sociale — Sociétés commerciales — Taxe de circulation — Taxe sur la valeur ajoutée				
Impôts sur les revenus				
Mesure générale anti-abus de droit et ruling				
	880-2	21	508	
	1002-2	49		
Requalification par l'administration. — Charge de la preuve				5787, 6231
<i>Voir aussi</i> : Impôts — Impôts sur les revenus (Impôt des sociétés)				
Non-indexation des barèmes fiscaux. — Produit	881-5	9		5441
Déclarations				
Remboursements. — Frais pour assignations des postes (Incitation des contribuables à communiquer leur n° de compte bancaire)	909-3	3	618	
Projet <i>Belcotax</i> (Dispense de déclaration à l'I.P.P.)	1002-2	42-43	2575	5122, 5225
	1122-2	49		
Modification, en ce qui concerne l'établissement de l'I.P.P., du C.I.R. 92				
Projet de loi	1077-1			
Rapport de M. Geens	1077-2			
Discussion et vote			2284-2285, 2391	
Note jointe à la déclaration à l'I.P.P. pour les revenus de l'année 1993 (Chiffres relatifs à la destination donnée aux impôts)				
Question orale de M. Desmedt			2226	
Attestations fiscales relatives aux revenus 1992				5029
Travailleurs frontaliers aux Pays-Bas. — Nombre de déclarations				6360, 6482
<i>Voir aussi</i> : Impôts sur les revenus (Revenus professionnels)				
<i>Voir aussi</i> : Budgets (Généralités) — Postes				
Réductions fiscales pour enfants à charge. — Amendement	909-3	12-13		
Allocations familiales	909-3	17, 18	621	
Revenus divers. — Complément à l'article 38 du C.I.R. 92 (Revenus exonérés des enseignants occasionnels et des volontaires occasionnels)				
Proposition de loi de M. De Roo	1187-1			
Arriérés en matière de contributions directes			508	
Options sur actions			619, 621	
Université de Gand				
Applicabilité de l'impôt sur les personnes morales			2455	
Question orale de M. Seeuws				6196, 6306
Régime fiscal				
Procédure et réclamations				
Recouvrement				
Evolution				3991
Statistiques				5488, 5522, 5771
Evolution des poursuites				5488, 5988
Saisie mobilière. — Huissiers de justice				5488, 5868
Statistiques relatives à l'impôt des sociétés et à l'impôt des non-résidents. — Bureaux de recettes				5489
Mission des huissiers de justice				5489, 5807
Impôt des sociétés. — Moyens spécifiques de poursuite. — Responsabilité des dirigeants d'entreprise				5489, 5928
Divorce				5713, 6117

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Impôts sur les revenus (suite)				
Procédure et réclamations (suite)				
Compte financier à des fins professionnelles et/ou privées. — Pouvoir d'investigation de l'administration fiscale				4159, 4364
Nombre de dossiers en contentieux. — Nombre de décisions prises				5334, 5438
Délai raisonnable pour l'examen des dossiers en contentieux				5335
Recouvrement d'une créance fiscale. — Saisie-arrêt simplifiée				5480, 5805
Octroi de délai par le receveur des contributions				5480, 6115
Exonération des intérêts de retard				5481, 5806
Rectification de la déclaration. — Serment des membres de la commission (C.I.R. 92, art. 347)				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et -2</i>				
<i>Voir aussi:</i> Impôts — Impôts sur les revenus (Revenus immobiliers) — Procédure pénale				
Personne qui perçoit un honoraire de la part d'une entreprise				3996
Assistance mutuelle des Etats membres C.E. en matière de contrôle				4064
Taxation du conjoint survivant pour l'année du décès				4339, 4430
Traité de Maastricht et paradis fiscaux				4817, 4927
Evolution. — Produit du plan global				5126, 5512
C.I.R. 1992				
Références utilisées par l'administration. — Nouveaux formulaires				5205, 5331
Corrections				5335
Conformité aux nouvelles structures fédérales et à l'évolution de la législation				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et -2</i>				
Adaptations d'ordre technique visant à renforcer la cohérence du nouveau Code				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et -2</i>				
Difficultés qui pourraient surgir suite à la modification de numérotation des articles				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et -2</i>				
Modification du texte du C.I.R. 92, en vue de corriger des imperfections				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et -2</i>				
Conventions tendant à éviter la double imposition				
Convention belgo-allemande				5262, 5602
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Impôts sur les revenus (Revenus mobiliers)				
Excédents de précomptes ou de versements anticipés				
Nombre de déclarations traitées et nombre de cotisations positives et négatives				5477, 5602
Surestimation systématique des précomptes. — Remboursements				6023
Evolution des rôles I.P.P. en 1993				5484, 5867
Arriérés de rentes alimentaires et judiciaires. — Imposabilité et déductibilité				5516
Impôt des non-résidents. — Circulaire cadres étrangers. — Modifications				5516
Statut fiscal des Néerlandais résidant en Belgique				6361, 6637
Arriérés d'impôts				
Evolution				6422, 6638
Créances ouvertes				6672
Non-imposabilité des indemnités d'hébergement versées par le « Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés » à des familles d'accueil pour des personnes handicapées				6528, 6603
Assurance-vie				
<i>Voir:</i> Assurances				
Dispositions fiscales (<i>Projet de loi, doc. n° 1119-1</i>)				
<i>Voir:</i> Impôts				
Adaptation des obligations de conservation et de communication de livres ou documents aux nouvelles technologies de l'informatique				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et -2</i>				
Domicile fiscal de personnes mariées. — Conjoint travaillant à l'étranger				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et -2</i>				
Numéro fiscal d'identification				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et -2</i>				
Quotité forfaitaire d'impôt étranger				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et -2</i>				
<i>Voir aussi:</i> Impôts sur les revenus (Revenus mobiliers)				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Impôts sur les revenus (suite)				
Serment des membres des commissions en matière d'enregistrement comme entrepreneur <i>Voir doc. nos 1119-1 et -2</i>				
Cotisation spéciale pour la sécurité sociale <i>Voir: Impôts — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles)</i>				
Cotisation à charge des ménages avec enfants, des ménages sans enfants et des isolés (Plan global) <i>Voir: Rémunérations et salaires</i>				
Notion de cohabitants <i>Voir: Informatique</i>				
Immunisation sociale du ticket modérateur <i>Voir: Budgets (Généralités)</i>				
<i>Voir aussi: Affaires étrangères — Assurances — Benelux — Budgets (Généralités) — Epargne — Fabriques d'église — Finances provinciales et communales — Frontaliers — Impôts — Intercommunales — Procédure pénale — Roi et Famille royale</i>				
Revenus immobiliers				
Mesures contenues dans le plan global de crise	880-2 980-10 1002-2	61-62 3-4 16-21, 23-24, 67-76	490, 494, 521, 1640, 1643, 1644, 1646, 1647, 1648-1649, 1650, 1653-1654, 1655-1656, 1658-1659, 1660	
<i>Voir aussi: Construction</i>				
Cotisation spéciale de 39 p.c. sur le revenu cadastral des habitations en possession de contribuables assujettis à l'impôt des sociétés	909-3	21		
Revalorisation à l'I.P.P., par l'application d'un coefficient de 1,25 p.c. du revenu cadastral indexé des secondes résidences et des immeubles donnés en location à usage non professionnel	1002-2	2, 5, 9-11, 40, 61-63, 73	1640, 1643, 1644, 1646, 1647, 1648, 1649, 1654, 1655-1656, 1658	
Exception pour les handicapés ayant bénéficié d'une indemnisation en capital. — Remploi de l'indemnisation. — Accident du travail			1648, 1649, 1658, 1659, 1660	
Précompte immobilier				
Suppression de l'imputation du précompte à concurrence de 12,5 p.c. du revenu cadastral indexé	1002-2	2, 7-8, 38-40	291, 1640, 1644, 1654, 1656, 1659, 1660	
<i>Voir aussi: Baux à loyer</i>				
Réduction pour handicapés				4065
Précompte fictif				4468
Revenu cadastral. — Enrôlement du précompte. — Retard. — 19 communes de Bruxelles-Capitale <i>Voir aussi: Finances provinciales et communales</i>				5519
Revenus cadastraux immunisés de précompte pour raison économique <i>Voir aussi: Baux à loyer — Impôts</i>				6119
Comparaison entre la pression fiscale sur revenus immobiliers et mobiliers	1002-2	6-7, 33	1640, 1642, 1644, 1649, 1653, 1654, 1660, 227, 239, 253, 255, 279-280, 290-292, 303-304, 312-313, 253, 282, 291, 303-304, 287	
Fiscalité				
Augmentation du revenu cadastral Cas d'inoccupation <i>Voir aussi: Baux à loyer</i>			1658, 1659	
Détermination du revenu cadastral				
Réclamations en matière de revenu cadastral. — Immeubles improductifs de revenus				3997
Utilisation des investissements en matériel et en outillage comme assiette pour l'établissement du revenu cadastral et pour l'indexation de celui-ci				4294
Location. — Rendement brut				4759, 4926
Immobilisations dont l'usage a fait l'objet d'une cession au profit de tiers <i>Voir aussi: Cadastre — Impôts — Impôts sur les revenus (Revenus professionnels) (Impôt des sociétés) — Revenu garanti</i>				5787, 5930

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Impôts sur les revenus (suite)				
Revenus mobiliers				
Fiscalité	880-2	20	227-228, 239, 253-254, 292	
Harmonisation européenne	880-2 1002-2 1122-2	20 6-7 37	493, 533, 620, 621, 1640	
Précompte mobilier				
Augmentation du précompte de 10 à 13 p.c. (C.I.R. 1992, art. 269 et 519)	880-2 909-3	60, 62, 66, 78 4, 6, 10, 19	227, 247-248, 253, 267-268, 283, 292, 493	
Dividendes. — Abaissement du précompte sur certaines dividendes (Plan global de crise)	909-3 1002-2 1002-3	6, 7, 15-16, 19 2, 12-16, 36-38 1	228, 245, 254, 258, 268, 292, 493-494, 619, 1640, 1641, 1642, 1643, 1649, 1653-1654, 1656, 1657, 1659, 1660, 246, 258	
Relation avec la privatisation de la C.G.E.R. Actions émises à partir du 1 ^{er} janvier 1994 par appel public à l'épargne				6196, 6306 6360, 6513
Encouragement des investissements en capital à risque				
Dividendes exonérés en tant que revenus définitivement taxés d'un établissement fixe en Belgique d'une société étrangère. — Imputabilité				4067
Cotisation spéciale compensatoire (Loi du 28 décembre 1983, art. 42)				
Remploi. — Exonération pour l'année 1991				4117
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités)				
Sociétés mères. — Exonération du précompte				4760, 4881
Intérêts rémunérant les carnets d'épargne. — Meilleure perception du précompte				5481, 5604 6114
Non-résidents. — Exonération				
Extension de l'exonération du précompte aux titres issus de la scission d'obligations linéaires				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et -2</i>				
<i>Voir aussi:</i> Impôts				
Actions AFV	909-3	15-16, 19	1641	
Modification du C.I.R. 1992, en ce qui concerne les définitions des revenus mobiliers				
Proposition de loi de M. Cooreman	943-1			
Comparaison entre la pression fiscale sur revenus mobiliers et immobiliers	1002-2	6-7, 33	1640, 1642, 1644, 1649, 1653, 1654, 1660, 268, 287-288	
Pénalisation des bons de caisse et des comptes à terme				
Fuite de capitaux				
Revenus de titres à intérêt fixe				4099, 4363 4725
Attribution d'actions gratuites aux actionnaires				
Epargne-pension				
Précompte mobilier				4817
Choix de l'imposition à 60 ans et des versements exonérés d'impôt entre 60 et 64 ans				5125, 5568
<i>Voir aussi:</i> Epargne				
Requalification d'intérêts d'avances en dividendes				4955, 4956, 5089, 5433 4956, 5028
Usufruit d'un immeuble cédé par un particulier à une société				
Assurance dirigeant d'entreprise				
Taxation du capital				5372, 5441 5514
Taux applicable. — Correction annoncée				
Evasion fiscale liée à l'emploi de la quotité forfaitaire d'impôt étranger. — Renégociation de conventions préventives de la double imposition instaurant un régime par trop favorable				5478, 5517, 6229
Revenus de capitaux affectés à l'exercice d'une activité professionnelle				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et 2</i>				
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités) — Cadastre — Impôts				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Impôts sur les revenus (suite)				
Revenus professionnels				
Revenus de remplacement	880-2	57-58, 70	292	
Décumul et crédit d'impôt. — Discrimination entre conjoints et cohabitants	881-5 1002-2	5, 8, 9 2	1642, 1650, 1655	
Pensions. — Réduction d'impôt	1002-2	32	530-531	
Statut particulier. — Conséquences pour le Trésor				4470
Chômeurs de plus de 50 ans				4121
<i>Voir aussi</i> : Impôts				
Agriculteurs				
Primes accordées dans le cadre de la politique agricole commune (C.I.R. 1992, art. 171)	909-3	4, 5, 6, 7, 8-9	618, 619	
Taxation forfaitaire				5713, 5772
Agences locales pour l'emploi	1002-2	2, 21-23, 26-31	1640, 1643, 1644, 1646, 1647, 1656	
<i>Voir aussi</i> : Travail				
Revalorisation de l'avantage en nature que constitue l'occupation à titre gratuit d'un logement mis à disposition par une société	1002-2	3, 61-63	1642, 1649, 1656	
Requalification de revenus immobiliers en revenus professionnels				
Administrateur ou associé actif qui donne un bien immobilier bâti en location à la société	1002-2	75-76		
Bail à ferme				4339, 4585
Location. — Rendement brut				4759, 4926
Notion de « loyer normal ». — Preuve contraire				4760, 4977
Contournement				5478, 6323
Droit d'emphytéose ou de superficie au profit de l'utilisation du bien				5125, 5225
Médecins				
Enquête de l'Inspection spéciale des impôts relative à la rémunération éventuelle pour le testage de médicaments			118	
Question orale de M. Tavernier				
Enquête sur les rémunérations non déclarées reçues de l'industrie pharmaceutique pour tester cliniquement des médicaments			118-119	
Question orale de Mme Maximus				
<i>Voir aussi</i> : Impôts sur les revenus (Impôt des sociétés)				
Chèques-repas délivrés par la Communauté flamande (Cotisations sociales et impôts sur les revenus)			1824	
Question orale de M. De Roo				
Arriérés taxables distinctement. — Année de référence. — Taux d'imposition				4186
Associé actif ou administrateur de société. — Commissions				4458, 45, 4
Plus-values				4567, 4678
Réduction de valeurs actées				4588
Imposition forfaitaire. — Lutte contre la fraude				4618, 4921
Avances en compte courant par une entreprise à ses associés ou administrateurs				4708, 4924
Personnes de plus de 65 ans atteintes d'un handicap et réduction d'impôt				4726
Candidats réfugiés politiques. — Travail comme prostitué(e)				5203, 5206, 5289, 5817, 6716
Professions médicales et paramédicales. — Honoraires. — Contrôle. — Fraude aux remboursements médicaux des fonctionnaires C.E.				5491, 5670
Précompte professionnel				
Artistes du spectacle étrangers				5567, 6116
Ménages à un seul revenu				5789, 6118
Formation professionnelle à l'entreprise (Formation en alternance) Pour le quatrième trimestre. — Entreprises touristiques saisonnières				6283, 6326 6673
Frontaliers				
Allocations de chômage et indemnités de maladie				6196, 6305
<i>Voir aussi</i> : Frontaliers — Impôts sur les revenus (Déclarations) — Sécurité sociale				
Prime d'adoption				
<i>Voir doc. nos</i> 1119-1 et -2				
<i>Voir aussi</i> : Assurance maladie-invalidité — Comptes annuels des entreprises — Impôts sur les revenus (Impôt des sociétés) — Travail				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Impôts sur les revenus (suite)				
Impôt des sociétés				
Abus de la forme sociétaire	880-2	21		
Harmonisation européenne. — Rapport <i>Ruling</i>	880-2	59, 65, 85-86		
Sociétés patrimoniales (Sociétés « de villa »)	880-2 1002-2	60 3, 5-6	227, 239, 253, 269, 287, 291, 305, 501, 1642, 1643, 1645, 1647	
<i>Voir aussi</i> : Droits d'enregistrement				
Intercommunales				
Régime d'exception dont bénéficient les profits versés par des intercommunales (Sociétés productrices d'électricité)	909-3 909-9	13 3-4	620, 622	
Application du régime fiscal commun aux dividendes versés par des intercommunales à des sociétés résidentes				
Proposition de loi de M. Daras	1075-1			
<i>Voir aussi</i> : Intercommunales				
Relèvement de 200 à 300 p.c. du taux de la cotisation spéciale sur les commissions secrètes	1002-2	2, 33-35	1642, 1643, 1656	
A.R. n° 15 du 9 mars 1982. — Suppression de l'exonération fiscale du 9 mars 1982. — Sociétés de reconversion			286-287, 1649 305	
Apports en société			513, 514 620	
Augmentation du rendement de l'impôt			1607	
Taxation des plus-values des <i>Sicavs</i>			1649, 1650	
Régime fiscal de faveur pour les centres de distribution internationaux			1649, 1650	5061, 5163
Question orale de M. Tavernier				
Taxation des sociétés sur les biens immobiliers en leur possession				
Imputation du précompte immobilier				
Sociétés de médecins				
Transfert de clientèle à une s.p.r.l. — Amortissement				3991
Médecins hospitaliers				4833, 4834
Amortissement de la clientèle				4833, 4835
Discrimination				4834
Scission de sociétés. — Situation fiscale des réserves. — Répartition				4211, 4427
Requalification administrative. — <i>Sale and lease back</i> . — Rôle de la Commission des normes comptables				4212, 4584
Position de l'administration à l'égard de sociétés professionnelles des titulaires de professions libérales				5060, 5224
P.M.E. — Taux réduit. — Loyer anormal				5030
Apport d'un bien immobilier dans une société. — Remploi valable au sens de l'art. 47 du C.I.R. — Limitation				5124, 5331
A.R. portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays. — Notion de « tantième »				5262, 5332
Transposition de directives européennes en droit belge. — Fusion et scission de sociétés				5311, 5439
Taux réduit				5336
Plus-values réalisées sur des immobilisations incorporelles à l'occasion de la cessation de l'activité professionnelle				5442
Mesure générale anti-abus de droit				
Dividende décrété par les intercommunales mixtes au bénéfice de leurs actionnaires privés				5479, 5666
Procédure du <i>ruling</i> . — Entreprises aux Pays-Bas				5747, 6066
<i>Voir aussi</i> : Ministres et Ministères (Finances)				
Immunisation des bénéficiaires. — Provision pour passif social. — Obligation de reprise				5479, 5927
Déduction de pertes antérieures				5480, 5603
Cotisations spéciales				5480, 6324
Evolution des rôles en 1993				5484, 5667
Evolution des déductions résultant de l'exonération par convention				5517
Règles applicables aux sociétés				5786, 6068
Liquidation. — Attribution à un actionnaire. — Remboursement de capital social				5787, 5872, 6307
Capital social. — Cas particulier				6711
<i>Voir aussi</i> : Entreprises — Impôts sur les revenus (Revenus immobiliers) (Revenus mobiliers) (Charges et dépenses déductibles) — Ministres et Ministères (Finances)				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Impôts sur les revenus (suite)				
Charges et dépenses déductibles				
Charges et dépenses professionnelles				
Crédit d'impôt pour favoriser la réduction et le partage du temps de travail	909-9	3		
Non-déductibilité de la cotisation spéciale pour la sécurité sociale à charge des salariés et des fonctionnaires	1002-2	2, 24-25	1655, 1657	4123
Achat et entretien d'un chien de garde				4213, 4310
Moins-values sur actions. — Capital libéré à prendre en considération				4243, 4429
Provisions pour risques et charges				4245, 4467
Dépense pour une crèche				4267
Péages pour routes, tunnels, bacs, ports e.a.				4432
Réductions de valeur et moins-values sur actions ou parts. — Faillite				4458, 4677, 4956, 5090
Amortissement sur clientèle				
<i>Voir aussi:</i> Impôts sur les revenus (Impôt des sociétés)				
Régime forfaitaire				5788, 6232
Frais de déplacement. — Frais de trajet domicile-travail et travail-travail				4468, 5061, 5162
Militaires des F.B.A. mutés dans une autre unité				5412, 5513
Covoiturage				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et 2</i>				
Réductions de valeur sur créances. — Créances à charge d'entreprises déclarées faillites				4566, 4628
Perte de revenus occasionnelle à la suite de travaux de voirie				4658, 4781
Charges du personnel contractuel des F.B.A.				4708, 4781
Intérêts d'emprunts				4955, 5025
Amortissement de valeurs incorporelles chez les titulaires de professions libérales				5204, 5290
Remboursement des frais de transport des agents de l'Etat				5263, 5792, 5998
Immobilisations investies dans une activité professionnelle. — Amortissement				5336
Véhicule mis à la disposition du contribuable. — Calcul de l'avantage minimum qui résulte de l'utilisation à des fins personnelles. — Travailleurs indépendants				5336
Vente par le biais de <i>home parties</i> . — Frais résultant de la compensation dont bénéficie l'hôtesse				5337
Centres de coordination et intérêts d'emprunts déductibles. — Cir., article 55				5490
Frais de restaurant. — Modifications successives				5515
Pécule de vacances				
Provision pour pécule de vacances				5672
Modalités de calcul				5748, 5871
Charge supportée par une entreprise en vue d'acquérir ou de conserver des revenus				5786, 5872
Moins-values sur actions				5786, 5989
Vente. — Fournitures supplémentaires pour lesquelles aucun prix n'est demandé				5902, 5991
Frais exposés par un mandataire et portés en compte au mandant				6088, 6240
Intérêts sur l'emprunt pour la construction ou l'acquisition d'un bien immobilier par le titulaire d'une profession libérale				6195, 6325
Rémunérations qui sont le produit d'un mandat d'administrateur ou d'une activité en tant qu'associé actif				6423, 6514
Frais réels des contribuables exerçant différents types d'activités professionnelles				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et 2</i>				
<i>Voir aussi:</i> Horeca				
Salaires payés à des tiers (secteur privé) — Dépenses destinées aux employés de maison et aux gardes d'enfants	1002-2	28-29	1649-1650	
<i>Voir aussi:</i> Travail (Agences locales pour l'emploi)				
Crédit d'impôt pour les locataires	1002-2	41-44		
Libéralités				
Exonération des libéralités faites aux établissements culturels publics (C.I.R. 1992, art. 104, 3°, c)				
Proposition de loi de M. Cooreman	1056-1			
Modification des articles 104 et 110 du C.I.R. (Associations et institutions qui aident les victimes d'accidents industriels majeurs ou de catastrophes technologiques)				
Projet de loi*	1120-1			

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Impôts sur les revenus (suite)				
Charges et dépenses déductibles (suite)				
Libéralités (suite)				
Non-délivrance d'une attestation fiscale pour les versements au profit de l'action « Kom op tegen kanker »			463-464	
Question orale de M. Vermeiren				4224
Liste des associations culturelles reconnues				4244, 4310
A.s.b.l. — Associations se rattachant aux partis politiques				5672
Reconnaissance				
Emprunts hypothécaires				
Emprunt de refinancement. — Remplacement d'un emprunt à taux d'intérêt élevé par un emprunt meilleur marché				4120, 6711
Intérêts				4267
Baux emphytéotiques. — Déduction complémentaire d'intérêts				6197, 6307
Emprunt souscrit sous la couverture d'une assurance-vie. — Rachat				4709, 4782
Usufruit				6360, 6481
Scission entre époux des amortissements en capital d'habitation. — Calcul de l'imposition				6710
Etudiants étrangers. — Personnes à charge dans leur famille d'accueil.				
— Jurisprudence <i>versus</i> directives administratives				4185
Contrat d'assurance « revenu garanti »				4469
Frais accessoires relatifs à l'acquisition d'actions				5787, 5990
Assistance à des personnes âgées invalides par des membres de la famille				6470, 6514
Epargne-pension				
Voir: Epargne				
Voir aussi: Impôts				
Inbel				
Voir: Institut belge d'information et de documentation (Inbel)				
Incapacité de travail				
Voir: Pensions (Généralités) — Société nationale des chemins de fer belges (Personnel)				
Incinération				
Utilisation de concessions pour le dépôt d'urnes				6427, 6639
Voir aussi: Cimetières				
Incivisme				
Amnistie				
Proposition de résolution de M. Verreycken	921-1			
Sur la prise en considération. — Vote. — Rejet			998-999, 1011	
Conséquences de certaines infractions commises en temps de guerre				
Proposition de loi de M. Suykerbuyk	978-1			
Octroi de l'amnistie aux victimes de la répression				
Proposition de loi de M. Verreycken	984-1			
Sur la prise en considération. — Vote. — Rejet			1439-1440, 1458	
Mesures pouvant contribuer à la réconciliation entre tous les citoyens (Amnistie)				
Proposition de résolution de M. Loones	988-1			
Amnistie				
Proposition de résolution de M. Goossens	1184-1			
Procès Irma Laplasse				
Demande de révision de la condamnation de Mme Irma Laplasse			359	
Question orale de M. Loones			433	
Réouverture du procès				
Effacement des conséquences de la répression et de l'épuration				
Proposition de résolution de M. Goossens 1992-1993				
Sur la prise en considération. — Vote. — Rejet			432-433, 443-444	
Amnistie			549	
Voir aussi: Constitution (Déclaration de révision)				
Récupération de biens sous séquestre				5712
Voir aussi: Motions et motions d'ordre				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Indépendants				
<i>Voir</i> : Accès à la profession — Classes moyennes (Petites et moyennes entreprises) — Etrangers — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) (Impôt des sociétés) — Pensions (Indépendants) — Rémunérations et salaires — Statut social des travailleurs indépendants — Travail				
Indice des prix				
Index-santé				
Instauration			227, 233, 240, 248-249, 255, 269, 270-271, 277, 280, 322, 489, 494	
Index-santé et pensions alimentaires				
Question orale de M. Erdman			357-358	5746, 6221
Baux à loyer et baux commerciaux				
<i>Voir aussi</i> : Baux à loyer				
<i>Voir aussi</i> : Aliments				
Neutralisation de l'index			261	
<i>Voir aussi</i> : Pensions (Travailleurs et assurés libres) — Rémunérations et salaires				
Industrie				
Appel d'entreprises flamandes par la Wallonie au moyen de subventions européennes				
Question orale de M. Verreycken			2371-2372	
Evolution de la production et de la consommation d'acier				5122, 5221
Gain de productivité dans le secteur de Fabrimétal				5571, 5684
<i>Voir aussi</i> : Affaires étrangères — Entreprises — Environnement — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) — Produits pharmaceutiques — Travail				
Informatique				
<i>Bistel</i>	881-4	2, 4, 9, 13		
Accès des avocats au Registre national et aux registres communaux	881-6	34-35, 56		
Transposition en droit belge de la directive européenne du 14 mai 1991 concernant la protection juridique des programmes d'ordinateur				
Projet de loi*	1054-1			
Rapport de M. Erdman	1054-2			
Discussion et vote			2666-2670, 2724	
Application controversée de nouvelles techniques informatiques (<i>Cyber-sex</i>). — Accessibilité pour les mineurs				4758, 6537
Registre national. — Accès				5127, 5235
Administration fiscale. — Matériel informatique. — Erreurs d'encodage et problèmes techniques. — Statistiques				5438
Notion de cohabitants. — Critères sur base desquels quelqu'un est considéré comme cohabitant par une législation spécifique. — Données du Registre national				5571, 5574, 5575, 5607, 5616, 5622, 5693, 5698, 6250
<i>Voir aussi</i> : Archives — Art de guérir — Communes — Droit pénal — Fonction publique — Impôts sur les revenus — Justice — Loterie nationale — Ministres et Ministères (Finances) (Vice-Premier Ministre, Communications et Entreprises publiques) — Moniteur belge — Police — Protection de la vie privée				
Infrastructure				
<i>Voir</i> : Budgets (Communications et Infrastructure) — Travaux publics				
Inondations				
Inondations actuelles. — Indemnisation				
Question orale de M. Didden			684-685	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Inondations (suite)				
Inondations dans la vallée de l'Yser et politique agricole Interpellation de M. Maertens			895-902, 1016-1017	
Dépôt de dossiers de sinistres pour les communes touchées par les inondations de décembre 1993 (Frais encourus par les services d'aide)			1004-1005	
Question orale de Mme Tyberghien-Vandenbussche			1612	
Publication par A.R. de la reconnaissance comme zones sinistrées des communes frappées par les inondations de décembre 1993				5065, 5099
Question orale de M. Didden				5098
Indemnisation par le Fonds des calamités des biens au sujet desquels aucune autorisation n'a encore été reçue				5714, 6121
Exclusion des dégâts des eaux dans la police d'assurance classique. — Traitement des dossiers de sinistre				6497, 6696
Indemnisation du dommage comme dommage exceptionnel. — Intervention du Fonds des calamités				6674
Inondations de décembre 1993 à janvier 1994. — Constatation des dommages par des experts				
Intervention du Fonds des calamités. — Traitement des dossiers				
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Intérieur et Fonction publique) — Catastrophes et accidents — Société nationale des chemins de fer belges				
Inspection automobile et permis de conduire				
Permis de conduire				
Permis à points	881-18	6, 7, 8, 10		
Interdiction de toute commercialisation du système d'obtention du permis dans le cadre de la filière libre				
Proposition de loi de M. Monfils	1152-1			
Permis provisoire				
Réussite de l'examen pratique. — Accidents de la route				4053
Prolongation pour militaires en mission à l'étranger				6193, 6685
Auto-écoles et réglementation relative à la délivrance de permis de conduire. — Problème de sécurité				5116, 5271, 5501
Instructeurs d'auto-écoles. — Renseignements divers				5128, 6248
Permis à points. — Groupe de travail interministériel Communications-Justice				6667
<i>Voir aussi:</i> Circulation routière — Criminalité et violence				
Auto-écoles pirates				
Question orale de M. Monfils			2689-2690	
Institut belge des services postaux et des télécommunications				
Organisation et compétences				4301, 5001, 5077
Effectif du personnel et occupation des postes				6053
<i>Voir aussi:</i> Entreprises — Postes — Télégraphes et Téléphones				
Institut belge d'information et de documentation (Inbel)				
<i>Voir:</i> Droit public — Gouvernement — Roi et Famille royale				
Institut d'expertise vétérinaire				
Financement de l'Institut				
Projet de loi	1060-1			
Rapport de M. Matthijs	1060-2			
Discussion et vote			2103-2109, 2135	
Paiement aux vétérinaires chargés de mission. — Répartition régionale				4345, 4553
Organigramme et emplois vacants				5069, 5247
Formation permanente des vétérinaires				5379, 5551
Ancienneté administrative et pécuniaire de certains inspecteurs-experts				5623, 5853, 5953
Financement. — Contestations				5657, 5952
Effectif du personnel et occupation des postes				5907, 6003, 6039
				6402, 6680
Recettes des droits d'expertise et de contrôle				6679
Réorganisation du Service comptabilité et personnel				6679
Régionalisation				6680
<i>Voir aussi:</i> Elevage				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Institut d'hygiène et d'épidémiologie				
Régionalisation	881-16	18		
Scission de l'Institut	881-19	12, 13		
Institut géographique national				
Données	881-11	16		6032, 6170
Effectif du personnel et occupation des postes				
<i>Voir aussi</i> : Budgets (Défense nationale)				
Institutions de crédit				
Institutions publiques de crédit				
Modification de la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, ainsi que du C.I.R. 1992 et du Code des taxes assimilées au timbre (Renonciation à l'agrément par une association agréée par la C.N.C.P. — Fonds de participation) (Caisses agréées par l'I.N.C.A.) (Système de protection des dépôts — C.N.C.P. — Suppression de la garantie de l'Etat) (S.N.C.I.)	914-1 914-2			
Projet de loi	+ Annexes (I.N.C.A. et C.N.C.P.: Bilan et comptes)			
Rapport de Mme Cahay-André	914-3 914-4		562-572-574	
Amendement de MM. van Weddingen et Hatry				
Amendements de MM. Hatry et van Weddingen				
Discussion et vote				
Modification de la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public de crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, ainsi que de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit (C.G.E.R.)				
Projet de loi	1039-1			
Rapport de M. Garcia	1039-2			1872-1880, 1905-1906
Discussion et vote				
Projet amendé par la Chambre des représentants	1039-3			
Rapport de M. Garcia	1039-4			2601-2604, 2721-2722
Discussion et vote				
A.R. modifiant la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit				62
<i>Voir aussi</i> : Postes (Office des chèques postaux)				
Modération salariale				
Modification du chapitre IV du titre IX de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales (Application de la modération salariale dans les institutions de crédit)				
Projet de loi*	1149-1			
Rapport de M. Pataer	1149-2			2700-2702, 2728-2729
Discussion et vote				
Sociétés de crédit. — Avenir des sociétés agréées par la C.G.E.R.				4575, 4881
Modification statutaire et contrôle des entreprises de capitalisation				6424, 6507
Filiales. — Collectes de dépôts				6638
Privatisations				
<i>Voir</i> : Entreprises				
<i>Voir aussi</i> : Emprunts — Politique sociale — Sociétés commerciales				
Institut national d'assurance maladie-invalidité				
Manque de contrôle au niveau de la tarification			294	
Effectif du personnel et occupation des postes				6034, 6179
<i>Voir aussi</i> : Assurance maladie-invalidité — Commissions du Sénat — Enseignement (Généralités) — Sécurité sociale				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants				
Effectif du personnel et occupation des postes				6209, 6128
Institut national de crédit agricole				
Garantie de l'Etat	881-3	5		
Modification de la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, ainsi que du C.I.R. 1992 et du Code des taxes assimilées au timbre (Caisses agréées par l'I.N.C.A.) (Système de protection des dépôts — Suppression de la garantie de l'Etat)				
Projet de loi	914-1			
Rapport de Mme Cahay-André	914-2			
	+ Annexes (Bilan et comptes)			
Amendement de MM. van Weddingen et Hatry	914-3			
Amendements de MM. Hatry et van Weddingen	914-4			
Discussion et vote			562-572-574	
Effectif du personnel et occupation des postes				6046
<i>Voir aussi: Agriculture</i>				
Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre				
Engagements. — Répartition linguistique				4242, 4309, 4816, 5509
Effectif du personnel et occupation des postes				6031, 6169, 6420, 6705
Institut national des radio-éléments (I.R.E.)				
Audit concernant le fonctionnement de l'Institut				
Question orale de M. Deworme			1892-1893	
Institut national de statistique				
Restructuration	881-17	6-7, 13-16	542, 556	
Avenir de l'Institut	881-19	12, 14		
Situation des agents contractuels subventionnés engagés pour le recensement à l'I.N.S. du ministère des Affaires économiques				
Question orale de M. de Donnée			1546-1547	
Institut national de statistique (Licenciements — Avenir et restructuration)				
Interpellation de M. Stroobant			1936-1937	
Fonctionnement de l'Institut national de statistique				
Question orale de M. Didden			2458-2460	
Suppression des frontières intérieures de l'Europe. — Collecte des données relatives aux importations et exportations (Données Intrastat)				4566, 4915
Audits de management. — Organisation. — Effectifs du personnel				6283, 6376
<i>Voir aussi: Commerce extérieur — Economie — Statistiques — Tourisme</i>				
Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture (I.R.S.I.A.)				
Suppression de l'I.R.S.I.A. — Intégration dans le cadre du Ministère de l'Agriculture	881-17	12	542, 555, 595	3988
Effectif du personnel et occupation des postes				6018, 6224
<i>Voir aussi: Agriculture — Budgets (Affaires économiques)</i>				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Institut royal du Patrimoine artistique				
Organisation. — Encodage des données d'inventaire				5126, 5444
Intercommunales				
Régime fiscal				
Modification de l'article 26 de la loi du 22 décembre 1986 relative aux intercommunales				
Proposition de loi de M. Wierinckx	985-1			
<i>Voir aussi</i> : Impôts sur les revenus (Impôt des sociétés)				
<i>Voir aussi</i> : Budgets (Généralités) — Communes — Droit public				
Interpellations				
M. de Donnée (Caractère partisan, trompeur et dispendieux de la campagne d'information du Gouvernement sur la réforme de l'Etat [Brochures d'Inbel et de l'Institut E. Vandervelde])			20-23	
M. Monfils (Application de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, à propos de contrats passés entre une firme privée et des particuliers relatifs à la collecte des immondices)			36-38	
M. Dierickx (Politique monétaire européenne, question du <i>non devaluation Ecu</i> et siège de la Banque centrale européenne)			38-40	
M. Cuyvers (Possibilité de réduire fortement le nombre d'animaux d'expérience en admettant leur remplacement légal par des expériences <i>in vitro</i>)			40-43	
M. Matthijs (Lutte contre l'emploi illégal d'hormones dans l'engraissement des animaux)			44-48	
M. Cuyvers (Plan de réduction du CO ₂)			48-51, 155	
M. Liesenborghs (Mesures pénales envisagées par la Conférence interministérielle à la politique des immigrés pour lutter contre l'absentéisme scolaire à Bruxelles)			51-55	
M. Benker (Plan de paix de la C.E. en ex-Yougoslavie)			77-81	
M. Valkeniers (Absence de respect des droits de l'homme au Viêt-nam)			82-84, 156	
Mme Creyf (Rôle de nos ambassades et de nos consulats en matière d'accueil des Belges qui ont besoin d'aide à l'étranger)			84-88	
M. Vermeiren (Coopération technique militaire avec le Rwanda dans le cadre de l'accord de paix d'Arusha)			88-89	
Mme Herzet (Enfants en danger [Exploitation sexuelle des mineurs d'âge])			103-110	
M. Desmedt (Absence de mesure de grâce collective à l'occasion de l'avènement du Roi Albert II)			110-112	
M. Goovaerts (Nominations au tribunal de première instance de Bruxelles)			112-114	
M. Vermeiren (Liaisons aériennes au départ de la Belgique et à destination de celle-ci)			132-134, 156-157	
M. De Grauwe (Privatisation éventuelle de la S.N.I.)			134-138	
M. Desmedt (Attitude du Gouvernement face aux décisions de certaines communes d'engager des agents de sécurité n'ayant pas le statut de policier)			138-141	
M. Geens (Carence du Gouvernement fédéral quant aux dispositions pratiques relatives à la création de la Province de Brabant flamand)			141-144	
M. de Donnée (Méthodes du Gouvernement en vue d'arriver à la concrétisation d'un pacte social et propositions de la Note Verplaetse)			148-162, 166-171, 214-216	
M. Verreycken (Association des Communautés à toute concertation sociale susceptible d'hypothéquer leur marge d'action politique)			162-164, 166-170, 171, 214-216	
M. De Grauwe (Plan de redressement global)			164-165, 166-170, 171, 214-216	
M. Tavernier (Rapport Verplaetse, conclusions qui en sont tirées et évolution des négociations relatives au pacte social)			165-170, 171	
M. Van Belle (Initiatives concernant les P.M.E. qui s'inscrivent dans le cadre de la Présidence belge de la C.E.)			171-176	
M. Hasquin (Projets de domiciliation des malades auprès d'un médecin traitant)			184-186	
M. De Roo (Importance de la politique européenne pour le succès d'une politique fédérale de l'emploi)			186-189	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Interpellations (suite)				
M. Scharff (Report des travaux de modernisation de la ligne Athus-Meuse et fermeture de la ligne 167 Athus-Mont-Saint-Martin depuis le 26 septembre 1993)			216-219	
M. Daras (Modifications de la réglementation des congés de fonctionnaires de la fonction publique de l'Etat fédéral)			340-343	
M. Verreycken (Comportement du commissaire de police et du bourgmestre lors de la visite royale à Anvers)			344-346, 367-368	
M. Hasquin (Mesures à l'étude quant à l'avenir de l'enseignement provincial du Brabant à Bruxelles)			346-349	
M. Ulburghs (Logement de sikhs dans les locaux vides de l'ancienne base aérienne de Saint-Trond)			349-352	
M. Dierickx (Prise de décision en matière de politique étrangère et européenne et en matière de commerce extérieur suite à la régionalisation)			352-354	
M. Valkeniers (Ce qu'il est convenu d'appeler l'inscription obligatoire chez un généraliste)			370-374	
M. Valkeniers (Retards apportés à la mise en œuvre du projet instaurant un <i>numerus clausus</i> pour les étudiants en médecine)			374-377	
M. Valkeniers (Application à partir de 1995 des directives européennes relatives à la formation professionnelle spécifique des étudiants en médecine)			377-379	
M. Hatry (Evolution de notre commerce extérieur et carence d'informations statistiques correctes à ce sujet)			384-389	
M. Loones (Lutte contre la mafia des hormones)			389-391	
M. Pataer (Abstention du Gouvernement belge lors d'un vote sur l'interdiction du déversement de déchets nucléaires en mer)			391-394	
M. Ulburghs (Demande du Gouvernement burundais relative à l'intervention de troupes étrangères)			394-395, 396-398	
Mme Maes (Coup d'état du 21 octobre 1993 au Burundi)			395-399	
M. Monfils (Evaluation de l'application concrète des dispositions légales et réglementaires relatives au prélèvement et à la transplantation d'organes)			399-403	
Mme Maes (Situation linguistique dans les institutions européennes [Eurocorps — Bureau européen des marques])			403-406, 409, 444-445	
M. Vermeiren (Emploi des langues au sein de l'Eurocorps)			406-408, 410, 445-446	
M. Verreycken (Contournements de la législation [sur l'emploi des langues] par la direction de la Sabena — Développement des aéroports régionaux)			408-409	
M. Maertens (Menaces que les chasseurs français, d'une part, et l'absence de mesures protectrices belges, d'autre part, font planer sur la conservation de la nature dans les bancs flamands protégés par la convention de Ramsar [Protection de la nature en région côtière — Protection de la mer du Nord — Pêche — Espèces d'oiseaux protégées — Concours de bateaux])			447-452, 574-575	
M. de Donnée (Lenteurs du décollage de la Société nationale des Voies aériennes et perspectives de sa privatisation)			469-470	
M. Snappe (Sort de certains demandeurs d'asile)			470-473	
M. Monfils (Nombreux accidents d'auto du week-end et mesures à prendre pour endiguer ce fléau qui frappe surtout les jeunes)			473-478	
M. Cardoen (Plan stratégique de La Poste)			478-480	
M. Goovaerts (Situation dans le secteur horeca [Déductibilité des frais de restaurant — Manifestations sportives])			642-645	
M. Loones (Concession du boyau de la mort à Dixmude)			645-646	
M. Jonckheer (Grandes orientations de politique économique de la C.E.)			646-652	
Mme Dardenne (Position de la Belgique et de la Présidence belge du Conseil de la C.E. face à la signature des accords du G.A.T.T.)			652-656	
M. Bock (Aspects du plan global du Gouvernement concernant les allocations familiales)			763-765	
M. Dufour (Placement de mineurs dans les prisons)			765-768	
M. Vermeiren (Assurances pour les militaires belges engagés dans des opérations de l'O.N.U.)			768-770	
M. Valkeniers (Projets visant à augmenter le nombre minimal de lits par hôpital de 150 à 250)			770-773	
M. Valkeniers (Absence de mesures visant à mettre fin aux transferts injustifiés dans la sécurité sociale)			773-775	
M. Valkeniers (Révision projetée de la loi sur les hôpitaux)			775-778	
M. Cuyvers (Mesures qui s'imposent en vue de permettre une action sévère contre le travail au noir dans le transport de marchandises par la route)			778-780, 1015-1016	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Interpellations (suite)				
M. Cuyvers (Position belge face aux propositions de la Norvège en vue d'obtenir des dérogations à la limitation de la chasse aux cétacés dans le cadre des négociations d'admission dans l'Union européenne)			780-781	
M. Bougard (Application de la directive européenne 92/46 à partir du 1 ^{er} janvier 1994 et ses conséquences pour les petits producteurs de lait biologique)			781-783	
M. de Donnée (Emeutes qui ont opposé Kurdes et Turcs à Saint-Josse-Ten-Noode et Schaerbeek)			881-882, 885-889, 890	
M. Verreycken (Emeutes qui ont opposé Turcs et Kurdes à Bruxelles)			882-883, 885-889-890	
M. Pataer (Participation des services de sécurité turcs dans les incidents survenus entre Kurdes et Turcs dans certaines communes bruxelloises les 2 et 3 janvier 1994)			883-885-889-890	
M. Valkeniers (Absence de remboursement des honoraires dépassant le budget prévu [Biologie clinique])			890-891	
M. Cardoen (Instructions communiquées au nom du parquet aux autorités verbalisantes [Circulation routière])			891-895	
M. Maertens (Inondations dans la vallée de l'Yser et politique agricole)			895-902, 1016-1017	
M. Goovaerts (Evolution de la criminalité à Bruxelles [Fonctionnement de la gendarmerie et de la police communale])			907-910	
M. Vandenhoute (Statut de « personne déplacée » acquis par les ressortissants de l'ex-république de Yougoslavie)			910-912	
M. Van Wambeke (Sommet de l'O.T.A.N. à Bruxelles et plus particulièrement l'avenir et l'élargissement éventuel de cette organisation)			930-938	
Mme Van Cleuvenbergen (Position de la Belgique concernant Cuba)			938-942	
M. Scharff (Attitude du Gouvernement belge quant au maintien ou non des troupes belges en ex-Yougoslavie suite au retour en Belgique du Général F. Briquemont vu l'ambiguïté de l'O.N.U.)			980-984	
M. Van Hooland (Deconcentration de la Division de l'immatriculation des véhicules et lutte contre les vols de voiture)			1028-1032	
M. Ulburghs (Situation pénible des réfugiés politiques à Saint-Trond)			1032-1034	
M. Ulburghs (Protocole relatif à l'horticulture [Travail saisonnier — Mise au travail de réfugiés])			1034-1037	
M. Loones (Récemment remaniement ministériel qui a fait suite à la démission de M. le Vice-Premier Ministre Coëme [dans le cadre de l'Affaire <i>Agusta</i>])			1044-1045, 1049-1051-1052, 1129-1131	
M. De Croo (Manque de crédibilité de l'équipe ministérielle de nouveau remaniée pour ce qui est de la situation socio-économique)			1045-1046, 1049-1050, 1051-1052, 1129-1130	
M. de Donnée (Conséquences du remaniement ministériel du 23 janvier 1994 pour la continuité, l'efficacité et la crédibilité de l'action du Gouvernement)			1046-1048, 1049-1050, 1051-1052, 1129-1131	
M. Verreycken (Manque de crédibilité du Gouvernement, même à la suite du remaniement ministériel récent)			1048-1050, 1051-1052, 1129-1131	
M. Van Hooland (Image de marque de la politique et des hommes politiques au niveau fédéral et mauvaise gestion de l'administration fédérale)			1060-1063	
M. Benker (Attitude du Gouvernement face aux déserteurs provenant de l'ex-Yougoslavie)			1063-1066	
M. Didden (Politique en matière de réfugiés)			1066-1073, 1131-1132	
M. Bock (Dissolution du troisième régiment des chasseurs ardennais à Vielsalm, retrait du groupe C.V.R.T. à Arlon des ordres de bataille des forces armées belges et menaces de désertification des régions rurales)			1132-1136, 1195-1196	
M. Cuyvers (Gavage des canards)			1136-1139	
M. Van Hooland (Mauvaise gestion du projet « participation de la Belgique à l'exposition universelle de Séville » et insinuations contre de nombreux responsables et collaborateurs)			1161-1163	
M. Valkeniers (Déclarations récentes du Premier Ministre à propos des transferts du Nord vers le Sud dans le cadre de la sécurité sociale, faites à l'occasion du dernier remaniement ministériel)			1168-1173	
M. Van Hooland (Privatisation et gestion de Belgacom)			1196-1197, 1207-1208, 1465-1466	
M. Bougard (Avenir de la ligne ferroviaire 163, suspendue pour un an, et maintien ou non de la desserte routière alternative à charge de la S.N.C.B.)			1197-1199, 1467-1468	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Interpellations (suite)				
M. Van Hooland (Politique de privatisation et maîtrise des dépenses publiques à l'occasion de la privatisation annoncée de Belgacom)			1199-1202, 1208, 1466-1467	
M. Bougard (Non-ratification par la Belgique de la Convention n° 169 de l'O.I.T. et ses conséquences pour le soutien de notre pays aux droits des peuples autochtones)			1202-1204	
M. Bougard (Bilan de la politique à l'égard des peuples autochtones et politique future que compte adopter notre pays pour activer la reconnaissance de leurs droits)			1204-1207, 1467	
Mme Buyle (Directive relative à l'homéopathie)			1208-1211	
M. de Donnée (Impuissance dramatique de l'Union européenne face à la guerre en Bosnie)			1237-1238, 1239-1249	
M. De Croo (Initiatives belges en vue de favoriser les chances d'obtenir la paix en Bosnie)			1238-1249	
M. De Grauwe (Privatisation de Distrigaz)			1367-1371	
M. van Weddingen (Banque de données illégale de l'Inspection spéciale des impôts)			1371-1373, 1381, 1468, 1469	
M. Loones (Déclarations offensantes envers le mouvement flamand à l'occasion du Boyau de la Mort à Dixmude)			1373-1375	
M. Matthijs (Problèmes posés par les groupes de travail ayant des attaches avec les établissements scientifiques du Ministère de l'Agriculture)			1379-1381	
M. Dierickx (Réorientation éventuelle du fonctionnement du Comité supérieur de contrôle [Politique d'enquête])			1407-1409	
M. Pataer (Position définitive du Gouvernement belge concernant l'interdiction de déversement de déchets nucléaires en mer)			1424-1425	
M. Verreycken (Déficiences dans l'administration de la Justice)			1425-1427	
M. de Donnée (Responsabilité du Gouvernement dans la perte de confiance des investisseurs étrangers vis-à-vis de l'économie belge)			1427-1432	
M. Hasquin (Intérêt qu'il y aurait à modifier l'article 182 de la Constitution relatif à la subsidiarité des cultes et de la laïcité)			1432-1435	
M. Ulburghs (Assouplissement et accélération de la procédure de naturalisation)			1435-1438, 1469	
M. Geens (Transgression manifeste de la loi par la Société régionale wallonne du transport [S.R.W.T.] lors de la commande de 278 autobus et attitude du Gouvernement fédéral en la matière)			1475-1484, 1565-1566	
Mme Van Cleuvenbergen (Femmes dans la police)			1526-1529	
M. Vermeiren (Mesures prises récemment par le Gouvernement concernant la répartition des demandeurs d'asile entre toutes les communes)			1529-1534	
M. Ulburghs (Retour du Président élu Aristide et position de la Belgique par rapport à celle des Etats-Unis [Ha. .i])			1539-1541	
Mme Dardenne (Utilisation de mines anti-personnel)			1542-1543, 1566	
M. Cuyvers (Mesures destinées à réduire la consommation de tabac en Belgique et dans l'Union européenne)			1566-1570, 1627-1628	
M. Vaes (Liens entre le plan global, la lutte contre l'exclusion et la politique du logement)			1579-1586	
M. Vermeiren (Etat d'avancement de la construction du T.G.V. en région flamande)			1586-1588, 1591-1594, 1626-1627	
M. Kuijpers (Construction du T.G.V., gestion de la S.N.C.B. et leurs répercussions sur les transports publics et les moyens financiers y afférents)			1588-1594, 1626-1627	
M. Cuyvers (Mesures visant à un meilleur remboursement des soins palliatifs par l'Inami)			1594-1598, 1627-1628	
M. Bock (Concomitance de la suppression et de la construction de casernes)			1628-1631	
M. Scharff (Mesures à prendre pour neutraliser les pertes de revenus des travailleurs frontaliers belges en France et aux Pays-Bas)			1674-1676	
M. Pataer (Instauration d'un service volontaire en faveur de la collectivité tel qu'il est prévu par le Ministre de la Défense nationale)			1758-1760	
M. Van Belle (Déclarations que le Ministre de la Défense nationale a faites à l'occasion de son voyage au Rwanda)			1761-1762, 1763-1766	
Mme Maes (Fonction des casques bleus belges dans le processus de démocratisation du Rwanda)			1762-1766	
M. Anthuenis (Application exceptionnelle en matière de dialyse rénale, de la méthode de la dialyse péritonéale ambulatoire continue)			1790-1792	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Interpellations (suite)				
M. De Roo (Soutien apporté à l'industrie textile portugaise par l'Union européenne dans le cadre de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce [G.A.T.T.])			1792-1794	
M. Deworme (Télétravail dans la fonction publique)			1810-1814	
M. Maertens (Intervention de la police communale de Gand le 11 mars 1994 contre des manifestants non violents)			1814-1816	
M. Cuyvers (Nouvelles possibilités offertes à l'élevage des porcs par la litière biologique)			1816-1817	
M. Van Belle (Problèmes du tour de rôle et de la tarification minimale dans la navigation intérieure)			1849-1851	
Mme Creyf (Mise en œuvre du Protocole du 28 juillet 1993 conclu entre le Gouvernement fédéral et les Communautés quant à la politique à mener en matière de santé [Economies dans le secteur hospitalier])			1906-1909	
M. Bougard (Crise au Rwanda et avenir des relations de la Belgique avec ce pays)			1915-1917, 1922-1931, 1983-1984	
M. Van Belle (Relations futures avec le Rwanda d'une part, et politique africaine de la Belgique, d'autre part)			1917-1919, 1922-1931	
M. Jonckheer (Leçons à tirer du drame rwandais et bourbier bosniaque pour l'avenir des forces de la paix de la Communauté internationale)			1919-1921, 1922-1931	
M. Van Wambeke (Notre participation aux opérations de paix de l'O.N.U. après les récents événements au Rwanda)			1921-1931	
M. Hasquin (Avenir de la coopération belge en Afrique centrale, et plus particulièrement au Zaïre, au Burundi et au Rwanda)			1931-1936	
M. Stroobant (Institut national de statistique [Licenciements — Avenir et restructuration])			1936-1937	
M. Maertens (Visite officielle du Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères en Turquie et ensemble du problème Kurde) Ajournement			1961	
M. Matthijs (Intention d'interdire l'expérimentation animale par la DL-50 — actuellement obligatoire — en tant que test de toxicité aigue dans la procédure d'agrément des médicaments)			1961-1964	
M. Liesenborghs (Mesures de type normatif à prendre en Belgique afin de combattre l'exploitation des enfants dans l'industrie du tapis au Nepal)			1985-1988	
Mme Mayence-Goossens (Difficultés que rencontre le commerce extérieur belge auprès de ses clients de l'Union européenne et rôle du Ducroire dans l'évolution du commerce extérieur vers les pays plus lointains)			1988-1990	
M. Hatry (Derniers développements au sein de l'Union européenne concernant le règlement sur les importations de bananes et défense des intérêts belges en la matière [Pays A.C.P. — G.A.T.T.])			1990-1993	
M. Deworme (Télétravail en entreprise et nouvelle organisation du travail)			1993-1995	
M. Benker (Situation de crise dans les Balkans, particulièrement en Macédoine)			2063-2068	
M. Snappe (Réforme des agences locales pour l'emploi, dissensions apparues à ce sujet au sein de la majorité et modifications demandées par certains partis)			2068-2069, 2071-2074 2069-2074	
Mme Buyle (Réforme des agences locales pour l'emploi)			2084-2085, 2087-2090, 2135-2137	
M. Verreycken (Concession du Boyau de la Mort à Dixmude)			2085-2086, 2087-2090, 2135-2137	
M. Suykerbuyk (Concession du Boyau de la Mort à Dixmude)			2086-2090, 2135-2137	
M. Loones (Concession du Boyau de la Mort à Dixmude)				
M. Van Hooland (Compétences et responsabilités relatives à l'heure de fermeture obligatoire et facultative des débits de boissons, dancings et établissements connexes)			2090-2094	
M. Hatry (Absence d'un code de déontologie pour les syndicats d'immeubles au moment où les travaux parlementaires relatifs à la loi sur la copropriété progressent rapidement)			2094-2097	
M. Cuyvers (Récents déclarations concernant des initiatives légales en vue de réduire sensiblement et à bref délai le recours à l'expérimentation animale pour essayer les produits)			2109-2112	
Mme Van Cleuvenbergen (Aide médicale urgente)			2112-2115	
Mme Dardenne (Application des conventions, directives et traités européens ou internationaux face aux autorisations de rejets chimiques, thermiques ou radioactifs dans l'atmosphère et les eaux de la Meuse des centrales nucléaires de Chooz B1 et B2)			2115-2119	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Interpellations (suite)				
M. L. Martens (Publicité pour les médicaments)			2119-2122	
M. Maertens (Visite officielle en Turquie et l'ensemble du problème kurde)			2137-2144, 2147, 2236-2237	
M. Jonckheer (Leçons tirées par le Gouvernement belge de la guerre en Bosnie en vue de la tenue de la Conférence de Paris sur le « Pacte de stabilité » en Europe le 26 et le 27 mai 1994)			2144-2147	
M. Dierickx (Avenir de nos relations avec la nouvelle Afrique du Sud)			2147-2151	
Mme Mayence-Goossens (Dramatique et insoutenable situation de la population du Rwanda)			2151-2159	
M. Hatry (Accroissement important des recettes fiscales, résultant des excès de taxation ainsi que l'échec du Gouvernement dans la privatisation de la S.N.C.I.)			2164-2169	
M. Truyen (Compétences restant au Gouvernement fédéral en ce qui concerne le contrat d'avenir pour le Limbourg, à savoir la politique ferroviaire, la déconcentration des services publics nationaux et la situation des travailleurs frontaliers)			2169-2172	
Mme Herzet (Différents problèmes de première importance qui concernent la justice dans l'arrondissement de Nivelles)			2194-2198	
M. Hatry (Errements du Service de la concurrence du Ministère des Affaires économiques à l'occasion de la fusion de deux entreprises du commerce de détail en parfumerie)			2198-2201	
M. Pataer (Evacuation terrestre profonde de déchets faiblement radioactifs sur la base d'un rapport récent de l'O.N.D.R.A.F.)			2201-2207, 2237-2240	
M. Hatry (Manière dont le Gouvernement compte réaliser l'engagement imprudent qu'il a pris en 1992, lors de la conférence climatique du sommet de Rio et qui consiste à réduire, entre 1990 et 2000, de 5 p.c. les émanations de CO ₂ en Belgique)			2216-2224, 2240-2241	
M. Suykerbuyk (Position du Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique quant à la nécessité de créer de nouveaux services d'incendie dans les communes)			2276-2279	
M. Goovaerts (Rôle du Gouvernement ainsi que circonstances et conséquences de l'échec du processus de privatisation de la S.N.C.I.)			2286-2287	
M. Goovaerts (Application de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel)			2401-2405	
Mme Van Cleuvenbergen (Rénovation des bâtiments du Palais de justice de Tongres)			2405-2407	
M. Cuyvers (Règlement des courses équestres sur la voie publique à Krombeke)			2408-2411	
M. Bock (Défense des producteurs belges en ce qui concerne l'octroi de suppléments de quotas laitiers provisoires par le Conseil des C.E.)			2411-2412	
M. de Donnée (Mystifications entourant le projet d'un R.E.R. pour Bruxelles [Réseau express régional])			2444-2446	
M. Van Hooland (Augmentation immédiate de la sécurité routière et réduction efficace et accélérée du nombre des victimes de la route au moyen de contrôles plus nombreux et généralisés de la circulation par la gendarmerie et nécessité d'un projet consistant à attaquer de front les accidents de roulage par des contrôles)			2447-2449	
M. Maertens (Risques et absence de mesures concernant le dépôt de munitions contenant des gaz toxiques, lequel porte le nom de « Paardenmarkt » et se situe devant la côte de Heist-Duinbergen)			2475-2481, 2516-2517	
M. Bock (Ouverture au musée de l'armée d'une salle consacrée à la résistance et à la déportation)			2481-2483	
M. Vandenberghe (Signature et ratification des protocoles additionnels à la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales)			2517-2518 2519-2521	
M. Van Wambeke (Pacte européen de stabilité)				
M. Bougard (Démission de la communauté internationale devant la tragédie rwandaise et nécessité pour les pays de l'Union européenne de prendre des initiatives urgentes)			2521-2528, 2731-2732	
M. Valkeniers (Codes à barres sur les ordonnances)			2617-2620	
M. Valkeniers (Substitution aux médicaments prescrits)			2620-2623, 2734-2735	
M. Erdman (Conditions de travail dans les tribunaux)			2676-2682	
Mme Delcourt-Pêtre (Politique générale de l'emploi)			2735-2741	
M. Maertens (Capitaux dormant sur les livrets d'épargne des enfants ayant été placés en établissement)			2741-2746	
M. Bougard (Méthodes d'attribution des marchés de la S.N.C.B. et critères de choix du type de traverses de chemin de fer)			2746-2748	
<i>Voir aussi:</i> Règlement du Sénat				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Interpol				
<i>Voir:</i> Criminalité et violence — Police				
Investissements				
<i>Voir:</i> Abattoirs — Armée — Economie — Impôts sur les revenus (Revenus immobiliers) — Régie des Bâtiments — Société nationale des chemins de fer belges — Télégraphes et Téléphones — Travaux publics				
J				
Jeux et paris				
Appareils de jeu. — Utilisation des appareils bingo. — Avis de la Commission des jeux				4098
Juridictions du travail				
Tribunal du travail de Liège				
Modification de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail, en ce qui concerne le tribunal du travail de Liège				
Proposition de loi de Mme Cahay-André	936-1			
Difficultés rencontrées par le tribunal du travail de Liège suite aux nombreux recours introduits en matière d'aide sociale				
Question orale de M. Mouton			462-463	
<i>Voir aussi:</i> Code judiciaire — Ministres et Ministères (Vice-Premier Ministre, Justice et Affaires économiques) — Régie des Bâtiments				
Justice				
Tribunaux de police et dispositions relatives à l'accélération et à la modernisation de la justice pénale (Ancien intitulé: Tribunaux de police [Accidents de la circulation])				
Proposition de loi de M. Arts S.E. 1991-1992				
Rapport de M. Van Belle	209-2			
Discussion et vote			2290-2314, 2391-2392	
Modification de l'article 46 du Code judiciaire et de l'article 162, 13 ^o bis, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, en vue de favoriser la sécurité juridique et d'accélérer la procédure (Pli judiciaire et exploit d'huissier)				
Proposition de loi de M. Arts	868-1			
Meilleure administration de la Justice	881-6	5-6, 8, 11, 12, 13-16		
Informatisation	881-6	8	543	
Assistance judiciaire	881-6	9-10, 27	543-544	
Organisation de l'assistance judiciaire du mineur victime de faits de pédophilie				
Proposition de loi de M. Monfils	1046-1			
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères				
« Nouveau contrat avec le citoyen »	881-6	11, 12	2575	
	1122-2	46-49, 57, 63-64-65		
Arrière judiciaire	881-6	12, 13, 29, 50	543, 544, 545	
Recensement de l'arriéré (Code judiciaire, art. 730)			543	
Situation intenable au parquet du procureur du Roi à Audenarde				5202, 6016, 6109
<i>Voir aussi:</i> Assurances				
Rapport annuel relatif à la politique du Ministère public	881-6	15		
Augmentation des frais de justice et des montants alloués aux experts et aux jurés	881-6	22-23, 44	547, 556, 557	
	909-2	5, 6, 16-17		

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Justice (suite)				
Majoration du taux d'intérêt légal	881-6	23, 44		
Infrastructure. — Bâtiments judiciaires. — Construction et rénovation	881-6	28-29, 49	596	6471
Extension du Palais de justice à Liège. — Construction			548, 556	
Rénovation à Tongres			554, 556	
Rénovation des bâtiments du Palais de justice de Tongres			2405-2407	
Interpellation de Mme Van Cleuvenbergen				4400, 5023
Hébergement des services judiciaires de Bruxelles				
<i>Voir aussi</i> : Etablissements pénitentiaires				
Vagabondage et mendicité	881-6	30, 37, 50		
Réforme des tribunaux de police	881-6	32	543	
Politique en matière d'extradition et de droit d'asile	881-6	34, 54-56	558	
Basques espagnols	818-6	34, 54-55	552, 558	
<i>Voir aussi</i> : Réfugiés				
Modification de la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, de la loi du 15 juillet 1970 déterminant le cadre des tribunaux de commerce et modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, et de la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance (Greffiers et commis-greffiers)				
Projet de loi*	899-1			
Rapport de M. Borin	899-2			
Discussion et vote			1576-1577, 1623	
Augmentation des droits de greffe	909-2	2, 5, 15	615	
Modification de la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, en ce qui concerne le cadre du personnel du parquet du Procureur du Roi d'Audenarde				
Proposition de loi de M. De Croo	989-1			
Différenciation des poursuites en fonction de l'identité politique des victimes				
Question orale de M. Verreycken			359-360	
Extension des cadres de juridiction			543	
Perte de crédibilité de la Justice. — Crise de la Justice			548, 549, 550, 552	
Protection juridique offerte par la Cour de justice de Luxembourg et la Cour européenne des droits de l'homme de Strasbourg			549	
Arrière législatif			549	
Situation difficile que connaît le tribunal de première instance de Bruxelles			550, 553, 558	
Interprètes et traducteurs				
Rétribution insuffisante des interprètes et traducteurs jurés près les tribunaux				
Question orale de M. Verreycken			1179	
Interprètes et traducteurs réquisitionnés par les parquets. — Tarifs. — Paiement d'arriérés				4707, 4874
Déficiences dans l'administration de la Justice				
Interpellation de M. Verreycken			1425-1427	
Intervention de la justice à la suite d'une action de protestation devant le consulat du Danemark à Gand (Jeunes — Détention préventive — Mise au secret — Anarchistes)				
Question orale de M. Lozie			1892	
Différents problèmes de première importance qui concernent la justice dans l'arrondissement de Nivelles				
Interpellation de Mme Herzet			2194-2198	
Conditions de travail dans les tribunaux				
Interpellation de M. Erdman			2676-2682	
Juges d'instruction. — Exécution de commissions rogatoires urgentes. — Financement				3964, 4756, 6060
Avis de saisie. — Remplacement de bacs à fiches. — Questions pratiques				3986
Instruction judiciaire contre une entreprise de dépannage (dessous-de-table)				4242, 5211
Reprise de sociétés. — Poursuite des instances				4758, 5860
Personnes disparues en Belgique. — Taux d'élucidation				5201, 5319, 5922
Saisie de véhicules				5651, 6220
Service dans les tribunaux. — Situation à Gand				5918
Politique de classement sans suite au parquet de Bruxelles				6498, 6683
Infractions en matière de stupéfiants. — Nombre d'actions au parquet bruxellois				6498, 6683
Lutte contre la fraude fiscale et financière. — Informatisation des sections financières des parquets				6528

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Justice (suite)				
Greffes et parquets <i>Voir:</i> Cour de cassation — Ministres et Ministères (Vice-Premier Ministre, Justice et Affaires économiques) <i>Voir aussi:</i> Armée — Arts — Budgets (Généralités) (Justice) — Circulation routière — Code judiciaire — Commerce — Criminalité et violence — Environnement — Etablissements pénitentiaires — Juridictions du travail — Justices de paix — Magistrats — Mineurs d'âge — Ministres et Ministères (Finances) (Intégration sociale, Santé publique et Environnement) (Vice-Premier Ministre, Justice et Affaires économiques) — Protection de la vie privée — Publicité — Radio et télévision — Régie des Bâtiments — Vacances				
Justices de paix				
Juges de paix de complément Compétence et répartition de leurs tâches Question orale de M. Erdman <i>Voir aussi:</i> Emprunts — Ministres et Ministères (Vice-Premier Ministre, Justice et Affaires économiques)	881-6	8-9	553, 558 1890-1891	
K				
Kinésithérapie				
Modification de l'A.R. n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, en vue de la réglementation de l'exercice de la kinésithérapie Proposition de loi de M. Diegenant S.E. 1991-1992 Rapport de Mme Creyf Discussion. — Tombe suite à l'adoption du projet n° 944-1	426-2		2605-2611, 2723	
Modification de l'A.R. n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, en vue de la réglementation de l'exercice de la kinésithérapie Proposition de loi de Mme Delcourt-Pêtre 1992-1993 Rapport de Mme Creyf Discussion. — Tombe suite à l'adoption du projet n° 944-1	541-2		2605-2611, 2723	
Attribution d'un statut professionnel aux kinésithérapeutes Proposition de loi de MM. Gevenois et Taminiaux 1992-1993 Rapport de Mme Creyf Discussion. — Tombe suite à l'adoption du projet n° 944-1	636-2		2605-2611, 2723	
Mesures d'économie Modification de l'A.R. n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, en vue de la réglementation de l'exercice de la kinésithérapie Proposition de loi de MM. Diegenant et Mahoux Rapport de Mme Creyf Amendements de MM. Meesters et Cuyvers Discussion et vote	881-15	3, 8		
	944-1 944-2 944-3		2605-2617, 2711-2712, 2722-2723	
L				
Laïcité				
Reconnaissance de la laïcité Intérêt qu'il y aurait à modifier l'article 182 de la Constitution relatif à la subsidiarité des cultes et de la laïcité Interpellation de M. Hasquin <i>Voir aussi:</i> Armée — Gendarmerie	881-6	28, 49	1432-1435	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Lait et produits laitiers				
Application de la directive européenne 92/46 à partir du 1 ^{er} janvier 1994 et ses conséquences pour les petits producteurs de lait biologique			781-783	
Interpellation de M. Bougard				
Quotas laitiers				
Défense des producteurs belges en ce qui concerne l'octroi de suppléments de quotas laitiers provisoires par le Conseil des C.E.			1975-1976	
Question orale de M. Bock				
Défense des producteurs belges en ce qui concerne l'octroi de suppléments de quotas laitiers provisoires par le Conseil des C.E.			2411-2412	
Interpellation de M. Bock				5543
Répartition. — U.E.				
Voir aussi: Droits de succession				
Dioxine				
Dioxine dans le lait à proximité des incinérateurs. — Analyses				4374
Voir aussi: Environnement				
Transformation du beurre. — Aides de la C.E. — Délais de traitement des dossiers				4892
Voir aussi: Hygiène et santé				
Langues				
Emploi en néerlandais du terme «minder-validen» dans l'A.R. du 1 ^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière			124	
Question orale de M. Seeuws				5262
Question écrite posée dans les trois langues nationales				5418, 5623
Règles relatives à la féminisation des dénominations de professions				
Information du consommateur. — Obligations en ce qui concerne l'emploi des langues dans le monde juridique européen				5849, 6112
Cadres linguistiques des services publics fédéraux				6427
Noms de communes. — Traduction. — Moniteur belge				6441
Voir aussi: Aéronautique — Affaires étrangères — Aide médicale urgente — Armée — Cartes d'identité — Commission permanente de contrôle linguistique — Conseil de l'Europe — Cour de cassation — Criminalité et violence — Droits d'auteur — Ecole royale des cadets — Ecole royale militaire — Etablissements pénitentiaires — Etrangers — Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre — Logement — Lois et arrêtés — Magistrats — Marchés publics — Ministres et Ministères (Affaires sociales) (Finances) (Vice-Premier Ministre, Justice et Affaires économiques) — Peines — Police — Politique sociale — Postes (Personnel) — Réfugiés — Sabena — Société nationale de crédit à l'industrie — Société nationale des chemins de fer belges (Personnel) — Télégraphes et Téléphones — Union européenne				
Logement				
Liens entre le plan global, la lutte contre l'exclusion et la politique du logement			1579-1586	
Interpellation de M. Vaes				
Absence d'un Code de déontologie pour les syndics d'immeubles au moment où les travaux parlementaires relatifs à la loi sur la copropriété progressent rapidement			2094-2097	
Interpellation de M. Hatry				
Construction d'habitations. — Entrée en vigueur de la nouvelle loi du 3 mai 1993				4309
Equipements sanitaires dans les habitations belges				4717, 4939
Immeubles à appartements. — Rapports du conseil de gestion des copropriétaires. — Emploi des langues				6194
Logement social				
Voir: Armée — Taxe sur la valeur ajoutée				
Voir aussi: Armée — Cadastre — Droits d'enregistrement — Emprunts — Politique sociale — Population — Prix — Réfugiés				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N ^o	Pages	Pages	Pages
Loi-programme				
<i>Voir:</i> Budgets (Généralités) — Lois et arrêtés — Travail				
Lois de redressement				
<i>Voir:</i> Politique sociale				
Lois et arrêtés				
Procédé des lois-programmes. — Critique	909-2 980-2 909-3	4, 5, 14 11 7-8	616, 618, 1262, 1278, 1282-1283, 1289, 1301	
Principe de la non-rétroactivité. — Lois fiscales				
Modification de l'article 3 de la loi du 31 mai 1961 relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires (Sanction et promulgation des lois: Albert II, Roi des Belges)				
Projet de loi*				
Rapport oral de M. Seeuws, discussion et vote			19-20, 33-34 546-547	
Inflation des normes législatives				
Publication des lois au Moniteur belge				4465
Lois sur les sociétés commerciales. — Traduction				5058, 5276
<i>Voir aussi:</i> Animaux et protection des animaux — Circulation routière — Commerce — Droit pénal — Etablissements hospitaliers — Institutions de crédit — Langues — Logement — Malades mentaux — Ministres et Ministères (Finances) (Petites et Moyennes Entreprises et Agriculture) — Moniteur belge — Produits pharmaceutiques — Sociétés commerciales — Sécurité de l'Etat — Tabac — Taxe sur la valeur ajoutée — Travail				
Loterie nationale				
Rente de monopole. — Prélèvements au profit du budget de l'Etat	909-3	2-3, 25-26	618	
Plan de répartition des bénéficiaires	909-3	25-26	620	
Affectation des bénéficiaires				
Publication de la liste des établissements et des projets subventionnés				4678
Résultats nets. — Répartition régionale				4909, 5283
Plan de répartition des bénéficiaires				5125, 5286, 5864
Subventions attribuées pour la production de films et à des écoles de l'enseignement spécial				5312, 5440
Fourniture de produits. — Garantie bancaire				5652, 5725
Placement de terminaux <i>on line</i> chez les détaillants				5772
Effectif du personnel et occupation des postes				6022, 6236
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités) — Fonds de la coopération au développement				
Loteries et tombolas				
Lotto				
Publicité concernant un système de loterie « boule de neige »				4210, 4775
Problèmes lors du tirage du 29 janvier 1994				5122, 5285
Loyers				
<i>Voir:</i> Baux à loyer — Impôts sur les revenus (Revenus professionnels) — Prix — Taxe sur la valeur ajoutée				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
M				
Magistrats				
Formation et recrutement				
Collège de recrutement				
Nomination de deux membres suppléants du Collège de recrutement des magistrats (art. 259bis du Code judiciaire). — Liste des candidats	878		183-184 364-365, 368-369, 370	
Scrutin				
Nomination d'un membre suppléant du Collège de recrutement des magistrats (Art. 259bis du Code judiciaire). — Liste des candidats	1133		2453 2708-2709, 2716	
Scrutin				
Formation et recrutement	881-6	8, 24-25, 30, 45, 50	548, 549	6358
Modification des articles 259bis et 259quater du Code judiciaire (Recrutement: avocats)				
Proposition de loi de M. Laverge	924-1			
Formation et recrutement (Magistrats du Ministère public — Stage judiciaire — Juges suppléants — Code judiciaire)				
Proposition de loi de M. Erdman	1168-1			
Application aux juges suppléants de la loi du 18 juillet 1991 modifiant les règles du Code judiciaire relatives à la formation et au recrutement				
Question orale de M. Vandenberghe			1180	
Application de la loi relative à la formation et au recrutement				
Question orale de M. Vandenberghe			2400-2401	
Revalorisation du statut	881-6	10	549, 550	
Instauration d'une carrière plane pour les magistrats de première instance			553, 558	
Nominations au tribunal de première instance de Bruxelles				
Interpellation de M. Goovaerts			112-114	
Neutralité politique. — Incompatibilités				4816, 5013
Voir aussi: Code judiciaire — Conseil d'Etat — Constitution (Révision de la Constitution) — Droit pénal — Juridictions du travail — Justices de paix — Police — Procédure pénale — Tribunaux de première instance				
Malades mentaux				
Maisons de soins psychiatriques. — Normes. — Argent de poche garanti aux habitants				6502
Collocation et internement. — Modification de la loi				6671
Voir aussi: Budgets (Santé publique et Environnement) — Centres publics d'aide sociale — Code civil — Défense sociale — Transports publics				
Maladies professionnelles				
Modification des règles d'indemnisation	980-12	6	1258, 1264, 1278, 1288, 1297-1298, 1299, 1303	
Voir aussi doc. n° 980-1				
Vaccination contre l'hépatite A et B. — Remboursement par le Fonds des maladies professionnelles				5575, 5696, 6199, 6447-6533
Enseignants en art infirmier. — Compétences ministérielles				6623
Intérêts moratoires				6390, 6530
Voir aussi: Ministres et Ministères (Pensions)				
Voir aussi: Accidents du travail — Fonds des maladies professionnelles — Politique sociale				
Manifestations				
Incidents entre des agriculteurs et des défenseurs de l'environnement à Slijpskapelle				
Question orale de M. Lozie			1077-1078	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Manifestations (suite)				
Intervention de la police communale de Gand le 11 mars 1994 contre des manifestants non violents			1814-1816	
Interpellation de M. Maertens				4139
Formation de la police et de la gendarmerie à l'intervention lors de manifestations				4247, 4474
Fête de la Communauté française. — Perturbation de l'ordre public				4538
Protestations contre la visite d'une délégation chinoise à Anvers. — Intervention sélective de la police				
<i>Voir aussi:</i> Criminalité et violence — Fourons — Justice — Police				
Marchés publics				
Réglementation en matière de marchés publics. — Application	881-4	8, 15	522, 550 522, 551 522, 551	5017
Achats militaires				
Emploi des langues dans l'Union européenne				
Pouvoir de décision. — Application à la S.T.I.B.				
Modification de la loi du 20 mars 1991 organisant l'agrégation d'entrepreneurs de travaux (Répartition des compétences entre l'Etat et les Régions)				
Projet de loi	949-1			
Rapport de M. De Seranno	949-2			
Discussion et vote			1952-1957, 1981-1982	
Modification de l'A.R. du 22 avril 1977 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services (Enregistrement et agrégation)				
Proposition de loi de MM. Verreycken et Peeters	1051-1			
Commande d'autobus wallons				
Affaire Van Hool/E.M.I.			522	
Question orale de M. Verreycken			1441-1442	
Transgression manifeste de la loi par la Société régionale wallonne du transport (S.R.W.T.) lors de la commande de 278 autobus et attitude du Gouvernement fédéral en la matière				1475-1484, 1565-1566
Interpellation de M. Geens				1978-1979
Commande d'autobus wallons				
Question orale de M. Geens				
Adjudication pour l'achat de chaussures par l'armée				3973, 4479
Concessions de l'exploitation du plateau continental. — Indemnités				4062, 4293, 4362
Retards de paiement				4293
Extraction de sable en mer. — Conditions de concession. — Infractions. — Appareil enregistreur				5511
Adjudications de gré à gré de travaux d'entretien. — Observations de la Cour des comptes. — Respect de la législation sur les marchés publics				6674
<i>Voir aussi:</i> Comités d'acquisition — Monuments et sites — Postes				
Mariage				
Modification du droit matrimonial. — Dispense de la condition d'âge				6056
<i>Voir aussi:</i> Epargne				
Marine				
Plans de fusion de services de police				
<i>Voir:</i> Police				
Marine marchande				
Viabilité de la flotte belge	881-18	17		5053, 5064, 5452
Mise de navires sous pavillon étranger. — Charges sociales				
Pool des marins				
Effectif du personnel et occupation des postes				6027, 6592
Nationalités				6497
<i>Voir aussi:</i> Travail				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Médecine vétérinaire				
<i>Voir</i> : Assurance maladie-invalidité — Institut d'expertise vétérinaire				
Médecins				
<i>Voir</i> : Accès à la profession — Armée — Art de guérir — Assurance maladie-invalidité — Criminalité et violence — Droits de succession — Enseignement (Enseignement supérieur) — Etablissements hospitaliers — Formation professionnelle — Impôts sur les revenus (Impôt des sociétés) (Revenus professionnels) — Ministres et Ministères (Intégration sociale, Santé publique et Environnement) — Pensions (Indépendants) — Rémunérations et salaires				
Médicaments				
<i>Voir</i> : Produits pharmaceutiques				
Mer				
Protection de la mer du Nord (Environnement)	881-16	16		
Résultats de la Conférence sur la mer du Nord qui s'est tenue à Copenhague les 7 et 8 décembre 1993			763	
Question orale de M. Pataer				
Préparation de l' <i>Intermediate Ministerial Meeting</i> (I.M.M.-93) des 7 et 8 décembre 1993 à Copenhague (Protection de la mer du Nord)				4215, 4217, 4437, 4853
<i>Voir aussi</i> : Environnement				
Modèle mathématique de la mer du Nord et de l'estuaire de l'Escaut. — Vols de contrôle de la pollution marine				4024, 4961, 5400, 6681
Pollution de la mer du Nord				4511, 4854
Danger des objets flottants dans les eaux territoriales belges				5469, 5593
<i>Voir aussi</i> : Affaires étrangères — Animaux et protection des animaux — Environnement — Navigation — Pêche — Pollution des eaux				
Méto				
<i>Voir</i> : Criminalité et violence				
Milice				
Congés d'urgence pour motifs graves à octroyer aux miliciens des levées 1993 et antérieures				
Proposition de résolution de M. Vermeiren	952-1			
Rapport de M. Ottenbourg	952-2			
Discussion et rejet			2567-2568, 2718-2719	
Rapport d'activités du service de recours pour la période d'octobre 1992 à octobre 1993			357	
Suppression du service de recours pour miliciens				
Question orale de M. L. Martens			1085-1086	
Instauration d'un service volontaire en faveur de la collectivité tel qu'il est prévu par le Ministre de la Défense nationale				
Interpellation de M. Pataer			1758-1760	
Religieux dispensés du service militaire. — Service civique au Congo belge				5132, 5237
Convocation au Centre de recrutement et de sélection. — Absence de réponse				6198, 6388
Délinquance militaire				
<i>Voir</i> : Armée				
<i>Voir aussi</i> : Armée — Provinces				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Mineurs				
Voir: Fonds national de retraite des ouvriers mineurs				
Mineurs d'âge				
Institution d'une commission d'enquête parlementaire chargée d'élaborer une politique structurelle en vue de lutter contre les diverses formes d'exploitation sexuelle des mineurs d'âge Proposition de Mme Herzet	870-1			
Arrestations de mineurs d'âge. — Réseau criminel (<i>Robert van Engeland</i>)				4167
Voir aussi: Bonnes mœurs — Cartes d'identité — Droit pénal — Enfance et jeunesse — Etablissements pénitentiaires — Informatique — Justice — Peines				
Minimum vital				
Bénéficiaires				
Arrondissement de Saint-Nicolas				4047, 4229
Limbourg du Sud				4663, 4739
Arrondissements d'Alost et d'Audenarde				5753, 5887
Arrondissements de Roulers-Tielt et de Courtrai				6261
Arrondissements de Gand et d'Eeklo				6588, 6657
Loi portant un programme d'urgence pour une société plus solidaire. — Augmentation de la subvention pour le minimum de moyens d'existence. — Application				4573, 4738
Notion de cohabitants Voir: Informatique Voir aussi: Centres publics d'aide sociale				
Ministres et Ministères				
Généralités				
Voir: Constitution (Révision de la Constitution) — Postes (Personnel) — Régions et Communautés				
Affaires sociales				
Personnel des services publics. — Cumul				4076
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4249, 4447, 4685
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4509, 4794
Frais de déménagement supportés par les autorités				4572, 4687, 4848
Effectifs du personnel et occupation des postes				6074
Protection de l'environnement dans le cadre du bureau				6453
Contributions à la coopération au développement				6502, 6567
Parastataux relevant du Ministère. — Effectif du personnel et nombre de dossiers traités par régime linguistique				6531
Missions d'études du département (<i>Expérience Busquin - De Maese-neer</i>)				6678
Commerce extérieur et Affaires européennes				
Marché unique européen. — Formation de fonctionnaires nationaux en droit et politique européens				4124
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4225
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4535
Protection de l'environnement dans le cadre du bureau				6382
Contributions à la coopération au développement				6384
Coopération au Développement (Secrétaire d'Etat)				
Coopérants O.N.G. — Moratoire en matière d'agrémentations				4026, 4027
Radioscopie. — Mesures concrètes				4281
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4512, 4606
Administration générale de la coopération au développement (A.G.C.D.)				
Contrat avec <i>Acotra</i> (Agence de voyage)				4906, 5354
Contribution au Fonds européen de développement				6488, 6516
Personnel occupé dans le cadre de la coopération au développement				5355
Effectifs du personnel et occupation des postes				6040, 6408
Protection de l'environnement dans le cadre du bureau				6479

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Ministres et Ministères (suite)				
Défense nationale				
Personnel des services publics. — Cumul				4009
Radioscopie. — Mesures concrètes				4011
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4249, 4444
Revue de presse. — Papier recyclé				4344, 4445
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4549
Conférence de Rio. — Intégration des engagements pris dans la politique nationale et dans les budgets 1993 et 1994				4932
Effectifs du personnel et occupation des postes				6030
Contributions à la coopération au développement				6501, 6652
Relations avec la Russie				6737
<i>Voir aussi: Armée</i>				
Emploi et Travail, chargé de la politique d'égalité des chances entre hommes et femmes				
Recrutement d'inspecteurs du travail	881-14	9, 13		
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4228
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4505, 5100
Effectifs à l'inspection technique du travail				5968, 6607
Effectifs du personnel et occupation des postes				6025
Institut national de recherche sur les conditions de travail. — Effectif du personnel et occupation des postes				6026, 6591
Protection de l'environnement dans le cadre du bureau				6474, 6725
Contributions à la coopération au développement				6500, 6592
<i>Voir aussi: Travail</i>				
Finances				
Organisation et management du Ministère des Finances				
Proposition de résolution de M. Geens 1992-1993				
Rapport de M. Didden	812-2		640-642, 755-756	
Discussion et vote				
Effectifs				
	880-2	21, 40-41, 83, 105		
Administration de la Trésorerie	881-3	1-2, 8-9		
Recrutement d'agents contractuels	881-3	4, 11		
Recrutement			1180-1181	
Question orale de Mme Van Cleuvenbergen				4615, 4976
Prolongation des contrats d'agents contractuels				5518
Adaptation du cadre du personnel à l'évolution des contribuables				6068
Occupation des postes				4709, 4977, 5281, 5338, 5339, 5340
Restructuration des administrations fiscales	880-2	21-22, 40-41	256, 508-509, 514	
	881-3	3		4955, 5432
Affectation du nouvel hôtel des Finances à Ath				5789, 5990
Transfert des bureaux de contrôle des contributions directes et de la T.V.A. de Zottegem à Audenarde				5991
Transfert du bureau de contrôle de Poperinge à Ypres				6088
Avenir du bureau de contrôle de Bouillon				
Mobilité du personnel	880-2	41		
	881-3	83		
Informatisation	880-2	58, 83-85, 106	497	
	881-3	3, 9-11, 15		
	1122-2	49		
Inventaire de tous les biens immeubles				5873
Compatibilité entre les terminaux enregistrement et cadastre du cadastre				5874
Dépenses de cabinet	881-3	2-3, 9		5874
Administration des Douanes et Accises				
Réorganisation	881-3	3-4, 11		
Fermeture prévue du poste de douane de Rekkem			30	
Question orale de M. L. Martens				
Bâtiments et sites des postes de douane belges. — Réaffectation				4158, 4266, 4565
Restructuration du bureau de Zottegem				4186
Fermeture des bureaux de douane dans l'arrondissement de Dendermonde				4401, 4676

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Ministres et Ministères (suite)				
Finances (suite)				
Administration des Douanes et Accises (suite)				
Logements de fonction à la disposition des agents de douane				5059, 5434
Taxe de circulation. — Contrôle. — Retard				5205
Conducteurs qui méprisent les contrôles. — Equipement des véhicules de matériel de communication				5228
Collaboration internationale et accès de l'administration au fichier S.C.E.N.T. de la C.E.				5443
Contrôles frontaliers dans les Balkans par des fonctionnaires des douanes belges				5726, 5802
Importations parallèles. — Contrôles				5903, 6233
Importation de poissons. — Utilisation du formulaire T2M				6424, 6554
Détachement de fonctionnaires à la brigade D.E.F.O.				6527
Adaptation des droits d'investigation et de contrôle des agents, suite à l'abolition des frontières fiscales et à la restructuration de l'Administration				
Voir doc. nos 1119-1 et -2				
Voir aussi: Carburants — Douanes et accises — Impôts				
Administration du Cadastre. — Effectifs	1002-2	4, 77	1640	
Inspection spéciale des impôts	1002-2	45, 47, 66	508, 509, 514	
Banque de données illégale de l'Inspection spéciale des impôts			1371-1373, 1381, 1468-1469	
Interpellation de M. van Weddingen				
Infrastructure informatique et bureautique				5486, 5669
Accès aux banques de données des autres administrations fiscales				5519
Enquête sur les importations frauduleuses d'or				5875
Renforcement des services				6529
Voir aussi: Droit pénal — Impôts sur les revenus (Revenus professionnels)				
Contrôle de l'administration fiscale dans le secteur horeca			268	
Voir aussi: Taxe sur la valeur ajoutée				
Détachement de fonctionnaires fiscaux près les parquets			504	6023, 6238, 6517
Administration des Contributions directes				
Recrutements pour les services de taxation à l'impôt des sociétés			514	
Contrôle fiscal. — Différences régionales dans son exécution				4122
Annonces à caractère sexuel dans les journaux. — Contrôle des services des contributions				4401, 4586
Administration de Gand. — Agents du service mécanographique. — Chances de promotion. — Mutations				5003, 5222
Efficacité des contrôles. — Intervalle entre les contrôles chez un même contribuable				5482, 6065
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4244, 4779
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4501, 6228
Fonctionnaires enseignant dans des organismes externes				4724
Activités accessoires des fonctionnaires (Enseignement-Publications). — Modernisation du <i>Commentaire administratif de la législation fiscale</i>				4778
Application par anticipation de nouvelles mesures législatives				5060, 5223
Utilisation du nom <i>Voeren</i> au lieu de <i>Fourons</i>				5123, 5511
Formation et perfectionnement des fonctionnaires				5126, 5287
Hauts fonctionnaires chargés de cours à l'Ecole supérieure de fiscalité. — Formation des agents des Finances				4783
Radioscopie. — Mesures concrètes				5278
Cellule d'audit des administrations fiscales				5341
Réorganisation des services de recherche				5481, 6709
Collaboration des administrations fiscales à la problématique du travail au noir				5481, 6709
Collaboration internationale en matière d'impôts sur les revenus et de T.V.A. — Assouplissement de la procédure				5487, 6547
Reconversion des services dans les cités administratives				5967
Commission des accords fiscaux préalables (<i>Ruling</i> — Mesure générale anti-abus de droit). — Composition. — Critères pour la prise d'une décision				6423
Voir aussi: Impôts sur les revenus (Impôt des sociétés)				
Contributions à la coopération au développement				6515
Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines				
Voir: Taxe sur la valeur ajoutée				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Ministres et Ministères (suite)				
Finances (suite)				
Office central chargé de la lutte contre la délinquance économique et financière organisée. — Détachement de fonctionnaires de l'administration fiscale <i>Voir</i> : Criminalité et violence				
<i>Voir aussi</i> : Cités administratives — Droit pénal — Hypothèques — Impôts — Impôts sur les revenus — Informatique — Monuments et sites				
Intégration sociale, Santé publique et Environnement				
Cellule Environnement du département de la Santé publique				4022
Équipement des agents en service extérieur				
Situation du personnel chargé du contrôle du transport transfrontalier de déchets				4023
Pouvoir de verbalisation des agents lors des contrôles effectués sur le transport transfrontalier de déchets				4051
Radioscopie. — Mesures concrètes				4147
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4250, 4448
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4510, 4688
Frais de déménagement supportés par les autorités (Intégration sociale)				4574, 4738
Médecins siégeant dans des commissions et conseils (Santé publique)				5576
Service allocations aux handicapés. — Honoraires d'experts judiciaires. — Retard de paiement				5794, 5888
Effectifs du personnel et occupation des postes				6074
Conférence de Rio. — Intégration des engagements pris dans la politique nationale et dans les budgets 1993 et 1994				6405
Protection de l'environnement dans le cadre du bureau				6478, 6612
Contributions à la coopération au développement				6503
Récupération de vieux papier dans les services publics (Environnement)				6680
<i>Voir aussi</i> : Aide médicale urgente				
Intérieur et Fonction publique				
Marché unique européen. — Formation de fonctionnaires nationaux en droit et politique européens				4141
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4245, 6384
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4537
Agents contractuels subventionnés à la Police générale du royaume. — Période de mise en service				4867, 5038
Contributions à la coopération au développement (Intérieur)				6425
Cadre organique. — Agents contractuels et temporaires (Intérieur)				6561
Pensions				
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4269
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4535
Longueur du délai de paiement d'une rente accident du travail. — Paiement d'office des intérêts de retard				5674
Effectifs du personnel et occupation des postes				6025, 6388
Contributions à la coopération au développement				6391
Petites et Moyennes Entreprises et Agriculture				
Problèmes posés par les groupes de travail ayant des attaches avec les établissements scientifiques du Ministère de l'Agriculture			1379-1381	
Interpellation de M. Marthijs				4006
Législation. — Arrêtés d'exécution				4007
Radioscopie. — Mesures concrètes				
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4228, 5299
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale (Agriculture)				4541, 5346
Effectifs du personnel et occupation des postes				6072, 6336
Protection de l'environnement dans le cadre du bureau (Agriculture)				6476, 6520, 6641
Contributions à la coopération au développement (Agriculture)				6500, 6642
Réorganisation du département de l'agriculture				6731
<i>Voir aussi</i> : Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture (I.R.S.I.A.)				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Ministres et Ministères (suite)				
Politique scientifique et Infrastructure				
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4502, 4727
Radioscopie. — Mesures concrètes				4838
Personnel des services publics. — Cumul				4882
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4883
Effectifs du personnel et occupation des postes				6024, 6483
Protection de l'environnement dans le cadre du bureau				6471
Contributions à la coopération au développement				6499
Premier Ministre				
Audit interne	881-4	10, 14		
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4219
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4513
Effectifs du personnel et occupation des postes				6049
Protection de l'environnement dans le cadre du bureau				6369
Contributions à la coopération au développement				6370
<i>Voir aussi:</i> Ordre des travaux — Sécurité sociale				
Vice-Premier Ministre, Communications et Entreprises publiques				
Service de l'immatriculation des véhicules				
Déménagement et automatisation du service				
Question orale de M. Van Aperen			362	
Déconcentration du service et lutte contre les vols de voiture				
Interpellation de M. Van Hooland			1028-1032	
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4239
Radioscopie. — Mesures concrètes				4410
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4528
Réorganisation des services de contrôle de l'Administration des transports. — Rémunération des contrôleurs				5257, 5586
Effectifs du personnel et occupation des postes				6011, 6295
Protection de l'environnement dans le cadre du bureau				6463
Contributions à la coopération au développement				6495
<i>Voir aussi:</i> Entreprises — Environnement — Gouvernement — Office central des fournitures — Timbres-poste				
Vice-Premier Ministre et Affaires étrangères				
Désignation de nouveaux consuls à la lumière de la récente réforme de l'Etat				
Proposition de résolution de M. Valkeniers	947-1			
Le fait que le département des affaires étrangères est devenu ingouvernable à la suite de l'annulation d'un certain nombre de nominations et répercussions éventuelles sur d'autres nominations politiques (à exclure ou non)				
Question orale de M. De Croo			1080-1081	
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4220
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4529
Effectifs du personnel et occupation des postes				6053
Protection de l'environnement dans le cadre du bureau				6372
Arrêt du Conseil d'Etat. — Condamnation du département à une astreinte				6443
Contributions à la coopération au développement				6498, 6537
Vice-Premier Ministre et Budget				
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4501, 4628
Radioscopie. — Mesures concrètes				4628
Contributions à la coopération au développement				6380
Protection de l'environnement dans le cadre du bureau				6380
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Finances)				
Vice-Premier Ministre, Justice et Affaires économiques				
Hébergement des services de l'administration centrale (Justice) et travaux dans les bâtiments judiciaires	881-6	10-11		
Organisation des bibliothèques	881-6	25, 46		

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Ministres et Ministères (suite)				
Vice-Premier Ministre, Justice et Affaires économiques (suite)				
Administration des affaires civiles et criminelles	881-6	26-27, 48		
Politique de recrutement du personnel (Justice)	881-6	33-34, 53-54		
Rôle du département des Affaires économiques	881-17	1-8, 19-34		
Institut belge de normalisation	881-17	6		
Effectif du personnel et occupation des postes <i>Voir aussi:</i> Budgets (Affaires économiques)				6018
Restructuration du département des Affaires économiques	881-17	8-11, 19-34	542, 543	
Effectif du personnel du département des Affaires économiques	881-17	13, 38-40	543, 556	
Greffes et parquets				
Modernisation et simplification de la carrière administrative du personnel des greffes			1604-1605	
Question orale de M. Erdman				3965, 4358
Postes vacants ouverts de greffier en chef et de greffier chef de service				4002
Recrutement de personnel contractuel dans les juridictions du travail				4039, 4308
Justice de paix du premier canton d'Ostende. — Emploi vacant de commis-greffier				4338, 5156
Greffe du tribunal de commerce de Courtrai. — Manque de personnel. — Infrastructure déficiente				4774
Session de formation permanente pour des fonctionnaires de Justice, organisée par l'Ecole nationale des greffes à Dijon (France)				5711
Personnel du greffe des cours et tribunaux. — Délégation				5901, 6222
Examen de rédacteur				6062
Personnel des cours et tribunaux				
<i>Voir aussi:</i> Justice				
Errements du service de la concurrence du Ministère des Affaires économiques à l'occasion de la fusion de deux entreprises du commerce de détail en parfumerie			2198-2201	
Interpellation de M. Hatry				
Postes vacants ouverts dans les fonctions judiciaires pour la magistrature assise et le Ministère public				3965, 4354
Connaissance de la deuxième langue nationale au sein de diverses commissions du département de la Justice. — Preuve				4221
Adresses. — Numéros postaux. — Utilisation des dénominations d'anciennes communes				4241, 4349
Examen de recrutement pour personnel auxiliaire des services judiciaires. — Réserve de recrutement				4500, 4826, 5261, 5666
Affiliation aux syndicats. — Nombre de membres. — Prime syndicale				4500, 5597
Radioscopie. — Mesures concrètes (Justice)				5151
Conférence de Rio. — Intégration des engagements pris dans la politique nationale et dans les budgets 1993 et 1994 (Justice)				5326
Fonds pour l'extraction de sable				5987
Effectifs du personnel et occupation des postes				6015
Protection de l'environnement dans le cadre du bureau				6467
Contributions à la coopération au développement (Affaires économiques)				6498, 6545
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Justice) — Criminalité et violence — Economie				
Moniteur belge				
Informatisation	881-6	24, 45		
Coquilles	881-6	45		
Présentation après la réforme de l'Etat				5711, 6062
Nombre de lois toujours pas publiées au Moniteur belge				6064
<i>Voir aussi:</i> Langues — Lois et arrêtés				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Monnaie				
Politique monétaire	880-2	5, 6, 37, 41	489, 493, 499, 500, 512- 513, 518, 520-521, 554, 555	
	1122-2	5-6, 8, 31, 35, 81		
Interventions de la Banque nationale	880-2	67, 80		
Abaissement récent du taux d'intérêt central par la Banque nationale				5159
Institut monétaire européen	880-2	64, 86		
Politique monétaire européenne, question du <i>non dévaluation Ecu</i> et siège de la Banque centrale européenne				
Interpellation de M. Dierickx			38-40	
Absence de l'effigie du Roi sur les nouveaux billets de 2 000 francs				
Question orale de M. de Donnée			2080-2081	
Destruction des billets de banque usagés				5073, 5223
Prochain retrait de billets de 5 000 francs				5873
Groupe de travail technique pour l'étude d'un seul S.M.E. — Rapport Union Monétaire Européenne				5991
Voir: Finances				
Voir aussi: Banque nationale de Belgique — Union européenne				
Monuments et sites				
Concession du Boyau de la Mort à Dixmude				
Concession				
Interpellation de M. Loones			645-646	
Déclarations offensantes envers le mouvement flamand à l'occasion de la concession				
Interpellation de M. Loones			1373-1375	
Concession de la gestion et de l'exploitation				
Question orale de M. Loones			1887-1888	
Concession				
Interpellations de MM. Verreycken, Suykerbuyk et Loones			2084-2090, 2135-2137	
Exploitation				4501, 5088
Incidents				6356, 6705
Propriété de la cathédrale Saint-Michel à Bruxelles et de l'Eglise Notre-Dame de Laeken				4703, 5428, 5716, 6246
's Hertogenmolens à Aarschot. — Restauration				5569, 5582
Mémorial national du Fort de Breendonk. — Effectif du personnel et occupation des postes				6032, 6170
Voir aussi: Affaires étrangères — Armée — Arts — Comités d'acquisition — Environnement				
Motions et motions d'ordre				
M. de Donnée (Votes à la Chambre au moment où les Ministres sont requis au Sénat pour répondre à des questions orales)			125	
M. Valkeniers (Proteste contre le fait que le Ministre Anselme prévient tardivement qu'il ne pourra répondre à ses interpellations)			473	
M. De Croo (Ordre du jour de la Commission de la Défense)			487	
M. Arts (Demande de la reprise de la discussion du projet insérant un article 1412bis dans le Code judiciaire, étant en commission de la Révision de la Constitution au moment de la discussion et n'ayant pu de ce fait intervenir en tant que rapporteur)			1155	
M. Loones (Constate la disparition de l'ordre du jour d'une de ses questions sur l'amnistie et insiste pour pouvoir la poser)			1178	
M. Hatry (Proteste contre la façon dont la Commission du Travail parlementaire organise les travaux [Ordres du jour du Sénat et des Commissions])			1639	
Musées				
Musée des sciences	881-19	12, 14		
Cruel manque de gardiens aux Musées royaux d'art et d'histoire				
Question orale de M. de Donnée			1442-1443	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Musées (suite)				
Ouverture au Musée de l'Armée d'une salle consacrée à la résistance et à la déportation Interpellation de M. Bock			2481-2483	
Problème de la sécurité des musées. — Protection contre des attentats. — Protection du Musée d'art moderne à Bruxelles				4311
Musées royaux d'art et d'histoire. — Places vacantes				5372
Musique				
Aide apportée par l'Etat fédéral à la Société philharmonique de Bruxelles Question orale de M. Desmedt			687-688	
Effectif du personnel et occupation des postes à l'Orchestre national de Belgique Voir aussi: Droits d'auteur				6024
Mutualités				
Voir: Assurance maladie-invalidité				
N				
Nationalité				
Voir: Etrangers — Marine marchande				
Naturalisations				
Feuilletons	903-1			
Rapport	903-2			
Scrutin sur la prise en considération			697, 752, 784-809	
Vote			759	
Feuilletons	904-1			
Rapport	904-2			
Scrutin sur la prise en considération			697, 752, 809-823	
Vote			759	
Feuilletons	905-1			
Rapport	905-2			
Scrutin sur la prise en considération			697, 752, 823-866	
Vote			759	
Feuilletons	973-1			
Rapport	973-2			
Scrutin sur la prise en considération			1187, 1212, 1231	
Vote			1194-1195	
Feuilletons (Application de la loi du 28 juin 1984, instituant le Code de la nationalité belge: assimilation de la résidence à l'étranger à la résidence en Belgique — Art. 19, dernier alinéa)	1013-1			
Rapport	1013-2			
Scrutin sur la prise en considération			1676-1677, 1680,	
Vote			1766-1783	
Feuilletons	1115-1		1848-1849	
Rapport	1115-2			
Scrutin sur la prise en considération			2511-2512, 2528,	
Vote			2530-2545	
Assouplissement et accélération de la procédure de naturalisation			2730	
Interpellation de M. Ulburghs			1435-1438, 1469	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Navigation				
Navigation intérieure	881-18	8, 10-11		
Problèmes du tour de rôle et de la tarification minimale			1849-1851	
Interpellation de M. Van Belle				4037, 4040, 4113,
Tour de rôle. — Actions aux Pays-Bas. — Actions de soutien de bateliers belges. — Libre circulation des marchandises				4261
Règlement de la navigation sur l'Yser				4055
Fraude				5375, 5683
<i>Voir aussi</i> : Office régulateur de la navigation intérieure — Transports				
Transport maritime de produits dangereux. — Obligation de prendre un pilote à bord	881-18	15-16		
Brevet de conduire en ce qui concerne les bateaux de plaisance	881-18	16		
Pool des réparateurs navals	980-2	91	1328, 1329, 1331	
Sécurité maritime et prévention de la pollution de la mer par hydrocarbures				4037, 4521
Pilotage de navires en mer du Nord. — Etude de la C.E.				4616, 4674
<i>Voir aussi</i> : Aide médicale urgente — Budgets (Communications et Infrastructure) — Enseignement (Enseignement technique) — Environnement				
Noms et prénoms				
<i>Voir</i> : Code civil				
Notariat				
Nomination des notaires				4706, 5024
Actes notariés et droits d'enregistrement				4708, 4835
O				
Objecteurs de conscience				
Rapports semestriels sur l'application des lois portant le statut des objecteurs de conscience			199, 1270	
<i>Voir aussi</i> : Affaires étrangères				
Œuvres d'art				
<i>Voir</i> : Arts — Droits de succession — Taxe sur la valeur ajoutée				
Œuvres de bienfaisance				
<i>Voir</i> : Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles)				
Office belge de l'économie et de l'agriculture				
Effectif du personnel et occupation des postes				6018, 6158
<i>Voir aussi</i> : Budgets (Affaires économiques) — Epizooties				
Office belge du commerce extérieur				
Bureau d'Intervention et de Restitution	881-17	12		
Suppression de l'Office			1820-1821	
Question orale de M. Verreycken				6069
Effectif du personnel et occupation des postes				
<i>Voir aussi</i> : Commerce extérieur				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Office central de crédit hypothécaire				
Garantie de l'Etat Privatisation Question orale de M. Didden Effectif du personnel et occupation des postes	881-3	5	2128-2129	6045
Office central des fournitures				
Achat ou utilisation d'articles en matériaux de récupération				5424, 5715
Office de contrôle des assurances				
Effectif du personnel et occupation des postes				6015, 6157
Office des chèques postaux				
Voir: Postes				
Office de sécurité sociale d'outre-mer				
Effectif du personnel et occupation des postes				6038
Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés				
Effectif du personnel et occupation des postes Fonds d'équipements et de services collectifs Voir: Famille Voir aussi: Enfance et jeunesse				6036, 6343
Office national de l'emploi				
Crédit de caisse de l'Onem auprès de la C.G.E.R. Gestion des services sociaux par les associations professionnelles Effectif du personnel et occupation des postes Agences locales pour l'emploi Voir: Travail Voir aussi: Travail	881-14	7, 12	528, 531, 533	4006 6027, 6608
Office national des débouchés agricoles et horticoles (O.N.D.A.H.)				
Politique en matière de promotion Avenir. — Régionalisation Répartition des ressources budgétaires Effectif du personnel et occupation des postes	881-12 881-12	16 16	577	5792, 5935 6030, 6611
Office national de sécurité sociale				
Nouveau conseil de gestion Montants non rencontrés par l'O.N.S.S. après aveu de faillite Effectif du personnel et occupation des postes Voir aussi: Sécurité sociale			271, 278, 281	5794, 5910, 6072 6034, 6179
Office national des pensions				
Effectif du personnel et occupation des postes				6069
Office national des vacances annuelles				
Effectif du personnel et occupation des postes				6037, 6181

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Office national du ducroire				
Politique Rapport sur l'activité de l'Office pour l'exercice 1992 Effectif du personnel et occupation des postes <i>Voir aussi</i> : Commerce extérieur	881-9	5-6	26	6019, 6373
Office national du lait et de ses dérivés				
Effectif du personnel et occupation des postes				6029, 6336
Office régulateur de la navigation intérieure				
Effectif du personnel et occupation des postes				6013
Ombudsman				
Médiateur parlementaire Création et organisation de la fonction de médiateur dans le secteur hospitalier Proposition de loi de Mme Maximus <i>Voir aussi</i> : Entreprises — Etablissements hospitaliers — Postes — Société nationale des chemins de fer belges — Télégraphes et Téléphones	881-7 888-1	3		
Opéra				
Théâtre royal de la Monnaie Emprunt avec garantie de l'Etat en faveur du T.R.M. Désignation d'une personne de nationalité française comme gestionnaire financier Question orale de M. Raes Nomination de membres du conseil d'administration Question orale de M. Eeman Effectif du personnel et occupation des postes <i>Voir aussi</i> : Budgets (Généralités)	881-19 909-3	10, 11 19	592 43-44 460-461	6024
Ordre des travaux				
Non-disponibilité du Premier Ministre pour répondre au Sénat à certaines interpellations sur le pacte social (Plan global) alors qu'il a pu se libérer pour la Chambre Ordre des travaux. — Discussion				
Respect des conventions entre Chambre et Sénat Protestation contre la façon dont la Commission du Travail parlementaire organise les travaux (Ordres du jour du Sénat et des Commissions) Motion d'ordre de M. Hatry Projets et propositions sur l'élection du Parlement européen et sur les dépenses électorales Promotion d'une répartition équilibrée des hommes et des femmes sur les listes de candidatures aux élections Sur l'ordre des travaux en séance publique <i>Voir aussi</i> : Motions et motions d'ordre — Règlement du Sénat			128-129 184, 200, 212, 559, 572, 925, 1276, 1456-1458, 1794, 2003, 2467-2470 200 1639 1905 2029-2030	
Organisation de coopération et de développement économique (O.C.D.E.)				
Adhésion de la Corée du Sud				6372

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Organisation des Nations Unies				
Missions humanitaires de l'armée belge à l'étranger	881-8 881-10 881-11 1122-2	4, 5 10 15 49		4103, 4200, 4961, 5104
Accompagnement psychologique				
<i>Voir aussi:</i> Armée				
Conseil de sécurité	881-8	6		
Mise en œuvre des décisions du Conseil				
Projet de loi	1173-1			
Somalie. — Envoi de casques bleus	881-11	8-9, 11	590, 591, 592	
Accidents causés par des casques bleus. — Discrimination lors du dédommagement accordé aux autochtones				4075 4200
Contacts avec la famille				
<i>Voir aussi:</i> Armée — Armes				
Politique			589, 590	
Tardiveté du rapport sur l'application de la Convention de l'O.N.U. relative aux droits de l'enfant			1184-1185	
Question orale de M. Pataer				
Rwanda				
Notre participation aux opérations de paix de l'O.N.U. après les récents événements au Rwanda				
Interpellation de M. Van Wambeke			1921-1931	6033, 6172
Indemnisation des para-commandos tués à Kigali				
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Rwanda				
Reconnaissance de la république de Chine à Taiwan				4061, 4349
Contributions financières. — Opérations de paix				4675, 4773
Missions de paix au Moyen-Orient				5803
Corisations belges à l'U.N.D.P. (Programme de développement des Nations Unies)				6201, 6344
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Armée — Armes — Constitution (Déclaration de révision)				
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord				
Politique envers l'O.T.A.N.	881-8 881-11	7, 18 2, 5, 6, 10		
Sommet de l'O.T.A.N. à Bruxelles et plus particulièrement l'avenir et l'élargissement éventuel de cette organisation			930-938	
Interpellation de M. Van Wambeke				
Manœuvres de l'O.T.A.N. — <i>Action Express 93</i>				4013
Contribution à l'O.T.A.N.				4675
Unités belges de réserve				6093, 6174
<i>Voir aussi:</i> Armée — Constitution (Déclaration de révision) — Environnement				
Organisation internationale du travail				
Recommandations. — Conditions de travail des femmes et des enfants. — Observations par les Douze				6531, 6727
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères				
Organismes d'intérêt public				
Modification de l'article 14 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public (Rémunération des commissaires et des réviseurs d'entreprises)				
Projet de loi*	1146-1			
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités)				
Ouverture de la session ordinaire 1993-1994			5	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
P				
Palais des Beaux-Arts				
Renouvellement du conseil d'administration du Palais des Beaux-Arts de Bruxelles Question orale de M. Raes <i>Voir aussi</i> : Musique			1603	4213
Papier				
<i>Voir</i> : Commerce extérieur — Ministres et Ministères (Défense nationale) (Intégration sociale, Santé publique et Environnement)				
Parastataux				
<i>Voir</i> : Ministres et Ministères (Affaires sociales) — Organismes d'intérêt public				
Parkings				
Amendes pour stationnement non autorisé. — Remplacement par le tarif demi-jour Possibilités de parking pour le personnel à la prison centrale de Louvain <i>Voir aussi</i> : Aide médicale urgente — Handicapés — Société nationale des chemins de fer belges				5120, 5909 6282, 6375
Parlement européen				
Election				
Modification de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement et exécution de la directive du Conseil des C.E. n° 93/109/C.E. du 6 décembre 1993 Projet de loi Rapport de M. Scharff Discussion et vote <i>Voir aussi</i> : Elections — Ordre des travaux Résolutions et recommandations	986-1 986-2		1519-1526, 1564-1565	9, 232-233, 459, 486, 929, 1235, 1270, 1498, 1545, 1820, 1882, 2002, 2369-2370
Raisons pour lesquelles le Président Clinton a renoncé à s'adresser au Parlement européen à Bruxelles lors de son prochain passage en Europe Question orale de M. de Donnée			685	
Partis politiques				
Dépenses électorales et comptabilité ouverte des partis				
Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité ouverte des partis politiques (Loi du 4 juillet 1989) Demande de révision de la sanction résultant de plein droit de la non-approbation du rapport financier (exercice 1992) du parti R.O.S.S.E.M. et de l'a.s.b.l. « Stichting Daniël Huet » Rapport complémentaire de M. Bartholomeeussen	716-3			
Demande d'éclaircissements de l'a.s.b.l. « Stichting Daniël Huet » sur les conséquences — pour les dotations et les sanctions — de l'entrée en vigueur rétroactive de la loi du 18 juin 1993 modifiant la loi du 4 juillet 1989) Deuxième rapport complémentaire de M. Moens	716-4			
Modification de l'article 5 de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques (Interdiction d'apposer des affiches électorales sur les panneaux publicitaires commerciaux) Proposition de loi de M. Lenssens Rapport de M. Cannaearts Discussion Retrait de la proposition de loi	926-1 926-2		2004-2013 2056	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Partis politiques (suite)				
Dépenses électorales et comptabilité ouverte des partis (suite)				
Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité ouverte des partis politiques (Loi du 4 juillet 1989)				
Publication des rapports financiers des reviseurs d'entreprises sur les comptes enregistrés et clôturés de recettes et de dépenses des a.s.b.l., constituées en vertu de la loi du 4 juillet 1989, ainsi que sur les recettes et les dépenses des partis politiques (exercice 1993)	1059-1			
Examen des rapports financiers				
Rapport de M. Goovaerts	1059-2			
Contrôle des communications officielles des autorités publiques (Modification des lois du 4 juillet 1989 et du 19 mai 1994: limitation et contrôle des dépenses électorales et financement et comptabilité ouverte des partis politiques — Communications et campagnes d'information du Gouvernement)				
Projet de loi*	1124-1			
Rapport de Mme Lieten-Croes	1124-2			
Amendement de M. de Donnée	1124-3			
Discussion et vote			2564-2567, 2710-2711, 2718	
Dépenses électorales et comptabilité ouverte des partis (suite)				
Contrôle des communications officielles des autorités publiques (suite)				
Examen des notes de synthèse déposées en vertu de la loi du 12 juillet 1994 visant le contrôle des communications officielles des autorités publiques				
Rapport fait au nom de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques	1188-1			
Voir aussi: Elections				
Voir aussi: Armée — Etrangers — Finances (Plan global - Pacte social) — Fonction publique — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) — Justice — Postes (Personnel) — Réfugiés — Sécurité sociale — Sénat — Travail				
Passages d'eau				
Voir: Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles)				
Passeports et visas				
Examen des demandes de visa. — Résorption du retard à l'Office des étrangers				4174, 4340, 4728
Visa d'entrée pour les femmes des Philippines. — Lutte contre la traite des femmes				4475
Contrôle de visas. — Ressortissants zaïrois. — Renforcement du contrôle				5233
Prolongation de visas touristiques				5389
Visa obligatoire pour les habitants d'Afrique du Sud et de Namibie qui se rendent en Belgique				6105
Voir aussi: Rwanda				
Patrimoine				
Rapport de la Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat (situation au 31 décembre 1986). — Brochure de vulgarisation			682	
Voir aussi: Affaires étrangères — Impôts — Institut royal du Patrimoine artistique — Régie des Bâtiments — Société nationale des chemins de fer belges				
Pays de l'Est				
Voir: Affaires étrangères — Armée — Coopération au développement — Etrangers — Ministres et Ministères (Finances) — Police — Réfugiés — Viande				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Pêche				
Pêche maritime	881-12	5	578, 580-582, 584	
Position belge face aux propositions de la Norvège en vue d'obtenir des dérogations à la limitation de la chasse aux cétacés dans le cadre des négociations d'admission dans l'Union européenne				
Interpellation de M. Cuyvers			780-781	
Position de la Belgique en matière de pêche à la baleine				4021
Station nationale de pêche maritime à Ostende. — Fonctionnement. — Recherches				4074
Conférence des Ministres sur la mer du Nord en 1994. — Rapports pêche-écosystème. — Participation belge				4075
Contrôle de la pêche. — Méthodes. — Indemnisation				4143
Incident entre le patrouilleur Merksem et le cotre néerlandais ARM18				4249, 4445
Pêche maritime. — Prime de mise hors service. — Mesures d'accompagnement social pour les membres d'équipage. — Taux de chômage				4314
Protection des bancs côtiers et « Vlaamse banken ». — Convention Ramsar				4462, 4694, 4802
<i>Voir aussi:</i> Environnement				
Bâtiments de pêche. — Prime de déchirage				4507, 4595
Taux de mortalité et d'accidents du travail				5313, 5315, 5536, 5632
Lutte contre la fraude fiscale dans le secteur de la pêche. — Collaboration transfrontalière				5333
Mesures européennes relatives à l'utilisation en mer de filets dérivants. — Point de vue de la Belgique				5377, 5380, 5452, 5848, 5851, 5936, 6150, 6266
Capacité de la flotte de pêche belge				5541, 5900, 6209
Attitude de la Belgique à propos de la crise dans le secteur européen de la pêche maritime				5571, 5685
Accidents impliquant de petites embarcations de pêcheurs amateurs et sportifs				5847, 6149
Prévention des accidents du travail dans le secteur de la pêche maritime				5899
Contrôle des poissons n'ayant pas la mesure. — Suppression de l'utilisation de discards (pêche sélective)				5937
Conséquences de la pêche sur l'écosystème. — Groupe de travail I.C.E.S. — Point de vue de la Belgique				5972, 6267
Effectif du personnel et occupation des postes à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins				6038, 6396
Efficacité du contrôle des bateaux de pêche dans les eaux territoriales belges				6129
Exploitation des bateaux de pêche sous pavillon étranger				6193
Obligation d'installer un G.M.D.S.S. (<i>Global Maritime Distress Safety System</i>)				6282
Système européen de licence pour bateaux de pêche				6392
Influence de combinaisons chlorées industrielles sur les réserves halieutiques				6430, 6563
Attitude à l'égard de la politique danoise de la pêche				6734
<i>Voir aussi:</i> Armée — Environnement — Ministres et Ministères (Finances) — Pensions (Travailleurs et assurés libres) — Pollution des eaux — Produits alimentaires — Union européenne				
Pécule de vacances				
<i>Voir:</i> Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) — Pensions (Secteur public) (Travailleurs et assurés libres) — Vacances				
Peines				
Peines alternatives	881-6	17, 37, 38	548	
Travailleur social germanophone pour l'accompagnement dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen				4097, 4180
Non-exécution de courtes peines	881-6	18, 19, 21, 38, 42		

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Peines (suite)				
Grâce				
Absence de mesure de grâce collective à l'occasion de l'avènement du Roi Albert II	881-6	19	553	
Interpellation de M. Desmedt			110-112	
Grâce collective. — Comparution immédiate				3987
Critères. — Publicité				5475, 5923
Soutien d'une demande en grâce à l'étranger. — Violation des droits de l'homme				5769
Peine de mort				
Abolition				
Question orale de M. Erdman	881-6	31-32, 52	547, 549	
Dernière exécution effective			1976-1977	5712, 6467
Interdiction de l'exercice de certains droits par les condamnés ou internés pour faits de pédophilie (Code pénal, art. 31bis)				
Proposition de loi de M. Monfils	1041-1			
Prescription de certaines conditions pour l'octroi de la liberté conditionnelle aux condamnés et internés pour faits de pédophilie				
Proposition de loi de M. Monfils	1042-1			
Modification de la durée de la prescription pour certains crimes commis contre des mineurs d'âge				
Proposition de loi de Mme Herzet	1062-1			
Répression de l'ivresse au volant. — Offre de transaction				4210, 4769, 6216
<i>Voir aussi:</i> Circulation routière				
Libération conditionnelle. — Efficacité				4723
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités) — Circulation routière — Code d'instruction criminelle — Constitution (Déclaration de révision) — Droit pénal — Enfance et jeunesse — Etablissements pénitentiaires — Etat civil — Etrangers				
Pensions				
Généralités				
Mode de calcul de la pension	880-2	22		
Mesures en matière de pensions	880-2	54-55	490, 491, 495, 1259, 1262, 1264-1265, 1647-1648	
Retenue sur pension (Plan global de crise)	980-14	9-10	1259, 1281	
	1122-2	61		
<i>Voir aussi doc. n° 980-1</i>				
Table ronde en matière de pensions	881-5	6, 7, 8, 10		
Montant des pensions	881-5	6-7		
Retard pris dans l'adaptation des montants. — Paiement des arriérés				4000
Développement des deuxième et troisième piliers	881-5	8, 10-11		
Harmonisation des régimes de pensions	881-5	11		
Prépension	881-14	8		
Prépension à mi-temps	980-2	107-111	1256, 1259, 1264, 1324	
	980-14	8-9		
	980-14	8-9		
Retenue sur prépension				4341, 5534
Travail autorisé. — Discrimination				
Obligation de remplacement des prépensionnés par des chômeurs complets indemnisés. — Dispense				5131
Mentions sur les fiches de paie				5377
Entreprises en restructuration. — Conditions d'ancienneté. — Période transitoire				6586
<i>Voir aussi:</i> Agriculture — Chômage — Politique sociale				
Etat et composition du Fonds des réserves	980-2	164		
Etat des réserves. — Capitalisation. — Versements légaux	980-2	165		
Travail autorisé				
Cumul des pensions avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle				
Proposition de loi de M. De Grauwe	1006-1			5773
Cumul d'une pension et d'une allocation sociale				
Solidarité en matière de pensions			227, 253, 278, 323	
Difficultés et avenir du secteur des pensions			302-303, 528	
Possibilité de régulariser la période d'études				4068

MATIÈRES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Pensions (suite)				
Généralités (suite)				
Pensionnés				
dans l'arrondissement d'Ostende-Furnes-Dixmude				4131
dans la région de Gand-Eeklo-Maldegem				4535, 5233
dans l'arrondissement de Bruges. — Évolution				4536
dans l'arrondissement de Courtrai et de Roulers-Tielt. — Bénéficiaires du revenu garanti ou d'une allocation d'invalidité				4884
Biens immobiliers bâtis donnés en location à des sociétés par des administrateurs pensionnés				4619, 4680
Femmes âgées de plus de 60 ans exerçant une activité				4931, 4958
Incapacité de travail des femmes âgées de plus de 60 ans				4987
Récupération de montants payés indûment. — Renonciation d'office				5034
Notion de cohabitants				
<i>Voir</i> : Informatique				
Epargne-pension				
<i>Voir</i> : Epargne				
<i>Voir aussi</i> : Budgets (Pensions) — Chômage — Femmes — Impôts sur les revenus (Revenus professionnels)				
Indépendants				
Plan quinquennal (Plan de rattrapage de la pension minimum sur le revenu garanti aux personnes âgées)	881-5	7, 8, 10	579, 583	
Régime de la retraite anticipée (Agriculture)	881-12	6		
Question orale de M. De Meyer			1888	
<i>Voir aussi</i> : Agriculture				
Prélèvement de solidarité progressif	980-4	2, 3	1375	
Pension minimale garantie. — Montant limité	980-4	2, 3	1375, 1376	
Cumul de la pension et d'une activité professionnelle. — Revenus				4008, 4472
Caisse de prévoyance des médecins				
Avantages sociaux. — Rapports annuels				4077
Membres				4079, 6630
Frais administratifs				4079
Rendement moyen des réserves				4080, 6630
Application de la législation sur les assurances				4081
Contrôle des assurances				4081
Fonds d'indemnisation des erreurs médicales				4082
Réserves				6629
Rapport annuel. — Publication				6629
Règlements. — Assemblées provinciales				6629
Cotisations et prestations				6630, 6631
Conditions d'agrément				6632
Récupération de pensions versées indûment				4588
Retraite obligatoire des médecins à un âge déterminé				5133, 5170, 5394
Pensions de réparation				
Versement de pensions de réparation aux résistants				
Question orale de M. Vermeiren			116-117	
Titulaires d'un revenu garanti n'ayant pas déclaré l'existence d'une pension de guerre. — Allocation d'handicapé. — Récupérations				4245, 4312, 5033
<i>Voir aussi</i> : Accidents du travail — Revenu garanti				
Secteur public				
Péréquation	881-5	2, 4-5, 6, 7, 8		6517
Question orale de M. Van Hooland			1446-1447	
Contribution de responsabilisation				
Cotisation de responsabilisation (Maîtrise des dépenses en matière de pension résultant de la politique autonome en matière de salaire et d'emploi des Communautés et des Régions)	881-5	3, 4, 10		
Loi spéciale instaurant une contribution de responsabilisation à charge de certains employeurs du secteur public (Pensions de retraite — Fonds des pensions de survie — Régions et Communautés)				
Projet de loi*	1001-1			
Rapport de M. Garcia	1001-2			
Discussion et vote			1893-1902	
Limitation des pensions élevées (Loi « Wyninckx »)	881-5	7, 8, 9-10		

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Pensions (suite)				
Secteur public (suite)				
Régime commun des administrations provinciales et locales. — O.N.S.S.-A.P.L. — Intercommunales <i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités)	909-6	1-2		
Cumul des pensions du secteur public avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ou avec un revenu de remplacement Projet de loi Rapport de M. Jonckheer Discussion et vote	968-1 968-2		1488-1496, 1561	
Transfert de droits à la pension du régime belge vers des régimes d'organismes de droit international public. — Traitement des dossiers				4473 4785
Régimes de pension à caractère spécifique. — Pension des avoués				5231
Droits à la pension en cas d'interruption de carrière. — Discrimination du personnel statutaire				5675, 5677 5678
Cumul avec une activité professionnelle				
Indemnité de funérailles. — Paiement tardif				
Droit à la pension pour fonctions ecclésiastiques exercées dans la colonie du Congo belge et dans le territoire sous tutelle du Rwanda-Urundi				5678, 6016, 6300
Pensions dans le secteur de l'enseignement. — Bonification pour diplômés				6448 6640
Octroi d'un pécule de vacances aux pensionnés				
Pensions communales (Schaerbeek). — Paiement par une compagnie d'assurances				6722
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Généralités) — Fonction publique — Police — Provinces — Société nationale des chemins de fer belges (Personnel)				
Travailleurs et assurés libres				
Liaison des pensions au bien-être général	881-5	7, 10		
Pécule de vacances	980-2	151		
Mesures générales en matière de pensions	980-2	152-153		
Financement	980-2	152-153		
Retenue de solidarité	980-2	153		
Priorité à la pension légale	980-2	154		
Pension de retraite à mi-temps			533	
Traitement des dossiers relatifs aux pensions de travailleurs salariés Question orale de M. de Donnée			2373	
Effort financier. — Adaptations tendant à éviter une tension entre les revenus des nouveaux et anciens pensionnés et les pensions minimum et maximum				4002
Pensionnés de moins de 60 ans. — Activité professionnelle autorisée				4267
Régime de pension des marins pêcheurs				5341
Calcul de la pension de chômeurs sous statut de travailleur temporaire				5616
Approbation par la Cour des comptes. — Délai				6125
Cumul d'une pension de survie en Belgique et d'une indemnité de départ anticipé aux Pays-Bas				6447
Préretraite <i>Voir:</i> Agriculture				
<i>Voir aussi:</i> Assurance maladie-invalidité — Fonds national de retraite des ouvriers mineurs				
Permis de conduire				
<i>Voir:</i> Inspection automobile et permis de conduire				
Perquisition				
<i>Voir:</i> Gendarmerie				
Personnel d'Afrique				
<i>Voir:</i> Sécurité sociale d'outre-mer				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
<p>Personnel de l'Etat</p> <p><i>Voir:</i> Fonction publique — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles)</p>				
<p>Personnel infirmier</p> <p>Application de la C.C.T. conclue en 1991 Formation d'infirmiers(ères) et d'accoucheuses. — Conditions de collation des diplômes dans les différentes communautés Elargissement de la liste des actes techniques à accomplir par des infirmiers. — Soins palliatifs à domicile <i>Voir aussi:</i> Accès à la profession — Assurance maladie-invalidité — Etablissements hospitaliers — Maladies professionnelles — Personnes âgées — Rémunérations et salaires — Travail</p>	881-15	6		3974, 4326 6533
<p>Personnes âgées</p> <p>Allocation pour l'aide aux personnes âgées Demandes Arriérés Pensionnés du Limbourg bénéficiant d'allocations Etat d'avancement de l'étude sur les formules appropriées de renforcement de la protection sociale des personnes âgées qui deviennent dépendantes Question orale de M. Van Belle Politique du troisième âge dans la société Personnel soignant des M.R./M.R.S. — Qualification minimale Nombre dans l'arrondissement de Tongres Formes alternatives de soins de santé <i>Voir aussi:</i> Assurance maladie-invalidité — Circulation routière — Etablissements hospitaliers — Handicapés — Impôts sur les revenus (Revenus professionnels) (Charges et dépenses déductibles)</p>	881-15	13, 14	1608-1609	4018 6433 3999 5009, 5549 5931, 5968, 6127 6285, 6344
<p>Petites et moyennes entreprises</p> <p><i>Voir:</i> Classes moyennes</p>				
<p>Pétitions</p> <p>Pétitions sur lesquelles la Commission a statué Feuilleton n° 1 Pétitions sur lesquelles la Commission a statué Feuilleton n° 2 Pétitions. — Communications. — Renvoi aux Commissions</p>	907 1106			26, 63, 460, 873-1075, 1236, 1270, 1439, 1941, 2002-2003, 2453, 2685, 2762, 2774
<p>Pharmaciens</p> <p>Services de tarification des associations de pharmaciens. — Obligations dans le cadre de la législation sur la Banque-carrefour Octroi d'autorisations d'ouverture d'une officine <i>Voir aussi:</i> Assurance maladie-invalidité — Produits pharmaceutiques</p>				4716, 5691 5135, 5247, 5397
<p>Plan global</p> <p><i>Voir:</i> Allocations familiales — Assurance maladie-invalidité — Ateliers protégés — Droits d'enregistrement — Economie — Famille — Finances — Impôts — Impôts sur les revenus — Logement — Police — Régions et Communautés — Rémunérations et salaires — Sécurité sociale — Taxe sur la valeur ajoutée — Travail</p>				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Plateau continental				
Voir: Affaires étrangères — Marchés publics — Ministres et Ministères (Vice-Premier Ministre, Justice et Affaires économiques)				
Police				
Comités permanents de contrôle des services de police et de renseignements				
Modification des articles 61 et 65 de la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignements (Régime de pension des membres des comités permanents)				
Projet de loi amendé par la Chambre des représentants 1992-1993				
Rapport de M. Mouton	673-5			
Discussion et vote			337-338, 365-366	
Considérations	881-7	3	2777	
Propositions de règlements d'ordre intérieur	990-1			
Avis du Groupe de travail mixte chargé de l'examen préparatoire à l'exécution de la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services				
Rapport de M. Mouton	990-2			
Rapport de M. Pinoie	990-3			
Discussion et vote			2047, 2058	
Nomination d'un Vice-Président suppléant (N) (Comité services de renseignements)	1004			
Nomination d'un Vice-Président suppléant (N) (Comité services de renseignements)	1093		2398, 2401	
Démission de M. E. Herman en tant que Vice-président suppléant (Comité services de renseignements)			1009	
Règlements d'ordre intérieur des comités et nomination des chefs du service Enquête de ces comités			1178	
Statut des membres			2225	
Composition de la Commission chargée du suivi parlementaire des Comités			2419	
Budgets 1994. — Discussion			2705-2708	
Démission du Président M. Mine (Comité services de renseignements)			2768	
Création d'emplois de policiers communaux (« Contrat avec le citoyen »)	880-2	19		
Echelle de traitement	881-7	8-9		
Démotivation de la police communale	881-7	15-16		
« Contrats de sécurité et de prévention » entre l'Etat et les communes	980-5	2-3	226, 240, 252, 312, 907, 908, 909	
Normes minimales en matière d'encadrement policier	980-5	2-3, 4-5	1384, 1385, 1386	
Evolution			1384, 1385, 1387	
Modulation en ce qui concerne la subvention			1384, 1386	
Groupes communaux de prévention				4630
Collaboration entre corps de police et entre gendarmerie et police communale	980-5	6-7	907, 908, 909, 910, 1384, 1385, 1387	
Abaissement de la condition de diplôme	980-5	7		
Problème du bilinguisme	980-5	8		
Attitude du Gouvernement face aux décisions de certaines communes d'engager des agents de sécurité n'ayant pas le statut de policier				
Interpellation de M. Desmedt			138-141	
Plans de fusion de services de police (Police de l'air, police maritime et police des chemins de fer)				
Question orale de M. Loones			200-202	
Comportement du commissaire de police et du bourgmestre lors de la visite royale à Anvers				
Interpellation de M. Verreycken			344-346, 367-368	
Equipement de la police			908, 909, 910	
Effets pour les petites communes du Fonds de sécurité du plan global				
Question orale de M. Mouton			1083-1084	
Femmes dans la police				
Interpellation de Mme Van Cleuvenbergen			1526-1529	
Obligations minimales de sécurité de la police communale				
Question orale de M. Matthijs			1970-1971	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Police (suite)				
Suspension des délibérations de conseils communaux relatives aux prestations supplémentaires du personnel de police Question orale de M. Eeman			2077	
Nombre d'emplois d'agents de police et projet d'étude sur la collaboration intercommunale Question orale de M. Truyen			2077-2078	
Effectifs de police communale. — Normes				4069
Police de Bruxelles. — Attestation médicale pour la conduite de véhicules automoteurs				4225, 4239, 4417
Assemblée annuelle Interpol. — Interpol <i>Belgrade</i>				4338, 4723
Commissaires de police (en chef). — Magistrats de l'ordre administratif				4459, 4631
Octroi d'une prime de fonction aux agents de quartier				4460
Nouvelle loi communale. — Commission permanente de la police communale				4460, 4632
Campagne de recrutement pour la police communale				4502, 4729
Effectifs des polices communales en Belgique. — Sécurité dans les villes et communes				4503, 4787
Admission d'aspirants agents de police au centre de formation de Bruxelles. — Connaissances linguistiques				4620, 4731
Système d'information européen (S.I.E.) — Système d'information Schengen (S.I.S.) — Garanties pour le respect de la vie privée des intéressés				4660, 4734
Normes minimales de « service de police à part entière » dans les services de police communale				4711
Récupération, par des communes, de certains frais supportés lors du recrutement et de la formation d'aspirants agents de police ou d'aspirants gardes champêtres. — Interprétation de la circulaire POL 46 du 20 octobre 1993				4712, 5173
Retrait d'armes de service des membres de la gendarmerie ou de la police				4713, 6025, 6126
Système d'information Schengen (S.I.S.). — Emploi des langues				4839
Europol. — Commission « K4 »				4900, 5274
Inégalités de traitement entre la police communale et la gendarmerie				5128, 5620
Police rurale				
Revalorisation du statut. — Régime pécuniaire				5373, 5474
Organisation d'une police communale de type unique. — Régime pécuniaire et ancienneté				5791, 5932, 6362
<i>Voir aussi:</i> Gardes champêtres				
Disponibilité pour convenance personnelle des membres d'un service de police communale				5374, 5726
Description des tâches propres à la police et des tâches qu'elle assume mais qui ne lui incombent pas vraiment				5491, 6385
Taille exigée des agents féminins				5653, 5728, 6284
Discrimination à l'égard des femmes				5904, 6127
Police de Bruxelles. — Examens linguistiques. — Réussites				5967, 6047
Transfert d'un aspirant-agent de police ou d'un agent de police dans un autre corps				6072
Age de la pension				6090, 6484
Application de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police. — Absence de définition des tâches administratives				6420, 6426
<i>Voir aussi:</i> Armée — Budgets (Budget général des Dépenses) (Gendarmerie) — Circulation routière — Commerce — Criminalité et violence — Fourons — Justice — Manifestations — Ministres et Ministères (Intérieur et Fonction publique) — Police judiciaire — Politique sociale — Presse — Stupéfiants — Voies navigables				
Police judiciaire				
Office central pour la lutte contre la délinquance économique et financière organisée (Brigade « Defo » ou « 24e brigade »)	881-6	27, 48		
Statut	881-7	17		
<i>Voir aussi:</i> Droit pénal — Gardes champêtres — Police				
Politique scientifique				
Recherche-développement	881-19	2, 3, 10	520, 592, 593, 594	
Affectation des moyens disponibles. — Création du Conseil fédéral de la politique scientifique			592	4568, 4761, 5290

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Politique scientifique (suite)				
Programme-cadre de l'U.E.	881-19	2-5, 11, 15-17	592, 594, 596	
Politique spatiale européenne	881-19	5-8	592-593	
Réformes institutionnelles	881-19	8-9, 13-14	593-594	
Statistiques sur le potentiel de recherche	881-19	12, 14		
Formation de journalistes spécialisés en vulgarisation scientifique	881-19	12, 14	593	
Institutions scientifiques nationales	881-19	13, 15		
<i>Voir aussi:</i> Affaires culturelles				
Dépenses publiques pour la recherche scientifique			304-305, 542, 555	5903
Répartition régionale des crédits affectés à la recherche spatiale				
Conseil fédéral de la politique scientifique				
Retard apporté à la création du nouveau conseil				
Question orale de M. Appeltans			460-462	
Conseil fédéral			594, 595	
Recherche agronomique			504	
Evolution du budget fédéral			592, 593	
Manque de personnel dans les établissements scientifiques et les institutions culturelles			594, 595, 596	
Plan pluriannuel d'action pour la recherche			595	
Recherche scientifique européenne			596	
Programme Eureka. — Entreprises belges				3999, 4760, 5168
Sélection des projets susceptibles d'être subventionnés				4902, 5616
Augmentation de la température moyenne. — Etude scientifique				5061, 5229
Effet de serre. — Recherche scientifique				5062, 5229
Programme de recherche relatif au citoyen et à la protection juridique				5170
Retard de notre pays au niveau des investissements dans les domaines scientifique et technologique et conséquences pour la compétitivité				5491, 5810
<i>Voir aussi:</i> Agriculture — Animaux et protection des animaux — Budgets (Budget général des Dépenses) (Affaires sociales) — Coopération au développement — Hygiène et santé — Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture (I.R.S.I.A.) — Institut royal du Patrimoine artistique — Ministres et Ministères (Petites et Moyennes Entreprises et Agriculture) — Musées — Régie des Bâtiments				
Politique sociale				
Plan global (Pacte social)	881-14	11		
<i>Voir aussi:</i> Finances (Plan global — Pacte social)				
Lutte contre la pauvreté	881-16	9	306	
Lutte contre l'exclusion sociale			621	
Evolution du nombre de défavorisés et de pauvres				4663, 4987
Programme d'urgence pour une société plus solidaire	881-16	9, 10		
Réquisition d'habitations vides par les communes	881-16	10		4191, 4718, 4988
Emploi des langues				
<i>Voir aussi:</i> Code judiciaire				
Dispositions sociales (Volet social du plan global de crise) (Réforme de la structure et équilibre financier de la sécurité sociale — Soins de santé — Médicaments remboursables — Responsabilité objective en cas d'accident de la circulation — Prépension — Accidents du travail et maladies professionnelles — Pensions: Encouragement de l'emploi et sauvegarde de la compétitivité: politique de sécurité; agences locales pour l'emploi; fonction publique; institutions de crédit; dialogue social et économique — Confirmation et modification de l'A.R. du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Classes moyennes et indépendants)				
Projet de loi	980-1			
Rapport (Affaires sociales) de M. de Roo	980-2			
Rapport (Justice) de M. Arts	980-3			
Rapport (Agriculture et Classes moyennes) de M. Matthijs	980-4			
Rapport (Intérieur) de M. Cardoen	980-5			
Texte adopté par les commissions	980-6			
Amendement (Agences locales pour l'emploi) de M. Valkeniers et consorts	980-7			

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Politique sociale (suite)				
Dispositions sociales (suite)				
Amendement du Gouvernement (Réduction des cotisations patronales pour les salaires bas)	980-8			
Amendement (Agences locales pour l'emploi) de Mme Buyle et de M. Snappe	980-9			
Amendement (Régime fiscal des revenus immobiliers — Affectation des recettes) de Mme Herzet et de M. Valkeniers	980-10			
Amendement (Répartition des subventions de l'Etat à la sécurité sociale) de Mme Herzet et consorts	980-11			
Amendements (Mode d'indemnisation des accidents du travail et des maladies professionnelles — Cotisation spéciale pour la sécurité sociale) de Mme Herzet et consorts	980-12			
Amendement (Agences locales pour l'emploi) de Mme Herzet et consorts	980-13			
Amendements (Prépension — Retenue sur pension) de Mme Herzet et consorts	980-14			
Amendements (A.M.I. : exclusion des dommages subis à l'occasion d'une manifestation sportive — Agences locales pour l'emploi — Contrats de travail : contrats successifs; délai de préavis) de M. Pataer	980-15			
Amendement subsidiaire (Agences locales pour l'emploi) de Mme Buyle et consorts	980-16			
Amendement (Comité de gestion de la sécurité sociale) de M. Valkeniers et consorts	980-17			
Amendement (Indemnisation des usagers faibles de la route) de M. Vaes et consorts	980-18			
Discussion			1255-1267, 1272-1285 1285-1299, 1301-1323 1324-1346 1346-1349 1353-1366 1375-1379 1383-1389 1449-1456 1458-1462	
Section: Affaires sociales				
Section: Emploi et Travail				
Section: Pensions				
Section: Justice				
Section: Agriculture et Classes moyennes				
Section: Intérieur				
Votes réservés				
Vote				
Crise de société	980-2	3	235, 238-239, 247, 256-257, 307, 308-309, 313	
Adaptation de la sécurité sociale à la société actuelle	980-2	3-4	277, 1285-1286	
Secteurs où peuvent être créés des emplois utiles			307	
Projets d'embauche sociale			308	
Rôle de syndicats			308	
Maintien de la stabilité sociale			281	
Sans-abri				
« Sans domicile fixe »			308	
Mise à la disposition de petites associations de réinsertion d'un bâtiment vide, sis 2, rue de la Loi			308-309	
Suppression des colonies de vagabonds. — Accueil des nouveaux sans-abri				4718, 4988
Voir aussi: Armée				
Voir aussi: Affaires étrangères — Droits de l'homme — Juridictions du travail — Minimum vital — Union européenne				
Pollution de l'air				
Motos. — Réduction de la pollution. — Catalyseur				4021
Voir aussi: Affaires étrangères — Environnement — Hygiène et santé				
Pollution des eaux				
Abstention du Gouvernement belge lors d'un vote sur l'interdiction du déversement de déchets nucléaires en mer				
Interpellation de M. Pataer			391-394	
Signature ou non de la Convention de Londres relative au déversement de déchets radioactifs en mer				
Question orale de Mme Dardenne			1082-1083	
Position définitive du Gouvernement belge concernant l'interdiction de déversement de déchets nucléaires en mer				
Interpellation de M. Pataer			1424-1425	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Pollution des eaux (suite)				
Placement de panneaux de danger pour les pêcheurs à la ligne dans des eaux poissonneuses polluées				4218, 4605
Pollution de la mer du Nord par des déversements d'huile de paraffine				4695, 6680
Pollution de la mer du Nord. — Poursuite des contrevenants				4707, 4719, 5139, 5399
Réduction du tributyltin dans les eaux côtières belges				6091, 6097, 6270, 6334
Pollution des eaux souterraines et de surfaces par des pesticides				6449
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Armes — Energie nucléaire — Environnement — Mer				
Ponts				
Ponts ferroviaires sur le canal de Schipdonk à Landegem. — Mise en service				4458
<i>Voir aussi:</i> Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) — Société nationale des chemins de fer belges				
Population				
Registre de la population et registre des étrangers				
Inscription d'habitants au registre de la population, envoi d'un commissaire du Gouvernement et législation y afférente			2685-2686	
Question orale de M. Truyen				
Communication d'informations à des réseaux d'enseignement à diverses associations. — Modification de la loi sur la protection de la vie privée				4099, 4272
Inscription dans les registres de la population. — Habitations déclarées inhabitables				6419, 6425, 6560 6602
Notions de cohabitants				5004, 5098
<i>Voir:</i> Informatique				
<i>Voir aussi:</i> Circulation routière — Coopération au développement — Protection de la vie privée				
Porcheries				
Nouvelles possibilités offertes à l'élevage des porcs par la litière biologique				
Interpellation de M. Cuyvers			1816-1817	
<i>Voir aussi:</i> Elevage — Epizooties				
Ports				
Anvers				
<i>Voir:</i> Expropriations				
Bruxelles				
<i>Voir:</i> Communes (Bruxelles-Capitale)				
Gand				
<i>Voir:</i> Société nationale des chemins de fer belges				
Ostende				
<i>Voir:</i> Armée				
Zeebrugge				
<i>Voir:</i> Armée — Société nationale des chemins de fer belges				
<i>Voir:</i> Armes				
Postes				
Plan stratégique de La Poste				
Interpellation de M. Cardoen			478-480	
Lenteur de la distribution du courrier dans le Maasland limbourgeois				
Question orale de M. Vermassen			2225-2226	
Adjudication d'habillement à l'étranger				4049

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Postes (suite)				
Travaux				
dans l'arrondissement de Saint-Nicolas				4094, 4262
dans l'arrondissement d'Alost				4655, 5428
dans l'arrondissement de Tongres				5505
Collège des commissaires. — Emoluments				4095, 4172
Adresses. — Codes postaux. — Utilisation du nom des anciennes communes				4615, 5321
Bâtiments				
Fermeture du bureau de Mont-sur-Marchienne				4704, 5429
Fermeture du bureau de Haren				4900, 5076
Avenir des bureaux de Roesbrugge, Proven et Watou				5964, 6293
Fermeture du bureau à Adinkerke				5965, 6294
Absence de possibilités de paiement automatisé				5119, 5585
Tarifs				
préférentiels				5146
Ralentissements dans la distribution du courrier pendant la période de Nouvel An. — Imputation du tarif majoré				5260, 5589
Franchise de port pour les chômeurs				5596
Systèmes de sécurité. — Centre Monnaie et Tour 2 du W.T.C. à Bruxelles				5416, 5534
Participation des postes belges à un service de courrier mondial				5505
Instauration du système britannique de bureaux des postes privés				5719
Dotation pour la distribution de quotidiens				5745
Services de l'ombudsman à La Poste				6139, 6214
Bruxelles X				
Retards. — Rentrée des déclarations fiscales				6353, 6361, 6513, 6690
Retards dus au régime de congés				6354, 6691
Dépôt d'importants volumes d'envois				6354, 6692
Accords « S.V.P. Facteur » avec des C.P.A.S.				6417, 6692
Retard				6463, 6694
Bureaux frontières				6464
Centres de tri postal de Berchem et de Charleroi				6496, 6695
<i>Voir aussi:</i> Entreprises — Finances provinciales et communales — Institut belge des services postaux et des télécommunications — Ministres et Ministères — Publicité — Timbres-poste				
Office des chèques postaux				
Emission par l'O.C.P. d'un Sicav obligataire de capitalisation, le Post Bon 1998			1002-1003	
Question orale de M. Hatry				
Candidats réfugiés politiques. — Pièce d'identité leur permettant la réception d'assignations ou chèques				5594
Personnel				
Congé pour accompagner des handicapés				4094, 4771
Examen pour agents auxiliaires. — Rôles linguistiques				4209, 4525
Absences. — Signalements. — Primes de productivité				4260
Congé sans solde pour les membres de cabinets. — Mesure transitoire				4951, 5270
Formation des agents. — Province de Luxembourg				5081
Effectif du personnel et occupation des postes à La Poste				6012, 6295
Statut des titulaires d'un mandat politique				6354, 6599
<i>Voir aussi:</i> Entreprises				
Pourvoyeurs de main-d'œuvre				
<i>Voir:</i> Travail				
Pouvoirs spéciaux				
<i>Voir:</i> Economie				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Presse				
Agence de presse <i>Belga</i>	881-4	3, 4, 9, 13		
Conséquences de la loi sur la fonction de police pour la liberté de reportage				4263
Liberté de la presse. — Accès des journalistes aux établissements communaux				5383
<i>Voir aussi:</i> Bonnes mœurs — Droits de l'homme — Ministres et Ministères (Défense nationale) (Finances) — Partis politiques — Politique scientifique — Procédure pénale				
Prestation de serment				
<i>Voir:</i> Sénat				
Prisonniers de guerre				
Nombre d'anciens prisonniers de guerre bénéficiaires d'une invalidité forfaitaire				6327, 6419
Prisons				
<i>Voir:</i> Etablissements pénitentiaires				
Prix				
Formation des loyers des logements				4351
Evolution des prix dans le secteur public et le secteur privé				5600
<i>Voir aussi:</i> Art de guérir — Produits pétroliers — Produits pharmaceutiques				
Problèmes éthiques				
Greffes d'organes. — « Semaine du don d'organes ». — Action. — Emission télévisée				4299, 4449
Bioéthique				
<i>Voir:</i> Régions et Communautés				
Euthanasie				
<i>Voir:</i> Art de guérir				
Soins palliatifs				
<i>Voir:</i> Art de guérir — Assurance maladie-invalidité				
Trafic d'organes humains				
<i>Voir:</i> Droit pénal				
<i>Voir aussi:</i> Art de guérir — Conseil de l'Europe				
Procédure civile				
<i>Voir:</i> Budgets (Généralités) — Code judiciaire — Commerce — Cour de cassation — Divorce — Emprunts				
Procédure pénale				
Procédure pénale accélérée	881-6	6, 32, 52	545-546, 548, 552-553, 557, 559	
Projet de loi sur la comparution immédiate des prévenus			546	
Augmentation des délais de prescription pour certains délits	881-6 909-2	33, 52-53 3-4, 8-15, 18-21	504, 544, 545, 615, 616-618	
	909-10	4		
Délits fiscaux	909-3	5-6		
Notion de délai raisonnable prescrite par la Convention européenne des droits de l'homme			544, 545	
Modification de l'article 472 du Code d'instruction criminelle (Condamnation prononcée par contumace par une cour d'assises)				
Proposition de loi de M. Desmedt	979-1			

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Procédure pénale (suite)				
Délivrance gratuite d'une copie de toutes les pièces du procès en matière pénale Proposition de loi de M. Erdman	1177-1		545	
Correctionnalisation <i>versus</i> Cour d'assises Proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice de correctionnaliser les délits de presse Question orale de M. Van Belle			2132-2133	
Tiers prétendant droit sur une chose confisquée. — A.R. réglant le délai et les modalités du recours				4754, 5056
Affaires pénales en appel suivies par les juges correctionnels ou de police				5410, 6044
Arrondissement de Bruges. — Examen des appels				6194
Anonymat dans la presse pour les personnes suspectées				6357
Criminalité en col blanc Voir: Droit pénal				
Voir aussi: Affaires étrangères — Budgets (Généralités) — Cour de cassation — Droit pénal — Ministres et Ministères (Finances) — Peines — Protection de la vie privée				
Procédure pénale militaire				
Agression dont se sont rendus coupables à Mons deux paracommandos. — Sanctions disciplinaires Question orale de M. Mahoux			463	
Voir aussi: Armée				
Produits alimentaires				
Modification de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (Contrôle des denrées — Directive C.E.) Projet de loi*				
Rapport de M. L. Martens	826-2		442-443, 444	
Discussion et vote				
Plan de qualité totale des expertises et contrôles	881-12	22-38		
Présence de mercure et d'autres métaux lourds dans certaines espèces de poisson				4019, 4344, 4850
Présence de toxaphène dans le hareng et le maquereau				4252, 4645
Normes de contrôle intégral de la chaîne alimentaire. — Additifs autorisés dans les produits à base de poisson				5420, 5950
Denrées alimentaires. — Contrôle. — Répartition de compétences				6501, 6642
Voir aussi: Animaux et protection des animaux — Environnement — Hygiène et santé — Viande				
Produits pétroliers				
Bureau national du pétrole			542, 555-556	
Prix du pétrole en période de crise. — Mécanismes de stabilisation				4832
Fraude. — Trafics illégaux				6367
Voir aussi: Carburants — Comptabilité de l'Etat — Douanes et accises — Environnement				
Produits pharmaceutiques				
Modification de l'A.R. du 10 octobre 1986 portant exécution de l'article 34 ^{quater} , alinéa 4, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Fraude concernant les prescriptions des médicaments)				
Proposition de loi de M. Goossens	869-1			
Consommation de médicaments	980-2	31-32		
Certificat complémentaire de protection pour les médicaments (Mise en œuvre d'un règlement C.E.) Projet de loi	1055-1			
Rapport de M. H. Van Rompaey	1055-2			
Discussion et vote			2367-2368, 2395-2396	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Produits pharmaceutiques (suite)				
Industrie pharmaceutique			272-273, 1288, 1291	
Prix des médicaments			273	
Poids administratif des structures			273	
Délocalisation d'entreprises			273	
Substitution de médicaments			537, 538, 1291	
Interpellation de M. Valkeniers			2620-2623, 2734-2735	5754, 5890
Arrêtés d'exécution				
Projet d'A.R. relatif à l'aromathérapie				
Question orale de Mme Buyle			1005-1006	
Directive relative à l'homéopathie				
Interpellation de Mme Buyle			1208-1211	4906, 5209, 5245, 5398
Transposition en droit belge				
Responsabilisation des services de tarification			1291	
Publicité pour les médicaments				
Interpellation de M. L. Martens			2119-2122	
Produits phytothérapeutiques. — Vente hors pharmacie				5210, 5399
Information et publicité relatives aux médicaments				5210, 5399
Diffusion de brochures relatives à l'utilisation rationnelle de médicaments				5754
Ordonnances médicales				
Voir: Assurance maladie-invalidité				
Voir aussi: Animaux et protection des animaux — Assurance maladie-invalidité — Etablissements hospitaliers — Impôts sur les revenus (Revenus professionnels) — Politique sociale				
Professions				
Statut d'éducateur-accompagnateur spécialisé [Ancien intitulé: Statut des éducateurs ou moniteurs-éducateurs spécialisés (classe 1)]				
Projet de loi*				
Rapport de M. Matthijs	852-2			
Discussion et vote			1420-1423, 1463-1464	
Entreprises de gardiennage et détectives privés				
Organisation de la profession de détective privé. — Problèmes résultant des lacunes de la loi				4071
Voir: Comptabilité de l'Etat				
Voir aussi: Accès à la profession — Kinésithérapie — Langues				
Promotion sociale				
Congé éducatif payé				
Formation en sciences familiales				4323
Remboursement aux employeurs. — Retard				6675
Protection civile				
Sirènes				
Mise au point d'un nouveau réseau électronique				4621, 4732
Réparations du réseau actuel				4621, 4733
Essais. — Rapports mensuels. — Pourcentage de cas de bon fonctionnement				4957, 5174
Voir aussi: Budgets (Intérieur et Fonction publique)				
Protection de la jeunesse				
Voir: Affaires étrangères — Droit pénal — Enfance et jeunesse — Epargne — Travail				
Protection de la nature				
Voir: Armée — Environnement				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Protection de la vie privée				
Protection de la vie privée contre les écoutes, la prise de connaissance et l'enregistrement de communications et de télécommunications privées				
Projet de loi 1992-1993				
Rapport de M. Erdman	843-2			
Amendement (Utilisation d'hormones et déchets toxiques) de MM. Lozie et Vaes	843-3			
Amendement (Écoutes téléphoniques: mise au courant de la personne concernée et droit à la consultation du contenu des écoutes) de MM. Vaes et Lozie	843-4			
Discussion et vote			2172-2192, 2233-2234	
Modification de l'article 52 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel (Entrée en vigueur)				
Projet de loi*	1125-1			
Rapport de M. Vandenberghe	1125-2			
Discussion et vote			2672-2673, 2725-2726	
Commission de la protection de la vie privée				
Avis n° 23/93 du 14 décembre 1993 de la commission			639-640	
Déclaration des banques de données informatisées des administrations des impôts, à la commission				
Question orale de M. Goovaerts			1820	
Appareils de détection des infractions au Code de la route fonctionnant sans présence d'agents qualifiés			1883	
Comités de surveillance sectoriels. — Simplification administrative				4656, 5084
Aspect du remboursement des frais médicaux par la voie fiscale qui touche à la vie privée				
Question orale de M. Goovaerts			1820	
Application de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel				
Interpellation de M. Goovaerts			2401-2405	
Loi relative à la protection de la vie privée. — Arrêtés d'exécution. — Avis du Conseil d'Etat				4242
Écoutes administratives. — Projet de loi				5369, 5986
Communication de données figurant dans les registres communaux ou nationaux à des entreprises ou des politiciens				5415, 5814
Photos aériennes de propriétés privées				6669, 6671
Voir aussi: Circulation routière — Impôts sur les revenus — Ministres et Ministères (Finances) — Police — Population — Régions et Communautés (Communauté flamande) — Union européenne				
Protection des animaux				
Voir: Animaux et protection des animaux				
Protection du consommateur				
Voir: Commerce — Emprunts — Environnement — Hygiène et santé — Langues — Produits alimentaires — Travail — Union européenne — Viande				
Protection du travail				
Voir: Contrats de louage de travail — Faillites — Ministres et Ministères (Emploi et Travail, chargé de la politique d'égalité des chances entre hommes et femmes) — Travail				
Provinces				
Attribution de toutes les compétences provinciales aux organes de la Communauté germanophone et organisation de la représentation de la région de langue allemande au sein des Chambres législatives (Création de la province d'Eupen-Saint-Vith — Code électoral — Moyens financiers)				
Proposition de loi de M. Kuijpers	987-1			

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Provinces (suite)				
Démocratisation des provinces				
Proposition de loi de M. De Loor	1017-1			
Modification de la loi provinciale (Dissociation du mandat de conseiller provincial et de la fonction de membre de la députation permanente)				
Proposition de loi de M. Buchmann	1020-1			
Election directe du gouverneur de province				
Proposition de loi de M. Buchmann	1022-1			
Modification de la loi provinciale du 30 avril 1836 et de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales (Rénovation de l'institution provinciale)				
Proposition de loi de MM. Daras et Tavernier	1037-1			
Provinces de Brabant				
Modification de la loi provinciale, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, des lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962 ainsi que de la nouvelle loi communale [Ancien intitulé:				
Modification de la loi provinciale, de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, des lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962, ainsi que de la nouvelle loi communale (Implications de la scission de la province de Brabant)]				
Projet de loi	1094-1			
Rapport de M. Flagothier	1094-2			
Amendements de MM. Daras et Tavernier	1094-3			
Discussion et vote			2439-2444, 2471, 2473-2474	
Complément à l'article 92bis, § 4 ^{quater} , de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Scission de la province de Brabant: pension des agents de la province)				
Proposition de loi spéciale de M. Erdman	1140-1			
Carence du Gouvernement fédéral quant aux dispositions pratiques relatives à la création de la province de Brabant flamand				
Interpellation de M. Geens			141-144	
Vente de biens immeubles				4909, 5654, 5729
Aide de la province aux a.s.b.l. paraprovinciales				5207, 5293, 5621
Scission de la province. — Dissolution des a.s.b.l. — Affectation des biens				5654, 5729
Scission de la province. — Inquiétudes du personnel				5731
Voir aussi: Comité supérieur de contrôle				
Gouverneurs. — Confusion d'intérêts				5004, 5620
Aide aux a.s.b.l. paraprovinciales				5207, 5293
Suspension et licenciement de membres du personnel — Recours au conseil provincial				6142, 6559
Voir aussi: Armée — Code judiciaire — Communes (Personnel) — Constitution (Déclaration de révision) — Droit public — Elections — Enseignement (Généralités) (Enseignement supérieur) — Handicapés — Société nationale des chemins de fer belges (Personnel)				
Publications				
<i>Bulletin islamique.</i> — Impact de certaines affirmations parues dans un article sur l'interdiction de la viande de porc				3982
Voir aussi: Bonnes mœurs — Presse				
Publicité				
Distribution postale ou privée et télécopieurs. — Publicité non souhaitée				4038, 4522
Publicité le long des routes régionales. — Répression des infractions à la législation de l'Environnement et de l'Aménagement du territoire				4425
Voir aussi: Circulation routière — Criminalité et violence — Droit public (Réformes institutionnelles) — Emprunts — Finances provinciales et communales — Loteries et tombolas — Police — Produits pharmaceutiques — Tabac — Travail				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Q				
Questions orales				
M. de Donnée (Mesures d'économie à la Sabena, particulièrement en ce qui concerne les traitements des pilotes)			26-27	
M. Didden (Mesures d'économie à la Sabena, particulièrement en ce qui concerne les traitements des pilotes)			26-27	
Mme Herzet (Encouragement de l'allaitement maternel [Directive C.E.: étiquetage relatif aux préparations pour nourissons])			27-28	
Mme Dardenne (Choix des sites pour le dépôt définitif en surface des déchets radioactifs de faible activité)			28-29	
M. Van Hooland (Sécurité routière et contrôles de vitesse)			29-30	
M. L. Martens (Fermeture prévue du poste de douane de Rekkem)			30	
M. De Croo (Confort d'écoute de la radio et possibilité d'entrer en contact avec les utilisateurs d'un mobilophone dans les tunnels routiers)			31	
M. Pataer (Proposition de directive européenne autorisant le travail des enfants à partir de 13 ans)			31-32	
M. Maertens (Nécessité de prendre des arrêtés d'exécution de la loi sur l'établissement d'élevages industriels à la suite du plan d'action relatif à l'épandage du lisier)			32-33	
M. Raes (Désignation d'une personne de nationalité française comme gestionnaire financier du Théâtre de la Monnaie)			43-44	
M. Vermeiren (Versement de pensions de réparation aux résistants)			116-117	
M. Verreycken (Commerce illicite d'animaux)			117-118	
M. Tavernier (Enquête de l'Inspection spéciale des impôts relative à la rémunération éventuelle de certains médecins pour le testage de médicaments)			118	
Mme Maximus (Enquête sur les rémunérations non déclarées que des médecins reçoivent de l'industrie pharmaceutique pour tester cliniquement des médicaments)			118-119	
M. Van Aperen (Remboursements de la T.V.A.)			119	
M. Valkeniers (Application à partir de 1995 des directives européennes relatives à la formation professionnelle spécifique des étudiants en médecine)			119-120	
M. H. Van Rompaey (Conséquences du coup d'Etat perpétré au Burundi)			120-122	
Mme Maes (Situation au Burundi)			121-122	
M. Benker (Massacres au Kurdistan le 22 octobre dernier)			122-123	
M. Mouton (Commissionnement des gardes champêtres en qualité d'officier de police judiciaire auxiliaire du procureur du Roi)			123-124	
M. Seeuws (Emploi en néerlandais du terme « Minder-v ^o liden » dans l'A.R. du 1 ^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière)			124	
M. Didden (Conséquences du déménagement des services du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides)			124-125	
M. Boël (Transport par voie navigable)			125-126	
M. de Donnée (Régionalisation des attachés commerciaux)			126-127	
M. Loones (Plans de fusion de services de police [Police de l'air, police maritime et police des chemins de fer])			200-202	
M. Pataer (Accueil des demandeurs d'asile au centre de transit 127 à Zaventem et au Fort de Walem)			202	
Mme Van der Wildt (Prévention de l'intoxication par le monoxyde de carbone)			202-203	
M. Cuyvers (Lessives compactes et adoucisseurs compactes de lessives dans le cadre de la loi-cadre sur les produits annoncée depuis longtemps)			203-204	
M. Suykerbuyk (Usage du néerlandais comme langue officielle dans les nouvelles institutions européennes)			204	
M. Vandenberghe (Situation à la prison auxiliaire de Louvain [Surpopulation])			204-205	
M. D'hondt (Désengagement progressif du Gouvernement en ce qui concerne la construction d'une caserne à Ath)			205	
M. De Croo (Modification prévue pour ce qui est de l'immatriculation des voitures automobiles et ses conséquences pour le secteur du crédit-bail)			205-206	
M. Van Aperen (Le tracé de la ligne du T.G.V. le long de l'E 19 [Anvers-frontière avec les Pays-Bas])			206-207	
Mme Dardenne (Production, vente et exportation de mines anti-personnel)			219-220	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Questions orales (suite)				
M. Erdman (Index-santé et pensions alimentaires)			357-358	
M. Deworme (Maintenance des entreprises en faillite)			358-359	
M. Loones (Demande de révision de la condamnation de Mme Irma Laplasse)			359	
M. Verreycken (Différenciation des poursuites en fonction de l'identité politique des victimes)			359-360	
M. Hatry (Règlement européen relatif aux importations de bananes)			360-361	
Mme Van Cleuvenbergen (Distribution de plasma amélioré)			361-362	
M. Van Aperen (Déménagement et automatisation du service de l'immatriculation des véhicules)			362	
Mme Herzet (Composition du Conseil de l'égalité des chances entre hommes et femmes [Intégration de tous les partis politiques])			362-363	
M. Pataer (Avenir de l'Institut national d'étude des conditions de travail)			363	
M. Lozie (Récents déclarations du Premier Ministre à propos de deux demandeurs d'asile basques)			369-370	
M. Eeman (Nomination de membres du Conseil d'administration du Théâtre royal de la Monnaie)			460-461	
M. Appeltans (Retard apporté à la création du nouveau conseil fédéral de la politique scientifique)			460-462	
M. Mouton (Difficultés rencontrées par le tribunal du travail de Liège suite aux nombreux recours introduits en matière d'aide sociale)			462-463	
M. Mahoux (Agression dont se sont rendus coupables à Mons deux paracommandos — Sanctions disciplinaires)			463	
M. Vermeiren (Non-délivrance d'une attestation fiscale pour les versements au profit de l'action « Kom op tegen Kanker »)			463-464	
M. Van Belle (Résultats des efforts déployés pour lutter contre le hooliganisme lors des matchs de football et de la pratique d'autres sports)			464-465	
M. Hatry (Position du Gouvernement relative au T.G.V.)			465	
M. Van Walleghem (Incidents survenus à la suite d'une intervention des pompiers bruxellois)			465-466	
M. Dierickx (Approbation d'accords de coopération et des accords du G.A.T.T. par le Parlement et les Conseils)			466-467	
M. Meesters (Avenir de l'action « Jeunes diabétiques » [Prise en charge par l'A.M.I.])			467	
M. Appeltans (Mesures d'économie à la S.N.C.B.)			683-684	
M. Didden (Inondations actuelles — Indemnisation)			684-685	
M. de Donnée (Raisons pour lesquelles le Président Clinton a renoncé à s'adresser au Parlement européen à Bruxelles lors de son prochain passage en Europe)			685	
M. Boël (Répercussions de la privatisation de la C.C.F.R. sur les prêts hypothécaires sociaux accordés par des sociétés de crédit agréées)			685-686	
M. Eeman (Nouveaux foyers de peste porcine)			686-687	
M. Desmedt (Aide apportée par l'Etat fédéral à la Société philharmonique de Bruxelles)			687-688	
Mme Delcourt-Pêtre (Poursuite de l'action « Jeunes diabétiques » au plan fédéral)			688-689	
M. Meesters (Avenir de l'action « Jeunes diabétiques »)			688-689	
M. De Roo (Accord national médico-mutuelliste du 13 décembre 1993)			689-690	
M. Mairesse (Travail à temps partiel [Protection sociale du travailleur])			690	
M. Timmermans (Interruption de carrière pour les membres du personnel des entreprises publiques autonomes)			690-691	
M. Anthuenis (Taux de dioxine dans le lait maternel)			761-762	
Mme Dardenne (Contamination du lait maternel en Belgique)			761-762	
M. Pataer (Résultats de la Conférence sur la Mer du Nord qui s'est tenue à Copenhague les 7 et 8 décembre 1993)			763	
M. De Roo (Opportunité d'un embranchement Gand/Ostende — Lille pour le T.G.V.)			874	
M. Van Hooland (Enregistrement des épaves de voitures comme moyen de lutte contre les vols d'automobiles)			874-875	
M. Hatry (Nomination de conciliateurs sociaux pour les entreprises en difficultés)			875-876	
M. Tavernier (Reconnaissance et financement par le Fonds social européen des ateliers sociaux)			876	
Mme Herzet (Grave sinistre d'origine électrique survenu à Ottignies la veille de Noël)			876-877	
M. Didden (Déficit financier fédéral [Demande inattendue de l'Union européenne — Versement tardif de précomptes professionnels par les Régions et les Communautés])			877-878	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Questions orales (suite)				
M. Liesenborghs (Matériel d'information sur la réforme de l'Etat [Supports vidéo])			878	
M. Van Wallegghem (Liquidation du Comité supérieur de contrôle [Réorganisation])			878-879 879-880	
M. Suykerbuyk (Entrée en vigueur des Accords de Schengen)				
M. Verreycken (Demande wallonne d'une étude approfondie sur les transports financiers de la Flandre vers la Wallonie)			999-1000	
Mme Herzet (Modalités de la privatisation de la S.N.I.)			1000	
M. de Seny (Régime carcéral suite au suicide d'un détenu de la prison de Lantin)			1000-1002	
M. Van Aperen (Rétributions pour délivrance de cartes d'ambulant aux étrangers)			1002	
M. Hatry (Emission par l'O.C.P. d'un Sicav obligataire de capitalisation, le Post Bon 1998)			1002-1003	
M. Cuyvers (Evolutions récentes sur le plan des techniques de procréation médicalement assistée)			1003-1004	
Mme Van Cleuvenbergen (Liaison ferroviaire Anvers-Liège)			1004	
Mme Tyberghien-Vandenbussche (Dépôt de dossiers de sinistres pour les communes touchées par les inondations de décembre 1993 [Frais encourus par les services d'aide])			1004-1005	
M. Van Belle (Façon dont les services belges de sécurité sont préparés à une augmentation éventuelle des activités terroristes à Bruxelles)			1005	
Mme Buyle (Projet d'A.R. relatif à l'aromathérapie)			1005-1006	
M. Matthijs (Médicaments pour animaux qui sont remboursés par l'Inami)			1006-1007	
M. Monfils (Non-perception du ticket modérateur dans certaines polycliniques de la région liégeoise)			1075-1076	
M. Van Wallegghem (Intervention des services de sécurité américain lors de la visite du Président Clinton à Bruxelles)			1076-1077	
M. Lozie (Incidents entre des agriculteurs et des défenseurs de l'environnement à Slijpskapelle)			1077-1078	
M. Pataer (Intervention brutale de la gendarmerie à Bruxelles le 21 janvier 1994)			1078-1079	
M. Loones (Dissimulation d'un rapport relatif à l'emprise française sur notre économie dans son ensemble et dans ses divers secteurs)			1079	
Mme Delcourt-Pêtre (Application de la loi du 10 juin 1993 transposant certaines dispositions de l'accord interprofessionnel du 9 décembre 1992 concernant la promotion d'initiatives en matière d'accueil des enfants [Collaboration entre l'O.N.A.F.T.S. et le Fonds pour l'emploi])			1079-1080	
M. De Croo (Le fait que le département des affaires étrangères est devenu ingouvernable à la suite de l'annulation d'un certain nombre de nominations et répercussions éventuelles sur d'autres nominations politiques [à exclure ou non])			1080-1081	
M. De Backer (Relations diplomatiques entre la Belgique et la Macédoine)			1081-1082	
Mme Dardenne (Signature ou non de la Convention de Londres relative au déversement de déchets radioactifs en mer)			1082-1083	
M. Mouton (Effets pour les petites communes du Fonds de sécurité du plan global)			1083-1084	
M. Foret (Rétrocession par l'Etat aux communes des taxes additionnelles)			1084-1085	
M. L. Martens (Suppression du service de recours pour miliciens)			1085-1086	
M. Verreycken (Rétribution insuffisante des interprètes et traducteurs jurés près les tribunaux)			1179	
M. de Donnée (Privatisation de la Sabena)			1179-1180	
M. Vandenberghe (Application aux juges suppléants de la loi du 18 juillet 1991 modifiant les règles du Code judiciaire relatives à la formation et au recrutement des magistrats)			1180	
Mme Van Cleuvenbergen (Recrutement de personnel supplémentaire au Ministère des Finances)			1180-1181	
M. Valkeniers (Médecins titulaires de diplômes qui ne sont pas reconnus comme équivalents en Belgique)			1181-1182	
M. Maertens (Contrôle de la contamination éventuelle des plages, des oiseaux et des poissons par le rejet de sachets d'Apron Plus ou de Ridomil)			1182-1183	
M. Vermeiren (Contrôle par la douane sur le navire de ravitaillement <i>Zinnia</i> [au service des casques bleus en Somalie])			1183	
M. Pataer (Tardiveté du rapport sur l'application de la Convention de l'O.N.U. relative aux droits de l'enfant)			1184-1185	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Questions orales (suite)				
M. Lozie (Situation en Angola)			1185-1186	
M. Eeman (Mise au travail à temps partiel des chômeurs)			1186	
MM. Vermassen et Anthuenis et Mme Van Cleuvenbergen (Travailleurs frontaliers belges aux Pays-Bas)			1440-1441	
M. Verreycken (Affaire Van Hool/E.M.I. [Commande d'autobus])			1441-1442	
M. de Donnée (Cruel manque de gardiens aux musées royaux d'art et d'histoire)			1442-1443	
M. Monfils (Messageries roses de Belgacom [Préfixe 077])			1443-1445	
M. Vancrombruggen (Situation budgétaire de la S.N.C.B.)			1445	
M. Gevenois (T.G.V. [Desserte de villes wallonnes et flamandes — Rentabilité de la ligne Mons-Valenciennes])			1445-1446	
M. Van Hooland (Péréquation des pensions)			1446-1447	
M. Cuyvers (Nécessité de réserver l'emploi massif de certaines troupes de dépistage génétique aux centres universitaires d'information génétique)			1447-1448	
M. Pataer (Expulsion d'une femme zaïroise vers le Zaïre)			1448	
M. Dufour (Inscription des ressortissants européens sur les listes électorales lors des prochaines élections européennes)			1448-1449	
M. De Croo (Evolution peu encourageante en ce qui concerne la célérité avec laquelle certains membres du Gouvernement répondent aux questions écrites)			1546	
M. de Donnée (Situation des agents contractuels subventionnés engagés pour le recensement à l'I.N.S. du Ministère des Affaires économiques)			1546-1547	
M. L. Martens (Surpopulation dans les prisons)			1547-1549	
M. Deworme (Incidence sur le prix du gaz de la privatisation de la S.N.I.)			1549-1550	
M. Deworme (Renforcement du contrôle en amont en ce qui concerne les plans d'approvisionnement et d'équipement dans le cadre de la privatisation de la S.N.I. et conséquences pour Distrigaz)			1549-1550	
M. Van Aperen (Paiement d'une intervention financière à des entreprises frappées par une catastrophe naturelle)			1550-1551	
Mme Creyf (Protocole du 28 juillet 1993 conclu entre le Gouvernement fédéral et les autorités visées aux articles 59bis, 59ter et 108ter de la Constitution, en ce qui concerne la politique à mener en matière de santé et une décision récente du Conseil d'Etat [Equilibre financier de la sécurité sociale — Blocage de services médicaux: cathétérisme cardiaque])			1551	
M. Moens (Intervention de l'A.M.I. dans les frais de déplacement des patients sous dialyse)			1551-1552	
M. Desmedt (Délivrance des listes électorales pour les élections autres que législatives)			1552	
M. de Donnée (Congrès des Kurdes à Saint-Josse [Bruxelles])			1552-1554	
M. Maertens (Conférence internationale sur le Kurdistan projetée pour le 12 et 13 mars 1994 à l'hôtel Sheraton à Bruxelles)			1553-1554	
M. Maertens (Droits politiques des Kurdes en Turquie)			1554	
M. Raes (Renouvellement du conseil d'administration du Palais des Beaux-Arts de Bruxelles)			1603	
M. Desmedt (Violations répétées du secret de l'instruction dans le dossier d'achat d'hélicoptères militaires [Affaire <i>Agusta</i>])			1603-1604	
M. Erdman (Modernisation et simplification de la carrière administrative du personnel des greffes)			1604-1605	
M. Cuyvers (Instauration à bref délai de la responsabilité pénale des personnes morales)			1605	
M. Foret (Propos tenus récemment par le bourgmestre de Bruxelles)			1605-1606	
M. Tavernier (Régime fiscal de faveur pour les centres de distribution internationaux)			1607	
M. Appeltans (Campagne publicitaire concernant l'emprunt d'Etat « 3-6-9 » [1994-2003])			1607	
M. Pataer (Vente par la Défense nationale de matériel à la Turquie [Système anti-aérien <i>Hawk</i> — Question kurde])			1608	
M. Van Belle (Etat d'avancement de l'étude sur les formules appropriées de renforcement de la protection sociale des personnes âgées qui deviennent dépendantes)			1608-1609	
M. H. Van Rompaey (Représailles exercées par le Gouvernement turc sur des parlementaires kurdes)			1609-1610	
M. De Croo (Opportunité d'un contrôle plus strict des opérations financières des organisations et/ou associations ayant une mission sociale [Syndicats et mutualités — B.B.T.K. Anvers — Personnalité juridique et comptabilité ouverte — Primes syndicales])			1610-1612	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Questions orales (suite)				
M. Didden (Publication par A.R. de la reconnaissance comme zones sinistrées des communes frappées par les inondations de décembre 1993)			1612	
M. Goovaerts (Aspect du remboursement des frais médicaux par la voie fiscale qui touche à la vie privée)			1820	
M. Goovaerts (Déclaration des banques de données informatisées des administrations des impôts, à la Commission de la protection de la vie privée)			1820	
M. Verreycken (Suppression de l'Office belge du commerce extérieur)			1820-1821	
Mme Herzet (Présence de bandes dessinées pornographiques à des endroits accessibles à des enfants dans des magasins)			1821-1823	
M. Pécriaux (Vente par la S.N.C.B. de billets portant la mention « Visite du Pape » à l'occasion de la Béatification du Père Damien)			1823	
M. Cuyvers (Constatacion selon laquelle la Sabena enfreint son propre embargo sur les transports d'oiseaux)			1823-1824	
M. De Roo (Chèques-repas délivrés par la Communauté flamande [Cotisations sociales et impôts sur les revenus])			1824	
M. Weyts (Informations de presse alarmistes relatives à la mutualité socialiste au Limbourg)			1824-1825	
Mme Herzet (Fonctionnement de la Commission de dispenses de cotisations [Indépendants])			1825-1826	
M. Pataer (Engagement partisan du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides)			1826	
M. Loones (Problèmes linguistiques à la base des forces aériennes de Koksijde)			1827	
M. De Croo (Droits d'enregistrement frappant la vente de terrains de la S.N.C.B. à Bruxelles)			1884-1885	
M. de Sény (Proposition permettant aux Sikhs, séjournant de façon illégale ou non en Belgique, de retourner dans leur pays)			1885-1886	
M. Desmedt (Possibilité de réduire les droits d'accises pour le gasoil routier en faveur des exploitants de taxis)			1886-1887	
M. Loones (Concession de la gestion et de l'exploitation du Boyau de la mort à Dixmude)			1887-1888	
M. De Meyer (Régime de la retraite anticipée [Agriculture])			1888	
M. Maertens (Service de sauvetage <i>Seaking</i> à Coxyde)			1888-1889	
M. Anthuenis (Assurance-soins de santé des étudiants belges qui suivent les cours de l'enseignement supérieur à l'étranger)			1889-1890	
M. Erdman (Compétence des juges de paix de complément et répartition de leurs tâches)			1890-1891	
M. Verreycken (Absence sélective des poursuites contre des délinquants étrangers [Bruxelles])			1891	
M. Lozie (Intervention de la justice à la suite d'une action de protestation devant le consulat du Danemark à Gand [Jeunes — Détention préventive — Mise au secret — Anarchistes])			1892	
M. Deworme (Audit concernant le fonctionnement de l'Institut national des radioéléments)			1892-1893	
M. Pécriaux (Retard apporté au traitement de dossiers relatifs à des gares désaffectées)			1970	
M. Matthijs (Obligations minimales de sécurité de la police communale)			1970-1971	
M. Baise (Urgence d'une action visant le contrôle des forces armées en présence au Burundi)			1971-1972	
Mme Dardenne (Information de la population belge dans le cadre de l'enquête sur la demande d'autorisation d'exploitation des nouvelles centrales nucléaires de Chooz)			1972-1973	
M. Verreycken (Voyage du Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères en Roumanie lorsqu'a éclaté la crise rwandaise)			1973	
M. Seeuws (Octroi de subventions par les pouvoirs publics à une école de l'Opus Dei en Argentine)			1973-1974	
Mme Maes (Financement d'une école à Buenos Aires sur les deniers de la coopération belge au développement)			1974-1975	
M. Van Aperen (Primes pour certaines cultures arables ou les bovins [Réforme de la P.A.C. — Mention de l'organisation agricole])			1975	
M. Bock (Défense des producteurs belges en ce qui concerne l'octroi de suppléments de quota laitier provisoires par le Conseil des C.E.)			1975-1976	
M. Erdman (Abolition de la peine de mort)			1976-1977	
M. Decléty (Provenance des armements et des munitions utilisés par les parties belligérantes en Yougoslavie, en Somalie et au Rwanda)			1977-1978	
M. Geens (Commande d'autobus wallons)			1978-1979	
M. Pataer (Organisation de patrouilles de citoyens en accord avec la police à Dadizele)			2076-2077	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Questions orales (suite)				
M. Eeman (Suspension des délibérations de conseils communaux relatives aux prestations supplémentaires du personnel de police)			2077	
M. Truyen (Nombre d'emplois d'agents de police et projet d'étude sur la collaboration intercommunale)			2077-2078 2078-2079	
M. De Croo (Évacuation terrestre profonde des déchets radioactifs)				
M. Maertens (Dégâts occasionnés à des maisons par des appareils survolant l'aéroport d'Ostende)			2079-2080	
M. Hatry (Critères actuellement en vigueur pour déterminer la convergence conformément au Traité de Maastricht en vue de l'accès à la troisième étape de l'Union économique et monétaire)			2080	
M. de Donnée (Absence de l'effigie du Roi sur les nouveaux billets de 2 000 francs)			2080-2081 2081-2082	
M. Ulburghs (Gestion des mutualités)				
M. De Roo (Démarrage laborieux des plans d'entreprise [Plan global: création d'emplois])			2082	
Mme Van Cleuvenbergen (Inégalité des droits des femmes par rapport au travail de nuit dans le secteur des fabrications métalliques)			2083	
M. Van Hooland (Manque d'information immédiate en cas de problèmes de circulation et absence relative de la gendarmerie sur les routes E et les voies express, en dépit du fléau que représentent les accidents du week-end)			2124-2125	
M. Bougard (Présence de membres de milices rwandaises « interahamwé » sur le territoire belge)			2125-2126	
M. Foret (Création à Herstal d'un centre fermé pour étrangers en séjour illégal en Belgique)			2126-2127	
M. De Roo (Restauration éventuelle d'une assurance-dépendance pour les personnes âgées)			2127-2128 2128-2129	
M. Didden (Privatisation de l'Office central de crédit hypothécaire)				
M. Jonckheer (Résultats du Conseil Ecofin du 16 mai 1994 en matière de financement des grands travaux d'infrastructure européenne)			2129-2130-2131	
M. Geens (Retard apporté au financement et à l'exécution du programme européen en matière de travaux d'infrastructure)			2130-2131	
M. Pécriaux (Demande d'installation, dans la caserne de Flawinne, d'une plaque commémorative à la mémoire des soldats assassinés au Rwanda)			2131	
M. Hasquin (Organisations professionnelles d'employeurs dans la branche d'activité de l'enseignement libre subsidié)			2131-2132	
M. Eeman (Membres du personnel d'entretien de l'enseignement communautaire flamand auxquels l'ONEm inflige une suspension)			2132	
M. Van Belle (Proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice de correctionnaliser les délits de presse)			2132-2133	
M. Vermassen (Lenteur de la distribution du courrier dans le Maasland limbourgeois)			2225-2226	
M. Desmedt (Note jointe à la déclaration d'impôts des personnes physiques pour les revenus de l'année 1993 [Chiffres relatifs à la destination donnée aux impôts])			2226	
M. Cuyvers (Mesures visant à maintenir l'ordre le 20 juin 1994 à Krombeke à l'occasion des courses équestres prévues sur la voie publique)			2226-2228	
M. Verreycken (Attitude diplomatique à l'égard de la Chine, compte tenu notamment du problème tibétain)			2228	
M. Hatry (Difficultés politiques rencontrées par un projet d'aide aux jeunes diplômés)			2228-2229	
M. Suykerbuyk (Manque de concertation concernant la mise en place du Comité Benelux des sages)			2229-2230 2230	
M. Bougard (Délivrance de visas à des réfugiés rwandais)				
M. Van Hooland (Compétence, responsabilité, généralisation et organisation permanente de contrôles renforcés ciblés de la circulation dans le cadre du projet « W.O.D.C.A. »)			2230-2231	
Mme Van Cleuvenbergen (Concertation prévue sur la nouvelle situation des travailleurs frontaliers aux Pays-Bas)			2231-2232	
M. Anthuenis (Paiement des avances par les C.P.A.S.)			2244-2245	
M. Benker (Tracé de la ligne T.G.V. entre Liège et Aix-la-Chapelle)			2370	
M. Loones (Brochure trilingue <i>Rapidus</i> à l'échelon fédéral et portant sur des possibilités de voyages différentes)			2370-2371	
M. Verreycken (Appel d'entreprises flamandes par la Wallonie au moyen de subventions européennes)			2371-2372	
M. De Croo (Demandeurs d'asile cubains à l'ambassade belge à La Havane)			2372-2373	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Questions orales (suite)				
M. de Donnée (Traitement des dossiers relatifs aux pensions de travailleurs salariés)			2373	
M. Swinnen (Restrictions imposées aux déplacements de fonctionnaires fédéraux à l'intérieur de l'Union européenne)			2373-2374	
M. Anthuenis (Nouvelles demandes introduites par des candidats réfugiés non reconnus)			2374	
M. Maertens (Mesures de police concernant le rallye de 24 heures à Ypres)			2375-2376	
Mme Creyf (Vote électronique dans une série de communes bruxelloises)			2376	
M. Erdman (Commission créée en vue d'évaluer la loi sur les baux)			2398-2400	
M. Vandenberghe (Application de la loi relative à la formation et au recrutement des magistrats)			2400-2401	
M. Anthuenis (Mise en œuvre par la Belgique de la Convention relative aux droits de l'enfant)			2453-2454	
M. Verreycken (Attribution de la gestion technique des opérations de vote électronique à Liège)			2454-2455	
M. Seeuws (Applicabilité de l'impôt sur les personnes morales à l'Université de Gand)			2455	
Mme Maes (Transport par poids lourds dans les zones habitées)			2455-2456	
M. De Croo (Avenir de la Sabena)			2456-2457	
M. Erdman (Voyages à l'étranger avec des enfants mineurs d'âge)			2457	
Mme Creyf (Réforme éventuelle de la réadaptation fonctionnelle des enfants présentant des troubles d'apprentissage [Inami])			2457-2458	
M. Didden (Fonctionnement de l'Institut national de statistique)			2458-2460	
M. Hatry (Tragiques conséquences de la négligence budgétaire pour le pouvoir judiciaire [Abonnement à des revues et achat de codes])			2460	
M. Lozie (Ligne à haute tension Izegem-Zedelgem-Bruges-Zuienkerke)			2460-2461	
M. Dufour (Tarifs sociaux d'énergie établis dans le cadre du plan global [Gaz et électricité])			2461-2462	
M. Truyen (Inscription d'habitants au registre de la population, envoi d'un commissaire du Gouvernement et législation y afférente)			2685-2686	
M. Seeuws (Proposition de convention du Conseil de l'Europe relative à la bioéthique)			2686	
M. Van Wallegem (Déclarations du bourgmestre de Bruxelles concernant les rixes qui ont éclaté après le match de football Belgique-Maroc [Citation à tort du <i>Vlaams Blok</i>])			2686-2687	
M. Deworme (Suppression des agences B cargo de Luxembourg et d'Arlon)			2687	
M. Bock (Attitude de la S.N.C.B. devant les investissements effectués par les producteurs de traverses en bois)			2687-2688	
M. Cuyvers (Choix de sites possibles pour l'évacuation de déchets faiblement radioactifs)			2688-2689	
Mme Dardenne (Traité d'interdiction complète des essais nucléaires)			2689	
M. Monfils (Auto-écoles pirates)			2689-2690	
M. Lenssens (Instauration de la responsabilité financière des mutualités)			2690	
M. Péciaux (Mise en place des conseillers laïques auprès des forces armées)			2690-2691	
M. Geens (Collaboration éventuelle de Sabena et de Swissair)			2691-2692	
M. Vermeiren (Introduction de la nouvelle comptabilité communale et problèmes que cela pose aux communes)			2692-2693	
M. Van Aperen (Suspension éventuelle de chômeurs qui exécutent des tâches à l'intervention d'une agence locale pour l'emploi)			2693	
M. De Croo (Déclarations contradictoires faites par certains membres du Gouvernement concernant l'exercice des fonctions de bourgmestre par M. Happart, à Fourons)			2753, 2754	
M. Verreycken (Mauvaise volonté du parti socialiste wallon à l'égard de la pacification à Fourons)			2753-2754	
M. Loones (Mesures à prendre contre le carrousel à Fourons)			2754-2756	
M. De Roo (Exercice des fonctions de bourgmestre par M. Happart à Fourons)			2755-2756	
M. Desmedt (Attitude du Gouvernement belge face à l'évolution de la situation au Rwanda)			2756-2757	
Mme Verhoeven (Attitude de la Belgique à l'égard du Rwanda)			2756-2757	
M. Cuyvers (Nécessité de mettre en œuvre d'urgence un plan d'action de la concentration de base de l'ozone et des précurseurs de l'ozone)			2757-2758	
M. Maertens (Application de la loi du 20 mai 1987 relative à l'abandon d'enfants mineurs [Adoption])			2758	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Questions parlementaires				
Evolution peu encourageante en ce qui concerne la célérité avec laquelle certains membres du Gouvernement répondent aux questions écrites Question orale de M. De Croo <i>Voir aussi:</i> Langues			1546	
Questions préjudicielles				
<i>Voir:</i> Cour d'arbitrage				
R				
Racisme				
Modification de la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie Proposition de loi de M. Erdman S.E. 1991-1992 Rapport de M. Mahoux Amendements de M. Goovaerts Discussion et vote	117-2 117-3		948-960, 1009-1011, 1012	
Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme Effectif du personnel et occupation des postes	881-4	2, 4, 8- 9, 14		6049
Lutte contre le racisme, la xénophobie, l'antisémitisme et l'intolérance Proposition de résolution de MM. Lallemand et Erdman Attentats racistes. — Mesures préventives. — Cas de Saint-Trond	983-1			5446
Radiations ionisantes				
<i>Voir:</i> Energie nucléaire — Environnement				
Radio et télévision				
Politique de recherche. — Collaboration avec la télévision <i>Voir aussi:</i> Circulation routière — Partis politiques — Problèmes éthiques — Télécommunications				4350
Recherche scientifique				
<i>Voir:</i> Politique scientifique				
Recherche spatiale				
<i>Voir:</i> Politique scientifique				
Réformes institutionnelles				
<i>Voir:</i> Droit public — Moniteur belge				
Réfugiés				
Politique menée en matière de réfugiés Interpellation de M. Didden <i>Voir aussi:</i> Etrangers Ambassadeur extraordinaire pour les questions d'immigration	881-6 881-16 881-8	4, 5, 11, 12 10, 11 10	1066-1073, 1131, 1132	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Réfugiés (suite)				
Répartition				
Mesures prises récemment par le Gouvernement concernant la répartition des demandeurs d'asile entre toutes les communes	881-16	10	1529-1534	
Interpellation de M. Vermeiren				
Détention administrative. — Inscription des candidats-réfugiés en un lieu déterminé. — Critères de répartition				4761, 6715
Répartition régionale				5171
Création d'un registre d'attente pour les étrangers qui se déclarent réfugiés ou qui demandent la reconnaissance de la qualité de réfugié				
Projet de loi*	1015-1			
Rapport de M. Cannaeerts	1015-2			
Discussion et vote			1941-1952, 1980-1981	
Rapatriement et refoulement	1122-2	57		
Rapatriement et actions de dissuasion dans les pays de provenance				6713
Demandeurs d'asile déboutés. — Politique en matière de refoulement. — Collaboration des pays d'origine				6714
Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides. — Commission permanente de recours pour les réfugiés				
Conséquences du déménagement des services du Commissariat général			124-125	
Question orale de M. Didden				
Engagement partisan du Commissaire général			1826	
Question orale de M. Pataer				
Cadre du personnel au Commissariat général et à la commission permanente de recours				5206
Commission permanente. — Nominations politiques				5417, 5998
Office des réfugiés et des apatrides. — Direction				4246
Centres d'accueil				
Accueil des demandeurs d'asile au centre de transit 127 à Zaventem et au Fort de Walem				
Question orale de M. Pataer			202	
Ouverture d'un troisième centre fermé pour les candidats réfugiés à Bierset				4906, 4932, 4990
Fort de Walem. — Surveillance de candidats réfugiés politiques par des militaires				5416, 5419, 5546
Accueil de candidats réfugiés				5420, 5696
Surveillance au centre de transit 127bis pour demandeurs d'asile				6584
Demandeurs d'asile				6674
Voir aussi: Enfance et jeunesse				
Sikhs				
Logement de sikhs dans les locaux vides de l'ancienne base aérienne de Saint-Trond				
Interpellation de M. Ulburghs			349-352	
Situation pénible des réfugiés politiques à Saint-Trond				
Interpellation de M. Ulburghs			1032-1034	
Voir aussi: Etrangers				
Cas des deux basques (Membres présumés de l'E.T.A.)				
Récentes déclarations du Premier Ministre				
Question orale de M. Lozie			369-370	
Extradition				5431
Voir aussi: Justice				
Sort de certains demandeurs d'asile				
Interpellation de M. Snappe			470-473	
Attitude du Gouvernement face aux déserteurs provenant de l'ex-Yougoslavie				
Interpellation de M. Benker			1063-1066	
Expulsion d'une femme zaïroise vers le Zaïre				
Question orale de M. Pataer			1448	
Nouvelles demandes introduites par des candidats réfugiés non reconnus				
Question orale de M. Anthuenis			2374	
Législation en matière d'asile. — Procédures plus sévères dans les pays voisins				4100, 4885
Candidats réfugiés politiques. — Prorogation de l'annexe 26bis. — Refus des communes. — Conséquences				4132
Actes de violence commis contre des zaïroises. — Asile				4140
Problème de réfugiés au Guatemala. — Retour				4974
Attitude face au déserteurs provenant d'ex-Yougoslavie. — Albanophones au Kosovo				5005

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Réfugiés (suite)				
Dossiers de réfugiés. — Emploi des langues				5035
Aide d'urgence et accueil par les organisations privées. — Subventions				5069, 5185
Demandes d'asile politique. — Retard				5091
Dossiers. — Arriéré. — Procédure d'examen plus rapide				5206, 5529
Surveillance d'exilés politiques marocains en Belgique par des services marocains				5207
Demandeurs d'asile. — Proportion d'autorisations par pays				5791
Renvoi de réfugiés politiques menacés (Togolais)				5816
Accueil de candidats réfugiés politiques en provenance du Rwanda				6466, 6472, 6696
Demandeurs d'asile. — Refus de quitter le pays				6584
<i>Voir aussi:</i> Accidents du travail — Affaires étrangères — Avortement — Budgets (Intérieur et Fonction publique) (Justice) — Centres publics d'aide sociale — Etablissements pénitentiaires — Etrangers — Extradition — Horticulture — Impôts sur les revenus — Justice — Postes — Racisme — Régie des Transports maritimes — Rwanda				
Régie des Bâtiments				
Inventaire des bâtiments	881-18	5, 6, 7		
Audit de la Régie	881-18	8, 12		
Transfert du personnel de la Régie	881-18	8, 12, 27		
Augmentation de la dotation de la Régie	881-18	9, 12-13	596	
Règlement administratif d'entretien	881-18	24		
Travaux				
relatifs aux bâtiments occupés par les établissements scientifiques dans les arrondissements de Saint-Nicolas et de Termonde	881-19	13, 15, 18		4094, 4413, 5062, 5415, 6623
dans la province de Luxembourg				4095, 4865, 5145, 5414, 6120
dans la province de Limbourg				4704, 5264, 5428, 5717, 6623
dans l'arrondissement de Louvain				5063, 6327
dans l'arrondissement de Bruges				5144, 5413, 6244
dans l'arrondissement de Gand-Eeklo				5424, 5715
Programmes pour le Hainaut occidental				4209, 4670
Palais de justice à Huy. — Ascenseurs				4669
Montants dus par les Communautés et les Régions				4899, 5146, 5415, 5525
Finition du nouveau complexe judiciaire de Termonde				5143, 5413
Nouvelle implantation des services administratifs. — Tribunal du travail et auditorat du travail de Tournai				5144, 5414, 6332
Patrimoine en Flandre occidentale				6198
Bâtiment à Saint-Josse-Ten-Noode destiné à des organisations féminines coordinatrices				6674
<i>Voir aussi:</i> Energie — Etablissements pénitentiaires — Marchés publics				
Régie des Transports maritimes				
Trafic en baisse	881-18	17		
Passages illégaux. — Amendes à payer aux services d'immigration britanniques	881-18	18		
Liaison avec Londres	881-18	18-19		
Ralliement de Ramsgate au lieu de Douvres				4209, 4524
Radioscopie de la Régie				4259
Perte d'exploitation				5745, 5914, 6581
Avenir du personnel				5981
Effectif du personnel et occupation des postes				6011, 6212
Recrutements temporaires				6463
Régie des Voies aériennes				
Concession d'un bâtiment à la Sabena				4516
Contrat de gestion de l'aéroport de Zaventem				4952
Contrat de gestion				5117
Montants encore dus par la compagnie charter « Chartair »				5309, 5913
Effectif du personnel et occupation des postes				6052

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Région côtière				
Service intercommunal de sauvetage côtier. — Subventions <i>Voir aussi:</i> Animaux et protection des animaux — Criminalité et violence — Environnement — Société nationale des chemins de fer belges				4100, 4539
Régions et Communautés				
Financement				
Finances. — Cohérence entre les politiques budgétaires fédérales, communautaires et régionales	880-2	42, 58, 59, 82-83, 91, 92, 95-96, 104	489, 493, 503, 505, 508, 517, 2570, 2571, 2572, 2575, 2576-2577, 2579	
<i>Voir aussi:</i> Travail Remise en cause du système de financement Octroi de l'autonomie fiscale aux Communautés <i>Voir aussi:</i> Finances	1122-2	3-4, 6, 25, 28, 30, 76, 77, 79		
Comités de concertation gouvernement fédéral - gouvernements régionaux ou exécutifs régionaux	881-4	8, 13-14		
Communauté germanophone				
Attribution de toutes les compétences provinciales aux organes de la Communauté germanophone et organisation de la représentation de la région de langue allemande au sein des Chambres législatives (Création de la province d'Eupen-Sankt-Vith — Code électoral — Moyens financiers)	987-1			
Proposition de loi de M. Kuijpers Modification de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone (Election directe du président du Gouvernement)	1025-1		233, 270, 279-280, 305, 506, 2577, 2579	
Proposition de loi de M. De Croo <i>Voir aussi:</i> Armée — Droit public — Elections — Peines				
Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en ce qui concerne l'élection directe des présidents des Gouvernements de région et de communauté Proposition de loi spéciale de M. Goovaerts	1027-1			
Région bruxelloise				
Modification de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises (Election directe du président et du vice-président du Gouvernement de la Région, Proposition de loi spéciale de M. De Croo <i>Voir aussi:</i> Assurance maladie-invalidité — Budgets (Communications et Infrastructure) — Ecole royale militaire — Elections — Magistrats — Musique — Police	1030-1			
Approbation de l'accord de coopération portant création d'un comité consultatif de bioéthique, conclu à Bruxelles, le 15 janvier 1993 entre l'Etat, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune Projet de loi*	1065-1			
Mesures du plan global relevant de la compétence des Régions et des Communautés <i>Voir aussi:</i> Finances			280	
Demande wallonne d'une étude approfondie sur les transferts financiers de la Flandre vers la Wallonie Question orale de M. Verreycken <i>Voir aussi:</i> Sécurité sociale			999-1000	
Communauté flamande				
Registre national. — Utilisation de données par certaines administrations de la Communauté flamande. — Protection de la vie privée				4903, 5096
Communauté française <i>Voir aussi:</i> Manifestations				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Régions et Communautés (suite)				
Région wallonne				
Voir aussi: Marchés publics				
Voir aussi: Aéronautique — Affaires étrangères — Agriculture — Armée — Art de guérir — Centres publics d'aide sociale — Chômage — Commerce extérieur — Coopération au développement — Droit public — Economie — Elections — Enseignement (Généralités) (Enseignement supérieur) — Environnement — Etablissements hospitaliers — Fonction publique — Hygiène et santé — Industrie — Institut d'expertise vétérinaire — Loterie nationale — Marchés publics — Ministres et Ministères (Finances) — Office national des débouchés agricoles et horticoles (O.N.D.A.H.) — Pensions (Secteur public) — Personnel infirmier — Politique scientifique — Publicité — Réfugiés — Régie des Bâtiments — Sénat — Taxe sur la valeur ajoutée — Télégraphes et Téléphones — Travail — Union européenne				
Registre national				
Voir: Cancer — Circulation routière — Informatique — Protection de la vie privée — Régions et Communautés				
Règlement du Sénat				
Insertion dans le Règlement d'un article 62ter, instituant un Comité d'avis pour l'émancipation de la femme				
Proposition de Mme Maes 1992-1993				
Rapport de Mme Tyberghien-Vandenbussche				
Discussion et vote				
501-2				
1957-1959, 1982-1983				
Modification de l'article 33 du Règlement (Transmission aux présidents de groupe d'une copie du texte de chaque demande d'interpellation)				
Proposition de M. Vaes 1992-1993				
Rapport de M. De Croo				
Discussion et vote				
701-2				
1959, 1982-1983				
Modification de l'article 8 du Règlement (ainsi que les artt. 9, 14ter, 16ter, 55, 71 et 87; insertion d'un art. 8bis) (Participation des présidents des groupes à l'activité du Bureau du Sénat — Bureau élargi)				
Proposition de M. Lallemand 1992-1993				
Rapport de M. De Seranno				
Discussion et vote				
823-2				
1959-1960, 1982				
Modification de l'article 62bis (Comité d'avis chargé des questions européennes: propositions de résolution)				
Proposition de M. W. Martens				
Rapport de M. Vaes				
Discussion et vote				
993-1				
993-2				
1960-1961, 1982-1983				
7				
Révision				
Vote nominatif sur l'ordre des travaux (Rappel au règlement par M. De Croo)				
2031				
Rémunérations et salaires				
Coûts salariaux				
880-2				
5, 17-18, 19, 44, 51, 53				
490				
Réduction				
Réduction des salaires les plus bas				
Coût d'une heure de travail dans l'industrie de transformation du personnel ouvrier				
Voir aussi: Sécurité sociale				
226-227, 236, 252				
509, 516, 517				
3972, 4226, 4582				
6428				
Gel de l'index (Saut d'index)				
880-2				
1122-2				
45, 63				
60				
517, 520				
Blocage des revenus				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Rémunérations et salaires (suite)				
Gel des salaires en 1995 et 1996 Plan global. — Jeunes cadres universitaires			227, 322	4958, 6028
dans le domaine de la santé publique Correction des honoraires du personnel médical au moyen de mécanismes automatiques			314-315	
Rémunération forfaitaire des médecins			314	
Intégration des prestations techniques dans les honoraires			314	
Ecart entre les plus hauts et les plus bas revenus de collaborateurs de l'A.M.I. (Médecins, personnel infirmier...)			314	3977, 4064
Dépassements de tarifs par des médecins				4904, 5629
Cotisation à charge des ménages avec enfants, des ménages sans enfants et des isolés (Plan global)				
Modalités d'exécution				4578
<i>Voir aussi:</i> Allocations familiales				
Modération salariale				
Problème en cas de fusion d'hôpitaux				5376, 5934
<i>Voir aussi:</i> Institutions de crédit				
Chèques-repas				
<i>Voir:</i> Impôts sur les revenus — Sécurité sociale				
Titres de participation				
<i>Voir:</i> Travail				
Emission d'actions destinées au personnel				
<i>Voir:</i> Sociétés commerciales				
<i>Voir aussi:</i> Agriculture — Armée — Ateliers protégés — Centres publics d'aide sociale — Gardes champêtres — Gendarmerie — Justice — Ministres et Ministères (Vice-Premier Ministre, Communications et Entreprises publiques) — Organismes d'intérêt public — Pensions (Généralités) — Police — Postes (Personnel) — Roi et Famille royale — Sabena — Statistiques — Travail				
Répression				
<i>Voir:</i> Incivisme				
Résolutions				
Propositions de résolution				
M. Van Hooland (Meilleure maîtrise des dépenses publiques en Belgique) (1992-1993)				
Rapport de M. Geens	642-2		1163-1167, 1193-1194	
Discussion et vote				
M. Bougard (Problématique des peuples indigènes)				
Rapport de M. Timmermans	711-2		68-75, 154-155	
Discussion et vote				
M. Vermeiren (Aide apportée aux villages roumains adoptés ainsi qu'à d'autres régions et mise à leur disposition de matériel et d'équipements militaires excédentaires) (1992-1993)				
Rapport de Mme Van den Poel-Welkenhuysen	774-2		976-977, 1014-1015	
Discussion et vote				
M. Geens (Organisation et management du Ministère des Finances) (1992-1993)				
Rapport de M. Didden	812-2		640-642, 755-756	
Discussion et vote				
M. Geens (Fraude fiscale) (1992-1993)				
Rapport de M. Didden	813-2		2245-2249, 2397-2398	
Discussion et vote				
M. W. Martens (Proposition de directive du Conseil des C.E. concernant la constitution d'un comité d'entreprise européen dans les entreprises ou les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travail- leurs) (1992-1993)				
Rapport de M. L. Martens	824-2		189-197, 213	
Discussion et vote				
M. Valkeniers (Respect des droits de l'homme et nécessité d'une démocratisation au Viêt-nam)	859-1			

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Résolutions (suite)				
Propositions de résolution (suite)				
M. Pataer (Exécution de la deuxième phase du programme du Fonds de survie pour le tiers monde)	865-1			
Rapport de Mme Maes	865-2			
Discussion et vote			1484-1488, 1560-1561	
M. Loones (Représentation de la Belgique et de ses Etats fédérés au sein de l'Union européenne)	906-1			
M. Benker (Tribunal international contre les crimes de guerre en ex-Yougoslavie)	916-1			
M. Verreycken (Amnistie)	921-1			
Sur la prise en considération. — Vote			998-999, 1011	
MM. Meesters et Cuyvers (Coordination, entre le Gouvernement fédéral et les Communautés, des politiques de santé en matières curative et préventive)	931-1			
M. Valkeniers (Désignation de nouveaux consuls à la lumière de la récente réforme de l'Etat)	947-1			
M. Vermeiren (Congés d'urgence pour motifs graves à octroyer aux miliciens des levées 1993 et antérieures)	952-1			
Rapport de M. Ottenbourgh	952-2			
Discussion et rejet			2567-2568, 2718-2719	
MM. Lallemand et Erdman (Lutte contre le racisme, la xénophobie, l'antisémitisme et l'intolérance)	983-1			
M. Loones (Mesures pouvant contribuer à la réconciliation entre tous les citoyens [Amnistie])	988-1			
MM. Kuijpers et Benker (Embargo décrété par la Grèce à l'encontre de la République Macédoine)	1003-1			
M. Lallemand (Interdiction et éradication des mines anti-personnel, pièges explosifs et dispositifs de même nature [Convention O.N.U. — Loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes])	1010-1			
M. Pataer et Mme Maximus (Percée de la démocratie en Afrique du Sud)	1076-1			
Amendement de M. Hatry	1076-3			
Rapport oral de M. Benker, discussion et vote			2499-2506, 2514-2516	
M. Pataer (Rôle à jouer par les communes européennes en vue de combattre l'effet de serre avec le concours des populations locales)	1084-1			
Mme Maes (Embargos internationaux sur les armes)	1085-1			
M. Kuijpers (Reconnaissance des droits de l'homme, des droits nationaux et des droits politiques en Turquie [Question kurde])	1154-1			
Mme Maes (Situation des droits de l'homme en Colombie)	1163-1			
MM. Benker et Cuyvers (Invitation du Gouvernement belge à tenter une conciliation entre la Grèce et la F.Y.R.O.M. [Ancienne république yougoslave de Macédoine])	1164-1			
M. Goossens (Amnistie)	1184-1			
M. Goossens (Effacement des conséquences de la répression et de l'épuration) (1992-1993)			432-433, 443-444	
Sur la prise en considération. — Vote				
Voir aussi: Règlement du Sénat				
Voir aussi: Parlement européen				
Responsabilité civile				
Responsabilité objective en cas d'accident de la circulation (Code civil, art. 1385bis nouveau)	881-6	31-51	557, 1283, 1294, 1353,	
	980-3	1-64	1355, 1358, 1361,	
			1362-1363, 1364	
Examen dans le cadre d'une loi-programme sociale	980-3	6-7		
Valeur éducative de la nouvelle disposition	980-3	8, 18		
Avis de la Commission des assurances	980-3	53-60		
Avis de l'Office de contrôle des assurances	980-3	61-63		
Economie budgétaire dans le cadre de l'I.N.A.M.I.			1353-1354, 1355, 1359,	
			1361	
Responsabilité civile. — Réforme essentielle			1354, 1355, 1356-1357,	
			1358	
Réalisation dans les autres pays de l'Union européenne			1356-1357	
Responsabilité et système bonus-malus			1357, 1365	
Remise en cause du principe de la couverture illimitée de la responsabilité en matière de lésions corporelles			1361	
Voir aussi: Assurances — Circulation routière — Politique sociale — Sociétés commerciales				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Revenu garanti				
Soustraction du montant de la pension de guerre des revenus à prendre en considération lors de la détermination des ressources qui influencent le montant du revenu garanti à attribuer Proposition de loi de M. Happart Montant par ménage. — Ayants droit non mariés et ayant au moins un enfant à charge Prise en compte du revenu cadastral des biens immobiliers <i>Voir aussi</i> : Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) — Malades mentaux — Pensions (Généralités)	1040-1			4785 5930
Réviseurs d'entreprises				
Commissaire-réviseur. — Incompatibilités. — Liquidateur de société Institut des réviseurs d'entreprises. — Contrôle des réviseurs <i>Voir aussi</i> : Accès à la profession — Organismes d'intérêt public — Sociétés commerciales				4866, 4917 4875
Roi et Famille royale				
Liste civile Fixation de la Liste civile pour la durée du règne du Roi Albert II, attribution d'une dotation annuelle et viagère à Sa Majesté la Reine Fabiola et attribution d'une dotation annuelle à Son Altesse Royale le Prince Philippe Projet de loi* Rapport de M. Weyts Discussion et vote Augmentation Inbel. — Cartes commémoratives à la suite du décès de Sa Majesté le Roi Baudouin. — Coût Indemnités et frais de représentation Grades militaires. — Indemnité Obligations fiscales des Membres de la Maison royale <i>Voir aussi</i> : Budgets (Intérieur et Fonction publique) — Monnaie — Peines — Police — Sénat	860-1 860-2		64-57, 129 505	4169 4401 4406, 4597 4501, 4587
Routes				
Brochure trilingue <i>Rapidus</i> à l'échelon fédéral et portant sur des possibilités de voyages différents Question orale de M. Loones Réseau routier. — Catégories. — Transferts <i>Voir aussi</i> : Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) — Télécommunications — Télégraphes et Téléphones			2370-2371	4865
Rwanda				
Crise au Rwanda et avenir des relations de la Belgique avec ce pays	881-8 881-10 881-11	10, 12-13, 22-23 10 8, 11	591	
Interpellation de M. Bougard			1915-1917, 1922-1931, 1983-1984	
Coopération technique militaire	881-11	9		4599, 5751, 5852 5942, 6165
Interpellation de M. Vermeiren Déclarations que le Ministre de la Défense nationale a faites à l'occasion de son voyage au Rwanda Interpellation de M. Van Belle Fonction des casques bleus belges dans le processus de démocratisation du Rwanda Interpellation de Mme Maes Evénements tragiques au Rwanda <i>Voir aussi</i> : Hommages Relations futures avec le Rwanda d'une part, et politique africaine de la Belgique, d'autre part Interpellations de M. Van Belle			88-89 1761-1762, 1763-1766 1762-1766 1884 1917-1919, 1922-1931	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Rwanda (suite)				
Leçons à tirer du drame rwandais et du borbier bosniaque pour l'avenir des forces de la paix de la Communauté internationale			1919-1921, 1922-1931	
Interpellation de M. Jonckheer				
Voyage du Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères en Roumanie lorsqu'a éclaté la crise rwandaise			1973	
Question orale de M. Verreycken				
Présence de membres de milices rwandaises « interahamwé » sur le territoire belge			2125-2126	
Question orale de M. Bougard				
Demande d'installation, dans la caserne de Flawinne, d'une plaque commémorative à la mémoire des soldats assassinés au Rwanda			2131	
Question orale de M. Péciaux				
Dramatique et insoutenable situation de la population du Rwanda			2151-2159	
Interpellation de Mme Mayence-Goossens				
Délivrance de visas à des réfugiés rwandais			2230	
Question orale de M. Bougard				
Démission de la communauté internationale devant la tragédie rwandaise et nécessité pour les pays de l'Union européenne de prendre des initiatives urgentes			2521-2528, 2731-2732	
Interpellation de M. Bougard				
Attitude du Gouvernement belge face à l'évolution de la situation au Rwanda			2756-2757	
Question orale de M. Desmedt				
Attitude de la Belgique à l'égard du Rwanda			2756-2757	
Question orale de Mme Verhoeven				
Enseignement. — Octroi de bourses d'études. — Détournement				4252
Désarmement de l'armée rwandaise par les troupes de l'O.N.U.				5148
Aide au développement. — Situation des rapatriés				6040, 6183
Accès en Belgique à des responsables de tueries				6356, 6362, 6538
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Armée — Armes — Coopération au développement — Gendarmerie — Organisation des Nations Unies — Pensions (Secteur public) — Réfugiés				
S				
Sabena				
Problème d'infrastructure du à la mise en application des accords de Schengen	881-18	5, 6		
Mesures d'économie à la Sabena, particulièrement en ce qui concerne les traitements des pilotes			26-27	
Question orale de M. de Donnée			26-27	
Question orale de M. Didden				
Contournements de la législation (sur l'emploi des langues) par la direction de la Sabena. — Développement des aéroports régionaux			408-409	
Interpellation de M. Verreycken				
Privatisation de la Sabena			1179-1180	
Question orale de M. de Donnée				
Avenir de la Sabena			2456-2457	
Question orale de M. De Croo				
Collaboration éventuelle de Sabena et de Swissair			2691-2692	
Question orale de M. Geens				
Rémunération du management. — Gestion et contrôle de la société				3961, 4060
Fonctionnement de la Sabena				4240
Collaboration avec Air France				5147
Position concurrentielle. — Politique suivie				5081, 5260
Coopération avec Air France. — Accord de coopération avec d'autres partenaires				6497
<i>Voir aussi:</i> Animaux et protection des animaux — Régie des Voies aériennes				
Salaires				
<i>Voir:</i> Rémunérations et salaires				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Secrétaires d'Etat				
<i>Voir:</i> Constitution (Révision de la Constitution) — Ministres et Ministères				
Secrétariat permanent au recrutement				
Utilité et fonctionnement du S.P.R.	881-4	5-6, 10-11, 16-20		
Examens. — Durée de validité des réserves de recrutement	881-7	6		5381
Réponses aux demandes de transfert émanant de militaires				6675
Handicapés. — Participation aux examens. — Dispositions particulières				
Sécurité routière				
<i>Voir:</i> Circulation routière				
Sécurité sociale				
Financement	880-2	13	1276, 1279-1280	
	980-2	6, 17-20		
Equilibre financier. — Assainissement	880-2	13-14, 19, 20, 22-23, 24, 26, 29, 30, 37, 39, 51-52, 54, 55, 58, 95	236-237, 260, 293, 490, 491, 495, 496, 497, 500, 502, 503, 512, 529, 530, 531, 1255-1256, 1260, 1261, 1264, 1265, 1272, 1283, 1286, 1298, 1641, 1643, 1655, 2570-2571	
	980-2	4, 5-6, 20-22		
	1122-2	18, 20, 27, 29, 46, 52, 54-55, 61-62, 81		
<i>Voir aussi:</i> Assurance maladie-invalidité				
Fiscalisation	881-15	2, 3, 4, 5, 7		
Financement alternatif	980-2	7, 30-31	227, 236, 237, 239, 246, 255, 257, 270, 277, 278, 289, 300-301, 302-303, 322, 1287, 1290, 1297, 1301, 1303	
Fonds pour l'équilibre financier	980-10	3-4		
	980-14	10		
<i>Voir aussi:</i> Statut social des travailleurs indépendants				
Répartition des subventions de l'Etat	980-11	4		
Cotisation spéciale pour la sécurité sociale	980-12	7		
<i>Voir aussi doc. n° 980-1</i>				
Répartition des efforts-solidarité			228, 237-238, 242, 256, 257, 258, 294, 1259, 1263, 1264, 1277, 1297	
Maîtrise des dépenses			1283, 1286	
Taxation des moyens robotiques et informatiques			1283, 1303	
Augmentation des recettes			1283	
Normes de croissance			1286	
<i>Voir aussi:</i> Impôts				
Cotisations sociales				
Réduction des cotisations patronales. — Opérations <i>Maribel</i>	880-2	18, 24, 45, 46, 68-69	247, 253, 490, 506, 513, 532, 533, 1266	
par les bas salaires	980-8	2-3	226-227, 253, 293, 296, 300-301, 519, 1266	
dans le secteur des ateliers protégés	880-2	103	1258, 1325	5850, 5852, 5948
Comparaison internationale				
Chèques-repas délivrés par la Communauté flamande (Cotisations sociales et impôts sur les revenus)				
Question orale de M. De Roo			1824	
Personnel enseignant de l'administration communale. — Allocation pour fonction supérieure				5396

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Sécurité sociale (suite)				
Cotisations sociales (suite)				
Réduction de dispense des cotisations				5579-5882
Applications				5855, 6176
Arriérés de cotisations				6678
Titres de participation				
<i>Voir</i> : Travail				
<i>Voir aussi</i> : Rémunérations et salaires — Statut social des travailleurs indépendants				
Sélectivité	880-2	23, 51, 54, 58	322, 1264	
Réforme de la sécurité sociale. — Réforme structurelle	880-2	24	227, 236-238, 276-277, 278, 289, 293, 302, 530, 531, 1258, 1276, 1284, 1286, 1302	
<i>Voir aussi doc. n° 980-1</i>				
Transferts Nord-Sud. — Fédéralisation	881-15 1122-2	2 55, 60-61	258, 259, 281, 497, 498, 501, 502, 503, 504, 505, 519, 531-532, 551, 552, 1262, 1263, 1277, 1279, 1293-1294-1296, 1302	
Application uniforme de la réglementation dans tout le pays	980-2	25-26, 32	531-532, 551, 552, 1260-1261	
Rapport intérimaire du Conseil général de l'assurance soins de santé			640	
Rapport Jadot			1277, 1279, 1302	
Absence de mesures visant à mettre fin aux transferts injustifiés dans la sécurité sociale				
Interpellation de M. Valkeniers			773-775	
Déclarations récentes du Premier Ministre à propos des transferts du Nord vers le Sud dans le cadre de la sécurité sociale, faites à l'occasion du dernier remaniement ministériel				
Interpellation de M. Valkeniers			1168-1173	
<i>Voir aussi</i> : Régions et Communautés				
Globalisation de la gestion	980-2	5, 12-20, 28, 29	227, 236-237, 256, 278, 322, 1256, 1257, 1260, 1264, 1272, 1276, 1281, 1283, 1284, 1286, 1287, 1297, 1298	
Globalisation des cotisations et répartition des recettes par secteur	980-2	16-17	1256, 1260, 1272, 1290	
Responsabilité financière des partenaires sociaux	980-2	10	1257, 1278, 1287-1288, 1301-1302	
Nouveau comité de gestion	980-2 980-17	13 13	1263-1264	
Banque-carrefour				
Rapport d'activité 1993 du comité de surveillance			26	6033, 6178
Effectif du personnel et occupation des postes				
<i>Voir aussi</i> : Pharmaciens				
Echec de la concertation entre partenaires sociaux			1255, 1261	
Plan global - Pacte social				
Manque d'un débat sur le fond			1261	
<i>Voir aussi</i> : Finances				
Glissement de l'assurance vers l'assistance			1272, 1297, 1303	
Recours à des études élaborées par des privés ou des universités			1279, 1302-1303	
Alternatives proposées par le VLD			1281, 1301	
Assurance professionnelle			1281-1282	
Assurance-santé			1282	
Assurance populaire			1282	
Cotisation spéciale pour la sécurité sociale			1289, 1290	
<i>Voir aussi</i> : Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles)				
Travailleurs frontaliers				
Région Gand-Eeklo. — Compensation pour l'augmentation de la cotisation sociale aux Pays-Bas				5009, 5878
Travailleurs belges aux Pays-Bas. — Majoration de la cotisation au « <i>volksverzekeringen</i> » (Sécurité sociale néerlandaise)				5090
Discrimination fiscale suite à l'augmentation de la cotisation sociale aux Pays-Bas				5372, 5440
<i>Voir aussi</i> : Frontaliers				
Charges fiscales et parafiscales. — Recouvrement des dettes. — Privilège de la sécurité sociale précédant celui du Trésor				5263, 5926

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Sécurité sociale (suite)				
Procédure relative à la répétition des prestations sociales payées indûment				5370, 5379, 5456
Possibilité d'exportation d'allocations sociales et divergences entre les législations sociales au sein du Benelux				5376, 5379, 5683, 5946
Conséquences pour la sécurité sociale de l'évolution du chiffre des naissances				5734
Lutte contre la fraude sociale				6432, 6654
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Assurance maladie-invalidité — Avortement — Budgets (Budget général des Dépenses) — Démographie — Fabriques d'église — Handicapés — Impôts — Marine marchande — Pensions — Personnes âgées — Politique sociale — Sécurité sociale d'outre-mer — Statut social des travailleurs indépendants — Transports — Travail				
Sécurité sociale d'outre-mer				
Abrogation de l'article 4 de la loi du 6 août 1993 portant des dispositions sociales et diverses (Décret du 4 août 1959 instaurant un régime spécifique d'assurance soins de santé pour les agents de l'Administration d'Afrique)				
Proposition de loi de MM. Hatry et de Donnée	901-1			
Rapport de Mme Herzet	901-2			
Discussion et renvoi en commission			1787-1790, 1845-1846	
Sécurité sociale pour anciens coloniaux				5497, 6566
Sénat				
Missions nouvelles du Sénat				
Fonction législative (Chambre de réflexion)			7	
Règlement des conflits d'intérêts entre l'autorité fédérale et les entités fédérées (Chambre de rencontre)			7	
Responsabilité dans les questions européennes et internationales			7	
Composition de groupes politiques				
M. Valkeniers ne fera plus partie du groupe VU du Sénat. — Il siégera dorénavant comme membre indépendant			64	
M. Goossens siège comme membre indépendant			1367	
Vérification des pouvoirs				
M. Cannaerts			1176-1177	
M. Baise			1176-1177	
M. Coenraets			1176-1177	
M. Truyen			1176-1177	
M. Borin			1176-1177	
M. De Gucht			2766	
M. Deghilage			2766	
M. Van Erps			2774-2775	
M. Debrus			2774-2775	
Prestation de serment				
M. Cannaerts			1177	
M. Baise			1177	
M. Coenraets			1177	
M. Truyen			1177	
M. Borin			1177	
M. De Gucht			2766	
M. Deghilage			2766	
M. Van Erps			2775	
M. Debrus			2775	
Prestation de serment de S.A.R. le Prince Philippe, Duc de Brabant			2507-2508	
Remplacement de M. W. Martens par M. Van Rompuy			2766-2767	
Comité d'avis chargé des questions européennes				
<i>Voir:</i> Union européenne				
<i>Voir aussi:</i> Ajournement du Sénat — Bureau du Sénat — Chambres législatives — Commissions du Sénat — Coopération de sénateurs — Décès — Démissions — Droit public — Enquêtes — Faits personnels — Femmes — Hommages — Immunité parlementaire — Motions et motions d'ordre — Ordre des travaux — Pétitions — Questions parlementaires — Règlement du Sénat				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Société nationale des chemins de fer belges (suite)				
T.G.V. (suite)				
Perspectives du T.G.V. Bruxelles-Liège et Liège-Cologne. — Dates précises				4749
Ligne Gand-Courtrai-Lille				4750, 5911
Aide européenne				4899, 5499
Taux d'utilisation nécessaire pour couvrir les frais				5115, 5583
Expropriations et compensations				5367, 5766
Coût des travaux				5368, 6593
Construction d'un deuxième terminal à Schaerbeek				5409, 6147
Programme. — Retard				5564, 5785
vers les Pays-Bas				5649, 6137, 6290
Liaison jusqu'à la côte				5964, 6595
Patrimoine immobilier	881-18	9		4815
Réorganisation des « business units »	881-18	13		
Plan <i>Star 21</i> . — Exécution	881-18	13		
Limbourg				4814, 5075
Mesures d'assainissement. — Menace du plan				5118, 5761
Travaux à la courbe de liaison 35/36 à Louvain				5469, 5768
Tarification				
Hausse des tarifs	881-18	24, 25	559	
Réductions pour familles				4397, 5075
Tarifs avantageux sur les lignes desservant le terminal de Zeebrugge				4655, 4913
Relevé des lignes de chemin de fer avec les vitesses maximales autorisées	881-18	13, 29		
Firmes privées travaillant pour la S.N.C.B.	881-18	14		5649
Liaisons ferroviaires avec Bruxelles	881-18	15		4498, 4911
Handicapés				
Handicapés mentaux. — Trajets d'apprentissage	881-18	22-23		4517
Equipements spécifiques				4240, 4525
Service aux handicapés				6351
Liaison Courtrai-Lille	881-18	23		
Mesures d'économie à la S.N.C.B.	881-18	24		
Question orale de M. Appeltans			683-684	
Modernisation de l'axe Athus-Meuse	881-18	26		4564, 5018
Report des travaux de modernisation de la ligne Athus-Meuse et fermeture de la ligne 167 Athus-Mont-Saint-Martin depuis le 26 septembre 1993				
Interpellation de M. Scharff			216-219	
Contrat de gestion				
Sommes allouées dans le cadre du contrat de gestion	909-8	2		5117, 5797
Exécution				
Mauvais fonctionnement			559	
Mauvais état du matériel			559	4258
Ligne 162 Bruxelles-Luxembourg				
Retards			559	4563, 4912
Service mini-bar				4261
Trains bondés				4900, 5430
Politique ferroviaire				
Faible part accordée au rail dans la politique européenne des trans- ports			559, 560, 561	
Suppression de gares, de lignes et de points d'arrêt			560, 561	
Pondrôme et Vanêches (Ligne 166 Bertrix-Beauraing-Dinant)			560	
Retard apporté au traitement de dossiers relatifs à des gares désaffectées				
Question orale de M. Pécriaux			1970	
Vente d'anciennes voies désaffectées				3994
Fermeture de la gare de Leeuwergem				4058
Fermeture de gares. — Déséquilibre entre la Flandre et la Wallonie				4059
Suppression de lignes depuis 1950 et démantèlement de voies				4157, 4963, 5259, 5857
Démantèlement de lignes ferroviaires. — Coût — Vente des assiettes ferroviaires				5365, 5591
Suppression de lignes et démantèlement de voies au Limbourg				6621
Traverses				
Commandes de traverses en béton			560	
Attitude de la S.N.C.B. devant les investissements effectués par les producteurs de traverses en bois				
Question orale de M. Bock			2687-2688	
Méthodes d'attribution des marchés de la S.N.C.B. et critères de choix du type de traverses de chemin de fer				
Interpellation de M. Bougard			2746-2748	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Société nationale des chemins de fer belges (suite)				
Traverses (suite)				
Utilisation de bois belge				4565, 5426
Evaluation comparative des traverses en bois et en béton				4704, 4971
Traverses défectueuses				4815, 5321
Litiges juridiques entre fournisseurs de traverses et la S.N.C.B.				5847
Octroi à la S.N.C.B. du produit de la vignette autoroutière			561	
Liaison Anvers-Liège				
Question orale de Mme Van Cleuvenbergen			1004	
Avenir de la ligne 163, suspendue pour un an, et maintien ou non de la desserte routière alternative à charge de la S.N.C.B.				
Interpellation de M. Bougard			1197-1199, 1467-1468	
Vente par la S.N.C.B. de billets portant la mention « Visite du Pape » à l'occasion de la béatification du Père Damien				
Question orale de M. Pécriaux			1823	
Brochure trilingue <i>Rapidus</i> à l'échelon fédéral et portant sur des possibilités de voyages différentes				
Question orale de M. Loones			2370-2371	
Rapport annuel, comptes annuels et rapport du collège des commissaires pour l'année 1993			2684	
Suppression des agences <i>B cargo</i> de Luxembourg et d'Arlon			2687	
Question orale de M. Deworme				
Transport de marchandises				
Construction d'une ligne ferroviaire combinée à un terminal de transport dans la zone gantoise du canal				4038, 4412
Axe Athus-Meuse				4515
Construction d'un terminal multifonctionnel à Genk				5367
Investissements. — Rendement				5367, 5913, 6593
Fermeture de la cour de marchandises à Saint-Ghislain				6352, 6689
Démantèlement des cours de marchandises. — Consultation des autorités militaires				6364, 6647
Voir aussi: Transports				
Horaire inadapté des trains navetteurs Bruxelles-Brabant wallon				4209, 4963
Travaux				
dans la province de Limbourg				4259, 6667
dans la province de Flandre occidentale				4397, 4965
dans l'arrondissement de Louvain				5564, 5768
dans la province de Hainaut				5711, 5980, 6352
Rénovation des abords de la gare de Sint-Niklaas				6352, 6688
Maintien de la ligne Bruges-Courtrai				4291, 4527
Amélioration du service sur la ligne 132 (Charleroi-Mariembourg)				4302
Gare de La Louvière Sud. — Projet de construction				4337, 4964
Lignes Mol-Neerpelt et Rivage-Gouvy				4457, 4967
Revalorisation de l'environnement des gares. — Engagements de la S.N.C.B. envers les communes. — Gammerages				4499, 4911
Electrification				
Travaux sur la ligne 73				4499, 4969, 5963
				6210
Option pour la traction diesel et non pour l'électrification sur la ligne Herentals-Neerpelt				5467, 6206
de la ligne 42				5564, 6208
Projets pour les menuiseries				4563, 4912
Réalisation d'une troisième voie ferrée sur la ligne 161 Bruxelles-Namur. — Expropriations				4703, 5267
Journée train-tram-bus. — Trains supplémentaires au départ de Tongres				4704, 4970
Pavoisement des gares				4753, 4972
Réactivation de l'arrêt de Aarsele sur la ligne 73				4753, 5020
Ligne Hasselt-Mol				
Promotion				4813, 4973
Mise en service de nouvelles rames diesel				5366, 5765
Augmentation de la vitesse				5366, 5766
Ligne 123				
Instauration d'un service à raison d'un train toutes les deux heures le week-end				4814, 5759
Réduction du service				4814, 5582
Construction d'un « Port sec » à Muizen				4952
Inondations. — Déraillement de trains. — Mesures				5054, 5270
Liaison entre le Borinage et la mer du Nord. — Arrêt à Saint-Ghislain				5055, 5273
Liaison Mons-Lille				5056, 5584

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Société nationale des chemins de fer belges (suite)				
Location de matériel N.S. (chemins de fer néerlandais)				5115, 5501
Absence de possibilités de paiement automatisé				5119, 5585
Soutien de la C.E. à la desserte transfrontalière				5199
Passages à niveau. — Danger des demi-barrières				5199, 5503
Entretien des gares				5257, 5503
Construction d'un pont à Genk				5366, 5766
Extension du parking à la gare de Bilzen				5366, 5799
Pourcentage de personnes voyageant debout				5563, 6207
Sécurité des portes des voitures de trains internationaux				5564, 6147
Nouvelle gare d'Ottignies				5650
Limitation du service en été. — Train IC Ostende-Roosendaal				5650, 5913, 6138
R.E.R. — Ligne Bruxelles-Ottignies				5651, 5978
<i>Voir aussi:</i> Transports publics				
Filiales. — Transparence				5709, 6291, 6527
Trafic ferroviaire à destination et en provenance de Zeebrugge				5710, 6208
Ateliers de Flandre occidentale. — Avenir				5963, 6211
Liaison avec le « Kluizendok » à Gand				6014
Initiatives pour améliorer le trafic au port de Gand				6014, 6296
Service de l'ombudsman				6139, 6510
Renforcement du réseau ferroviaire desservant Bruxelles-Capitale				6417, 6693
Nécessité de la liaison Rhin ferré				6669
Limbourg				
<i>Voir aussi:</i> Economie				
<i>Voir aussi:</i> Budgets (Budget général des Dépenses) (Communications et Infrastructure) — Droits d'enregistrement — Entreprises — Ponts — Tabac — Transports				
Personnel				
Cadres linguistiques				
Accès au restaurant du personnel pour les membres du personnel de la filiale TUC Rail				4240, 5118, 5760, 6013, 6509
Effectif du personnel et occupation des postes				5467, 5767
Occupation par province				6013
Dépôts naturels résultant de mesures disciplinaires				6351, 6686
Mise à la retraite par suite d'incapacité médicale				6418, 6694
Centre de calcul et comptable des centres médicaux régionaux de la Caisse des soins médicaux				6668
Plans de fusion des services de police				6668
<i>Voir:</i> Police				
Société nationale d'investissement				
Privatisation de la S.N.I. et de sa filiale Distrigaz				
Privatisation éventuelle de la S.N.I.				
Interpellation de M. De Grauwe			134-138	
Modalités de la privatisation				
Question orale de Mme Herzet			1000	
Incidence sur le prix du gaz				
Question orale de M. Deworme			1549-1550	
Renforcement du contrôle en amont en ce qui concerne les plans d'approvisionnement et d'équipement dans le cadre de la privatisation de la S.N.I. et conséquences pour Distrigaz				
Question orale de M. Deworme			1549-1550	
Nouveau contexte économique dans le marché économique européen				5310, 5384
Nouveau contexte juridique. — Droit à la concurrence				5310, 5384
Nouveau contexte juridique. — Droit communautaire à la concurrence				5311, 5385
Plan d'équipement pour le gaz				5311, 5385
<i>Voir aussi:</i> Gaz				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Sociétés commerciales				
Modification des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935 (Modification des lois coordonnées sur les sociétés commerciales: coopératives — Apport d'universalité ou branche d'activité — Limitation de la cessibilité des titres — Dissolution des sociétés qui ne sont plus actives — Commissaire-réviseur — Conseil d'administration S.A. — Transposition directives C.E., participations croisées et S.R.L.U. — Emission d'actions destinées au personnel — Protection de l'actionnaire minoritaire — Conflits d'intérêt — Droit de participer à l'assemblée générale — Comptes annuels — Clauses d'agrément ou de préemption — Conventions de vote — Règlement de conflits — Réglementation du rachat — Responsabilité) (Modification de l'A.R. contenant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, des lois sur le registre du commerce et de la loi relative au statut et au contrôle des établissements de crédit) Projet de loi*	1086-1			
Fusion de sociétés				
Lois coordonnées sur les sociétés commerciales, article 174/3				3965, 4306
Fusion par absorption				3980
Liquidation et fusion				6670
Voir aussi: Circulation routière				
Comptes annuels — Faillites. — Responsabilité des administrateurs				4096, 4255, 5983
Signature de l'acte de mainlevée				4176
Entreprises en difficulté. — Désignation d'administrateurs judiciaires. — Rôle des commissaires-réviseurs				4292, 4425
S.a. — Nombre minimum d'actionnaires ayant réellement souscrit au capital				4616, 5383
Application du droit civil aux sociétés commerciales. — Art. 1869 C.C.				4865, 5327
Titres de participation				
Voir: Travail				
Voir aussi: Droit pénal — Entreprises — Faillites — Impôts — Impôts sur les revenus (Revenus mobiliers) (Revenus professionnels) (Impôt des sociétés) — Justice — Lois et arrêtés — Pensions (Généralités) — Réviseurs d'entreprises — Taxe sur la valeur ajoutée — Union européenne				
Sports				
Voir: Education physique et sports				
Statistiques				
Statistiques économiques. — I.N.S.	1122-2	56, 57, 64		
Evolution du revenu par groupe professionnel et par catégorie de dépenses				3991
Arriéré belge				4223
Voir aussi: Commerce extérieur — Criminalité et violence — Economie — Entreprises — Hygiène et santé — Industrie — Informatique — Institut national de statistique — Politique scientifique — Tourisme				
Statut social des travailleurs indépendants				
Politique	881-13	2-3	583	
Cotisations sociales				
Fonctionnement de la Commission de dispenses de cotisations	881-13	3, 4, 5-6	1825-1826	
Question orale de Mme Herzet				
Arriérés. — Non-application des sanctions	881-13	4, 6		4681
Dispenses. — Restructuration de la commission d'évaluation				4296, 4366
Exonération				4570, 4736
Cotisation de 7 000 francs à charge des sociétés				5750, 5877
Harmonisation européenne	881-13	3, 4, 6		
Equilibre financier	881-13	4, 6-7	1375, 1377	
Rôle du Fonds pour l'équilibre financier	980-4	4	1375	
Répartition équitable des efforts	980-4	5	1375	
Déficit structurel concernant les gros risques	980-4	5	1376	
Solidarité pour certains petits risques	980-4	6	1376	
Gestion de trésorerie par l'I.N.A.M.I.	980-4	6	1376	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Statut social des travailleurs indépendants (suite)				
Professeur de dactylographie. — Activité accessoire. — Statut social				4661, 4662, 4798, 4889
Loi sociale du 6 août 1993. — Anciens coloniaux établis comme indépendants. — Régime préférentiel				5550
<i>Voir aussi:</i> Allocations familiales — Etrangers — Politique sociale				
Stupéfiants				
Modification de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiants, désinfectantes ou antiseptiques (Dépénalisation — Cannabis — Lutte contre le trafic de la drogue)				
Proposition de loi de MM. Lozie et Maertens	871-1		2275-2276, 2389	
Discussion et vote				
Lutte anti-drogue	881-6	18, 40	538, 908, 910	5149
Moyens et résultats				6468
Circulaire aux parquets				
Accord ministériel sur la mise en place de l'Unité Drogues Europol (C.E.)			26	
Méthadone			547	
Campagne de prévention de la drogue dans les communes. — Position monopolistique d'une organisation de formation				4295, 4589
<i>Voir aussi:</i> Circulation routière — Criminalité et violence — Etablissements pénitentiaires — Etrangers — Gendarmerie — Hygiène et santé — Justice				
Sûreté de l'Etat				
Façon dont les services belges de sécurité sont préparés à une augmentation éventuelle des activités terroristes à Bruxelles				
Question orale de M. Van Belle			1005	
Intervention des services de sécurité américain lors de la visite du Président Clinton à Bruxelles				
Question orale de M. Van Walleghem			1076-1077	
Présence d'agents de la sécurité turque en Belgique				4711, 5095
A.R. relatif au statut du personnel de la Sûreté. — Entrée en vigueur				5201, 5327
Activités de mouvements terroristes en Belgique				6624, 6633, 6634
<i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Police				
Sylviculture				
<i>Voir:</i> Communes (Personnel)				
Syndicats				
Octroi de la responsabilité civile aux organisations syndicales				
Proposition de loi de M. Verreycken	1016-1			
Opportunité d'un contrôle plus strict des opérations financières des organisations et/ou associations ayant une mission sociale (Syndicats et mutualités — B.B.T.K. Anvers — Personnalité juridique et comptabilité ouverte — Primes syndicales)				
Question orale de M. De Croo			1610-1612	
Grèves				
Personnalité juridique des syndicats				4952, 4959
<i>Voir aussi:</i> Grèves				
Syndicat socialiste des employés. — Fraude fiscale et sociale. — Recouvrement				5579, 5607, 5881
<i>Voir aussi:</i> Armée — Chômage — Classes moyennes — Conseils d'entreprises — Faillites — Fonction publique — Office national de l'emploi — Politique sociale — Travail				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
T				
Tabac				
Interdiction totale de la publicité pour le tabac. — Projet d'A.R.			537	4047, 4850, 5495
Mesures destinées à réduire la consommation de tabac en Belgique et dans l'Union européenne				
Interpellation de M. Cuyvers			1566-1570, 1627-1628	
Efforts du gouvernement fédéral concernant les actions de prévention contre le tabagisme				4666, 4992
Actions contre le tabagisme chez les jeunes				5136, 5777
Baisse des droits d'accises sur les cigares et cigarillos. — Evolution du nombre d'emplois dans le secteur du tabac				5166
Contrôle de l'interdiction de fumer dans les lieux publics				6144, 6570
Interdiction de fumer dans les trains et les autres transports en commun				6478, 6572
<i>Voir aussi</i> : Circulation routière				
Taxe de circulation				
Non-paiement de la taxe				4470
Exemption sur les bus circulant pour le compte d'une a.s.b.l. qui s'occupe d'handicapés				5514
<i>Voir aussi</i> : Ministres et Ministères (Finances)				
Taxe sur la valeur ajoutée				
sur l'horticulture ornementale	881-12	17-18	578	
Relèvement du taux de 19,5 p.c. à 20,5 p.c.	909-3	21, 22	253, 292, 1654	
	1002-2	50		
Construction			494	
Contrôle des souches de T.V.A. à la sortie des restaurants et des stations de lavage de voitures (Plan global)	909-3	21, 22	1645, 1659	
	1002-2	66		
Contrôle via la souche T.V.A. des recettes des restaurants (Plan global)				5483, 5604
Elargissement de la mesure à d'autres secteurs d'activité économique				5520
Augmentation des chiffres d'affaires				6142
Barbecue organisé par une association culturelle, sportive ou autre				6283, 6552
Renforcement du contrôle				6672
Abaissement du taux				
sur la construction de logements locatifs et de logements sociaux.	1002-2	8-9, 65		
Modification de l'A.R. n° 20 du 20 juillet 1970 fixant le taux de la T.V.A. et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (Taux réduit de 6 p.c. pour le logement social)				
Projet de loi*	1144-1			
Habitations destinées aux C.P.A.S.				4184
logement social				4244, 4880
Biens et services soumis au taux de 12 p.c.	1002-2	64-65		
Remboursements de la T.V.A.				
Question orale de M. Van Aperen			119	
Arriérés en matière de T.V.A.			508	
Honoraires				3996
Fraude fiscale				
sur l'or non monétaire				4062
Imposition forfaitaire				4618, 4921
Fraude à l'assiette, par branche d'activité				5485, 6545
sur les produits pétroliers. — Contrôles				6583
Assistance mutuelle des Etats membres C.E. en matière de contrôle				4064
Importation de biens en provenance d'un pays hors C.E. — Lacunes dans le nouveau code				4118
Location de biens immeubles. — A.R. — Publication				4402, 6304
Répartition des recettes entre les Communautés				4709, 4837
Régime belge des acomptes T.V.A.				4928
Articles de première nécessité				
Principales catégories de biens soumis au taux réduit				5203, 5436
Taux applicables dans le Benelux				5437

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Taxe sur la valeur ajoutée (suite)				
Exonération				
Prestations d'enseignement				5204, 5601
Situation aux Pays-Bas et en Belgique. — Exportateurs de fruits et légumes				5226
Acquisition par des grossistes belges de fleurs coupées dans des criées néerlandaises				6556
Définition comptable du <i>leasing</i> financier de biens immobiliers				5411, 5512
Nouveau Code de la T.V.A. — Evolution des recettes				5477
T.V.A. récupérable des organismes bancaires				5483
Taux applicable pour les stations d'épuration des eaux pour habitations privées				5725
Placement de grandes installations pour magasins sur la vente d'œuvres d'art				5748, 5870
Stimulants à l'acquisition de véhicules électriques				6022, 6237
Enregistrement de sociétés				6422
Mesure générale anti-abus de droit				6671
<i>Voir: Impôts</i>				
Suppression de la possibilité de faire entrer certaines locations immobilières dans le champ d'application de la T.V.A.				
<i>Voir doc. nos 1119-1 et -2</i>				
<i>Voir aussi: Entreprises — Impôts</i>				
Taxis				
Services de taxis. — Autorisation d'exploitation. — Enquête				5749, 6387
<i>Voir aussi: Douanes et accises</i>				
Télécommunications				
Service réglementation radio. — Infrastructure dans les tunnels routiers afin d'éviter l'interruption de la réception des radiocommunications				4093, 5141
Transport de communications verbales. — Concurrence				4169
Télécommunications cellulaires. — Deuxième G.S.M.				4337, 6355
Réseaux câblés publics. — Libéralisation des infrastructures de télécommunication				4518
Belgacom. — Exécution de travaux de télécommunication. — Réception				4564
Mise en place d'une infrastructure de télécommunications le long des voies publiques				5258, 5976
C.E. — Mise au travail				6465
<i>Voir aussi: Entreprises — Institut belge des services postaux et des télécommunications — Postes — Protection de la vie privée — Télégraphes et Téléphones</i>				
Télégraphes et Téléphones				
Monopole de Belgacom	881-18	9, 12		
Annuaire des téléphones				
Base légale de l'intervention de l'I.B.P.T. dans l'habilitation des tiers à collaborer avec Belgacom dans l'édition des annuaires (Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, art. 113)	909-4	1-4		4751, 5018, 5259, 5323
Scission du volume 5				5410, 5504
Scission du volume 7				5965, 5968, 6212, 6581
Mention gratuite du nom de la femme				6464
Privatisation et gestion de Belgacom			1196-1197, 1207-1208, 1465-1466	
Interpellation de M. Van Hooland				
Messageries roses de Belgacom (Préfixe 077)			1443-1445	
Question orale de M. Monfils			2255	
Rapport 1993 de Belgacom				
Composition du Conseil d'administration de Belgacom. — Place réservée aux Luxembourgeois				4049
Belgacom. — Consultants externes				4060

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Télégraphes et Téléphones (suite)				
Travaux dans l'arrondissement de Saint-Nicolas				4094, 4413, 4825 (Erratum)
dans l'arrondissement de Tongres				5468, 5593
dans les arrondissements de Roeselare-Tielt et de Courtrai				5800
dans les arrondissements d'Alost et d'Audenarde				6281, 6686
Numéro d'appel national pour la Croix Rouge. — Réseau de Mouscron-Comines. — Emploi des langues				4241, 4526
Belgacom. — Contrat avec <i>Tim O'Mally</i> . — Emploi des langues				4398, 4528
Mobilophonie				
Sécurité routière pour les conducteurs				4410
Prévisions météorologiques				5506
Belgacom. — Agréation d'équipements Telecom				5013
Belgacom. — Accueil de la clientèle				5055, 5500
Investissements par Belgacom				5595
Rétablissement des trottoirs dans leur état initial après l'exécution de travaux				5596
Amélioration des techniques de transmission et de commutation				5709, 5800
Amélioration du réseau en fibres optiques				5709, 5979
Effectif du personnel et occupation des postes à Belgacom				6012, 6213
Cartes téléphoniques. — Utilisation d'une même carte dans les différents pays				6139, 6214
Service de l'ombudsman à Belgacom				6139, 6299
Fermeture de la boutique téléphonique à Essen				6352, 6688
Fusion des directions de Libramont et de Namur				6417, 6693
Nouvelles cabines téléphoniques dans l'arrondissement de Tongres				6419, 6600
Fusion de la circonscription Belgacom de Liège avec celle de Verviers				6464, 6695
C.E. — Mise au travail				6465
Examen des plaintes				
Délai d'attente				6495
au Limbourg				6495
Différence de tarifs d'une région à l'autre				6496
Désignation de consultants par Belgacom				6621
Raccordement téléphonique. — Répartition régionale				6668
Télétravail				
<i>Voir: Travail</i>				
<i>Voir aussi: Aide médicale urgente — Budgets (Généralités) — Circulation routière — Comptabilité de l'Etat — Entreprises — Institut belge des services postaux et des télécommunications — Protection de la vie privée — Société nationale de crédit à l'industrie — Télécommunications</i>				
Personnel				
Congé pour accompagner des handicapés				4094, 4771
<i>Voir aussi: Entreprises</i>				
Textile				
<i>Voir: Affaires étrangères — Economie — Union européenne</i>				
Théâtres				
<i>Voir: Budgets (Généralités) — Opéra</i>				
Timbres-poste				
Répartition du produit des surtaxes sur les timbres spéciaux. — Compétence				4705, 5144
Décisions de La Poste n'encourageant pas la philatélie				5964, 6596
Tourisme				
Chiffres de l'I.N.S. relatifs aux nuitées touristiques				4115
Reconnaissance du quartier « De Barakken » à Menin comme centre touristique. — Occupation de travailleurs le dimanche				4247, 6142
<i>Voir aussi: Impôts sur les revenus (Revenus professionnels) — Passeports et visas</i>				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Transports				
Harmonisation fiscale européenne dans le domaine routier	881-18	2		
Conférence interministérielle de la circulation routière et de l'infrastructure	881-18	3, 4, 14		
Transport combiné rail-route. — Stimulants	881-18	5, 15		4157, 4415, 4516
Problématique de la mobilité	881-18	8, 9, 10, 20		
Statut des intermédiaires de transport. — Harmonisation C.E.	881-18	19		5499
<i>Voir aussi:</i> Assurances				
Transport par voie navigable			125-126	
Question orale de M. Boël				
<i>Voir aussi:</i> Navigation				
Transport routier de marchandises			271, 299	
Perte de cargaisons. — Causes et conséquences				4519, 4819, 4887
Opportunité d'une indemnité d'attente couvrant les délais de chargement				4706, 5269
Cautionnement attestant la solvabilité du transporteur				5258, 5322
Règlements C.E. 3820/85 et 3821/85. — Contrôle des temps de repos et de conduite. — Transport pour compte propre et pour compte tiers				5259, 5265, 5345, 5587, 5631
Secteur professionnel. — Retards de paiement et pertes de cotisations O.N.S.S.				5266, 6175
<i>Voir aussi:</i> Circulation routière				
Instauration d'une vignette autoroutière pour les entreprises du transport			314, 494	
Politique des transports			560-561	
Union européenne			561	
Transport par poids lourds dans les zones habitées				
Question orale de Mme Maes			2455-2456	
Secteur automobile. — Coûts sociaux et effets externes de l'automobile. — Nouveaux prélèvements (Vignette autoroutière et taxe sur l'émission de CO ₂)				6379, 6422, 6483
Camions avec semi-remorque. — Contrôle des freins				6465
<i>Voir aussi:</i> Animaux et protection des animaux — Carburants — Circulation routière — Energie nucléaire — Environnement — Etrangers — Ministres et Ministères (Intégration sociale, Santé publique et Environnement) — Société nationale des chemins de fer belges — Travail — Travaux publics				
Transports publics				
R.E.R.				
Mystifications entourant le projet d'un R.E.R. pour Bruxelles (Réseau express régional)				
Interpellation de M. de Donnée			2444-2446	
<i>Voir aussi:</i> Société nationale des chemins de fer belges				
Handicapés mentaux. — Trajets d'apprentissage				4517
Métro à Bruxelles				
<i>Voir:</i> Criminalité et violence				
<i>Voir aussi:</i> Douanes et accises — Marchés publics — Tabac				
Travail				
Politique de l'emploi				
	880-2	18-19, 46, 55, 62-63, 69	226, 236, 241-242, 248, 250, 251, 257, 261, 273-275, 278-279, 286, 288-289, 292-293, 295, 296-298, 300-301, 303, 307, 314, 321, 489, 490, 495, 500-501, 505, 507, 509, 512, 515, 516, 518, 530, 532-533, 1259, 1265, 1289, 1328, 1331, 2575	
	881-14	3-4, 5-8		
	909-3	20		
Rôle des syndicats	881-14	5-6	313-314	
Appel aux patrons afin de créer de l'emploi	881-14	6	231	
Droits de tirage des Régions	881-14	6-7, 11	531, 533	
Plan « plus un »	881-14	12	226, 252	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Travail (suite)				
Politique de l'emploi (suite)				
Stimulations de l'Union européenne relatives aux créations d'emplois			1267	
Information sur les nouvelles mesures en faveur de l'emploi	980-2	94-95	1331	
Politique générale de l'emploi				
Interpellation de Mme Delcourt-Pêtre			2735-2741	
Loi-programme sociale. — Plan global. — Mesures relatives à l'emploi				6585
<i>Voir aussi:</i> Banques				
Redistribution du travail et réduction de la durée du travail	880-2	62, 63	226, 242, 254-255, 277,	
	881-13	5	293, 295, 297, 299, 305,	
	881-14	6, 10, 11	314, 490, 530, 531, 621,	
	980-2	92-94	622	
Réduction de la durée du travail	880-2	62-63	490, 516, 519	
	881-14	4, 5, 6		
	980-2	92-94		
Allongement du trajet pour se rendre au travail				5655, 5820
Plans d'entreprise	881-13	5	251, 259, 305	
	881-14	6		
Démarrage laborieux des plans d'entreprise (Plan global: création d'emplois)				
Question orale de M. De Roo			2082	
Stimulant fiscal: crédit d'impôt (Amendement)	909-3	12		
Conséquences pour les femmes			294	
Rôle des comités sous-régionaux pour l'emploi			306	
<i>Voir aussi:</i> Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles)				
Evolution de l'emploi et du chômage	880-2	62, 96	496, 500, 501, 505, 506, 1646	
<i>Voir aussi:</i> Chômage				
Lutte contre le travail au noir	881-3	4	259, 274-275, 296	
	881-14	2, 9		
	1122-2	49-50		
	881-3	4	532	
Lutte contre les pourvoyeurs de main-d'œuvre				
Certaines mesures sur le plan du droit du travail contre le travail au noir				
Projet de loi*	964-1			
Rapport de M. L. Martens	964-2			
Discussion et vote			1389-1400, 1462-1463	
Mesures qui s'imposent en vue de permettre une action sévère contre le travail au noir dans le transport de marchandises par la route				
Interpellation de M. Cuyvers			778-780, 1015-1016	
Agences locales pour l'emploi			1262, 1274, 1326, 1331	
A.s.b.l. — Bénévoles				5904
<i>Voir aussi:</i> Ministres et Ministères (Finances)				
Travail à temps partiel	881-14	2, 9, 10-11		
Encouragement. — Suppression de la cotisation patronale capitalisée	1122-2	57-58, 59-60		
Droits aux allocations de chômage	881-14	2, 4	247, 293, 296, 297, 321	
Travail à temps partiel (Protection sociale du travailleur)				
Question orale de M. Mairesse			690	
Mise au travail à temps partiel des chômeurs				
Question orale de M. Eeman			1186	
Convention avec l'a.s.b.l. Tiso. — Remboursements				4340, 4633
Définition légale de la notion de « travail à temps partiel »				4959, 5040
Priorité des travailleurs à temps partiel en cas de vacance d'un emploi à temps plein				4959, 6000
Campagne d'encouragement. — Egalité pour hommes et femmes				6363
<i>Voir aussi:</i> Chômage — Pensions (Travailleurs et assurés libres)				
Main-d'œuvre étrangère	881-14	4		
Femmes	881-14	4		
Inégalité des droits des femmes par rapport au travail de nuit dans le secteur des fabrications métalliques				
Question orale de Mme Van Cleuvenbergen			2083	
Femmes ayant un mandat politique. — Plan d'action				5904
<i>Voir aussi:</i> Femmes				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Travail (suite)				
Interruption de carrière	881-14	4, 9, 10-11, 13	531	
Cumul d'une activité indépendante et de l'allocation d'interruption de carrière				4632
Régularisation par assimilation à une période de travail				4959, 5394
Allocations forfaitaires. — Notion « de rémunération »				5315, 5456
Membres du personnel de l'enseignement et des centres P.M.S. — Activité accessoire				5749
<i>Voir aussi:</i> Fonction publique — Pensions (Secteur public)				
Contexte européen de la crise en matière d'emploi	881-14	5	240, 243, 260, 296-297	
Concertation socio-économique	881-14	5, 11	275, 1285	
<i>Voir aussi:</i> Faillites				
Recul de l'emploi				
Coûts salariaux	881-14	6	234	
Délocalisation croissante de l'industrie	881-14	6	234, 533, 1265	
Automatisation			234	
Plan d'accompagnement des chômeurs	881-14	6, 9	528, 533	
Résultats				3971, 5014
Arrondissement Gand-Eeklo				4505, 5015
Arrondissement de Tongres				5497, 5818
Tâches des médiateurs				6585
Coût. — Données par province				6586, 6683
Insertion des jeunes dans le marché du travail	881-14	7	226, 239, 251-252, 274-275, 293, 295-296, 298, 530	
Plan d'embauche des jeunes	881-14	7, 12	226, 251, 295-296, 298, 299, 531, 1330, 1331, 1330, 1331, 1332	
Prolongation et délai d'attente				4506, 4591
Résultats				4904, 5015, 5999,
Arrondissement de Courtrai et de Gand-Eeklo				6364, 6625, 6626,
				6725
Composition de groupe-cible				5130, 5298
Répartition				5177
Arrondissement de Tongres				5539
Arrondissement de Sint-Niklaas - Dendermonde				5792, 6723
Extension aux jeunes qui bénéficient du minimum de moyens d'existence				6284, 6335
Arrondissement Alost-Audenarde				6474
Modifications				6624, 6729
Evaluation				6625, 6730
Emplois « tremplin » pour les jeunes			251	
Système des stagiaires			1330	
Difficultés politiques rencontrées par un projet d'aide aux jeunes diplômés				
Question orale de M. Hatry			2228-2229	
Handicapés sociaux. — Entreprises d'insertion	881-14	12		
Instauration d'un système de titres de participation, en vue d'intéresser les salariés dans les entreprises des employeurs (Loi sur les sociétés commerciales — Loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération: dispension de cotisations sociales — Code judiciaire, art. 574: compétence du tribunal de commerce)				
Proposition de loi de M. Cooreman	883-1			
Agences locales pour l'emploi	980-2	89, 95	236, 239-240, 252, 274, 306	
	980-7	2		
	980-9	3		
	980-13	8		
	980-15	11		
	980-16	12-13		
Composition des a.s.b.l.	980-2	95-96, 99, 100, 102, 104, 106	1274, 1324, 1328	
Caractère obligatoire de l'inscription	980-2	96-106	1273, 1324, 1325, 1327, 1329, 1331	
Activités autorisées	980-2	97, 98, 99, 105	1275, 1326-1327	
Protection des chômeurs	980-2	100, 103		
Statut fiscal	980-2	105-106	1274, 1275, 1325, 1326, 1331	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Travail (suite)				
Agences locales pour l'emploi (suite) Généralisation			1257, 1258, 1273-1276, 1278, 1283, 1285, 1289-1290, 1324, 1325, 1327, 1331 1273, 1324, 1325 1275 1275 1275 1325, 1326 1325, 1331 1326 1326 1327, 1331	
Notion d'emploi convenable				
Secteur non-marchand				
Ouverture au secteur marchand				
Formation de chômeurs peu qualifiés				
Fonctionnement				
Encadrement				
Chômeurs indemnisés de longue durée				
Entrée volontaire de jeunes				
Secteur fruitier				
Réforme des agences, dissensions apparues à ce sujet au sein de la majorité et modifications demandées par certains partis				
Interpellation de M. Snappe			2068-2069, 2071-2074	
Réforme				
Interpellation de Mme Buyle			2069-2074	
<i>Voir aussi doc. n° 980-1</i>				
<i>Voir aussi: Impôts — Impôts sur les revenus (Revenus profession- nels)</i>				
Modification de la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils et les récipients (Directives C.E.)				
Projet de loi*	1090-1			
Rapport de M. Gevenois	1090-2			
Discussion et vote			2693-2695, 2726-2727	
Modification de la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique (Travailleurs du secteur privé)				
Proposition de loi de M. De Loor	1137-1			
Modification de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie et de la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs, ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail (Conseils d'entreprise et comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail)				
Projet de loi*	1148-1			
Rapport de M. Stroobant	1148-2			
Discussion et vote			2695-2700, 2727-2728	
Modification de la loi du 16 mars 1971 sur le travail en ce qui concerne la protection de la maternité				
Projet de loi*	1160-1			
R.G.P.T. (Réglementation générale sur la protection du travail)				
Protection des travailleurs contre les concentrations trop élevées d'ozone troposphérique				
Proposition de loi de M. Cuyvers	1169-1		542-543, 556	
Ascenseurs non soumis au R.G.P.T.				4004
Retrait de l'amiante. — Contrôle indépendant				4005
Amiante dans les bâtiments. — Obligation d'inventaire. — Arrêtés ministériels				4248, 4735
Application aux entreprises extérieures qui effectuent des travaux dans les communes				5129, 5297
Inventaire obligatoire des éléments en amiante et des matériaux contenant de l'amiante dans les bâtiments				5299
Inspection technique des installations communales. — Compatibi- lité avec l'exercice d'un mandat public				5476, 6512
Tour des Finances. — Comité de sécurité et d'hygiène. — Inventaire concernant l'amiante				6585, 6728
Plan d'action annuel pour la promotion de la sécurité et de la santé au sein de l'entreprise				
Travail des enfants				
Proposition de directive européenne autorisant le travail des enfants à partir de 13 ans				
Question orale de M. Pataer			31-32	
Responsabilité des C.P.A.S. et attitude vis-à-vis de la loi				4084
<i>Voir aussi: Affaires étrangères</i>				
Importance de la politique européenne pour le succès d'une politique fédérale de l'emploi				
Interpellation de M. De Roo			186-189	

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Travail (suite)				
Flexibilité du marché de l'emploi			252, 532, 533	
Problème des travailleurs âgés			275	
Composition du Conseil de l'égalité des chances entre hommes et femmes (Intégration de tous les partis politiques)				
Question orale de Mme Herzet			362-363	
Avenir de l'Institut national d'étude des conditions de travail				
Question orale de M. Pataer			363	
Lutte contre la fraude sociale, le dumping social, le détachement frauduleux au niveau international de travailleurs et la fraude au niveau des cotisations sociales			497, 519, 530	6432, 6654
Dumping social (Recrutement de main-d'œuvre étrangère bon marché). — Portugais. — Fabricom. — Conséquences en matière de chômage				4202, 4505, 4590
Nomination de conciliateurs sociaux pour les entreprises en difficultés				
Question orale de M. Hatry			875-876	
Secteur fruitier. — Travail saisonnier				
Agences locales pour l'emploi			1327, 1331	
Protocole relatif à l'emploi dans le secteur fruitier				5418
Cueillette des fruits. — Réponse aux nécessités dans le domaine de l'emploi				5718, 5734
<i>Voir aussi:</i> Horticulture				
Système obligeant les a.s.b.l. à verser 100 francs par jour et par demandeur d'emploi à l'Onem			1330	5905, 6606
Réduction du coût du travail			1641	
Télétravail				
dans la fonction publique				
Interpellation de M. Deworme			1810-1814	
en entreprise et nouvelle organisation du travail				
Interpellation de M. Deworme			1993-1995	
Mères d'enfants en bas âge en Belgique				5656
Aide communautaire pour le travail en région rurale dans des centres satellites				5656
Travail intérimaire. — Promotion de cette formule et de ses possibilités par les services publics chargés de l'emploi				5718, 5775
Faiblesse de l'emploi en Wallonie. — Raisons. — Taux d'emploi dans les trois régions				5776
Emplois dans une société post-industrielle				4043, 4142
Travail en sous-traitance au chantier Boel à Tamise. — Travailleurs étrangers. — Contrôle				4044, 4226
Directives européennes concernant la sécurité et l'hygiène dans les entreprises				4160, 4227
Modalités relatives à l'emploi et à la durée du temps de travail. — Régime légal				4160, 4323
Possibilité d'obtenir une qualification supérieure dans les établissements de soins dans le cadre de la formation du personnel soignant				4713, 4843
Recrutement d'employés avec le statut d'indépendant				4762
Déplacements entre le domicile et le lieu de travail. — Sécurité du travail				5130, 5449
Condamnation de la Belgique par la Cour européenne à propos de dispositions légales concernant l'emploi dans la marine marchande				5131, 5682
Travail et environnement. — Commission sécurité-environnement à Feluy				5376, 5538
Programmes alternatifs				5417
Projets d'accueil extra-scolaire. — Avenir des contractuels subventionnés remis au travail en tant qu'accompagnateurs				5655, 5819
Contractuels subventionnés				6474
<i>Voir:</i> Communes (Personnel) — Institut national des statistiques — Ministres et Ministères (Finances)				
Harcèlement sexuel au travail				6676
<i>Voir aussi:</i> Apprentissage — Banques — Chômage — Circulation routière — Classes moyennes — Conseils d'entreprises — Constitution (Révision de la Constitution) — Contrats de louage de travail — Economie — Etrangers — Faillites — Finances (Plan global - Pacte social) — Fonction publique — Fonds social européen — Frontaliers — Handicapés — Ministres et Ministères (Emploi et Travail, chargé de la politique d'égalité de chances entre hommes et femmes) (Vice-Premier Ministre, Justice et Affaires économiques) — Office national de l'emploi — Pensions (Généralités) (Travailleurs et assurés libres) (Secteur public) — Politique sociale — Rémunérations et salaires — Tabac — Télécommunications — Télégraphes et Téléphones — Tourisme — Union européenne				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES Pages	BULLETIN Q. et R. Pages
	N°	Pages		
Travail frauduleux <i>Voir:</i> Etrangers — Ministres et Ministères (Finances) — Travail				
Travaux publics Investissements dans les arrondissements de Mons, Soignies et Charle- roi Sommet européen de Bruxelles. — Encouragement de grands travaux publics. — Initiatives belges Projets régionaux <i>Voir aussi:</i> Construction — Impôts sur les revenus (Charges et dépenses déductibles) — Marchés publics — Télégraphes et Téléphones — Union européenne				5143, 5413, 6329 5368, 6205 6466
Tribunaux de commerce <i>Voir:</i> Justice — Ministres et Ministères (Vice-Premier Ministre, Justice et Affaires économiques) — Travail				
Tribunaux de police <i>Voir:</i> Justice				
Tribunaux de première instance Juge siègeant seul. — Ancienneté de service et ancienneté de grade des magistrats Tribunal de première instance de Bruxelles. — Vacance prolongée d'une place de vice-président <i>Voir aussi:</i> Code judiciaire — Justice — Magistrats				3966, 4307 4953, 6060
Tribunaux du travail <i>Voir:</i> Juridictions de travail				
Tziganes <i>Voir:</i> Archives — Etrangers				
U				
Unesco <i>Voir:</i> Affaires étrangères				
Union de l'Europe occidentale Participation à l'U.E.O. Approbation du Protocole d'adhésion de la Grèce à l'U.E.O., et Annexe, faits à Rome, le 20 novembre 1992 Projet de loi Rapport oral de M. Pécriaux, discussion et vote Développement de l'U.E.O. en tant que bras armé de l'U.E. Siège de l'Union. — Bruxelles <i>Voir aussi:</i> Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale	881-11 1095-1	6	2491-2493, 2513-2514 589	4398, 5425, 5716 6124

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Union européenne				
Transposition et exécution du droit des C.E. dans l'ordre juridique interne				
Transposition et exécution du droit des C.E. dans l'ordre juridique interne				
Projet de loi S.E. 1991-1992				
Rapport de M. Stroobant	424-3		2419-2420, 2472	4124
Discussion et vote				
Directives européennes				
<i>Voir aussi:</i> Banques — Budgets (Agriculture) — Commerce — Conseils d'entreprises — Construction — Elections — Emprunts — Environnement — Hygiène et santé — Impôts sur les revenus (Impôt des sociétés) — Informatique — Parlement européen — Produits pharmaceutiques — Sociétés commerciales — Travail				
Politique de relance économique au niveau européen. — Plan Delors. — Livre blanc européen	880-2	4-5, 6, 20, 64	240, 281-282, 496, 500-501, 503, 505, 513, 516, 517-518, 522, 533, 537, 551, 560, 561, 593	
	881-14	5		
Grandes orientations de politique économique de l'U.E.				
Interpellation de M. Jonckheer			646-652	
Résultats du Conseil Ecofin du 16 mai 1994 en matière de financement des grands travaux d'infrastructure européenne				
Question orale de M. Jonckheer			2129-2130-2131	
Retard apporté au financement et à l'exécution du programme européen en matière de travaux d'infrastructure				
Question orale de M. Geens			2130-2131	
Grands travaux européens d'infrastructure. — Exécution du Livre blanc				6050
Présidence belge	880-2	19-20		
	881-8	8, 9		
	881-9	6		
<i>Voir aussi:</i> Classes moyennes (Petites et moyennes entreprises) — Entreprises				
Emploi des langues				
Utilisation des langues au sein de l'U.E. — Organismes européens. — Office européen des marques	881-4	10, 15	522	
Usage du néerlandais comme langue officielle dans les nouvelles institutions européennes				
Question orale de M. Suykerbuyk			204	
Situation linguistique dans les institutions européennes (Eurocorps — Bureau européen des marques)				
Interpellation de Mme Maes			403-406, 409, 444-445	
Langues officielles et langues de travail dans différentes institutions européennes				4869, 5032
Institutions de l'Union. — Délégués belges. — Emploi des langues dans les nouvelles institutions				5074, 5386
<i>Voir aussi:</i> Marchés publics				5673
Politique extérieure et de sécurité commune	881-8	7		
Politique du Gouvernement belge à l'égard de l'Union	881-8	7-10		
Union monétaire européenne (U.M.E.)	881-8	8	243	
<i>Voir aussi:</i> Finances				
Politique économique	881-8	8-9		
Elargissement de l'Union	881-8	9, 16		
	881-9	6		
Approbation du Traité d'adhésion de la Norvège, de l'Autriche, de la Finlande et de la Suède à l'Union, des Annexes, des Protocoles et de l'Acte final, signés à Corfou le 14 juin 1994				
Projet de loi	1181-1			
Annexes	1181-2			
Traité d'adhésion de l'Autriche, de la Finlande, de la Norvège et de la Suède			2511	
Centre satellite de Torregon en Espagne	881-11	17		
Bâtiment du Berlaymont à Bruxelles	881-18	24, 25		
Représentation de la Belgique et de ses Etats fédérés au sein de l'Union				
Proposition de résolution de M. Loones	906-1			

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Union européenne (suite)				
Comité d'avis chargé des questions européennes (Sénat)				
Conférences des Organes spécialisés en affaires communautaires Athènes, 9 et 10 mai 1994 (COSAC X)				
Rapport de M. Matthijs	1129-1			
Bruxelles, 22 et 23 novembre 1993 (COSAC IX)				
Rapport (Chambre et Sénat) de M. Stroobant	1153-1			
Etat d'avancement de la transposition du droit européen et notamment des directives C.E. en droit interne				
Rapport de M. Geens	1156-1			
<i>Voir aussi</i> : Affaires étrangères — Règlement du Sénat				
Sommet européen. — Coût			505	4871
Fraude au sein de l'Union			619-620, 621	
Rapport sur l'intégration européenne			1270	
Rapport des activités du Conseil d'Ecofin			1652	
Soutien apporté à l'industrie textile portugaise par l'Union européenne dans le cadre de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (G.A.T.T.)				
Interpellation de M. De Roo			1792-1794	
Directive C.E. relative aux fusions de sociétés commerciales. — Plainte de la Commission contre la Belgique				3987
Développement du système de détachement de travailleurs dans un autre Etat membre				4072
Initiatives de la Belgique dans le cadre de l'Europe sociale				4077
Conseil et Commission. — Publication des documents				4930
Fonctionnaires C.E. — Diffusion de données personnelles. — Condi- tions				5445
Régime communautaire des licences de pêche du 1 ^{er} juillet au 31 décem- bre 1994				5540
Répartition des fonds structurels européens 1994-1999				5572, 5686
Immixtion européenne dans des matières culturelles et dans la politique de l'enseignement. — Cession de compétences par les Communautés				5581
Projet de directive relative à la création de conseils d'entreprises multi- nationaux				5993
<i>Voir aussi</i> : Conseils d'entreprises				
Garantie sur les biens de consommation. — Livre vert de la Commis- sion européenne				6020, 6112
Politique régionale commune. — Initiatives communautaires				6382
Suppression des frontières internes				
<i>Voir</i> : Institut national de statistique				
Traité de Maastricht				
<i>Voir</i> : Constitution (Révision de la Constitution) — Finances — Impôts sur les revenus				
<i>Voir aussi</i> : Affaires étrangères — Agriculture — Animaux et protec- tion des animaux — Apiculture — Armes — Assurance maladie-invalidité — Assurances — Banque européenne d'investissement — Budgets (Communications et Infra- structure) — Chômage — Circulation routière — Com- merce — Commerce extérieur — Conseil de l'Europe — Constitution (Révision de la Constitution) — Criminalité et violence — Droit pénal — Droits d'enregistrement — Economie — Elections — Elevage — Emprunts — Energie — Enseignement (Enseignement supérieur) — Environne- ment — Finances — Fonds social européen — Formation professionnelle — Impôts — Impôts sur les revenus (Impôt des sociétés) (Revenus professionnels) — Industrie — Lait et produits laitiers — Langues — Ministres et Ministères (Commerce extérieur et Affaires européennes) (Intérieur et Fonction publique) — Monnaie — Navigation — Parlement européen — Pêche — Police — Politique scientifique — Produits alimentaires — Produits pharma- ceutiques — Sénat — Société nationale des chemins de fer belges — Statut social des travailleurs indépendants — Stupéfiants — Tabac — Télécommunications — Télégraphes et Téléphones — Transports — Travail — Travaux publics — Union de l'Europe occidentale				

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES	BULLETIN Q. et R.
	N°	Pages	Pages	Pages
Urbanisme et aménagement du territoire				
Bâtiments publics. — Dégradation Affectation future du jardin sis Montagne de la Cour (Bruxelles) <i>Voir aussi:</i> Armée — Droits de timbre — Environnement — Publicité				4457, 5425, 5716 4669
V				
Vacances				
Infraction à la législation sur les jours fériés. — Dispositions pénales Pécule de vacances des travailleurs salariés. — Base de calcul. — Salaire fictif <i>Voir aussi:</i> Communes (Personnel) — Fonction publique — Postes (Personnel) — Télégraphes et Téléphones (Personnel)				5006 6094, 6259
Vente d'immeubles				
<i>Voir:</i> Droits d'enregistrement — Impôts — Provinces				
Vérification des pouvoirs				
<i>Voir:</i> Sénat				
Viande				
Abrogation de l'article 11 de la loi du 16 juillet 1990 portant des dispositions budgétaires (Droits d'expertise à l'importation) Proposition de loi de MM. Leclercq et Suykerbuyk Rapport de M. De Meyer Discussion et vote	873-1 873-2		1027-1028, 1128-1129	
Modification de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques (Résidus hormonaux — Peines) Projet de loi* Rapport de M. Timmermans	939-1 939-2			
Lutte contre la mafia des hormones Interpellation de M. Loones			389-391	
Transports frauduleux de viande dans la C.E. (Exportation et réimportation)				4104-4233
Viande importée déclarée impropre à la consommation. — Destination de ces produits				4436 4507, 4634
Importation de viande de porc d'Europe de l'Est Label « Médaille d'Or » Garantie de qualité pour le consommateur Evaluation de la campagne de promotion <i>Voir aussi:</i> Commerce extérieur — Elevage — Publications				6257 6391
Victimes de la guerre				
Invalidité forfaitaire de 10 p.c. relative à la pathologie des résistants Statut de mobilisé. — Reconnaissance nationale Nombre et montants versés <i>Voir aussi:</i> Pensions (Pensions de réparation)				4291, 4361 4601 5067, 5073, 5351, 6421
Violence				
<i>Voir:</i> Criminalité et violence				
Voies navigables				
Contrôle de vitesse sur les rivières <i>Voir aussi:</i> Affaires étrangères — Société nationale des chemins de fer belges — Transports				4501, 4769, 5920

MATIERES	DOCUMENTS		ANNALES <i>Pages</i>	BULLETIN <i>Q. et R.</i> <i>Pages</i>
	<i>N°</i>	<i>Pages</i>		
Z				
Zaïre				
Politique	881-8	10, 15, 20-22		
Coopération au développement	909-5	5-6		
<i>Voir aussi:</i> Coopération au développement				
Rapatriement volontaire d'étudiants zaïrois				4803
Dommages de guerre et dommages « Congo ». — Liquidation des derniers dossiers				4815-5145, 5414, 6141, 6242
<i>Voir aussi:</i> Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion — Milice — Passeports et visas — Pensions (Secteur public) — Réfugiés — Sécurité sociale d'outre-mer				